

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



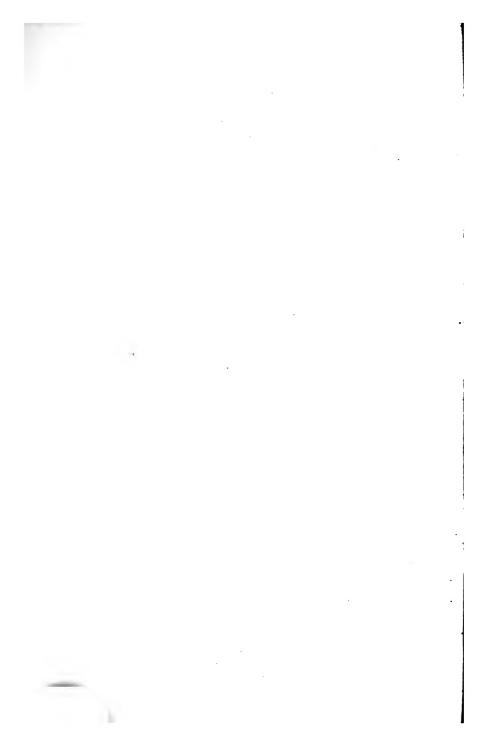
Educt 1265, 879,875

HARVARD COLLEGE LIBRARY



DEPOSITED BY THE MASSACHUSETTS STATE LIBRARY





SELECT ORATIONS

OF

LYSIAS.

EDITED BY

JAMES MORRIS WHITON, Ph.D.,
AUTHOR OF "FIRST LESSONS IN GREEK," ETC.

BOSTON:
GINN BROTHERS, PUBLISHERS.
1875.

Educ T1265.879.875

MARYARD COLLEGE LIBRARY
DEPOSITED BY
MASSACHUSETTS STATE LIBRARY

April 11,1923

COPYRIGHT, 1875.
By GINN BROTHERS.

University Press: Welch, Bigelow, & Co., CAMBRIDGE.

PREFACE.

THAT the writings of Lysias have hitherto been so little used by American students must be due rather to the lack of American editions,—though of German editions there is no lack. Certainly it is not attributable to any inferiority, either in merit of style or in interest of subject, in those specimens of his numerous orations which have come down to us. Such was his ancient fame, that nearly twice as many orations as he actually composed were ascribed to him. The large number of two hundred and thirty orations was accepted by the ancient critics as genuinely his, of which there are now extant only thirty-four, not all either complete or indisputably genuine, and a still larger number of fragments.

As a representative of the purest Attic style, Lysias has no superior. Among the ancients he was regarded as a model of that quality called $i\sigma\chi\nu\delta\tau\eta$ s, or tenuitas,— for which see Biographical Introduction. He was also highly esteemed for a certain gracefulness of expression, which was regarded as a characteristic peculiarly his. At the same time, he showed no lack of energy, as Cicero observes: "In Lysia sæpe sunt etiam lacerti sic ut fieri nihil possit valentius." (Brutus, 16, 64.) In general, his style may be further characterized as clear, sufficient and precise; always natural and appropriate;

at once simple and dignified; not devoid of rhetorical ornament, and yet carefully subordinating it to the orator's practical purpose. The tradition that only two of all the orations which he composed for others were unsuccessful, whether exaggerated or not, marks the height of the fame which he attained among the orators of Athens, and harmonizes with the exalted praise which Cicero himself bestows: "Tum fuit Lysias, ipse quidem in causis forensibus non versatus, sed egregie subtilis scriptor atque elegans, quem jam probe audeas oratorem perfectum dicere." (Brutus, 9, 35.)

The orations comprised in this edition were all composed within the ten years subsequent to the expulsion of the Thirty Tyrants from Athens, B. c. 403. While they all bear the marks of their times, the oration against Eratosthenes, in particular, abounds in references to that painfully interesting portion of the history of Athens, which exhibits her imperial democracy, exhausted, despoiled, and bleeding, in its humiliating decline and pitiable overthrow. A special interest attaches to this oration, also, from its being the only one of all the extant number which Lysias delivered himself, — the others having been composed for his clients to deliver from memory in pleading their own cases before various tribunals.

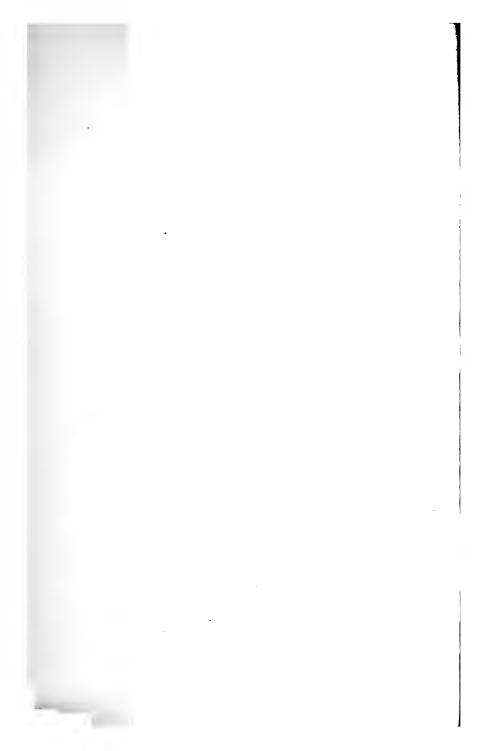
For a sketch of Lysias's life and professional work, see the Biographical Introduction.

The text of this edition is substantially that of Dr. R. Rauchenstein's sixth edition, Berlin, 1872. Where any variation occurs, suitable reference is made in the Notes. A table of various readings has been added. In the preparation of the Notes free use has been made of the notes of Rauchenstein, and, to some extent, of the notes of Frohberger, in his first and third volumes, Leipsic, 1866 and 1871. For a large part of the annotations, however, the present editor is alone

responsible. Geographical, historical, and archæological points have been treated, it is hoped, comprehensively enough to meet. the necessities of those students who are not supplied with the more costly works for reference, and yet not so minutely as to make such further reference undesirable. For the benefit of those who, in an earlier part of their course, have used Goodwin's Greek Reader, occasional references are made to that book, as containing extracts from Xenophon's Hellenica covering the same part of Athenian history as the Oration against Eratosthenes. Grammatical references have been made to Goodwin's Greek Grammar, third edition (G.), Hadley's (larger) Greek Grammar (H.), and to Goodwin's Greek Moods and Tenses, sixth edition, revised (G.), the last named of which is by no means to be supposed unnecessary to the possessor of either or both of the other two. As to other references, some citations have been made from Buttmann's University Grammar, Harper's Ed., also from Grote's History of Greece, Harper's Ed., 12 vols., and from Curtius's History of Greece, Scribner's Ed., 5 vols.

The editor's grateful acknowledgments are due to his friends, Dr. Lewis R. Packard, Professor of Greek at Yale, and Mr. John Williams White, Tutor in Greek at Harvard, for their valuable suggestions in the undertaking and execution of the work.

LYNN, September, 1875.



CONTENTS.

THE DEF	ENCE	of A	IANTI	THEU	3	•	•		•	•		•		•		•	1
THE ORA	LION	AGAI	NST I	CRATO	THE	NE				•	•		•		•		8
REPLY TO	"T	не О	VERT	HROW	0 F '	THE	D	EMC	CR	CY	**	•		•		•	31
Areopagi	TIC (DRATI	ON C	oncer	NIN	G TI	Æ	SAG	CRE	D O	LIV	Æ	Tr	UN	ĸ		41
Biograph	IICAL	Inte	орис	TION		•	•		•	•		•		•		•	51
Notes	•		•	•	•	•		•		•	•		•		•		59
TABLE OF	VAE	RTOUS	REA	DING8	-	•	•		•	•		•		•		•	149
INDEX OF	Тор	TCR															151

, -

ΛΥΣΙΑΣ.

XVI.

ΕΝ ΒΟΥΛΗΙ

ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΕΙ μὴ συνήδειν, ὁ βουλή, τοις κατηγόροις βουλομένοις ἐκ παντὸς τρόπου κακῶς ἐμὲ ποιείν, πολλὴν ἃν αὐτοις χάριν εἰχον ταύτης τῆς κατηγορίας · ἡγοῦμαι γὰρ τοις ἀδίκως διαβεβλημένοις τούτους εἶναι μεγίστων ἀγαθῶν αἰτίους, οἴτινες ἃν αὐτοὺς ἀναγκάζωσιν εἰς ἔλεγχον τῶν αὐτοις βεβιωμένων καταστῆναι. ἐγὼ 2 γὰρ οὕτω σφόδρα ἐμαυτῷ πιστεύω, ὥστ' ἐλπίζω καὶ εἴ τις πρός με τυγχάνει ἀηδῶς [ἡ κακῶς] διακείμενος, ἐπειδὰν ἐμοῦ λέγοντος ἀκούση περὶ τῶν πεπραγμένων, μεταμελήσειν αὐτῷ καὶ πολὺ βελτίω με εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγήσεσθαι. ἀξιῶ δέ, ὡ βουλή, ἐὰν μὲν τοῦτο 3 μόνον ὑμῖν ἀποδείξω, ὡς εὖνους εἰμὶ τοις καθεστηκόσι πράγμασι καὶ ὡς ἡνάγκασμαι τῶν αὐτῶν κινδύνων μετέχειν ὑμῖν, μηδέν πώ μοι πλέον εἶναι · ἐὰν δὲ φαίνωμαι καὶ περὶ τὰ ἄλλα μετρίως βεβιωκὼς καὶ πολὺ

· · · · · · ·

. ~

ΛΥΣΙΑΣ.

XVI.

EN BOTAHI

ΜΑΝΤΙΘΕΩΙ ΔΟΚΙΜΑΖΟΜΕΝΩΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΕΙ μὴ συνήδειν, ὧ βουλή, τοις κατηγόροις βουλομένοις ἐκ παντὸς τρόπου κακῶς ἐμὲ ποιείν, πολλὴν ἃν αὐτοίς χάριν εἶχον ταύτης τῆς κατηγορίας · ἡγοῦμαι γὰρ τοις ἀδίκως διαβεβλημένοις τούτους εἶναι μεγίστων ἀγαθῶν αἰτίους, οἴτινες ἃν αὐτοὺς ἀναγκάζωσιν εἰς ἔλεγχον τῶν αὐτοῖς βεβιωμένων καταστῆναι. ἐγὼ 2 γὰρ οὕτω σφόδρα ἐμαυτῷ πιστεύω, ὥστ ἐλπίζω καὶ εἴ τις πρός με τυγχάνει ἀηδῶς [ἡ κακῶς] διακείμενος, ἐπειδὰν ἐμοῦ λέγοντος ἀκούση περὶ τῶν πεπραγμένων, μεταμελήσειν αὐτῷ καὶ πολὺ βελτίω με εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἡγήσεσθαι. ἀξιῶ δέ, ὧ βουλή, ἐὰν μὲν τοῦτο 3 μόνον ὑμῖν ἀποδείξω, ὡς εὖνους εἰμὶ τοῖς καθεστηκόσι πράγμασι καὶ ὡς ἡνάγκασμαι τῶν αὐτῶν κινδύνων μετέχειν ὑμῖν, μηδέν πώ μοι πλέον εἶναι · ἐὰν δὲ φαίνωμαι καὶ περὶ τὰ ἄλλα μετρίως βεβιωκὼς καὶ πολὺ

παρὰ τὴν δόξαν καὶ παρὰ τοὺς λόγους τοὺς τῶν ἐχθρῶν, δέομαι ὑμῶν ἐμὲ μὲν δοκιμάζειν, τούτους δὲ ἡγεῖσθαι χείρους εἶναι. πρῶτον δὲ ἀποδείξω ὡς οὐχ ἵππευον [οὖτ' ἐπεδήμουν] ἐπὶ τῶν τριάκοντα, οὐδὲ μετέσχον τῆς τότε πολιτείας.

'Ημας γαρ ό πατηρ προ της έν Ελλησπόντω συμφοράς ώς Σάτυρον τον έν τῷ Πόντω διαιτησομένους έξεπεμψε, καὶ οὖτε τῶν τειχῶν καθαιρουμένων ἐπεδήμουν οὖτε μεθισταμένης της πολιτείας, άλλ' ήλθομεν πρίν τους ἀπὸ Φυλής είς τὸν Πειραια κατελθείν πρό-5 τερου πένθ' ήμέραις. καίτοι οὖτε ήμας εἰκὸς ην εἰς τοιούτον καιρον άφιγμένους έπιθυμείν μετέχειν των αλλοτρίων κινδύνων, ούτ' έκεινοι φαίνονται τοιαύτην γνώμην έγοντες ώστε καὶ τοῖς ἀποδημοῦσι καὶ μηδεν εξαμαρτάνουσι μεταδιδόναι της πολιτείας, άλλα μαλλον ήτίμαζον καὶ τοὺς συγκαταλύσαντας τὸν δήμον. 6 Επειτα δε έκ μεν τοῦ σανιδίου τοὺς ίππεύσαντας σκοπείν εὖηθές ἐστιν· ἐν τούτφ γὰρ πολλοὶ μὲν τῶν ὁμολογούντων ίππεύειν ουκ ένεισιν, ένιοι δε των αποδημούντων έγγεγραμμένοι είσίν. έκείνος δ' έστιν έλεγχος μέγιστος · ἐπειδη γὰρ κατήλθετε, ἐψηφίσασθε τοὺς φυλάρχους άπενεγκείν τους ίππεύσαντας, ίνα τὰς καταη στάσεις άναπράξητε παρ' αυτών. έμε τοίνυν ούδεις αν αποδείξειεν οὖτ' απενεχθέντα ύπο των φυλάρχων ούτε παραδοθέντα τοις συνδίκοις Γούτε κατάστασιν καταβαλόντα]. καίτοι πασι ράδιον τοῦτο γνωναι, ὅτι άναγκαῖον ἢν τοῖς φυλάρχοις, εἰ μὴ ἀποδείξειαν τοὺς έγοντας τὰς καταστάσεις, αὐτοῖς ζημιοῦσθαι. ώστε

πολὺ ἀν δικαιότερον ἐκείνοις τοῖς γράμμασιν ἡ τούτοις πιστεύοιτε· ἐκ μὲν γὰρ τούτων ράδιον ἡν ἐξαλειφθῆναι τῷ βουλομένῳ, ἐν ἐκείνοις δὲ τοὺς ἱππεύσαντας ἀναγκαῖον ἡν ὑπὸ τῶν φυλάρχων ἀπενεχθῆναι.
Έτι δέ, ὡ βουλή, εἶπερ ἵππευσα, οὐκ ᾶν ἡν ἔξαρνος 8
ὡς δεινόν τι πεποιηκώς, ἀλλ ἡξίουν, ἀποδείξας ὡς οὐδεὶς ὑπ ἐμοῦ τῶν πολιτῶν κακῶς πέπονθε, δοκιμάζεσθαι. ὁρῶ δὲ καὶ ὑμᾶς ταύτη τῆ γνώμη χρωμένους, καὶ πολλοὺς μὲν τῶν τότε ἱππευσάντων βουλεύοντας, πολλοὺς δ' αὐτῶν στρατηγοὺς καὶ ἱππάρχους κεχειροτονημένους. ὥστε μηδὲν δὶ ἄλλο με ἡγεῖσθε ταύτην ποιεῖσθαι τὴν ἀπολογίαν, ἡ ὅτι περιφανῶς ἐτόλμησάν μου καταψεύσασθαι. 'Ανάβηθι δέ μοι καὶ μαρτύρησον.

MAPTYPIA.

Περὶ μὲν τοίνυν αὐτῆς τῆς αἰτίας οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ ᾳ πλείω λέγειν · δοκεῖ δέ μοι, ὧ βουλή, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις ἀγῶσι περὶ αὐτῶν μόνων τῶν κατηγορημένων προσήκειν ἀπολογεῖσθαι, ἐν δὲ ταῖς δοκιμασίαις δίκαιον εἶναι παντὸς τοῦ βίου λόγον διδόναι. δέομαι οὖν ὑμῶν μετ' εὐνοίας ἀκροάσασθαί μου. ποιήσομαι δὲ τὴν ἀπολογίαν ὡς ἃν δύνωμαι διὰ βραχυτάτων.

Έγω γὰρ πρώτον μὲν οὐσίας μοι οὐ πολλής κατα- 10 λειφθείσης διὰ τὰς συμφορὰς καὶ τὰς τοῦ πατρὸς καὶ τὰς τῆς πόλεως, δύο μὲν ἀδελφὰς ἐξέδωκα, ἐπιδοὺς τριάκοντα μνᾶς ἐκατέρᾳ, πρὸς τὸν ἀδελφὸν δ' οὕτως ἐνειμάμην ὥστ' ἐκεῖνου πλέον ὁμολογεῖν ἔχειν ἐμοῦ

τῶν πατρώων, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἄπαντας οὕτω βεβίωκα ώστε μηδεπώποτέ μοι μηδε προς ένα μηδεν . 11 έγκλημα γενέσθαι. καὶ τὰ μὲν ἴδια οὕτω διάκηκα. περί δε των κοινών μοι μέγιστον ήγουμαι τεκμήριον είναι της έμης επιεικείας, ότι των νεωτέρων όσοι περί κύβους ή πότους ή έτέρας τοιαύτας ακολασίας τυγγάνουσι τὰς διατριβὰς ποιούμενοι, πάντας αὐτοὺς όψεσθέ μοι διαφόρους όντας, καὶ πλείστα τούτους περὶ έμοῦ λογοποιούντας καὶ ψευδομένους. καίτοι δήλον ότι, εἰ των αύτων έπεθυμουμεν, ούκ αν τοιαύτην γνώμην είχον 22 περί έμου. έτι δ', ω βουλή, ουδείς αν αποδείξαι περί έμου δύναιτο ούτε δίκην αἰσχρὰν ούτε γραφην ούτε είσαγγελίαν γεγενημένην καίτοι έτέρους όρατε πολλάκις είς τοιούτους άγωνας καθεστηκότας. προς τοίνυν τὰς στρατείας καὶ τοὺς κινδύνους τοὺς πρὸς τοὺς πολεμίους σκέψασθε οίον έμαυτον παρέχω τη πόλει. 13 πρώτον μεν γάρ, ότε την συμμαχίαν εποιήσασθε προς [τους] Βοιωτους καὶ εἰς Αλίαρτον ἔδει βοηθεῖν, ὑπὸ 'Ορθοβούλου κατειλεγμένος ίππεύειν, έπειδη πάντας έωρων τοις μεν ιππεύουσιν ασφάλειαν είναι [δείν] νομίζοντας, τοις δ' όπλίταις κίνδυνον ήγουμένους, έτέρων αναβάντων έπὶ τους ίππους αδοκιμάστων παρα τον νόμον έγω προσελθων έφην τω 'Ορθοβούλω έξαλείψαί με έκ τοῦ καταλόγου, ἡγούμενος αἰσχρον είναι τοῦ πλήθους μέλλοντος κινδυνεύειν ἄδειαν έμαυτῷ παρασκευάσαντι στρατεύεσθαι. Καί μοι ανάβηθι, 'Ορθό-Boule.

MAPTYPIA.

Συλλεγέντων τοίνυν των δημοτών προ της έξόδου, 14
• είδως αὐτων ένίους πολίτας μεν χρηστους ὅντας καὶ προθύμους, έφοδίων δε ἀποροῦντας, εἶπον ὅτι χρη τοὺς ἔχοντας παρέχειν τὰ ἐπιτήδεια τοῖς ἀπόρως διακειμένοις. καὶ οὐ μόνον τοῦτο συνεβούλευον τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἔδωκα δυοῖν ἀνδροῖν τριάκοντα δραχμὰς έκατέρω, οὐχ ώς πολλὰ κεκτημένος, ἀλλ΄ ἴνα παράδειγμα τοῦτο τοῖς ἄλλοις γένηται. Καί μοι ἀνάβητε, [μάρτυρες.]

MAPTYPES.

Μετά ταθτα τοίνυν, ω βουλή, είς Κόρινθον εξόδου 15 γενομένης καὶ πάντων προειδότων ὅτι δεήσει κινδυνεύειν, έτέρων αναδυομένων έγω διεπραξάμην ώστε της πρώτης τεταγμένος μάχεσθαι τοίς πολεμίοις καὶ μάλιστα της ήμετέρας φυλής δυστυχησάσης, καὶ πλείστων αποθανόντων, υστερος ανεχώρησα του σεμνού Στειριώς τοῦ πᾶσιν ἀνθρώποις δειλίαν ώνειδικότος. καὶ οὐ πολ- 16 λαίς ημέραις ύστερον μετά ταῦτα έν Κορίνθω γωρίων ίσχυρών κατειλημμένων, ώστε τους πολεμίους μη δύνασθαι προσιέναι, 'Αγησιλάου δ' είς την Βοιωτίαν έμβαλόντος, ψηφισαμένων των άρχόντων άποχωρίσαι τάξεις αίτινες βοηθήσουσι, φοβουμένων απάντων (εἰκότως, & βουλή · δεινου γαρ ην αγαπητώς ολίγφ πρότερου σεσω. σμένους εφ' έτερον κίνδυνον ιέναι) προσελθών έγω τον ταξίαρχον εκέλευον ακληρωτί την ήμετέραν τάξιν πέμπειν. ωστ' εί τινες ύμων οργίζονται τοις τα μεν 17 τής πόλεως άξιουσι πράττειν, έκ δὲ τῶν κινδύνων

ἀποδιδράσκουσιν, οὐκ ὰν δικαίως περὶ ἐμοῦ τὴν γνώμην ταύτην ἔχοιεν· οὐ γὰρ μόνον τὰ προσταττόμενα
ἐποίουν προθύμως, ἀλλὰ καὶ κινδυνεύειν ἐτόλμων. καὶ
ταῦτ' ἐποίουν οὐχ ὡς οὐ δεινὸν ἡγούμενος εἶναι Λακεδαιμονίοις μάχεσθαι, ἀλλ' ἵνα, εἴ ποτε ἀδίκως εἰς κίνδυνον καθισταίμην, διὰ ταῦτα βελτίων ὑφ' ὑμῶν νομιζόμενος ἀπάντων τῶν δικαίων τυγχάνοιμι. Καί μοι
ἀνάβητε τούτων μάρτυρες.

MAPTYPES.

- 18 Των τοίνυν άλλων στρατειων καὶ φρουρων οὐδεμιας απελείφθην πώποτε, άλλα πάντα τὸν χρόνον διατετέλεκα μετὰ τῶν πρώτων μὲν τὰς ἐξόδους ποιούμενος, μετὰ τῶν τελευταίων δὲ ἀναχωρῶν. καίτοι χρη τοὺς φιλοτίμως καὶ κοσμίως πολιτευομένους ἐκ τῶν τοιούτων σκοπεῖν, άλλ' οὐκ εἴ τις κομᾳ, διὰ τοῦτο μισεῖν · τὰ μὲν γὰρ τοιαῦτα ἐπιτηδεύματα οὔτε τοὺς ἰδιώτας οὔτε τὸ κοινὸν τῆς πόλεως βλάπτει, ἐκ δὲ τῶν κινδυνεύειν ἐθελόντων πρὸς τοὺς πολεμίους ἄπαντες ὑμεῖς ὡφενλιστων πρὸς τοὺκ ἄξιον ἀπ' ὅψεως, ὡ βουλή, οὔτε φιλεῖν οὔτε μισεῖν οὐδένα, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων σκοπεῖν · πολλοὶ μὲν γὰρ μικρὸν διαλεγόμενοι καὶ κοσμίως ἀμπεχόμενοι μεγάλων κακῶν αἴτιοι γεγόνασιν, ἔτεροι δὲ τῶν τοιούτων ἀμελοῦντες πολλὰ κάγαθὰ ὑμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι.
- 20 *Ηδη δέ τινων ήσθόμην, ὧ βουλή, καὶ διὰ ταῦτα ἀχθομένων μοι, ὅτι νεώτερος ὧν ἐπεχείρησα λέγειν ἐν τῷ δήμῳ. ἐγὼ δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἠναγκάσθην ὑπὲρ

τῶν ἐμαυτοῦ πραγμάτων δημηγορήσαι, ἔπειτα μέντοι καὶ ἐμαυτῷ δοκῶ φιλοτιμότερον διατεθήναι τοῦ δέοντος, ἄμα μὲν τῶν προγόνων ἐνθυμούμενος, ὅτι οὐδὲν πέπαυνται τὰ τῆς πόλεως πράττοντες, ἄμα δὲ ὑμᾶς ὁρῶν 21 (τὰ γὰρ ἀληθή χρὴ λέγειν) τοὺς τοιούτους μόνους ἀξίους νομίζοντας εἶναι, ὥστε ὁρῶν ὑμᾶς ταύτην τὴν γνώμην ἔχοντας τίς οὐκ ᾶν ἐπαρθείη πράττειν καὶ λέγειν ὑπὲρ τῆς πόλεως; ἔτι δὲ τί ᾶν τοῖς τοιούτοις ἄχθοισθε; οὐ γὰρ ἔτεροι περὶ αὐτῶν κριταί εἰσιν, ἀλλ' ὑμεῖς.

XII.

ΚΑΤΑ ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ

ΤΟΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΥ ΤΩΝ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ, ΟΝ ΑΥΤΌΣ ΕΙΠΕ ΛΥΣΙΑΣ.

ΟΥΚ ἄρξασθαί μοι δοκεί ἄπορον είναι, ω ἄνδρες δικασταί, της κατηγορίας, άλλα παύσασθαι λέγοντι. τοιαῦτα αὐτοῖς τὸ μέγεθος καὶ τοσαῦτα τὸ πληθος είργασται, ώστε μήτ' αν ψευδόμενον δεινότερα των ύπαρχόντων κατηγορήσαι, μήτε τάληθή βουλόμενον είπειν απαντα δύνασθαι, αλλ' ανάγκη ή του κατή-2 γορον ἀπειπείν ἡ τὸν χρόνον ἐπιλιπείν, τούναντίον δέ μοι δοκούμεν πείσεσθαι ή έν τῷ πρὸ τοῦ χρόνω. πρότερον μεν γαρ έδει την έχθραν τους κατηγορούντας έπιδείξαι, ήτις είη προς τους φεύγοντας · νυνὶ δὲ παρὰ των φευγόντων χρη πυνθάνεσθαι ήτις ην αὐτοῖς προς την πόλιν έχθρα, ανθ' ότου τοιαυτα ετόλμησαν είς αύτην έξαμαρτάνειν. ου μέντοι ώς ουκ έχων οικείας έχθρας καὶ συμφοράς τοὺς λόγους ποιοῦμαι, ἀλλ' ώς απασι πολλης αφθονίας ούσης ύπερ των ιδίων η ύπερ s των δημοσίων οργίζεσθαι. έγω μεν οὖν, ὧ ἄνδρες δικασταί, οὖτ' ἐμαυτοῦ πώποτε οὖτε ἀλλότρια πράγματα πράξας νῦν ἡνάγκασμαι ὑπὸ τῶν γεγενημένων τούτου κατηγορείν, ώστε πολλάκις είς πολλην άθυμίαν κατέστην, μη δια την απειρίαν αναξίως και αδυνάτως ύπερ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ ἐμαυτοῦ τὴν κατηγορίαν ποιήσομαι · ὅμως δὲ πειράσομαι ὑμᾶς ἐξ ἀρχῆς ὡς αν δύνωμαι δι ἐλαχίστων διδάξαι.

Ούμος πατηρ Κέφαλος επείσθη μεν ύπο Περικλέους 4 είς ταύτην την γην αφικέσθαι, έτη δε τριάκοντα φκησε, καὶ οὐδενὶ πώποτε οὖτε ἡμεῖς οὖτε ἐκεῖνος δίκην οὖτε έδικασάμεθα οὖτε ἐφύγομεν, ἀλλ' οὕτως ῷκοῦμεν δημοκρατούμενοι ώστε μήτε είς τους άλλους έξαμαρτώνειν μήτε ύπο των άλλων άδικείσθαι. ἐπειδή δ' οί τριά- 5 κουτα πουηροί [μεν] καὶ συκοφάνται όντες είς την . ἀρχὴν κατέστησαν, φάσκοντες χρῆναι τῶν ἀδίκων καθαραν ποιήσαι την πόλιν και τους λοιπούς πολίτας έπ' άρετην καὶ δικαιοσύνην τραπέσθαι, τοιαθτα λέγοντες ού τοιαύτα ποιείν ετόλμων, ώς έγω περί των εμαυτού πρώτον είπων και περί των ύμετέρων αναμνήσαι πειράσομαι. Θέογνις γὰρ καὶ Πείσων έλεγον ἐν τοῖς τριά- 6 κουτα περί των μετοίκων, ώς είεν τινες τη πολιτεία άχθόμενοι καλλίστην οὖν εἶναι πρόφασιν τιμωρεῖσθαι μεν δοκείν, τώ δ' έργω χρηματίζεσθαι πάντως δὲ τὴν μὲν πόλιν πένεσθαι, τὴν ἀρχὴν δὲ δεῖσθαι χρημάτων. καὶ τοὺς ἀκούοντας οὐ γαλεπῶς ἔπειθον τ αποκτιννύναι μεν γαρ ανθρώπους περί οὐδενος ήγοῦντο, λαμβάνειν δε γρήματα περί πολλοῦ εποιούντο. έδοξεν ούν αυτοίς δέκα συλλαβείν, τούτων δε δύο πένητας, ίνα αὐτοῖς ή πρὸς τοὺς ἄλλους ἀπολογία, ὡς οὐ χρημάτων ένεκα ταῦτα πέπρακται, ἀλλὰ συμφέροντα τῆ πολιτεία γεγένηται, ώσπερ τι των άλλων εὐλόγως πεποιηκότες, διαλαβόντες δε τας οικίας εβάδιζον και έμε 8

μεν ξένους έστιωντα κατέλαβον, οθς έξελάσαντες Πείσωνί με παραδιδόασιν οι δε άλλοι είς το έργαστήριον ελθόντες τὰ ἀνδράποδα ἀπεγράφοντο. Πείσωνα μεν ηρώτων εί βούλοιτό με σώσαι χρήματα 9 λαβών · ὁ δ' ἔφασκεν, εἰ πολλὰ εἶη. εἶπον οὖν ὅτι τάλαντον άργυρίου έτοιμος είην δούναι · ό δ' ώμολόγησε ταῦτα ποιήσειν. ἡπιστάμην μεν οὖν ὅτι οὖτε θεούς οὖτ' ἀνθρώπους νομίζει, ὅμως δ' ἐκ τῶν παρόντων έδόκει μοι αναγκαιότατον είναι πίστιν παρ' αὐτοῦ 10 λαβείν. ἐπειδη δὲ ὤμοσεν ἐξώλειαν ἐαυτῷ καὶ τοῖς παισίν ἐπαρώμενος, λαβων το τάλαντόν με σώσειν, είσελθων είς το δωμάτιον την κιβωτον ανοίγνυμι. Πείσων δ' αἰσθόμενος εἰσέρχεται, καὶ ἰδων τὰ ἐνόντα καλεί των ύπηρετων δύο, καὶ τὰ έν τῆ κιβωτώ λαβείν 11 ἐκέλευσεν. ἐπεὶ δὲ οὐχ ὅσον ώμολόγητο εἶχεν, ὦ ἄνδρες δικασταί, άλλα τρία τάλαντα άργυρίου και τετρακοσίους κυζικηνούς καὶ έκατον δαρεικούς καὶ φιάλας άργυρας τέτταρας, εδεόμην αὐτοῦ εφόδιά μοι δοῦναι, 12 ὁ δ' ἀγαπήσειν με ἔφασκεν, εὶ τὸ σῶμα σώσω. ἐξιοῦσι δ' έμοὶ καὶ Πείσωνι ἐπιτυγχάνει Μηλόβιός τε καὶ Μυησιθείδης έκ του έργαστηρίου απιόντες, και καταλαμβάνουσι προς αὐταῖς ταῖς θύραις, καὶ ἐρωτῶσιν όποι βαδίζοιμεν · ὁ δ' ἔφασκεν εἰς τάδελφοῦ τοῦ ἐμοῦ, ίνα καὶ τὰ ἐν ἐκείνη τῆ οἰκία σκέψηται. ἐκείνον μὲν ούν εκέλευον βαδίζειν, εμε δε μεθ' αυτών ακολουθείν 13 είς Δαμνίππου. Πείσων δὲ προσελθών σιγάν μοι παρεκελεύετο καὶ θαρρείν, ώς ήξων ἐκείσε. καταλαμβάνομεν δε αὐτόθι Θέογνιν επέρους φυλάπτοντα. Ε

παραδόντες έμε πάλιν ώχουτο. έν τοιούτω δ' όντι μοι κινδυνεύειν εδόκει, ώς τοῦ γε ἀποθανείν ὑπάρχοντος ήδη. καλέσας δὲ Δάμνιππου λέγω προς αὐτου τάδε, 14 " επιτήδειος μέν μοι τυγχάνεις ών, ήκω δ' είς την σην οικίαν, αδικώ δ' ουδέν, χρημάτων δ' ενεκα απόλλυμαι. σὺ οὖν ταῦτα πάσχοντί μοι πρόθυμον παράσχου τὴν σεαυτοῦ δύναμιν εἰς τὴν ἐμὴν σωτηρίαν." ὁ δ' ὑπέσχετο ταῦτα ποιήσειν. ἐδόκει δ' αὐτῷ βέλτιον είναι προς Θέογνιν μνησθήναι · ήγειτο γαρ απαν ποιήσειν αὐτόν, εἴ τις ἀργύριον διδοίη. ἐκείνου δὲ διαλεγομένου 15 Θεόγνιδι (ξμπειρος γαρ ων ετύγχανον της οἰκίας, καὶ ήδειν ότι αμφίθυρος είη) εδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθήναι, ενθυμουμένω ότι, εαν μεν λάθω, σωθήσομαι, έὰν δὲ ληφθώ, ήγούμην μέν, εἰ Θέογνις εἴη πεπεισμένος ύπὸ τοῦ Δαμνίππου χρήματα λαβείν, οὐδὲν ήττον ἀφεθήσεσθαι, εὶ δὲ μή, ὁμοίως ἀποθανείσθαι. ταθτα διανοηθείς έφευγον, εκείνων επί τη αθλείω θύρα το την φυλακήν ποιουμένων τριών δε θυρών οὐσών, ας έδει με διελθείν, απασαι ανεφγμέναι έτυχον. αφικόμενος δε είς Αρχένεω του ναυκλήρου εκείνον πέμπω είς ἄστυ, πευσόμενον περὶ τοῦ ἀδελφοῦ · ήκων δὲ ἔλεγεν ότι Ἐρατοσθένης αὐτὸν έν τἢ όδῷ λαβὼν εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπαγάγοι. καὶ ἐγὼ τοιαῦτα πεπυσμένος 17 της επιούσης νυκτός διέπλευσα Μέγαράδε. μάρχω δε παρήγγειλαν οι τριάκοντα το ύπ' εκείνων είθισμένον παράγγελμα, πίνειν κώνειου, πρίν την αίτίαν είπειν δι' ήντινα εμελλεν ἀποθανείσθαι · ούτω πολλού εδέησε κριθήναι καὶ ἀπολογήσασθαι. καὶ 18

έπειδη απεφέρετο έκ του δεσμωτηρίου τεθνεώς, τριών ήμιν οικιών οὐσών [έξ] οὐδεμιᾶς εἴασαν έξενεχθήναι, άλλα κλεισίον μισθωσάμενοι προύθεντο αυτόν. πολλών δυτων ίματίων αίτουσιν ουδέν έδοσαν είς την ταφήν, άλλα των φίλων ο μεν ιμάτιον ο δε προσκεφάλαιον ο δε ο τι εκαστος έτυχεν έδωκεν είς την εκείνου καὶ ἔχοντες μεν έπτακοσίας ἀσπίδας των ήμετέρων, έχοντες δε άργύριον καὶ χρυσίον τοσοῦτον, χαλκου δε και κόσμου και έπιπλα και ιμάτια γυναικεία όσα οὐδεπώποτε φοντο κτήσασθαι, καὶ ἀνδράποδα εἴκοσι καὶ έκατόν, ὧν τὰ μὲν βέλτιστα ἔλαβον, τὰ δὲ λοιπὰ εἰς τὸ δημόσιον ἀπέδοσαν, εἰς τοσαύτην ἀπληστίαν καὶ αἰσχροκέρδειαν ἀφίκοντο καὶ τοῦ τρόπου τοῦ αύτων απόδειξιν εποιήσαντο της γαρ Πολεμάρχου γυναικός χρυσούς έλικτήρας, ούς έχουσα έτύγχανεν, ότε τὸ πρώτον ἢλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Μηλόβιος, ἐκ τῶν 20 ὤτων ἐξείλετο. καὶ οὐδὲ κατὰ τὸ ἐλάχιστον μέρος τῆς ουσίας έλέου παρ' αυτών έτυγχάνομεν. άλλ' ούτως είς ήμας διὰ τὰ χρήματα ἐξημάρτανον, ὥσπερ οὐδ' αν ἔτεροι μεγάλων άδικημάτων όργην έχουτες, ου τούτων άξίους γε όντας τη πόλει, άλλα πάσας τας χορηγίας χορηγήσαντας, πολλάς δ' εἰσφοράς εἰσενεγκόντας, κοσμίους δ' ήμας αὐτοὺς παρέχοντας καὶ πῶν τὸ προσταττόμενον ποιούντας, έχθρον δ' οὐδένα κεκτημένους, πολλούς δ' 'Αθηναίων έκ των πολεμίων λυσαμένους τοιούτων ηξίωσαν ούχ όμοίως μετοικούντας ώσπερ αύτοὶ έπολι-21 τεύοντο. ούτοι γὰρ πολλούς μεν των πολιτών είς τούς πολεμίους εξήλασαν, πολλούς δ' αδίκως αποκτείναντες

i

ατάφους εποίησαν, πολλούς δ' επιτίμους όντας ατίμους [της πόλεως] κατέστησαν, πολλών δὲ θυγατέρας μελλούσας εκδίδοσθαι εκώλυσαν. Καὶ είς τοσοῦτόν είσι 22 τόλμης αφιγμένοι ωσθ' ήκουσιν απολογησόμενοι, καὶ λέγουσιν ώς οὐδὲν κακὸν οὐδ' αἰσχρὸν εἰργασμένοι εὶσίν. ἐγὰ δ' ἐβουλόμην αν αὐτοὺς ἀληθη λέγειν. μετήν γαρ αν και έμοι τούτου τάγαθου οὐκ ελάχιστον μέρος, νῦν δὲ οὖτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοιαῦτα 23 ύπάρχει οὖτε πρὸς ἐμέ· τὸν ἀδελφὸν γάρ μου, ὥσπερ καλ πρότερον είπον, Έρατοσθένης απέκτεινεν, ούτε αυτός ίδια άδικούμενος ούτε είς την πόλιν όρων έξαμαρτάνοντα, άλλα τη έαυτου παρανομία προθύμως έξυπηρετων, αναβιβασάμενος δ' αὐτον βούλομαι έρεσθαι, ω 4 ανδρες δικασταί. τοιαύτην γαρ γνώμην έχω: ἐπὶ μὲν τη τούτου ώφελεία και προς έτερον περί τούτου διαλέγεσθαι ασεβές είναι νομίζω, έπι δε τη τούτου βλάβη καὶ προς αὐτον τοῦτον δσιον καὶ εὐσεβές. ἀνάβηθι οὖν μοι καὶ ἀπόκριναι, ὅ τι ἄν σε ἐρωτῶ.

'Απήγαγες Πολέμαρχου ἡ οὖ; Τὰ ὑπὸ τῶν ἀρ-25 χόντων προσταχθέντα δεδιῶς ἐποίουν. ''Ησθα δ' ἐν τῷ βουλευτηρίῳ, ὅτε οἱ λόγοι ἐγίγνουτο περὶ ἡμῶν; ''Ην. Πότερον συνηγόρευες τοῖς κελεύουσιν ἀποκτεῖναι ἡ ἀντέλεγες; 'Αντέλεγον. ''Ινα ἀποθάνωμεν ἡ μὴ ἀποθάνωμεν; ''Ινα μὴ ἀποθάνητε. 'Ήγούμενος ἡμᾶς ἄδικα πάσχειν ἡ δίκαια; ''Αδικα.

Εἶτ', ὧ σχετλιώτατε πάντων, ἀντέλεγες μὲν ἵνα σώ-26 σειας, συνελάμβανες δὲ ἵνα ἀποκτείνειας; καὶ ὅτε μὲν τὸ πληθος ἢν ὑμῶν κύριον τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας,

αντιλέγειν φης τοις βουλομένοις ήμας απολέσαι, ἐπειδη δὲ ἐπὶ σοι μόνω ἐγένετο καὶ σῶσαι Πολέμαρχον καὶ μή, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπήγαγες; εἶθ' ὅτι μέν, ὡς φής, ἀντειπων οὐδὲν ωφέλησας, ἀξιοις χρηστὸς νομίζεσθαι, ὅτι δὲ συλλαβων ἀπέκτεινας, οὐκ οἶει ἐμοὶ καὶ τουτοισὶ [δείν] δοῦναι δίκην;

Καὶ μὴν οὐδὲ τοῦτο εἰκὸς αὐτῷ πιστεύειν, εἶπερ ἀληθῆ λέγει φάσκων αντειπείν, ώς αὐτῷ προσετάχθη. δή που έν τοις μετοίκοις πίστιν παρ' αὐτοῦ ελάμβανον. έπειτα τῷ ήττον εἰκὸς ἡν προσταχθηναι ἡ ὅστις ἀντειπών γε έτύγχανε καὶ γνώμην ἀποδεδειγμένος; τίνα γαρ είκος ην ήττον ταθτα υπηρετήσαι ή του αντειπόντα 28 οίς ἐκείνοι ἐβούλοντο πραχθήναι; "Ετι δὲ τοίς μὲν ἄλλοις 'Αθηναίοις ίκανή μοι δοκεί πρόφασις είναι των γεγενημένων είς τους τριάκοντα άναφέρειν την αίτίαν αύτους δε τους τριάκοντα, αν είς σφας αυτους αναφέρωσι, 29 πως ύμας είκος αποδέχεσθαι; εί μεν γάρ τις ήν έν τή πόλει άρχη ισχυροτέρα αυτης, ύφ' ης αυτώ προσετάττετο παρὰ τὸ δίκαιον ἀνθρώπους ἀπολλύναι, ἴσως αν εἰκότως αὐτῷ συγγνώμην εἶχετε· νῦν δὲ παρὰ τοῦ ποτε καὶ λήψεσθε δίκην, εἶπερ ἐξέσται τοῖς τριάκοντα λέγειν 30 ότι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποίουν; Καὶ μεν δη ούκ εν τη οικία άλλ' εν τη όδω, σώζειν αυτον κατά τὰ τούτοις ἐψηφισμένα παρόν, συλλαβων ἀπήγαγεν. ύμεις δε πασιν οργίζεσθε, όσοι είς τας οικίας ηλθον τας ύμετέρας ζήτησιν ποιούμενοι η ύμων η των ύμετέρων 31 τινός. καίτοι εί χρη τοις διά την έαυτών σωτηρίαν έτέρους ἀπολέσασι συγγνώμην ἔχειν, ἐκείνοις αν δικαι-

ότερον έχοιτε· κίνδυνος γαρ ήν πεμφθείσι μη έλθείν καὶ καταλαβουσιν έξάρνοις γενέσθαι. τῷ δὲ Ἐρατοσθένει έξην είπειν ότι ουκ απήντησεν, έπειτα ότι ουκ είδεν ταύτα γάρ ουτ' έλεγχον ουτε βάσανον είγεν, ώστε μηδ' ύπὸ τῶν έχθρῶν βουλομένων οἶόν τ' εἶναι έξελεγχθηναι. χρην δέ σε, & Έρατόσθενες, είπερ ησθα 32 χρηστός, πολύ μαλλον τοις μέλλουσιν άδίκως άποθανείσθαι μηνυτήν γενέσθαι ή τους άδίκως απολουμένους συλλαμβάνειν. νῦν δέ σου τὰ ἔργα φανερὰ γεγένηται ούχ ώς ανιωμένου αλλ' ώς ήδομένου τοις γιγνομένοις, ώστε τούσδε έκ των έργων χρη μαλλον ή έκ των λόγων 33 την ψηφον φέρειν, α ίσασι γεγενημένα των τότε λεγομένων τεκμήρια λαμβάνοντας, έπειδή μάρτυρας περί αὐτῶν οὐχ οἶόν τε παρασχέσθαι, οὐ γὰρ μόνον ἡμίν παρείναι ούκ έξην, άλλ' οὐδὲ παρ' αύτοις είναι, ωστ' έπὶ τούτοις έστὶ πάντα τὰ κακὰ εἰργασμένοις τὴν πόλιν πάντα τάγαθὰ περὶ αύτῶν λέγειν. τοῦτο μέντοι οὐ 34 φεύγω, άλλ' όμολογῶ σοι, εἰ βούλει, ἀντειπεῖν. θαυμάζω δε τί αν ποτε εποίησας συνειπών, όπότε αντειπείν φάσκων ἀπέκτεινας Πολέμαρχον. φέρε δή, τί αν εὶ καὶ ἀδελφοὶ ὅντες ἐτυγχάνετε αὐτοῦ ἡ καὶ υίεις; απεψηφίζεσθε; δεί γάρ, δ ἄνδρες δικασταί, Ερατοσθένην δυοίν θάτερον ἀποδείξαι, ἡ ώς οὐκ ἀπήγαγεν αὐτόν, η ώς δικαίως τουτ' έπραξεν. ούτος δε ώμολόγηκεν άδίκως συλλαβείν, ώστε ραδίαν ύμιν την διαψήφισιν περί αύτοῦ πεποίηκε. Καὶ μεν δη πολλοὶ καὶ τῶν ἀστῶν 35 καὶ τῶν ξένων ήκουσιν εἰσόμενοι τίνα γνώμην περὶ τούτων έξετε. ων οί μεν ύμετεροι όντες πολίται μαθόντες

απίασιν ότι η δίκην δώσουσιν ων αν έξαμάρτωσιν, η πράξαντες μεν ων εφίενται τύραννοι της πόλεως έσονται, δυστυχήσαντες δε το ίσον ύμιν έξουσιν δσοι δε ξένοι ἐπιδημοῦσιν, εἴσονται πότερον ἀδίκως τοὺς τριάκοντα έκκηρύττουσιν έκ των πόλεων ή δικαίως. δη αυτοί οι κακώς πεπουθότες λαβόντες άφησουσιν, η που σφας αὐτοὺς ἡγήσονται περιέργους ὑπερ ὑμῶν κηδο-36 μένους. ούκ οὖν δεινον εί τοὺς μεν στρατηγούς, οἱ ἐνίκων ναυμαχούντες, ότε διὰ χειμώνα ούχ οίοί τ' έφασαν είναι τους έκ της θαλάττης ανελέσθαι, θανάτω έζημιώσατε, ήγούμενοι χρηναι τη των τεθνεώτων άρετη παρ' έκείνων δίκην λαβείν, τούτους δέ, ολ ιδιώται μεν όντες καθ' όσον εδύναντο εποίησαν ήττηθηναι ναυμαγούντας. έπειδη δε είς την άρχην κατέστησαν, ομολογούσιν έκοντες πολλούς των πολιτών ακρίτους αποκτιννύναι, ούκ άρα χρη αὐτοὺς καὶ τοὺς παίδας ὑφ' ὑμῶν ταῖς ἐσχάταις ζημίαις κολάζεσθαι;

37 Έγω τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, ἢξίουν ἱκανὰ εἶναι τὰ κατηγορημένα· μέχρι γὰρ τούτου νομίζω χρῆναι κατηγορεῖν εως ἃν θανάτου δόξη τῷ φεύγοντι ἄξια εἰργάσθαι· ταύτην γὰρ ἐσχάτην δίκην δυνάμεθα παρ' αὐτῶν λαβεῖν. ὤστ' οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ πολλὰ κατηγορεῖν τοιούτων ἀνδρῶν, εῖ οὐδ' ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου τῶν πεπραγμένων δὶς ἀποθανόντες δίκην δοῦναι δύναιντ' ἄν. 38 οὐ γὰρ δὴ οὐδὲ τοῦτο αὐτῷ προσήκει ποιῆσαι, ὅπερ ἐν τῆδε τῆ πόλει εἰθισμένον ἐστίν, πρὸς μὲν τὰ κατηγορημένα μηδὲν ἀπολογεῖσθαι, περὶ δὲ σφῶν αὐτῶν ἔτερα λέγοντες ἐνίστε ἐξαπατῶσιν, ὑμιν ἀποδεικνύντες ὡς στρα-

τιώται ἀγαθοί εἰσιν, ἡ ώς πολλὰς τῶν πολεμίων ναῦς ἔλαβον τριηραρχήσαντες, ἡ πόλεις πολεμίας οὕσας φιλίας ἐποίησαν· ἐπεὶ κελεύετε αὐτὸν ἀποδείξαι ὅπου 39 τοσούτους τῶν πολεμίων ἀπέκτειναν ὅσους τῶν πολιτῶν, ἡ ναῦς ὅπου τοσαύτας ἔλαβον ὅσας αὐτοὶ παρέδοσαν, ἡ πόλιν ἡντινα τοιαύτην προσεκτήσαντο οἷαν τὴν ὑμετέραν κατεδουλώσαντο. ἀλλὰ γὰρ ὅπλα τῶν πολε- 40 μίων ἐσκύλευσαν τοσαῦτα ὅσα περ ὑμῶν ἀφείλοντο; ἀλλὰ τείχη τοιαῦτα είλον οἶα τῆς ἐαυτῶν πατρίδος κατέσκαψαν; οἵτινες καὶ τὰ περὶ τὴν ᾿Αττικὴν φρούρια καθείλον, καὶ ὑμῦν ἐδήλωσαν ὅτι οὐδὲ τὸν Πειραιὰ Λακεδαιμονίων προσταττόντων περιείλον, ἀλλ᾽ ὅτι ἑαυτοῖς τὴν ἀρχὴν οὕτω βεβαιοτέραν ἐνόμιζον είναι.

Πολλάκις οὖν ἐθαύμασα τῆς τόλμης τῶν λεγόντων με ὑπὲρ αὐτοῦ, πλην ὅταν ἐνθυμηθῶ ὅτι τῶν αὐτῶν ἐστιν αὐτοῦς τε πάντα τὰ κακὰ ἐργάζεσθαι καὶ τοὺς τοιούτους ἐπαινεῖν. οὐ γὰρ νῦν πρῶτον τῷ ὑμετέρῳ πλήθει με τὰ ἐναντία ἔπραξεν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν τετρακοσίων ἐν τῷ στρατοπέδῳ ὀλυγαρχίαν καθιστὰς ἔφευγεν ἐξ Ἑλλησπόντου τριήραρχος καταλιπῶν την ναῦν, μετὰ Ἰατροκλέους καὶ ἐτέρων, ὧν τὰ ὀνόματα οὐδὲν δέομαι λέγειν. ἀφικόμενος δὲ δεῦρο τἀναντία τοῖς βουλομένοις δημοκρατίαν εἶναι ἔπραττεν. καὶ τούτων μάρτυρας ὑμῦν παρέξομαι.

MAPTYPES.

Τον μεν τοίνυν μεταξύ βίον αὐτοῦ παρήσω ἐπειδη ες δε ή ναυμαχία καὶ ή συμφορά τη πόλει ἐγένετο, δημο-

κρατίας έτι ούσης, όθεν της στάσεως ηρξαν, πέντε άνδρες έφοροι κατέστησαν ύπο των καλουμένων έταίρων, συναγωγείς μεν των πολιτών, ἄρχοντες δε των συνωμοτών, έναντία δε τφ ύμετέρφ πλήθει πράττοντες. ὧν 44 Ερατοσθένης καὶ Κριτίας ήσαν. οὖτοι δὲ φυλάρχους τε έπὶ τὰς φυλακὰς κατέστησαν, καὶ ὅ τι δέοι χειροτονείσθαι καὶ ούστινας χρείη άρχειν παρήγελλον, καὶ εί τι άλλο πράττειν βούλοιντο, κύριοι ήσαν ούτως ούχ ύπο των πολεμίων μόνον άλλα και ύπο τούτων πολιτών οντων επεβουλεύεσθε όπως μήτ' αγαθον μηδεν ψηφιείσθε 45 πολλών τε ένδεεις έσεσθε. τοῦτο γὰρ [καὶ] ἡπίσταντο, ότι άλλως μεν ούχ οιοί τε έσονται περιγενέσθαι, κακώς δὲ πραττόντων δυνήσονται καὶ ὑμᾶς ἡγοῦντο τῶν παρόντων κακών έπιθυμοῦντας ἀπαλλαγηναι περὶ τών μελλόν-46 των οὐκ ἐνθυμήσεσθαι. ὡς τοίνυν τῶν ἐφόρων ἐγένετο, μάρτυρας ύμιν παρέξομαι, ου τους τότε συμπράττοντας (οὐ γὰρ αν δυναίμην), ἀλλὰ τοὺς αὐτοῦ Ἐρατοσθένους 47 ακούσαντας. καίτοι εὶ έσωφρόνουν κατεμαρτύρουν αν αὐτῶν, καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν σφετέρων άμαρτημάτων σφόδρ' αν εκόλαζον, καὶ τους δρκους, εὶ εσωφρόνουν, ούκ αν επί μεν τοίς των πολιτών κακοίς πιστούς ενόμιζον, ἐπὶ δὲ τοῖς τῆς πόλεως ἀγαθοῖς ράδίως παρέβαινον. προς μεν ούν τούτους τοσαθτα λέγω, τους δε μάρτυράς μοι κάλει. Καὶ ύμεις ἀνάβητε.

MAPTYPES.

48 Τῶν μὲν μαρτύρων ἀκηκόατε, τὸ δὲ τελευταῖον εἰς τὴν ἀρχὴν καταστὰς ἀγαθοῦ μὲν οὐδενὸς μετέσχεν, ἄλλων δὲ πολλῶν. καίτοι εἶπερ ἢν ἀνὴρ ἀγαθός, ἐχρῆν [ἄν] πρῶτον μὲν μὴ παρανόμως ἄρχειν, ἔπειτα τῷ βουλῷ μηνυτὴν γίγνεσθαι περὶ τῶν εἰσαγγελιῶν ἀπασῶν, ὅτι ψευδεῖς εἶεν, καὶ Βάτραχος καὶ Λἰσχυλίδης οὐ τἀληθῷ μηνύουσιν, ἀλλὰ τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα πλασθέντα εἰσαγγελλουσι, συγκείμενα ἐπὶ τῷ τῶν πολιτῶν βλάβῃ. καὶ μὲν δή, ὡ ἄνδρες δικασταί, ὅσοι κακόνοι ἢσαν τῷ τὸ ὑμετέρῳ πλήθει, οὐδὲν ἔλαττον εἶχον σιωπῶντες ἔτεροι γὰρ ἢσαν οἱ λέγοντες καὶ πράττοντες ὧν οὐχ οἶόν τ' ἢν μείζω κακὰ γενέσθαι τῷ πόλει. ὁπόσοι δ' εὖνοί φασιν εἶναι, πῶς οὐκ ἐνταῦθα ἔδειξαν, αὐτοί τε τὰ βέλτιστα λέγοντες καὶ τοὺς ἐξαμαρτάνοντας ἀποτρέποντες;

*Ισως δ' αν έχοι είπειν ὅτι ἐδεδοίκει, και ὑμῶν τοῦτο 50 ένίοις ίκανον έσται. ὅπως τοίνυν μη φανήσεται έν τοῖς λόγοις τοις τριάκοντα έναντιούμενος εί δε μή, ένταυθοί δήλος έσται ότι έκεινά τε αυτώ ήρεσκε, και τοσούτον έδύνατο ώστε έναντιούμενος μηδέν κακον παθείν ύπ' αὐτων. χρην δ' αὐτὸν ὑπερ της ὑμετέρας σωτηρίας ταύτην την προθυμίαν έχειν, άλλα μη ύπερ Θηραμένους, δς είς ύμας πολλα έξήμαρτεν. αλλ' ούτος την μεν πόλιν 51 έχθραν ενόμιζεν είναι, τους δ' ύμετερους έχθρους φίλους, ώς αμφότερα ταθτα έγω πολλοίς τεκμηρίοις παραστήσω, καὶ τὰς πρὸς ἀλλήλους διαφορὰς οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν ἀλλ' ύπερ εαυτών γιγνομένας, οπότεροι [μόνοι] ταῦτα πράξουσι καὶ τῆς πόλεως ἄρξουσιν. καὶ γὰρ εἰ ὑπὲρ τῶν 52 αδικουμένων έστασίαζον, που κάλλιον [αν] ην ανδρί άρχοντι, η Θρασυβούλου Φυλην κατειληφότος, τότ' έπιδείξασθαι την αύτου εύνοιαν; ὁ δ' ἀντὶ του έπαγ-

γείλασθαί τι ή πράξαι άγαθου προς τους έπι Φυλή, έλθων μετά των συναρχόντων είς Σαλαμίνα καὶ Έλευσινάδε τριακοσίους των πολιτών απήγαγεν είς το δεσμωτήριον, καὶ μιὰ ψήφω αὐτῶν ὑπάντων θάνατον κατεψηέπειδη δε είς του Πειραιά ήλθομεν και αί ταραχαί γεγενημέναι ήσαν καί περί των διαλλαγών οί λόγοι έγίγνοντο, πολλάς έκάτεροι έλπίδας είγομεν πρός άλλήλους έσεσθαι ώς αμφότεροι έδείξαμεν. οι μεν γαρ έκ Πειραιώς κρείττους όντες είασαν αυτούς άπελθείν. 54 οἱ δὲ εἰς τὸ ἄστυ ἐλθόντες τοὺς μὲν τριάκοντα ἐξέβαλον πλην Φείδωνος καὶ Ἐρατοσθένους, ἄρχοντας δὰ τοὺς ἐκείνοις εχθίστους είλοντο, ήγούμενοι δικαίως αν ύπο των αύτων τούς τε τριάκοντα μισείσθαι καὶ τοὺς έν Πειραιεί 55 Φιλείσθαι. τούτων τοίνυν Φείδων Γό των τριάκοντα γενόμενος καὶ Ίπποκλής καὶ Ἐπιχάρης ὁ Λαμπτρεύς καὶ έτεροι οἱ δοκοῦντες είναι ἐναντιώτατοι Χαρικλεῖ καὶ Κριτία καὶ τῆ ἐκείνων έταιρεία, ἐπειδη αὐτοὶ εἰς την ἀρχην κατέστησαν, πολύ μείζω στάσιν καὶ πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐν 55 Πειραιεί τοίς έξ άστεος εποίησαν· οίς και φανερώς επεδείξαντο ὅτι οὐχ ὑπὲρ τῶν ἐν Πειραιεί οὐδ' ὑπὲρ τῶν άδίκως ἀπολλυμένων ἐστασίαζον, οὐδ' οἱ τεθνεῶτες αὐτους ελύπουν, οὐδ' οἱ μελλοντες ἀποθανεῖσθαι, ἀλλ' οἱ 57 μείζον δυνάμενοι καὶ θάττον πλουτούντες. γαρ τας άρχας και την πόλιν αμφοτέροις επολέμουν, τοίς τε τριάκοντα πάντα κακά είργασμένοις καὶ ύμιν πάντα κακά πεπουθόσι. καίτοι τοῦτο πάσι δήλον ήν, ότι εί μεν εκείνοι δικαίως έφευγον, ύμεις αδίκως, εί δ' ύμεις δικαίως, οί τριάκοντα άδίκως ου γάρ δη έτέρων

έργων αιτίαν λαβόντες έκ της πόλεως έξέπεσον, άλλά τούτων. ωστε σφόδρα χρη οργίζεσθαι, ότι Φείδων αίρε- 58 θείς ύμας διαλλάξαι καὶ καταγαγείν των αὐτων ἔργων Έρατοσθένει μετείχε καὶ τῆ αὐτῆ γνώμη τοὺς μὲν κρείττους αύτων δι ύμας κακώς ποιείν έτοιμος ην, ύμιν δε άδίκως φεύγουσιν ούκ ήθελησεν αποδούναι την πόλιν, άλλ' έλθων είς Λακεδαίμονα έπειθεν αυτούς στρατεύεσθαι, διαβάλλων ότι Βοιωτών ή πόλις έσται, καὶ άλλα λέγων οίς φετο πείσειν μάλιστα. οὐ δυνάμενος 59 δε τούτων τυχείν, είτε καλ των ίερων έμποδων όντων είτε καὶ αὐτῶν οὐ βουλομένων, έκατὸν τάλαντα έδανείσατο, ΐνα έχοι ἐπικούρους μισθοῦσθαι. καὶ Λύσανδρον άρχουτα ήτήσατο, εὐνούστατον μεν όντα τη όλιγαρχία, κακουούστατου δὲ τῆ πόλει, μισοῦντα δὲ μάλιστα τοὺς έν Πειραιεί. μισθωσάμενοι δε πάντας ανθρώπους επ' 60 ολέθρω της πόλεως, καὶ πόλεις ἐπάγοντες, καὶ τελευτῶντες Λακεδαιμονίους καὶ τῶν συμμάχων ὁπόσους ἐδύναντο πείσαι, οὐ διαλλάξαι ἀλλ' ἀπολέσαι παρεσκευάζουτο την πόλιν εί μη δι άνδρας άγαθούς, οίς ύμεις δηλώσατε παρά των έχθρων δίκην λαβόντες, δτι καὶ έκείνοις χάριν ἀποδώσετε. ταῦτα δὲ ἐπίστασθε μὲν δι καὶ αὐτοί, καὶ οἶδ' ὅτι οὐ δεῖ μάρτυρας παρασχέσθαι. όμως δέ εγώ τε γαρ δέομαι αναπαύσασθαι, ύμων τ' ένίοις ήδιον ώς πλείστων τους αυτους λόγους ακούειν.

ΜΑΡΤΥΡΕΣ.

Φέρε δη καὶ περὶ Θηραμένους ώς αν δύνωμαι δια ω βραχυτάτων διδάξω. δέομαι δ' ύμων ακούσαι ύπέρ τ'

έμαυτοῦ καὶ της πόλεως. καὶ μηδενὶ τοῦτο προσστή ώς 'Ερατοσθένους κινδυνεύοντος Θηραμένους κατηγορώ. πυνθάνομαι γὰρ ταῦτα ἀπολογήσεσθαι αὐτόν, ὅτι ἐκείνω 63 φίλος ην καὶ τῶν αὐτῶν ἔργων μετεῖχε. καίτοι σφόδρ αν αυτον οίμαι μετα Θεμιστοκλέους πολιτευόμενον προσποιείσθαι πράττειν δπως οἰκοδομηθήσεται τὰ τείχη, όπότε καὶ μετὰ Θηραμένους ὅπως καθαιρεθήσεται. γάρ μοι δοκούσιν ἴσου ἄξιοι γεγενησθαι· ὁ μεν γὰρ Λακεδαιμονίων ακόντων φκοδόμησεν αὐτά, οὖτος δὲ τοὺς 64 πολίτας έξαπατήσας καθείλε. περιέστηκεν οὖν τη πόλει τουναντίον ή ώς είκος ήν. ἄξιον μεν γάρ καὶ τους φίλους τους Θηραμένους προσαπολωλέναι, πλην εί τις ετύγχανεν εκείνω ταναντία πράττων. νῦν δε όρω τάς τε ἀπολογίας εἰς ἐκεῖνον ἀναφερομένας, τούς τ' ἐκείνω συνόντας τιμασθαι πειρωμένους, ώσπερ πολλών άγαθών 65 αἰτίου ἀλλ' οὐ μεγάλων κακῶν γεγενημένου. δς πρῶτον μεν της προτέρας ολιγαρχίας αιτιώτατος εγένετο, πείσας ύμας την έπι των τετρακοσίων πολιτείαν έλέσθαι. ό μεν πατήρ αὐτοῦ τῶν προβούλων ὧν ταῦτ' ἔπραττεν, αὐτὸς δὲ δοκῶν εὐνούστατος εἶναι τοῖς πράγμασι στρα-66 τηγος ύπ' αὐτῶν ἡρέθη. καὶ ἔως μὲν ἐτιμᾶτο, πιστὸν έαυτον παρείχεν έπειδη δε Πείσανδρον μεν καὶ Κάλλαισχρον καλ έτέρους έώρα προτέρους αύτοῦ γιγνομένους, τὸ δὲ ὑμέτερον πλήθος οὐκέτι βουλόμενον τούτων ακροασθαι, τότ' ήδη διά τε του προς εκείνους φθόνον καὶ τὸ παρ' ὑμῶν δέος μετέσχε τῶν ᾿Αριστοκράτους ἔργων. 67 βουλόμενος δε τῷ ὑμετέρω πλήθει δοκείν πιστὸς είναι 'Αντιφώντα καὶ 'Αρχεπτόλεμον φιλτάτους όντας αυτώ

κατηγορών ἀπέκτεινεν, είς τοσούτον δε κακίας ήλθεν, ώστε άμα μεν δια την προς εκείνους πίστιν ύμας κατεδουλώσατο, διὰ δὲ τὴν πρὸς ὑμᾶς τοὺς φίλους ἀπώλεσε. τιμώμενος δε καὶ τῶν μεγίστων ἀξιούμενος, αὐτὸς ἐπαγ- 68 γειλάμενος σώσειν την πόλιν αυτος απώλεσε, φάσκων πράγμα εύρηκέναι μέγα καὶ πολλοῦ ἄξιον. ὑπέσγετο δε ειρήνην ποιήσειν μήτε όμηρα δούς μήτε τὰ τείχη καθελών μήτε τὰς ναῦς παραδούς· ταῦτα δὲ εἰπεῖν μὲν ούδενὶ ήθέλησεν, εκέλευσε δε αὐτῶ πιστεύειν. ὑμεῖς 69 δέ, δ ἄνδρες 'Αθηναίοι, πραττούσης μεν της εν 'Αρείφ πάγω βουλής σωτήρια, αντιλεγόντων δε πολλών Θηραμένει, είδότες δε ότι οι μεν άλλοι άνθρωποι των πολεμίων ενεκεν ταπόρρητα ποιούνται, εκείνος δ' εν τοίς αύτοῦ πολίταις οὐκ ἡθέλησεν εἰπεῖν ταῦτα α πρὸς τοὺς πολεμίους έμελλεν έρειν, όμως επετρέψατε αὐτῷ πατρίδα καὶ παίδας καὶ γυναίκας καὶ ύμας αὐτούς. ὁ δὲ 70 ων μεν ύπεσχετο οὐδεν επραξεν, ούτως δε ενετεθύμητο ώς χρη μικράν καὶ ἀσθενή γενέσθαι την πόλιν, ώστε περί ων οὐδεὶς πώποτε οὖτε των πολεμίων ἐμνήσθη οὖτε των πολιτων ήλπισε, ταυθ' ύμας έπεισε πράξαι, ουγ ύπο Λακεδαιμονίων αναγκαζόμενος, αλλ' αυτος εκείνοις έπαγγελλόμενος, τοῦ τε Πειραιώς τὰ τείγη περιελείν καὶ τὴν ὑπάργουσαν πολιτείαν καταλῦσαι, εὖ εἰδως ὅτι, εὶ μὴ πασῶν τῶν ἐλπίδων ἀποστερηθήσεσθε, ταχείαν παρ' αὐτοῦ τὴν τιμωρίαν κομιεῖσθε. καὶ τὸ τελευταῖον, τι ω ανδρες δικασταί, ου πρότερου είασε την εκκλησίαν γενέσθαι, έως ὁ λεγόμενος ὑπ' ἐκείνων καιρὸς ἐπιμελῶς ύπ' αὐτοῦ ἐτηρήθη, καὶ μετεπέμψατο μὲν τὰς μετὰ

Λυσάνδρου ναθς έκ Σάμου, επεδήμησε δε το των πολε-72 μίων στρατόπεδον. τότε δε τούτων ύπαργόντων, καὶ παρόντων Αυσάνδρου καὶ Φιλοχάρους καὶ Μιλτιάδου, περὶ τῆς πολιτείας τὴν ἐκκλησίαν ἐποίουν, ἵνα μήτε ρήτωρ αὐτοῖς μηδεὶς ἐναντιοῖτο μηδὲ διαπειλοῖτο, ὑμεῖς τε μη τὰ τη πόλει συμφέροντα έλοισθε, άλλα τάκείνοις 73 δοκούντα Απφίσαισθε. αναστάς δε Θηραμένης εκέλευσεν ύμας τριάκοντα ανδράσιν έπιτρέψαι την πόλιν, καὶ τη πολιτεία χρησθαι ην Δρακοντίδης απέφαινεν. ύμεις δ' όμως καὶ ούτω διακείμενοι έθορυβείτε ώς ου ποιήσοντες ταύτα εγιγνώσκετε γὰρ ὅτι περὶ δουλείας καὶ ἐλευ-74 θερίας εν εκείνη τη ήμερα εξεκλησιάζετε. Θηραμένης δέ, δ ανδρες δικασταί, (καὶ τούτων ύμας αὐτοὺς μάρτυρας παρέξομαι) είπεν ὅτι οὐδεν αὐτῷ μέλοι τοῦ ὑμετέρου θορύβου, ἐπειδη πολλούς μὲν 'Αθηναίων είδείη τοὺς τὰ όμοια πράττοντας αύτῷ, δοκοῦντα δὲ Λυσάνδρω καὶ Λακεδαιμονίοις λέγοι. μετ' έκεινον δε Λύσανδρος αναστὰς ἄλλα τε πολλὰ εἶπε καὶ ὅτι παρασπόνδους ὑμᾶς έχοι, καὶ ὅτι οὐ περὶ πολιτείας ὑμῖν ἔσται ἀλλὰ περὶ 75 σωτηρίας, εί μη ποιήσαιθ' α Θηραμένης κελεύοι. δ' εν τη εκκλησία οσοι ανδρες αγαθοί ήσαν, γνόντες την παρασκευήν καὶ την ἀνάγκην, οἱ μεν αὐτοῦ μένοντες ήσυχίαν ήγου, οἱ δ' ῷχοντο ἀπιόντες, τοῦτο γοῦν σφίσιν αὐτοῖς συνειδότες, ὅτι οὐδεν κακὸν τῆ πόλει εψηφίσαντο· ολίγοι δέ τινες καὶ πονηροί καὶ κακῶς βουλευότο μενοι τὰ προσταχθέντα έχειροτόνησαν. παρήγγελτο γαρ αυτοίς δέκα μεν οθς Θηραμένης απέδειξε χειροτονήσαι, δέκα δὲ οῦς οἱ καθεστηκότες ἔφοροι κελεύοιεν, δέκα

δ' έκ των παρόντων ούτω γαρ την υμετέραν ασθένειαν έωρων καὶ τὴν αύτων δύναμιν ἡπίσταντο, ώστε πρότερου ήδεσαν τὰ μέλλοντα ἐν τὴ ἐκκλησία πραχθήσεσθαι. ταθτα δε οὐκ εμοί δεί πιστεθσαι, άλλὰ εκείνω πάντα τη γὰρ τὰ ὑπ' ἐμοῦ εἰρημένα ἐν τῆ βουλῆ ἀπολογούμενος έλεγεν, ονειδίζων μεν τοις φεύγουσιν, ότι δι' αύτον κατέλθοιεν, οὐδεν Φροντιζόντων Λακεδαιμονίων, ονειδίζων δε τοίς της πολιτείας μετέγουσιν ότι πάντων των πεπραγμένων τοις είρημένοις τρόποις ύπ' έμου αυτός αίτιος γεγενημένος τοιούτων τυγχάνοι, πολλάς πίστεις αύτος ἔργφ δεδωκώς καὶ παρ' ἐκείνων ὅρκους εἰληφώς. καὶ 78 τοσούτων καὶ έτέρων κακών καὶ αἰσχρών καὶ πάλαι καὶ νεωστὶ καὶ μικρών καὶ μεγάλων αἰτίου γεγενημένου τολμήσουσιν αύτους φίλους όντας αποφαίνειν, ούχ ύπερ ύμων αποθανόντος Θηραμένους αλλ' ύπερ της αύτου πουηρίας, καὶ δικαίως μεν έν ολιγαρχία δίκην δόντος (ήδη γὰρ αὐτὴν κατέλυσε), δικαίως δ' αν έν δημοκρατία. δὶς γάρ ύμᾶς κατεδουλώσατο, τῶν μὲν παρόντων καταφρονων, των δε απόντων επιθυμών, και τω καλλίστω ονόματι χρώμενος δεινοτάτων έργων διδάσκαλος καταστάς.

Περὶ μὲν τοίνυν Θηραμένους ἱκανά μοί ἐστι τὰ κατη- 79 γορημένα· ἤκει δ' ὑμὶν ἐκείνος ὁ καιρός, ἐν ῷ δεῖ συγγνώμην καὶ ἔλεον μὴ εἶναι ἐν ταῖς ὑμετέραις γνώμαις, ἀλλὰ παρὰ Ἐρατοσθένους καὶ τῶν τούτου συναρχόντων δίκην λαβεῖν, μηδὲ μαχομένους μὲν κρείττους εἶναι τῶν πολεμίων, ψηφιζομένους δὲ ἤττους τῶν ἐχθρῶν. μηδ' ὧν φασι μέλλειν πράξειν πλείω χάριν αὐτοῖς ἴστε, τοῦν ἐποίησαν ὀργίζεσθε· μηδ' ἀποῦσι μὲν τοῖς τριά-

κουτα ἐπιβουλεύετε, παρόντας δ' ἀφῆτε· μηδὲ τῆς τύχης, ἢ τούτους παρέδωκε τῆ πόλει, κάκιον ὑμῶν αὐτοῖς βοηθήσητε.

Κατηγόρηται δη 'Ερατοσθένους καλ των τούτου φίλων, οίς τὰς ἀπολογίας ἀνοίσει καὶ μεθ' ὧν αὐτῷ ταῦτα πέπρακται. ὁ μέντοι ἀγων οὐκ ἐξ ἴσου τῆ πόλει καὶ Έρατοσθένει ούτος μεν γάρ κατήγορος και δικαστής αύτὸς ην των κρινομένων, ήμεις δε νυνί είς κατηγορίαν 🗞 καὶ ἀπολογίαν καθέσταμεν. καὶ οῦτοι μὲν τοὺς οὐδὲν άδικουντας ἀπέκτειναν ἀκρίτους, ύμεις δε τους ἀπολέσαντας την πόλιν κατά τον νόμον άξιουτε κρίνειν, παρ' ων ούδ' αν παρανόμως βουλόμενοι δίκην λαμβάνειν άξίαν των άδικημάτων ων την πόλιν ήδικήκασι λάβοιτε. τί γὰρ ἃν παθόντες δίκην τὴν ἀξίαν εἶησαν τῶν ἔργων 83 δεδωκότες; πότερον εί αὐτοὺς ἀποκτείνοιτε καὶ τοὺς παίδας αὐτῶν, ἱκανὴν αν τοῦ φόνου δίκην λάβοιμεν, ὧν ούτοι πατέρας καὶ υίεις καὶ άδελφους άκρίτους άπέκτειναν; άλλα γαρ εί τα χρήματα τα φανερά δημεύσετε, καλώς αν έχοι η τη πόλει, ης ούτοι πολλα είλήφασιν, η 84 τοις ιδιώταις, ών τὰς οἰκίας έξεπόρθησαν; ἐπειδὴ τοίνυν πάντα ποιοῦντες δίκην παρ' αὐτῶν οὐκ αν δύναισθε λαβείν, πως ούκ αἰσχρον ύμιν καὶ ἡντινοῦν ἀπολιπείν, ηντινά τις βούλοιτο παρά τούτων λαμβάνειν; παν δ' αν μοι δοκεί τολμήσαι, όστις νυνί ούχ ετέρων όντων των δικαστων άλλ' αυτων των κακώς πεπουθότων, ήκει απολογησόμενος προς αυτούς τους μάρτυρας της τούτου ποψηρίας τοσούτον η ύμων καταπεφρόνηκεν η έτέροις 85 πεπίστευκεν. ὧν ἀμφοτέρων ἄξιον ἐπιμεληθῆναι, ἐνθυμουμένους ὅτι οὖτ' ἀν ἐκεῖνα ἐδύναντο ποιεῖν μὴ ἐτέρων συμπραττόντων οὖτ' ἀν νῦν ἐπεχείρησαν ἐλθεῖν μὴ ὑπὸ τῶν αὐτῶν οἰόμενοι σωθήσεσθαι, οἱ οὐ τούτοις ἥκουσι βοηθήσοντες, ἀλλὰ ἡγούμενοι πολλὴν ἄδειαν σφίσιν ἔσεσθαι τῶν τε πεπραγμένων καὶ τοῦ λοιποῦ ποιεῖν ὅ τι ἀν βούλωνται, εἰ τοὺς μεγίστων κακῶν αἰτίους λα- βόντες ἀφήσετε.

'Αλλὰ καὶ τῶν συνερούντων αὐτοῖς ἄξιον θαυμάζειν, 86 πότερον ὡς καλοὶ κάγαθοὶ αἰτήσονται, τὴν αὐτῶν ἀρετὴν πλείονος ἀξίαν ἀποφαίνοντες τῆς τούτων πονηρίας εβουλόμην μέντ' ἃν αὐτοὺς οὕτω προθύμους εἶναι σώζειν τὴν πόλιν, ὅσπερ οῦτοι ἀπολλύναι · ἢ ὡς δεινοὶ λέγειν ἀπολογήσονται καὶ τὰ τούτων ἔργα πολλοῦ ἄξια ἀποφανοῦσιν. ἀλλ' οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν οὐδεὶς αὐτῶν οὐδὲ τὰ δίκαια πώποτε ἐπεχείρησεν εἰπεῖν.

'Αλλὰ τοὺς μάρτυρας ἄξιον ἰδεῖν, οὶ τούτοις μαρτυ- το ροῦντες αὐτῶν κατηγοροῦσι, σφόδρα ἐπιλήσμονας καὶ εὐήθεις νομίζοντες ὑμᾶς εἶναι, εἰ διὰ μὲν τὸ ὑμέτερον πλῆθος ἀδεῶς ἡγοῦνται τοὺς τριάκοντα σώσειν, διὰ δὲ Ἐρατοσθένην καὶ τοὺς συνάρχοντας αὐτοῦ δεινὸν ἢν καὶ τῶν τεθνεώτων ἐπ' ἐκφορὰν ἐλθεῖν. καίτοι οὖτοι μὲν επαθέντες πάλιν ὰν δύναιντο τὴν πόλιν ἀπολέσαι· ἐκεῖνοι δέ, οὖς οὖτοι ἀπώλεσαν, τελευτήσαντες τὸν βίον πέρας ἔχουσι τῆς παρὰ τῶν ἐχθρῶν τιμωρίας. οὐκ οὖν δεινὸν εἰ τῶν μὲν ἀδίκως τεθνεώτων οἱ φίλοι συναπώλλυντο, αὐτοῖς δὲ τοῖς τὴν πόλιν ἀπολέσασι δήπου ἐπ' ἐκφορὰν πολλοὶ ἥξουσιν, ὁπότε βοηθεῖν τοσοῦτοι παρασκευάζονται; καὶ μὲν δὴ πολλῷ ρᾶον ἡγοῦμαι εἶναι ερ

ύπερ ων ύμεις επάσχετε αντειπείν, η ύπερ ων ούτοι πεποιήκασιν απολογήσασθαι. καίτοι λέγουσιν ως Έρατοσθένει ελάχιστα των τριάκοντα κακά εξρηασται, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸν ἀξιοῦσι σωθήναι ὅτι δὲ τῶν ἄλλων Ελλήνων πλείστα είς ύμας έξημάρτηκεν, ούκ οίονται 90 χρηναι αυτον απολέσθαι. ύμεις δε δείξετε ηντινα γνώμην έχετε περί των πραγμάτων. εί μεν γαρ τούτου καταψηφιείσθε, δήλοι έσεσθε ώς οργιζόμενοι τοίς πεπραγμένοις εί δε ἀποψηφιείσθε, ὀφθήσεσθε των αντων έργων επιθυμηταί τούτοις όντες, και ούχ έξετε λέγειν ότι τὰ ὑπὸ τῶν τριάκοντα προσταχθέντα ἐποι-91 είτε 'νυνὶ μεν γάρ οὐδεὶς ύμᾶς ἀναγκάζει παρά την ύμετέραν γνώμην ἀποψηφίζεσθαι. ώστε συμβουλεύω μη τούτων αποψηφισαμένους ύμων αυτών καταψηφίσασθαι. μηδ' οἶεσθε κρύβδην εἶναι τὴν ψῆφον φανεραν γαρ τη πόλει την ύμετέραν γνώμην ποιήσετε.

Βούλομαι δὲ ὀλίγα ἐκατέρους ἀναμνήσας καταβαίνειν, τούς τε ἐξ ἄστεος καὶ τοὺς ἐκ Πειραιῶς, ἵνα τὰς ὑμῶν διὰ τούτων γεγενημένας συμφορὰς παραδείγματα ἔχοντες τὴν ψῆφον φέρητε. καὶ πρῶτον μὲν ὅσοι ἐξ ἄστεός ἐστε, σκέψασθε ὅτι ὑπὸ τούτων οὕτω σφόδρα ἤρχεσθε, ὥστε ἀδελφοῖς καὶ υίέσι καὶ πολίταις ἡναγκάζεσθε πολεμεῖν τοιοῦτον πόλεμον, ἐν ῷ ἡττηθεντες μὲν τοῖς νικήσασι τὸ ἴσον ἔχετε, νικήσαντες δ' ἀν τούτοις 33 ἐδουλεύετε. καὶ τοὺς ἰδίους οἴκους οὕτοι μὲν ἐκ τῶν πραγμάτων μεγάλους ἐκτήσαντο, ὑμεῖς δὲ διὰ τὸν πρὸς ἀλλήλους πόλεμον ἐλάττους ἔχετει συνωφελεῖσθαι μὲν γὰρ ὑμᾶς οὐκ ἡξίουν, συνδιαβάλλεσθαι δ' ἡνάγκαζον,

είς τοσούτον ύπεροψίας έλθόντες ώστε οὐ τῶν ἀγαθῶν κοινούμενοι πιστούς ύμας έκτωντο, άλλα των ονειδών μεταδιδόντες εὖνους φοντο εἶναι. ἀνθ' ὧν ὑμεῖς νῦν ἐν 94 τώ θαρραλέω όντες, καθ' όσον δύνασθε καὶ ύπερ ύμων αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ἐκ Πειραιῶς τιμωρήσασθε, ἐνθυμηθέντες μεν ότι ύπο τούτων πονηροτάτων όντων ήρχεσθε, ένθυμηθέντες δε ότι μετ' ανδρών νῦν ἀρίστων πολιτεύεσθε καὶ τοῖς πολεμίοις μάχεσθε καὶ περὶ τῆς πόλεως βουλεύεσθε, αναμνησθέντες δε των επικούρων, οθς οθτοι φύλακας της σφετέρας άρχης καὶ της ύμετέρας δουλείας είς την ακρόπολιν κατέστησαν. και προς ύμας μεν έτι 95 πολλών όντων είπειν τοσαύτα λέγω. δσοι δ' έκ Πειραιώς έστε, πρώτον μεν των ὅπλων ἀναμνήσθητε, ὅτι πολλάς μάχας εν τη άλλοτρία μαχεσάμενοι ούχ ύπο των πολεμίων άλλ' ύπο τούτων είρήνης ούσης άφηρέθητε τὰ ὅπλα, ἔπειθ' ὅτι ἐξεκηρύχθητε μὲν ἐκ τῆς πόλεως, ην ύμιν οι πατέρες παρέδοσαν, φεύγοντας δε ύμας έκ των πόλεων έξητουντο. ανθ' ων δργίσθητε μεν ο ώσπερ ὅτ' ἐφεύγετε, ἀναμνήσθητε δὲ καὶ τῶν ἄλλων κακών α πεπόνθατε ύπ' αὐτών, ολ τοὺς μεν ἐκ τῆς ἀγορας τους δ' έκ των ιερών συναρπάζοντες βιαίως απέκτειναν, τους δε άπο τέκνων και γονέων και γυναικών άφελκοντες φονέας αύτων ηνάγκασαν γενέσθαι καὶ οὐδὲ ταφής τής νομιζομένης είασαν τυχείν, ήγούμενοι την αύτῶν ἀρχὴν βεβαιοτέραν είναι τῆς παρὰ τῶν θεῶν τιμωρίας. δσοι δε τον θάνατον διέφυγον, πολλαχοῦ κιν- 97 δυνεύσαντες καὶ εἰς πολλάς πόλεις πλανηθέντες καὶ πανταγόθεν εκκηρυττόμενοι, ενδεείς όντες των επιτηδείων, οἱ μὲν ἐν πολεμία τῆ πατρίδι τοὺς παίδας καταλιπόντες, οἱ δ' ἐν ξένη γῆ, πολλῶν ἐναντιουμένων ἤλθετε εἰς τὸν Πειραια. πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων κινδύνων ὑπαρξάντων ἄνδρες ἀγαθοὶ γενόμενοι τοὺς μὲν ἤλευθε- εδυστυχήσατε καὶ τούτων ἡμάρτετε, αὐτοὶ μὲν αν δείσαντες ἐφεύγετε μὴ πάθητε τοιαῦτα οἶα καὶ πρότερον, καὶ οὕτ αν ἱερὰ οὖτε βωμοὶ ὑμας ἀδικουμένους διὰ τοὺς τούτων τρόπους ἀφέλησαν, ὰ καὶ τοῖς ἀδικοῦσι σωτήρια γίγνεται· οἱ δὲ παίδες ὑμῶν, ὅσοι μὲν ἐνθάδε ἦσαν, ὑπὸ τούτων αν ὑβρίζοντο, οἱ δ' ἐπὶ ξένης μικρῶν αν ἔνεκα συμβολαίων ἐδούλευον ἐρημία τῶν ἐπικουρησόντων.

39 'Αλλὰ γὰρ οὐ τὰ μέλλουτα ἔσεσθαι βούλομαι λέγειν, τὰ πραχθέντα ὑπὸ τούτων οὐ δυνάμενος εἰπεῖν· οὐδὲ γὰρ ένὸς κατηγόρου οὐδὲ δυοῖν ἔργον ἐστίν, ἀλλὰ πολλῶν. ὅμως δὲ τῆς ἐμῆς προθυμίας οὐδὲν ἐλλέλειπται, ὑπέρ τε τῶν ἱερῶν, ἃ οὖτοι τὰ μὲν ἀπέδοντο τὰ δ' εἰσιόντες ἐμίαινον, ὑπέρ τε τῆς πόλεως, ῆν μικρὰν ἐποίουν, ὑπέρ τε τῶν νεωρίων, ἃ καθεῖλον, καὶ ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων, οἶς ὑμεῖς, ἐπειδὴ ζῶσιν ἐπαμῦναι οὐκ ἡδύνασθε, του ἀποθανοῦσι βοηθήσατε. οἶμαι δ' αὐτοὺς ἡμῶν τε ἀκροᾶσθαι καὶ ὑμᾶς εἴσεσθαι τὴν ψῆφον φέροντας, ἡγουμένους, ὅσοι μὲν ἃν τούτων ἀποψηφίσησθε, αὐτῶν θάνατον καταψηφιεῖσθαι, ὅσοι δ' ἃν παρὰ τούτων δίκην λάβωσιν, ὑπὲρ αὐτῶν τὰς τιμωρίας πεποιημένους.

Παύσομαι κατηγορών. ἀκηκόατε, έωράκατε, πεπόνθατε, έχετε· δικάζετε.

XXV.

ΔΗΜΟΥ ΚΑΤΑΛΎΣΕΩΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΥΜΙΝ μεν πολλην συγγνώμην έχω, & ἄνδρες δικασταί, ακούουσι τοιούτων λόγων καὶ αναμιμνησκομένοις των γεγενημένων, όμοίως άπασιν όργίζεσθαι τοις έν άστει μείνασι των δε κατηγόρων θαυμάζω, οδ άμελουντες των οἰκείων των άλλοτρίων έπιμελούνται καὶ σαφως είδότες τους μηδεν άδικούντας καὶ τους πολλά έξημαρτηκότας ζητοῦσι [κερδαίνειν, ή] ύμας πείθειν περὶ άπάντων ήμῶν τὴν γνώμην ταύτην ἔχειν. εἰ μὲν οὖν 2 οιονται, α ύπο των τριάκοντα γεγένηται τη πόλει, [πάνθ' όμοῦ] κατηγορηκέναι, ἀδυνάτους αὐτοὺς ἡγοῦμαι λέγειν ούδε γαρ πολλοστον μέρος των έκείνοις πεπραγμένων εἰρήκασιν εἰ δὲ ὡς ἐμοί τι προσήκον περὶ αὐτῶν ποιοῦνται τοὺς λόγους, ἀποδείξω τούτους μεν ἄπαντα ψευδομένους, έμαυτον δε τοιούτον όντα οδόσπερ αν των έκ Πειραιώς ὁ βέλτιστος ἐν ἄστει μείνας ἐγένετο. δέο- 3 μαι δ' ύμων, ω άνδρες δικασταί, μη την αυτην γνώμην έχειν τοις συκοφάνταις. τούτων μεν γάρ έργον έστὶ καὶ τοὺς μηδὲν ήμαρτηκότας εἰς αἰτίαν καθιστάναι (έκ τούτων γὰρ ἃν μάλιστα χρηματίζοιντο), ὑμέτερον δὲ τοῖς μηδὲν ἀδικοῦσιν ἐξ ἴσου τῆς πολιτείας μεταδιδόναι· ούτω γὰρ αν τοις καθεστηκόσι πράγμασι πλείστους συμμάχους έχοιτε. άξιω δέ, ω άνδρες δικασταί, έαν 4

αποφήνω συμφοράς μεν μηδεμιάς αίτιος γεγενημένος, πολλά δε κάγαθα είργασμένος την πόλιν καὶ τῷ σώματι καὶ τοῖς γρήμασι, ταῦτα γοῦν μοι παρ' ὑμῶν ὑπάργειν, ών ου μόνον τους εὐ πεποιηκότας άλλα καὶ τους μηδέν 5 άδικουντας τυγχάνειν δίκαιον έστι. μέγα μεν οθν ήγουμαι [έμοὶ] τεκμήριον είναι, ὅτι, εἶπερ ἐδύναντο οἱ κατήγοροι ίδια με άδικοθυτα έξελέγξαι, ούκ αν τα των τριάκοντα άμαρτήματα έμου κατηγόρουν, ούδ' αν ώσυτο χρηναι ύπερ των έκείνοις πεπραγμένων έτέρους διαβάλλειν, άλλ' αὐτοὺς τοὺς ἀδικοῦντας τιμωρείσθαι· νῦν δὲ νομίζουσι την προς έκείνους όργην ίκανην είναι και τους 6 μηδεν κακον ειργασμένους απολέσαι. έγω δε ούγ ήγουμαι δίκαιον είναι ούτε εί τινες τῆ πόλει πολλών ἀγαθών αίτιοι γεγένηνται, άλλους τινάς ύπερ τούτων τιμήν ή χάριν κομίσασθαι παρ' ύμων, ουτ' εί τινες πολλα κακά είργασμένοι είσίν, είκότως αν δί έκείνους τους μηδέν άδικουντας ονείδους καὶ διαβολής τυγχάνειν ίκανοὶ γὰρ οί ὑπάργοντες ἐχθροὶ τῆ πόλει καὶ μέγα κέρδος νομίζοντες είναι τους αδίκως έν ταις διαβολαις καθεστηκότας.

Πειράσομαι δ' ὑμᾶς διδάξαι, οῦς ἡγοῦμαι τῶν πολιτῶν προσήκειν ὀλιγαρχίας ἐπιθυμεῖν καὶ δημοκρατίας. ἐκ τούτου γὰρ καὶ ὑμεῖς γνώσεσθε, [κἀγὼ περὶ ἐμαυτοῦ τὴν ἀπολογίαν ποιήσομαι, ἀποφαίνων] ὡς οὕτε ἐξ ὧν ἐν δημοκρατία οὕτε ἐξ ὧν ἐν ὀλιγαρχία πεποίηκα, οὐδέν μοι προσῆκον κακόνουν εἶναι τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ.
 πρῶτον μὲν οὖν ἐνθυμηθῆναι χρὴ ὅτι οὐδείς ἐστιν ἀνθρώπων φύσει οὖτε ὀλιγαρχικὸς οὕτε δημοκρατικός, ἀλλὸ

ήτις αν έκάστω πολιτεία συμφέρη, ταύτην προθυμείται καθιστάναι. ώστε οὐκ ελάχιστον εν ὑμιν ἐστι μέρος ὡς πλείστους επιθυμείν των παρόντων νυνί πραγμάτων. καὶ ταῦτα ὅτι οὕτως ἔχει, οὐ χαλεπῶς ἐκ τῶν πρότερον γεγενημένων μαθήσεσθε σκέψασθε γάρ, & ἄνδρες δι- 9 κασταί, τους προστάτας άμφοτέρων των πολιτειών, όσάκις δη μετεβάλλοντο. οὐ Φρύνιχος μεν καὶ Πείσανδρος καὶ οἱ μετ' ἐκείνων δημαγωγοί, ἐπειδὴ πολλὰ εἰς ύμας έξήμαρτον, τας περί τούτων δείσαντες τιμωρίας την προτέραν όλιγαρχίαν κατέστησαν, πολλοί δὲ τῶν τετρακοσίων μετά των έκ Πειραιώς συγκατήλθου, ένιοι δε των εκείνους εκβαλόντων αύτοι αύθις των τριάκοντα έγένοντο; είσὶ δὲ οίτινες τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων, έξελθόντες μεθ' ύμων επολιόρκουν τους μεθ' αύτων. οὖκουν χαλεπον γνῶναι, ὦ ἄνδρες δικασταί, ὅτι οὐ περὶ 10 πολιτείας είσιν αί προς άλλήλους διαφοραί, άλλα περί των ίδία συμφερόντων έκάστω. ύμας οὖν χρη ἐκ τούτων δοκιμάζειν τους πολίτας, σκοπούντας μεν όπως ήσαν έν τη δημοκρατία πεπολιτευμένοι, ζητούντας δε ήτις αὐτοῖς ἐγίγνετο ἀφέλεια τῶν πραγμάτων μεταπεσόντων ούτω γάρ αν δικαιοτάτην την κρίσιν περί αυτών ποιοίσθε. έγω τοίνυν ήγουμαι, δσοι μεν έν τη δημοκρα- 11 τία ἄτιμοι ήσαν εὐθύνας δεδωκότες ἡ τῶν ὅντων ἀπεστερημένοι ή άλλη τινὶ συμφορά τοιαύτη κεχρημένοι, προσήκειν αὐτοῖς έτέρας ἐπιθυμεῖν πολιτείας, ἐλπίζοντας την μεταβολην ωφέλειαν τινα αυτοίς έσεσθαι. όσοι δὲ τὸν δημον πολλὰ κάγαθὰ εἰργασμένοι εἰσί, κακὸν δὲ μηδεν πώποτε, οφείλεται δε αυτοίς χάριν κομίσασθαι

παρ' ύμων μάλλον ή δούναι δίκην των πεπραγμένων, ούκ άξιον τὰς περὶ τούτων ἀποδέχεσθαι διαβολάς, οὐδ' αν πάντες οἱ τὰ τῆς πόλεως πράττοντες ολιγαρχικούς 12 αυτούς φάσκωσιν είναι. έμοι τοίνυν, ω ανδρες δικασταί, οὖτ' ιδία οὖτε δημοσία συμφορὰ ἐν ἐκείνω τῷ χρόνω οὐδεμία πώποτε έγενετο, ανθ' ηστινος αν προθυμούμενος των παρόντων κακών απαλλαγήναι έτέρων ἐπεθύμουν πραγμάτων. τετριηράρχηκα μεν γάρ πεντάκις, καί τετράκις νεναυμάχηκα, καὶ εἰσφορὰς εν τῷ πολέμφ πολλὰς είσενήνοχα, καὶ τάλλα λελειτούργηκα οὐδενὸς χείρον 13 των πολιτών. καίτοι διά τούτο πλείω των ύπο της πόλεως προσταττομένων έδαπανώμην, ίνα καὶ βελτίων ύφ' ύμων νομιζοίμην, καλ εί πού μοί τις συμφορά γένοιτο, άμεινον άγωνιζοίμην. ὧν εν τῆ ολιγαρχία άπάντων απεστερούμην ου γαρ τους τώ πλήθει αγαθού τινος αὶτίους γεγενημένους χάριτος παρ' αύτων ήξίουν τυγχάνειν, άλλὰ τοὺς πλείστα κακὰ ύμᾶς εἰργασμένους εἰς τὰς τιμὰς καθίστασαν, ὡς ταύτην παρ' ἡμῶν πίστιν είληφότες. ἃ χρη πάντας ένθυμουμένους μη τοίς τούτων λόγοις πιστεύειν, άλλα έκ των έργων σποπείν α 14 έκάστφ τυγχάνει πεπραγμένα. έγω γάρ, ω ἄνδρες δικασταί, οὖτε τῶν τετρακοσίων ἐγενόμην ἡ τῶν κατηγόρων ὁ βουλόμενος παρελθων έλεγξάτω ού τοίνυν ούδ' έπειδη οι τριάκοντα κατέστησαν, ούδείς με αποδείξει ούτε βουλεύσαντα ούτε άρχην ούδεμίαν άρξαντα. τοι εί μεν έξον μοι ἄρχειν μη ήβουλόμην, ύφ' ύμων νυνὶ τιμασθαι δίκαιος είμι εί δε οί τότε δυνάμενοι μη ηξίουν μοι μεταδιδόναι των πραγμάτων, πως αν

φανερώτερον ή ούτω ψευδομένους αποδείξαιμι τους κατηγόρους;

*Ετι τοίνυν, ὦ ἄνδρες δικασταί, καὶ ἐκ τῶν ἄλλων 15 τῶν ἐμοὶ πεπραγμένων ἄξιον σκέψασθαι. ἐγὼ γὰρ τοιούτον έμαυτον έν ταις της πόλεως συμφοραίς παρέσχον ώστε, εί πάντες την αυτην γνώμην έσγον έμοί, μηδένα αν ύμων μηδεμιά κεχρησθαι συμφορά. ὑπ' ἐμοῦ γαρ εν τη ολιγαρχία ούτε απαχθείς ούδεις φανήσεται, οὖτε τῶν ἐχθρῶν οὐδεὶς τετιμωρημένος, οὖτε τῶν φίλων εὖ πεπονθώς. καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν εὖ 16 μεν γαρ ποιείν εν εκείνο το χρόνο χαλεπον ήν, εξαμαρτάνειν δε τῷ βουλομένο ράδιον. οὐ τοίνυν οὐδ' εἰς τὸν κατάλογον 'Αθηναίων καταλέξας οὐδένα φανήσομαι, οὐδέ δίαιταν καταδιαιτησάμενος ούδενός, ούδε πλουσιώτερος έκ τῶν ὑμετέρων γεγονὰς συμφορῶν. καίτοι εἰ τοῖς τῶν γεγενημένων κακών αίτίοις όργίζεσθε, είκος και τους μηδεν ήμαρτηκότας βελτίους υφ' υμών νομίζεσθαι. καὶ 17 μεν δή, ω άνδρες δικασταί, μεγίστην ήγουμαι περί έμαυτοῦ τη δημοκρατία πίστιν δεδωκέναι. ὅστις γὰρ τότε οὐδεν εξήμαρτον οὕτω πολλης δεδομένης εξουσίας, η που νυν σφόδρα προθυμηθήσομαι χρηστός είναι, ευ είδως ότι, εάν άδικω, παραγρήμα δώσω δίκην. άλλά γὰρ τοιαύτην διὰ τέλους γνώμην ἔχω, ὥστε ἐν ὀλιγαρχία μεν μη επιθυμείν των άλλοτρίων, εν δημοκρατία δε τα όντα προθύμως είς ύμας αναλίσκειν.

Ήγοῦμαι δέ, δ ἄνδρες δικασταί, οὐκ ᾶν δικαίως ὑμᾶς 18 μισείν τους έν τη όλιγαρχία μηδεν πεπουθότας κακόν, έξον οργίζεσθαι τοις είς το πλήθος έξημαρτηκόσιν, οὐδὲ

τους μη φυγόντας έχθρους νομίζειν, άλλα τους ύμας έκβαλόντας, οὐδὲ τους προθυμουμένους τὰ έαυτῶν σῶσαι,
άλλα τους τὰ τῶν ἄλλων ἀφηρημένους, οὐδὲ οἱ τῆς
σφετέρας αὐτῶν σωτηρίας ἔνεκα ἔμειναν ἐν τῷ ἄστει,
άλλ οἵτινες ἐτέρους ἀπολέσαι βουλόμενοι μετέσχον
τῶν πραγμάτων. εἰ δὲ οἶεσθε χρῆναι, οῦς ἐκείνοι
παρέλιπον ἀδικοῦντες, ὑμεῖς ἀπολέσαι, οὐδεὶς τῶν πολιτῶν ὑπολειφθήσεται.

- Σκοπείν δε χρη καὶ έκ τωνδε, ω άνδρες δικασταί. πάντες γὰρ ἐπίστασθε ὅτι ἐν τῆ προτέρα δημοκρατία των τὰ τῆς πόλεως πραττόντων πολλοὶ μὲν τὰ δημόσια έκλεπτου, ένιοι δ' έπὶ τοῖς ὑμετέροις ἐδωροδόκουν, οί δὲ συκοφαντούντες τούς συμμάχους άφίστασαν. μεν οί τριάκοντα τούτους μόνους ετιμωρούντο, ανδρας αγαθούς καὶ ύμεις αν αύτους ήγεισθε υύν δέ, ὅτι ὑπὲρ των έκείνοις ήμαρτημένων το πλήθος κακώς ποιείν ήξίουν, ήγανακτείτε, ήγούμενοι δεινον είναι τὰ Γτων] 20 ολίγων αδικήματα πάση τη πόλει γίγνεσθαι κοινά. οὐ τοίνυν άξιον χρησθαι τούτοις, οίς εκείνους έωρατε έξαμαρτάνοντας, οὐδὲ ἃ πάσχοντες ἄδικα ἐνομίζετε πάσχειν, όταν έτέρους ποιητε, δίκαια ήγεισθαι, άλλα την αυτην κατελθόντες περί αὐτῶν γνώμην ἔγετε, ήνπερ φεύγοντες [περὶ ὑμῶν αὐτῶν] εἶχετε· ἐκ τούτων γὰρ καὶ ὁμόνοιαν πλείστην ποιήσετε, καὶ ή πόλις έσται μεγίστη, καὶ τοῖς έχθροις ανιαρότατα ψηφιείσθε.
- nz Ἐνθυμηθήναι δὲ χρή, ὧ ἄνδρες δικασταί, καὶ τῶν ἐπὶ τῶν τριάκοντα γεγενημένων, ἵνα τὰ τῶν ἐχθρῶν άμαρτήματα ἄμεινον ὑμᾶς ποιήση περὶ τῶν ὑμετέρων αὐτῶν

βουλεύσασθαι. ὅτε μεν γὰρ ἀκούοιτε τοὺς ἐν ἄστει τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν, μικρὰς ἐλπίδας εἴχετε τῆς καθόδου, ήγούμενοι την ήμετέραν όμόνοιαν μέγιστον κακὸν είναι τη ύμετέρα φυγή· έπειδη δ' έπυνθώνεσθε τους 22 μεν τρισχιλίους στασιάζοντας, τους άλλους δε πολίτας έκκεκηρυγμένους έκ τοθ άστεος, τους δε τριάκοντα μή την αύτην γνώμην έχοντας, πλείους δε όντας τους ύπερ ύμων δεδιότας ή τους ύμιν πολεμούντας, τότ' ήδη καὶ κατιέναι προσεδοκάτε και παρά των έχθρων λήψεσθαι δίκην. ταῦτα γὰρ τοῖς θεοῖς εὖχεσθε, ἄπερ ἐκείνους έωρατε ποιούντας, ήγούμενοι διά την των τριάκοντα πονηρίαν πολύ μαλλον σωθήσεσθαι ή δια την των φευγόντων δύναμιν κατιέναι. γρη τοίνυν, ω ανδρες δικα-23 σταί, τοις πρότερον γεγενημένοις παραδείγμασι χρωμένους βουλεύεσθαι περί των μελλόντων έσεσθαι, καὶ τούτους ήγεισθαι δημοτικωτάτους, οίτινες όμονοειν ύμας βουλόμενοι τοις δρκοις καὶ ταις συνθήκαις έμμενουσι, νομίζοντες καὶ τῆς πόλεως ταύτην ἱκανωτάτην είναι σωτηρίαν καὶ τῶν ἐχθρῶν μεγίστην τιμωρίαν οὐδὲν γὰρ αν είη αυτοίς χαλεπώτερον τούτων, ή πυνθάνεσθαι μεν ήμας μετέχουτας των πραγμάτων, αἰσθάνεσθαι δὲ οὕτως διακειμένους τους πολίτας ώσπερ μηδενός έγκλήματος προς άλλήλους γεγενημένου. χρη δε είδεναι, ω ανδρες 4 δικασταί, ότι οἱ φεύγοντες τῶν ἄλλων πολιτῶν ὡς πλείστους καὶ διαβεβλησθαι καὶ ητιμώσθαι βούλονται, έλπίζοντες τους υφ' υμών αδικουμένους έαυτοις έσεσθαι συμμάχους, τους δε συκοφάντας ευδοκιμείν δέξαιντ' αν παρ' ύμιν και μέγα δύνασθαι έν τῆ πόλει τὴν γὰρ τούτων πονηρίαν έαυτων ήγουνται σωτηρίαν.

Αξιον δε μνησθήναι καὶ τῶν μετὰ τοὺς τετρακοσίους πραγμάτων εὐ γὰρ εἴσεσθε ὅτι, ἃ μὲν οῦτοι συμβουλεύουσιν, ούδεπώποτε ύμιν έλυσιτέλησεν, & δ' έγω παραινώ, αμφοτέραις αεί ταις πολιτείαις συμφέρει. γὰρ Ἐπιγένην καὶ Δημοφάνην καὶ Κλεισθένην ὶδία μὲν καρπωσαμένους τὰς τῆς πόλεως συμφοράς, δημοσία δὲ 36 οντας μεγίστων κακών αἰτίους. Ενίων μεν γαρ επεισαν ύμας ακρίτων θάνατον καταψηφίσασθαι, πολλών δέ άδίκως δημεύσαι τὰς οὐσίας, τοὺς δ' έξελάσαι καὶ ἀτιμωσαι των πολιτων τοιούτοι γαρ ήσαν ώστε τούς μεν ήμαρτηκότας άργύριον λαμβάνοντες άφιέναι, τους δέ μηδεν ήδικηκότας είς ύμας είσιόντες απολλύναι. πρότερον επαύσαντο, έως την μεν πόλιν είς στάσεις καὶ τὰς μεγίστας συμφορὰς κατέστησαν, αὐτοὶ δ' ἐκ πενή-27 των πλούσιοι εγένοντο. ύμεις δε ούτως διετέθητε ώστε τους μεν φεύγοντας κατεδέξασθε, τους δ' ατίμους επιτίμους ἐποιήσατε, τοῖς δ' ἄλλοις περὶ ὁμονοίας ὅρκους ὤμνυτε τελευτώντες δε ήδιον αν τους έν τη δημοκρατία συκοφαντούντας έτιμωρήσασθε ή τους άρξαντας έν τή ολιγαρχία. καὶ εἰκότως, ὦ ἄνδρες δικασταί πασι γὰρ ήδη φανερόν έστιν ότι διά τους μεν αδίκως πολιτευομένους έν τῆ όλιγαρχία δημοκρατία γίγνεται, διὰ δὲ τοὺς ἐν τη δημοκρατία συκοφαντούντας όλιγαρχία δὶς κατέστη. ώστε οὐκ ἄξιον τούτοις πολλάκις χρησθαι συμβούλοις, 28 οίς οὐδὲ ἄπαξ ἐλυσιτέλησε πειθομένοις. σκέψασθαι δὲ χρη ότι καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς οἱ μεγίστην δόξαν ἔχοντες καὶ μάλιστα κεκινδυνευκότες καὶ πλείστα ύμας αγαθά εἰργασμένοι πολλάκις ήδη τῷ ὑμετέρῳ πλήθει διεκελεύσαντο τοις δρκοις καὶ ταις συνθήκαις έμμένειν, ήγούμενοι ταύτην δημοκρατίας είναι φυλακήν τοίς μεν γαρ έξ ἄστεος ὑπὲρ τῶν παρεληλυθότων ἄδειαν ποιήσειν, τοις δ' έκ Πειραιώς ούτω πλείστον χρόνον την πολιτείαν αν παραμείναι. οίς ύμεις πολύ αν δικαιότερον 29 πιστεύοιτε ή τούτοις, οὶ φεύγοντες μεν δι ετέρους εσώθησαν, κατελθόντες δε συκοφαντείν επιχειρούσιν. ήγουμαι δέ, ω άνδρες δικασταί, τους μεν την αυτην γνώμην έγοντας έμοὶ τῶν ἐν ἄστει μεινάντων φανερούς γεγενησθαι καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ἐν ὀλιγαρχία, ὁποῖοί τινές είσι πολίται τούτων δ' άξιον θαυμάζειν, δ τι αν εποίη- 30 σαν, εί τις αὐτοὺς είασε τῶν τριάκοντα γενέσθαι, ολ νῦν δημοκρατίας ούσης ταὐτὰ ἐκείνοις πράττουσι, καὶ ταχέως μεν έκ πενήτων πλούσιοι γεγένηνται, πολλάς δε άρχας άρχοντες οὐδεμιᾶς εὐθύνην διδόασιν, άλλ' άντὶ μεν όμονοίας ὑποψίαν πρὸς ἀλλήλους πεποιήκασιν, ἀντὶ δὲ εἰρήνης πόλεμον κατηγγέλκασι, διὰ τούτους δὲ ἄπιστοι τοῖς "Ελλησι γεγενήμεθα. καὶ τοσούτων κακῶν καὶ έτέρων 31 πολλών όντες αίτιοι, καὶ οὐδεν διαφέροντες τών τριάκοντα πλην ὅτι ἐκείνοι μὲν ὀλιγαρχίας οὖσης ἐπεθύμουν ωνπερ ούτοι, ούτοι δε δημοκρατίας των αὐτων ωνπερ έκεινοι, όμως οιονται χρήναι ούτω ραδίως δυ αν βούλωνται κακώς ποιείν, ώσπερ των μεν άλλων άδικούντων, ἄριστοι δὲ ἄνδρες αὐτοὶ γεγενημένοι. καὶ τούτων 32 μεν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν, ὑμῶν δέ, ὅτι οἴεσθε μεν δημοκρατίαν είναι, γίγνεται δε δ τι αν ούτοι βούλωνται, καλ δίκην διδόασιν ούχ οἱ τὸ ὑμέτερον πλήθος ἀδικοῦντες, άλλ' οἱ τὰ σφέτερα αὐτῶν μη διδόντες. καὶ δέξαιντ' αν

μικραν είναι την πόλιν μαλλον ή δι άλλους μεγάλην 33 καὶ έλευθέραν, ήγούμενοι νῦν μεν διὰ τοὺς ἐκ Πειραιῶς [κινδύνους] αύτοις έξειναι ποιείν ο τι αν βούλωνται, έαν δ' ύστερον ύμιν δι έτέρους σωτηρία γένηται, τούτους μεν επιλύσεσθαι, εκείνους δε μείζον δυνήσεσθαι ώστε τοῦτ' αὐτὸ δείσαντες έμποδών εἰσιν, εἰών τι δι' ἄλλων 34 άγαθον ύμιν φαίνηται. τοῦτο μεν οὖν οὐ γαλεπον τώ βουλομένω κατανοήσαι αὐτοί τε γάρ οὐκ ἐπιθυμοῦσι λανθάνειν, άλλ' αἰσχύνονται μη δοκοῦντες είναι πονηροί. ύμεις δε τὰ μεν αὐτοι όρᾶτε τὰ δ' ετέρων πολλών ἀκούήμεις δέ, ω άνδρες δικασταί, δίκαιον μεν ήγούμεθ' είναι προς πάντας ύμας τους πολίτας ταις συνθήκαις 35 καὶ τοῖς ὅρκοις ἐμμένειν, ὅμως δέ, ὅταν μὲν ἴδωμεν τοὺς των κακών αἰτίους δίκην διδόντας, των τότε περὶ ὑμῶς γεγενημένων μεμνημένοι συγγνώμην έχομεν, όταν δὲ φανεροί γένησθε τους μηδέν αιτίους έξ ίσου τοις άδικοῦσι τιμωρούμενοι, τη αὐτη ψήφω πάντας ήμας εἰς ὑπο-[ψίαν καταστήσετε]

VII.

ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΙΚΟΣ.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΑ.

ΠΡΟΤΕΡΟΝ μέν, δ βουλή, ενόμιζον εξείναι τώ βουλομένω, ήσυχίαν άγοντι, μήτε δίκας έχειν μήτε πράγματα νυνὶ δὲ οὕτως ἀπροσδοκήτοις αἰτίαις καὶ πονηροίς συκοφάνταις περιπέπτωκα, ώστ' εί πως οίον τε, δοκεί μοι δείν καὶ τους μη γεγονότας ήδη δεδιέναι περί των μελλόντων έσεσθαι. δια γαρ τους τοιούτους οί κίνδυνοι κοινοί γίγνονται καὶ τοῖς μηδὲν ἀδικοῦσι καὶ τοῖς πολλα ήμαρτηκόσιν. οὕτω δ' ἄπορος ὁ ἀγών μοι καθέ- 2 στηκεν, ώστε απεγράφην το μεν πρώτον έλαίαν έκ της γης άφανίζειν, και προς τους έωνημένους τους καρπους των μοριών πυνθανόμενοι προσήεσαν επειδή δ' έκ τούτου τοῦ τρόπου ἀδικοῦντά με οὐδεν εύρεῖν ἐδυνήθησαν, υυνί με σηκόν φασιν άφανίζειν, ήγούμενοι έμολ μεν ταύτην την αιτίαν απορωτάτην είναι απελέγξαι, αυτοις δε έξειναι μαλλον δ τι αν βούλωνται λέγειν. και δεί 3 με, περί ων ούτος επιβεβουλευκώς ήκει, αμ' ύμιν τοίς διαγνωσομένοις περί τοῦ πράγματος ακούσαντα καὶ περί της πατρίδος και περί της ούσίας αγωνίσασθαι. όμως δὲ πειράσομαι ἐξ ἀρχῆς ύμᾶς διδάξαι. Ην μὲν γὰρ 4 τοῦτο Πεισάνδρου το χωρίον, δημευθέντων δε των έκείνου 'Απολλόδωρος ὁ Μεγαρεὺς δωρεὰν παρὰ τοῦ δήμου

λαβών τον μεν άλλον χρόνον εγεώργει, ολίγω δε προ των τριάκοντα 'Αντικλής παρ' αυτού πριάμενος έξεμίσθωσεν έγω δε παρ 'Αντικλέους είρήνης ούσης ωνου-5 μαι. ήγουμαι τοίνυν, ω βουλή, έμον έργον αποδείξαι ώς, επειδή το χωρίον εκτησάμην, ουτ' ελαία ούτε σηκος ένην έν αὐτῷ. νομίζω γὰρ τοῦ μεν προτέρου χρόνου, ούδ' εἰ πάλαι ἐνῆσαν μορίαι, οὐκ αν δικαίως ζημιοῦσθαι· εί γὰρ μη δί ήμας είσιν ήφανισμέναι, οὐδεν προσήκει περί των άλλοτρίων άμαρτημάτων ώς άδικουντας 6 κινδυνεύειν. πάντες γαρ επίστασθε ότι ο πόλεμος καὶ άλλων πολλών αίτιος κακών γεγένηται, και τά μέν πόρρω ύπο Λακεδαιμονίων ετέμνετο, τὰ δ' έγγυς ύπο των φίλων διηρπάζετο. ώστε πως αν δικαίως ύπερ των τη πόλει γεγενημένων συμφορών έγω νυνὶ δίκην διδοίην; ἄλλως τε καὶ τοῦτο τὸ χωρίον ἐν τῷ πολέμω 7 δημευθεν ἄπρακτον ἢν πλείν ἡ τρία ἔτη. οὐ θαυμαστον δ' εί τότε τὰς μορίας εξέκοπτον, εν ω οὐδε τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν φυλάττειν ήδυνάμεθα. ἐπίστασθε δέ, ὦ βουλή, όσω μάλιστα των τοιούτων έπιμελείσθε, πολλά έν έκείνω τῶ χρόνω δασέα ὄντα ἰδίαις καὶ μορίαις ἐλαίαις, ὧν νῦν τὰ πολλὰ ἐκκέκοπται καὶ ἡ γῆ ψιλὴ γεγένηται καὶ τῶν αὐτῶν καὶ ἐν τἢ εἰρήνη καὶ ἐν τῷ πολέμῳ κεκτημένων ούκ άξιοῦτε παρ' αὐτῶν, έτέρων ἐκκοψάντων, δίκην 8 λαμβάνειν. καίτοι εί τοὺς διὰ παντὸς τοῦ χρόνου γεωργούντας της αίτίας άφίετε, η που γρη τούς γ' έν τη είρήνη πριαμένους άφ' ύμων άζημίους γενέσθαι.

 Αλλὰ γάρ, ὦ βουλή, περὶ μὲν τῶν πρότερον γεγενημένων πολλὰ ἔχων εἰπεῖν ἱκανὰ νομίζω τὰ εἰρημένα· έπειδη δ' έγω παρέλαβον το χωρίον, πριν ημέρας πέντε γενέσθαι, ἀπεμίσθωσα Καλλιστράτω, ἐπὶ Πυθοδώρου ἄρχοντος· ος δύο ἔτη ἐγεώργησεν, οὖτε ἰδίαν ἐλαίαν ω οὖτε μορίαν οὖτε σηκὸν παραλαβών. τρίτω δὲ ἔτει Δημήτριος οὐτοσὶ εἰργώσατο· τῷ δὲ τετάρτω ᾿Αλκίᾳ ᾿Αντισθένους ἀπελευθέρω ἐμίσθωσα, δς τέθνηκε· κὧτα τρία ἔτη ὁμοίως καὶ Πρωτέας ἐμισθώσατο. Καί μοι δεῦρο ἔτε μάρτυρες.

MAPTYPES.

'Επειδη τοίνυν ὁ χρόνος οὖτος ἐξήκει, αὐτος γεωργῶ. 11 φησὶ δὲ ὁ κατήγορος ἐπὶ Σουνιάδου ἄρχοντος σηκὸν ὑπ' ἐμοῦ ἐκκεκόφθαι. ὑμῦν δὲ μεμαρτυρήκασιν οἱ πρότερον ἐργαζόμενοι καὶ πολλὰ ἔτη παρ' ἐμοῦ μεμισθωμένοι μὴ εἶναι σηκὸν ἐν τῷ χωρίῳ. καίτοι πῶς ἄν τις φανερωτέρως ἐξελέγξειε ψευδόμενον τὸν κατήγορον; οὐ γὰρ οἶόν τε, ἃ πρότερον μὴ ἦν, ταῦτα τὸν ὕστερον ἐργατζόμενον ἀφανίζειν.

Έγω τοίνυν, ω βουλή, ἐν μὲν τῷ τέως χρόνῳ, ὅσοι 12 με φάσκοιεν δεινὸν εἶναι καὶ ἀκριβή καὶ οὐδὲν ἃν εἰκή καὶ ἀλογίστως ποιήσαι, ήγανάκτουν ἄν, αἰρούμενος μᾶλλον λέγεσθαι ὡς μοι πρασήκε· νῦν δὲ πάντας ἂν ὑμᾶς βουλοίμην περὶ ἐμοῦ ταύτην τὴν γνώμην ἔχειν, ἵνα ἡγῆσθέ με σκοπεῖν, εἶπερ τοιούτοις ἔργοις ἐπεχείρουν, καὶ ὅ τι κέρδος ἐγίγνετο [τῷ] ἀφανίσαντι καὶ ἤτις ζημία [τῷ] περιποιήσαντι, καὶ τί ἃν λαθων διεπραξάμην καὶ τί ἃν φανερὸς γενόμενος ὑφ' ὑμῶν ἔπασχον. πάντες 13 γὰρ ἄνθρωποι τὰ τοιαῦτα οὐχ ὕβρεως ἀλλὰ κέρδους

ένεκα ποιούσι καὶ ύμας εἰκὸς ούτω σκοπείν, καὶ τοὺς αντιδίκους έκ τούτων τας κατηγορίας ποιείσθαι, απο-4 φαίνοντας ήτις ωφέλεια τοις άδικήσασιν εγίγνετο. τος μέντοι ούκ αν έχοι αποδείξαι ούθ' ώς ύπο πενίας ηναγκάσθην τοιούτοις έργοις έπιχειρείν, οὔθ' ώς τὸ χωρίον μοι διαφθείρεται τοῦ σηκοῦ ὄντος, οὖθ' ὡς ἀμπέλοις έμποδων ήν, οὖθ' ώς οἰκίας ἐγγύς, οὖθ' ώς ἐγω ἄπειρος τῶν παρ ὑμῶν κινδύνων. ἐγὼ δέ, εἶ τι τοιοῦτον έπραττου, πολλάς αν καὶ μεγάλας έμαυτῷ ζημίας γενο-15 μένας ἀποφήναιμι. δς πρώτον μεν μεθ' ήμέραν έξέκοπτον τον σηκόν, ώσπερ ου πάντας λαθείν δέον, άλλα πάντας 'Αθηναίους είδεναι. καὶ εί μεν αισχρον ήν μόνον τὸ πράγμα, ἴσως ἄν τις τῶν παριόντων ἡμέλησε· νῦν δ' ού περὶ αἰσχύνης ἀλλὰ τῆς μεγίστης ζημίας ἐκινδύνευον. 16 πῶς δ' οὐκ ἂν ἢν ἀθλιώτατος ἀνθρώπων ἀπάντων, εἰ τους έμαυτου θεράποντας μηκέτι δούλους έμελλον έξειν άλλα δεσπότας του λοιπου βίου, τοιούτου έργου συνειδότας; ώστε εί καὶ τὰ μέγιστα είς έμε έξημάρτανον, ούκ αν οίος τε ην δίκην παρ' αυτών λαμβάνειν ευ γαρ αν ήδειν ότι επ' εκείνοις ην και εμε τιμωρήσασθαι και 17 αὐτοῖς μηνύσασιν έλευθέροις γενέσθαι. ἔτι τοίνυν εἰ των οἰκετων παρέστη μοι μηδεν φροντίζειν, πως αν ετόλμησα τοσούτων μεμισθωμένων καὶ άπάντων συνειδότων άφανίσαι τον σηκον βραχέος μεν κέρδους ένεκα, προθεσμίας δε ούδεμιας ούσης τω κινδύνω τοις είργασμένοις άπασι το χωρίον όμοίως προσήκον είναι σων τον σηκόν, ίν' εί τις αυτούς ήτιατο, είχον ανενεγκείν ότω παρέδοσαν; νῦν δὲ καὶ ἐμὲ ἀπολύσαντες φαίνονται, καὶ σφας αυτούς, είπερ ψεύδονται, μετόχους της αιτίας καθιστάνεί τοίνυν καὶ ταῦτα παρεσκευασάμην, πῶς αν οίος 18 τ' ην πάντας πείσαι τους παριόντας, η τους γείτονας, οθ ου μόνον άλλήλων ταυτ' ἴσασιν ἃ πασιν όραν έξεστιν, άλλα καὶ περὶ ὧν ἀποκρυπτόμενοι οἰόμεθα μηδένα εἰδέναι, καὶ περὶ ἐκείνων πυνθάνονται; ἐμοὶ τοίνυν τούτων οί μεν φίλοι οί δε διάφοροι περί των έμων τυγχάνουσιν όντες. οθς έγρην τούτον παρασγέσθαι μάρτυρας, καί 19 μη μόνον ούτως τολμηράς κατηγορίας ποιείσθαι· ός φησιν ώς έγω μεν παρειστήκειν, οί δ' οἰκέται έξέτεμνον τὰ πρέμνα, ἀναθέμενος δὲ ὁ βοηλάτης ῷχετο ἀπάγων τὰ ξύλα. καίτοι, ὁ Νικόμαγε, χρην σε τότε καὶ παρα- 20 καλείν τους παριόντας μάρτυρας, καὶ φανερον ποιείν τὸ πράγμα· καὶ έμοὶ μεν οὐδεμίαν αν ἀπολογίαν ὑπέλιπες, αύτὸς δέ, εἰ μέν σοι ἐχθρὸς ἢν, ἐν τούτω τῷ τρόπω ησθα αν με τετιμωρημένος, εί δε της πόλεως ενεκα έπραττες, ούτως έξελέγξας ουκ αν έδόκεις είναι συκοφάντης, εί δε κερδαίνειν έβούλου, τότ' αν πλείστον έλα-21 βες φανερού γὰρ όντος του πράγματος οὐδεμίαν ἄλλην ήγούμην αν είναι μοι σωτηρίαν ή σε πείσαι, τούτων τοίνυν ούδεν ποιήσας δια τους σους λόγους άξιοις με απολέσθαι, καὶ κατηγορείς ώς ύπὸ της έμης δυνάμεως καὶ τῶν ἐμῶν χρημάτων οὐδεὶς ἐθέλει σοι μαρτυρείν. 22 καίτοι εί φήνας μ' ίδων την μορίαν άφανίζοντα τους έννέα ἄρχοντας ἐπήγαγες ἡ ἄλλους τινὰς των ἐξ Αρείου πάγου, οὐκ αν έτέρων ἔδει σοι μαρτύρων οὕτω γαρ ἄν σοι συνήδεσαν άληθη λέγοντι, οίπερ καὶ διαγιγνώσκειν έμελλον περί του πράγματος. δεινότατα ούν πάσχω, 23

όσφ εὶ μὲν παρέσχετο μάρτυρας, τούτσις αν ήξίου πιστεύειν, έπειδη δε ούκ είσιν αύτώ, έμοι και ταύτην την ζημίαν οίεται χρήναι γενέσθαι. καὶ τούτου μεν ού θαυμάζω· ου γαρ δήπου συκοφαντών αμα τοιούτων τε λόγων απορήσει καὶ μαρτύρων ύμας δ' οὐκ ἀξιώ την μα αυτήν τούτω γνωμην έχειν. ἐπίστασθε γαρ ἐν τῷ πεδίω πολλάς μορίας ούσας καὶ πυρκαίας έν τοῖς ἄλλοις τοῖς έμοις χωρίοις, ας, είπερ επεθύμουν, πολύ ην ασφαλέστερου και άφανίσαι και εκκόψαι και επεργάσασθαι, δσφπερ ήττον το αδίκημα πολλών ουσών έμελλε δήλον νῦν δ' ούτως αὐτὰς περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι ώσπερ [καὶ τὴν πατρίδα] καὶ τὴν ἄλλην οὐσίαν, ἡγούμενος περὶ ἀμφοτέρων τούτων εἶναί μοι τὸν κίνδυνον. αύτους τοίνυν ύμας τούτων μάρτυρας παρέξομαι, έπιμελουμένους μεν έκώστου μηνός, γνώμονας δε πέμποντας καθ' έκαστον ένιαυτόν. ών ούδεις πώποτ' έζημίωσε μ' ώς 26 έργαζόμενον τὰ περὶ τὰς μορίας χωρία. καίτοι οὐ δήπου τὰς μὲν μικρὰς ζημίας ούτω περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι, τους δὲ περὶ τοῦ σώματος κινδύνους [οῦτω] περὶ σύδενὸς ἡγοῦμαι καὶ τὰς μέν πολλὰς έλαίας, εἰς ας έξην μαλλον έξαμαρτάνειν, ούτω θεραπεύων φαίνομαι, την δε μορίαν, ην ούχ οδόν τ' ην λαθείν έξορύξαντα, ώς άφανί-27 ζων νυνὶ κρίνομαι; Πότερον δέ μοι κρείττον την, & βουλή, δημοκρατίας ούσης παρανομείν ή ἐπὶ τῶν τριάκοντα; καὶ οὐ λέγω ώς τότε δυνάμενος ή ώς νῦν διαβεβλημένος, άλλ' ώς τώ βουλομένω τότε μάλλον έξην αδικείν ή νυνί. έγω τοίνυν ούδ' έν έκείνω τω γρόνω ούτε τοιούτον ούτε άλλο ούδεν κακον ποιήσας φανήσομαι. Πῶς δ' ἄν, εἰ μὴ πάντων ἀνθρώπων ἐμαυτῷ κα- 18 κονούστατος ἢν, ὑμῶν οὕτως ἐπιμελουμένων ἐκ τούτου τὴν μορίαν ἀφανίζειν ἐπεχείρησα τοῦ χωρίου, ἐν ῷ δέν-δρον μὲν οὐδὲ ἔν ἐστι, μιᾶς δὲ ἐλαίας σηκός, ὡς οὖτός φησιν εἶναι, κυκλόθεν δὲ όδὸς περιέχει, ἀμφοτέρωθεν δὲ γείτονες περιοικοῦσιν, ἄερκτον δὲ καὶ πανταχόθεν κάτοπτόν ἐστιν; ὥστε τίς ἃν ἀπετόλμησε, τούτων οὕτως ἐχόντων, ἐπιχειρῆσαι τοιούτῳ πρώγματι; Δεινὸν δέ μοι 29 δοκεῖ εἶναι ὑμᾶς μέν, οἶς ὑπὸ τῆς πόλεως τὸν ἄπαντα χρόνον προστέτακται τῶν μοριῶν ἐλαιῶν ἐπιμελείσθαι, μήθ' ὡς ἐπεργαζόμενον πώποτε ζημιῶσαί με μήθ' ὡς ἀφανίσαντα εἰς κίνδυνον καταστῆσαι, τοῦτον δ', δς οὕτε γεωργῶν ἐγγὺς τυγχάνει οὕτ' ἐπιμελητὴς ἡρημένος οὕθ' ἡλικίαν ἔχων εἰδέναι περὶ τῶν τοιούτων, ἀπογράψαι με μορίαν ἀφανίζειν.

Έγω τοίνυν δέομαι ύμων μη τους τοιούτους λόγους 30 πιστοτέρους ήγήσασθαι των έργων, μηδε περί ων αὐτοὶ σύνιστε, ταῦτ ἀνασχέσθαι των ἐμων ἐχθρων λεγόντων, ἐνθυμουμένους καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων καὶ ἐκ τῆς ἄλλης πολιτείας. ἐγω γὰρ τὰ ἐμοὶ προστεταγμένα ἄπαντα 32 προθυμότερον πεποίηκα, ὡς ὑπὸ τῆς πόλεως ἡναγκαζόμην, καὶ τριηραρχών καὶ εἰσφορὰς εἰσφέρων καὶ χορηγών καὶ τάλλα λειτουργών οὐδονὸς ήττον πολυτελώς τῶν πολιτών. καίτοι ταῦτα μὲν μετρίως ποιῶν ἀλλὰ μη 32 προθύμως οὖτ ἀν περὶ φυγῆς οὖτ ἀν περὶ τῆς ἄλλης οὐσίας ἡγωνιζόμην, πλείω δ ἀν ἐκεκτήμην, οὐδὲν ἀδικῶν οὐδ ἐπικίνδυνον ἐμαυτῷ καταστήσας τὸν βίον ταῦτα δὲ πράξας, ὰ οὖτός μου κατηγορεί, ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν,

- 33 έμαυτον δ' εἰς κίνδυνον καθίστην. καίτοι πάντες ἃν όμολογήσαιτε δικαιότερον εἶναι τοῦς μεγάλοις χρῆσθαι τεκμηρίοις περὶ τῶν μεγάλων, καὶ πιστότερα ἡγεῖσθαι περὶ ὧν ἄπασα ἡ πόλις μαρτυρεῖ, μᾶλλον ἡ περὶ ὧν μόνος οὖτος κατηγορεῖ.
- 34 Ετι τοίνυν, & βουλή, έκ των άλλων σκέψασθε. μάρτυρας γὰρ ἔχων αὐτῷ προσηλθον, λέγων ὅτι μοι πάντες είσιν οί θεράποντες, οθς έκεκτήμην, επειδή παρέλαβον το χωρίον, καὶ ετοιμός είμι, εί τινα βούλοιτο, παραδούναι βασανίζειν, ήγούμενος ούτως αν τον έλεγχον ισχυρότερον γενέσθαι τῶν τούτου λόγων καὶ τῶν ἔργων 35 τῶν ἐμῶν. οὖτος δ' οὐκ ἤθελεν, οὐδὲν φάσκων πιστὸν είναι τοις θεράπουσιν. έμοι δε δοκεί δεινον είναι, εί περί αύτων μεν οί βασανιζόμενοι κατηγορούσιν, εδ είδότες ότι ἀποθανούνται, περί δε των δεσποτών, οίς πεφύκασι κακονούστατοι, μάλλον αν είλοντο ανέχεσθαι βασανιζόμενοι ή κατειπόντες απηλλάχθαι των παρόντων κακών. 36 καὶ μεν δή, & βουλή, φανερον οίμαι είναι ότι, εί Νικομάχου έξαιτούντος τους άνθρώπους μη παρεδίδουν, έδώκουν αν έμαυτώ συνειδέναι έπειδη τοίνυν έμου παραδιδόντος ούτος παραλαβείν ουκ ήθελε, δίκαιον καὶ περὶ τούτου την αυτην γνώμην σχείν, άλλως τε καὶ τοῦ κιν-37 δύνου οὐκ ἴσου ἀμφοτέροις ὄντος. περὶ ἐμοῦ μὲν γὰρ εὶ ἔλεγον, ἃ οὖτος ἐβούλετο, οὐδ' αν ἀπολογήσασθαί μοι έξεγενετο· τούτω δ' εί μη ώμολόγουν, οὐδεμιᾶ ζημία ένοχος ήν. ώστε πολύ μαλλον τούτον παραλαμβάνειν έχρην η έμε παραδούναι προσηκεν. έγω τοίνυν είς τοῦτο προθυμίας άφικόμην, ἡγούμενος μετ' έμοῦ είναι

καὶ ἐκ βασάνων καὶ ἐκ μαρτύρων καὶ ἐκ τεκμηρίων ὑμᾶς περὶ τοῦ πράγματος τάληθη πυθέσθαι. ἐνθυμεῖσθαι δὲ 38 χρή, & βουλή, ποτέροις χρη πιστεύειν μάλλον, οίς πολλοὶ μεμαρτυρήκασιν ἡ ώ μηδείς τετόλμηκε, καὶ πότερον είκὸς μάλλον τοῦτον ἀκινδύνως ψεύδεσθαι ή μετά τοσούτου κινδύνου τοιούτον έμε έργον έργάσασθαι, καὶ πότερον οίεσθε αυτον ύπερ της πόλεως βοηθείν ή συκοφαντούντα αἰτιάσασθαι; έγω μέν [έγνωκέναι] ύμᾶς 39 ήγουμαι ότι Νικόμαγος ύπο των έχθρων πεισθείς των έμων τούτον τον άγωνα άγωνίζεται, ούχ ώς άδικούντα έλπίζων ἀποδείξειν, ἀλλ' ώς ἀργύριον παρ' έμοῦ λήψεσθαι προσδοκών. όσφ γάρ οί τοιοῦτοί είσιν επαιτιώτατοι καὶ ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, τούτω πάντες αὐτοὺς φεύγουσι μάλιστα. ἐγὰ δέ, ἃ βουλή, οὐκ ήξίουν, ἀλλ' 40 έπειδήπερ με ήτιάσατο, παρέσχον έμαυτον δ τι βούλεσθε χρησθαι, καὶ τούτου ένεκα τοῦ κινδύνου οὐδενὶ έγω των έχθρων διηλλάγην, ολ έμε ήδιον κακώς λέγουσιν ή σφας αυτούς επαινούσι, καὶ φανερώς μεν ούδεὶς πώποτε έμε αὐτῶν ἐπεχείρησε ποιῆσαι κακὸν οὐδέν, τοιούτους δε επιπεμπουσί μοι, οίς ύμεις οὐκ αν δικαίως πιστεύοιτε. πάντων γὰρ αν ἀθλιώτατος γενοίμην, εί 41 φυγάς άδίκως καταστήσομαι, άπαις μεν ών καὶ μόνος, έρήμου δε τοῦ οἶκου γενομένου, μητρὸς δε πάντων ένδεούς, πατρίδος δε τοιαύτης επ' αισχίσταις στερηθείς αίτίαις, πολλάς μεν ναυμαχίας ύπερ αὐτης νεναυμαχηκώς, πολλας δε μάχας μεμαχημένος, κόσμιον δ' έμαυτον καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ἐν ὀλιγαρχία παρασχών.

'Αλλὰ γάρ, ὧ βουλή, ταῦτα μὲν ἐνθάδε οὖκ οἶδ' ὅ 42

τι δεί λέγειν ἀπέδειξα δ' ύμιν ώς οὐκ ἐνῆν σηκός ἐν τῷ χωρίῷ, καὶ μάρτυρας παρεσχόμην καὶ τεκμήρια. ὰ χρὴ μεμνημένους διαγιγνώσκειν περὶ τοῦ πράγματος, καὶ ἀξιοῦν παρὰ τούτου πυθέσθαι ὅτου ἔνεκα, ἐξὸν ἐκ' αὐτοφώρῳ ἐλέγξαι, τοσούτῳ χρόνῷ ὕστερον εἰς τοσοῦτόν 43 με κατέστησεν ἀγῶνα, καὶ μάρτυρα οὐδένα παρασχόμενος ἐκ τῶν λόγων ζητεί πιστὸς γενέσθαι, ἐξὸν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις ἀδικοῦντα ἀποδείξαι, καὶ ἐμοῦ ἄπαντας διδόντος τοὺς θεράποντας, οὕς φησι παραγενέαθαι, παραλαβεῖν οὐκ ἤθελεν.

BIOGRAPHICAL INTRODUCTION.

Note. — This general Introduction, and those which are specially connected with the several Orations, although freely combining material from various sources, are indebted especially to the admirable *Einleitungen* of Dr. R. RAUCHENSTEIN, in his Sechete Verbesserte Auflage.

LYSIAS was born at Athens, most probably, according to K. F. Hermann's view, B. c. 444, or eight years before Isocrates, who by all accounts is represented as somewhat his junior. There he received his education together with the noblest of the Athenians, and there also he died, B. c. 378. Compare Cicero's remark, "Est enim Atticus, quoniam certe Athenis est et natus et mortuus et functus omni civium munere." (Brut. 16, 63.) His father was Cephalus of Syracuse, who, through Pericles's advice, had emigrated to Athens, about 447. Curtius says of Cephalus, that he was "a man of property and consideration, whose ancestors had distinguished themselves in the struggle against the tyrants of his native city, and in whose house a higher class of studies were eagerly cultivated. For thirty years he dwelt in the Piræus, and both in his manhood and old age was the type of piety and wisdom. He was devoted with his whole heart to the Periclean state to which he belonged as a resident alien, so that he accounted it an honor to undertake costly service in its behalf; and his hospitable house was a meeting-place of men of the most distinguished intellectual gifts."—Hist. Greece, II. p. 547. Such were the influences amidst which Lysias grew to manhood.

After the death of his father, he was attracted, with his brothers Polemarchus and Euthydemus, to Thurii in Lower Italy, about 417. Here, in the vicinity of the ancient and ruined Sybaris, a flourishing city had sprung up, laid out after the model of the

Piræus, and by the same Hippodamus whom Pericles had employed to lay out and beautify the port of Athens. Here, under a democratical constitution, such was the growth of the colony that many distinguished men were attracted from all quarters.

Here Lysias came under the influence of the Sicilian school of oratory, as led by Tisias of Syracuse. The style of this school was characterized by sharp antitheses, by elaborate parallelisms in the construction of sentences, by alliterations, and similar artificialities. In this style Lysias produced some compositions. But the mannerism of such a style, although well enough adapted to excite admiration in exhibitions of rhetorical skill, was less fitted for effective service in the encounters of the courts and the popular assemblies. Yet the straightforward practical address necessary for a statesman and an advocate can occasionally make profitable use of the ornaments of speech on which the rhetorician places more reliance; and so far Lysias's training in the Sicilian school brought some advantage to his later practice at Athens.

Lysias lived in prosperity at Thurii until the overthrow of the Athenian armament in Sicily, in 413. This occasioned the overthrow of the democratic constitution of Thurii, and the expulsion of the Athenian party, including Lysias and his brother Polemarchus, with whom three hundred others were obliged to flee.

The two brothers returned to Athens in 412 or 411, and during the next seven years resided in Pirzeus enjoying a period of prosperity. Though not possessing the rights of citizenship, they possessed the *isotely* (see *General Note* to the Oration against Eratosthenes, 9, *Metœcus*), and the business which they pursued was likely to be profitable in that time of war,—the manufacture of shields, in which they employed one hundred and twenty slaves. The capture of the city early in 404, and the inauguration of the despotism of the Thirty, found them the holders of a considerable property, of which they were despoiled by the tyrants, and Polemarchus was put to death, while Lysias made his escape to Megara. Having co-operated with liberal contributions and effective service

to the expulsion of the usurpers, Lysias had no sooner seen the ancient constitution restored, than he proceeded to prosecute Eratosthenes for his brother's murder.

Whether he gained this case or not,—on which point we have no testimony,—the undertaking proved eventful to Lysias as the beginning of a new career. To this, not improbably, his now reduced circumstances, together with his previous studies, may have inclined him. He now became a λογογράφοs, or writer of speeches, which his clients in pleading their own causes delivered from memory (see General Note to the Oration against Eratosthenes, 4, Synegorus).

On the motion of Thrasybulus, a decree had been adopted conferring upon Lysias the privilege of citizenship, in recognition of his distinguished services to the state. But this decree having been cancelled for informality, in having been passed by the assembly without the previous assent of the senate $(\pi po\beta o i \lambda \epsilon u \mu a)$, was never renewed. Having thus failed of obtaining that civic standing in which alone he could exercise his gifts as a popular speaker $(initialized{h}\eta r \omega \rho)$ in the assembly, Lysias had no opportunity to attain the distinction in that capacity of which his plea against Eratosthenes had given promise. But his orations have, perhaps, thereby become none the less interesting to us, such is the greater variety of subject and manner which they present, corresponding to the variety of circumstances and persons for which they were prepared.

It was highly important that the persons who delivered from memory the orations which professional pens had written for them should seem to speak out of their own individuality. For, so far as their speeches should appear to bear the stamp of another mind, so far the impression upon their judges would be unfavorable. Accordingly, the speech-writer needed to study the persons for whom he wrote, as well as their causes, and to adapt each address to the characteristics as well as the circumstances of the speaker. This Lysias has done in such a way that, without introducing

unessential matter, or speaking otherwise than in the purest Attic, he has made each oration a "character-picture," a work of art expressing the personality of the speaker. Dionysius says of him in this respect: "He was by far the best of all orators in discerning the nature of men, and in attributing to each their appropriate feelings and manners and acts (7)... To each age, and kind, and education, and calling, and manner of living, and other things in which persons differ, he gives the natural expressions" (8). This was what the ancients praised in Lysias as the art of character-drawing (ψθοποιία), and they highly esteemed him for expressiveness (ἐνάργεια), and fidelity to life (διατύπωσις).

The style of Lysias has been briefly described in the Preface to this volume. Dionysius calls him "an excellent standard of the Attic tongue, not of the old, which Plato and Thucydides have used, but of that which was current at that time" (2). The ancients regarded his style as a model of the genus tenue, loxvor yéros. The difficulty of describing this by any one or two English synonymes is apparent from the multitude of predicates by which Francken endeavors after an exhaustive translation, namely, "Tenuitati . . . propria est gracilitas et siccitas, i. e. ornatus defectus; simul subtilitas sive acuta demonstratio; denique brevitas. Tenuis orator parcus est verbis, et inornatus, sed idem sanus ac sobrius, subtilis, tersus, elegans, cavebit a jejunitate." — Commentt. Lys., pp. 9, 10. Lysias gives everything its common and familiar name; he seldom uses a metaphor, even in passages of the highest eloquence. Demosthenes also, and other Attic orators, used figurative language sparingly, but this plain style was peculiarly adapted to the sphere for which Lysias designed his orations. Dionysius praises him for his faculty of "making things seem uncommon, and dignified, and great, while using the most common expressions, and abstaining from poetic devices" (3). His luminous preciseness, his naive truthfulness, his straightforward movement, deserve to be studied by every orator who aims at the orator's practical end of conviction and persuasion. As contrasted with

Demosthenes, he is thus characterized by Francken: "Flumine verborum abripit Demosthenes, 'monte decurrens velut amnis': Lysias leniter allabitur, placidi et quieti rivuli instar, qui raro fluctus movet. Sanitatem et sobrietatem Atticam in utroque agnoscas, sed vehementior est Demosthenes, quietior Lysias." (Ib. p. 10.) Isocrates, on the other hand, writing comparatively few orations, and expending proportionately more time in perfecting them, - ten or fifteen years, it is said, upon his Panegyricus, - is much more elaborate than Lysias in the arrangement and treatment of his subjects, and, though harmonious in the flow of his sentences. sometimes wearisomely so in the monotonous finish of his elegant periods. But with regard to Lysias, furthermore, there is a peculiar charm (xúsis) of elegant completeness and graceful finish investing his works. Dionysius calls it "the charm which blooms over the whole expression and arrangement, -a thing indescribable and most admirable. For it is most easy to see, and manifest to every one alike, both common man and artist, but most difficult to show in speech, and not readily achieved even by those best able to express themselves. This, indeed, I believe to be the best and most characteristic merit of the style of Lysias; whether one should call it a happy gift of nature, or the result of labor and art, or a habit or faculty combined of both, in which he excels all the rest of orators." (10).

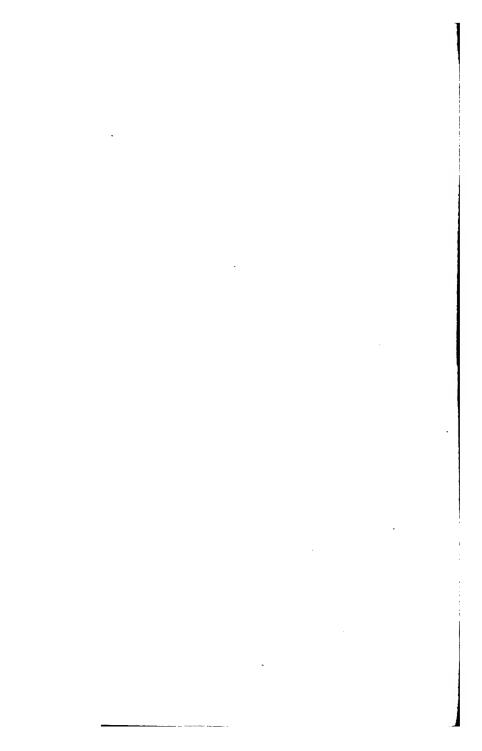
As regards the details of oratory, the ancients regarded Lysias as unsurpassed in his statement of a case. In argument he is ingenious and acute. While he looks at his subject on all sides, he has a keen perception and vigorous grasp of the strong points of a case. His thought is never hampered by its form, but easily frees itself, by agreeable changes of construction, whenever the form is in danger of proving burdensome or obscure. More than any other Attic orator, Lysias uses the favorite rhetorical ornaments of that Sicilian school in which he had been trained (see Notes, §§ 1, 7, 37, 54, 78, Or. against Eratosthenes). Yet his use of them is never such as either to detract from the naturalness of his style,

or to interfere with the sober earnestness of his aim. In his introductions, Lysias shows the greatest variety. Each oration seems to open with the spontaneous thought of the moment. In his conclusions he is generally brief, and is fond of condensing in a terse statement the main points which he has presented.

In this connection the following remarks of Curtius upon Attic oratory, and that of Lysias in particular, deserve perusal:—

"The real oratory of the Athenians connected itself closely with the tasks of actual life, as they offered themselves in the law courts and in the popular assembly. Here it could take for its model neither the pomp of the style of Gorgias, nor the artistically constructed periods of Isocrates; for the ample and self-satisfied manner of the artistic orators was not in its proper place when the point at issue was to treat a given case according to the facts at issue, and, in the short time allowed, concisely to combine that which was adapted for determining the decision of the civic assembly, or of the jury. . . . But this Attic oratory reached its fullest development, and the most abundant evidence of it remains, in the works of Lysias, who is likewise by the experiences of his life so intimately associated with the internal and external history of Athens. . . . He now applied himself entirely to forensic oratory, which at Athens came more and more into the foreground, and which was also the principal subject treated in the books of instruction. Under the salutary discipline of a practical profession, Lysias put aside whatever had formerly clung to him of artificiality and sophistic mannerism; he emancipated himself from all useless ornament, and wrote his speeches in so straightforward and simple a style, that they became perfect models of the natural grace of Attic prose. He moreover possessed a peculiar gift, which very probably was due to his Sicilian blood, namely, the power of seizing with admirable force the characteristic points, according to age and social class, in the particular personages whose suits he conducted, and of thus making his speeches dramatic sketches of actual life." - Hist. Greece, V. pp. 180, 181.

That the writings of Lysias were highly esteemed in antiquity, is evident from the number of commentators upon them, whose works, however, have not survived together with their names. The most valuable critique of him that we have from any ancient writer, is that of Dionysius of Halicarnassus (who died soon after B. C. 7), of whom Francken says, that whoever attempts to praise Lysias, after Dionysius, will probably seem to be writing the Iliad after Homer.



NOTES.

THE DEFENCE OF MANTITHEUS.

XVI.

INTRODUCTION.

N. B. — In the following pages the orations are severally referred to by the numerals prefixed to each, which are the same that designate them in the complete series.

The date of this oration is determined by the references in § 15, as shortly subsequent to the battle at Coronea. Accordingly the oration must have been delivered some ten years after the time of the Thirty Tyrants. Mantitheus had obtained an election to the Senate. But, so strong was the hatred still cherished toward the Thirty and their adherents, that in the constitutional scrutiny (δοκιμασία) of the senators elect, — which took place before the out-going Senate, — the objection was raised against Mantitheus that he had served among the cavalry during the year of anarchy, as the Athenians termed that period of unconstitutional government.

It had been decreed, after the restoration of the democracy, that those cavalry-men who had served in the time of the Thirty should refund the karáoraois, that is, the allowance granted them by the state for their outfit. It is likely that the tyrants, anxious to recruit the ranks of a force on which they depended, had perverted this allowance to cavalry-men, customary as it had been before they came into power, into a mere bounty for partisans, and that the resources for it came from unrighteous confiscations. The decree of reclamation was doubtless a stroke of censure at the cavalry, who had incurred the hatred of the people by the devotion which they had shown to the cause of the tyrants. Grote remarks, that the horsemen, as a class, had steadfastly supported the Thirty through all the enormities of their

career, and had made themselves their partisans in every species of flagitious crime which could possibly be imagined to exasperate the feelings of the exiles. (*Hist.*, VIII. pp. 246, 302.)

This reclamation of the karáovaous naturally produced some lawsuits, which were tried before judge-advocates (σύνδικοι), who had been appointed to take cognizance of the claims for indemnification, that arose after the return of the exiled democrats, whose property had been confiscated by the oligarchs. The lists of the cavalry-men were, of course, in evidence. These lists were on tablets covered with gypsum (σανίδια). These lists, as might have been expected, had been more or less corrupted, names erased and names inserted. The results of the legal proceedings were probably various. But a connection with the cavalry service, whether positively ascertained or not, made in many cases little difference. (See § 8.) Grote remarks, "the general body of the knights suffered so little disadvantage from the recollection of the Thirty, that many of them in after days became senators, generals, hipparchs, and occupants of other considerable posts in the state." - Hist., VIII. p. 306. Sometimes, however, they were more severely treated (Or. XXVI. § 10).

Mantitheus, with his somewhat careless demeanor, may have given occasion for the complaint. He makes, however, a seemingly unimpeachable defence with a skilful use of facts, and with a free and unreserved exhibition of his life and his personal character. He appears as an Athenian from a good family of the old stamp, hostile to the dissolute life of elegant men of his age, not very careful in his external appearance, and rather disposed to brave criticism. He is active, devoted, resolute, and brave, in a somewhat rough and impetuous way, but takes pains, by uprightness and solid merit, to secure the approbation of his fellow-citizens. Such a character captivates us by its probity and openness, and in its clear delineation Lysias has furnished an excellent proof of his skill.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CON-STITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

[For fuller statements see especially Smith's Dictionary of Greek and Roman Antiquities.]

1. The civil and the military constitution of the Athenians ran parallel. The nation, since the democratical reorganization by Clis-

thenes, B. C. 509, had been divided into ten tribes (φυλαί.) These possessed each its leading officers, its common sanctuaries, and its tribal festivals, but, as corporations, they had no political significance, and served merely as organs for the performance of civil and military services. (Curtius, Hist., I. pp. 407, 408.

The phyle, says Grote, seems to have been "the only military classification known at Athena." The soldiers of each phyle formed a division of the army (§ 15) called a τάξις, subdivided into λόχοι, under loxayoi. The rafus of the Athenians was thus a larger body than among other Greeks. Each τάξις was under a ταξίαρχος. The ten taxiarchs, who acted as lieutenants and assistants of the ten strategi, both in peace and in war, commanded only the infantry of the ten phylæ. The cavalry commander in each phyle was called φύλαρχος (§ 6), and the ten phylarchs were themselves subordinate to two hipparchs (εππαρχοι, § 8). The chief military officer was the strategus (στρατηγός, § 8). Of these there were also ten, one for each They were elected by popular suffrage, and presided over all matters belonging to the war and the foreign department. They also nominated and exercised control over the trierarchs, or naval captains, and, in general, were charged with superintendence of the public They had the power, in an emergency, of convoking, with consent of the senate, an extraordinary assembly of the people; and even of prohibiting or dissolving the assembly, if so the necessities of the state seemed to require.

2. Phylæ and Demes. The phylæ possessed no local centres of their own, but were simply aggregations of demes. These demes $(\delta \hat{\eta} \mu o_i)$ were local parishes, and demes which might be remote from each other were often included in the same phyle. In each phyle there were originally ten demes, but the number gradually increased. The common local centre of the phyla was the city agora, where the common local centre of the phylæ was the city statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was it statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was it statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was it statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statue of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statues of the ten tribal heroes stood, but that of each deme was its statue of the ten tribal heroes stood, but the ten tribal heroes stood its statue of t The land-holders in each deme were catalogued, and own agora. The land-holders in each deme were considered, and own agora in these parish lists served as evidence that an indicate the country in general, and was entitled to the own agora.
"registration in these parish lists served as evidence and individual belonged to the country in general, and was entitled to the country in general, and was entitled to the civic rights. Though he might change his habitation "registration in the country in general, and we vidual belonged to the country in general, and we vidual belonged to the country in general, and we vidual belonged to the country in general, and we will the enjoyment of civic rights. Though he might change his habitative enjoyment of civic rights. Though he might change his habitative enjoyment of civic rights. It is a liked, he still continued to belong to the deme in which is the country in general, and we will not continue to the country in general, and we will not continue to the country in general, and we will not continue to the country in general, and we will not continue to the deme his habitative enjoyment of civic rights. Though he might change his habitative enjoyment of civic rights. enjoyment of civic rights. Though he might change has habitative as often as he liked, he still continued to belong to the deme in which heen registered."—Curtius, Hist., I. p. 407

chad once been registered."—Curtius, Hist., 1. p. had once been registered."—Curtius, Hist., 1. p. Like our towns, the demes had their local governments, treasures, and raised their quotas for the army and many treasures. Like our towns, the demes had their rocal for the army and navy, and make their quotas for the army and navy.

demes were sometimes of large extent and populous. The deme of Acharnes supplied a force of three thousand men in the Peloponnesian War. The members of a deme were called demotæ ($\delta\eta\mu\dot{\phi}rau$, § 14), and the head man of each deme was styled demarch ($\delta\eta\mu\alpha\rho\chi\sigma s$).

- 3. The Senate (βουλή) had been composed, since the time of Clisthenes, if we except the revolutionary period about the close of the Peloponnesian War, of five hundred citizens, not under thirty years of age, who were chosen by lot (rúanos), and held office for a year, meeting daily, except on festivals and holidays, and receiving the compensation of a drachm (about eighteen cents) per day. Every senator elect had to undergo the scrutiny (δοκιμασία) (see General Note, 5), in which evidence must be presented of citizenship, age, and freedom from armia. (See General Note, XXV. 3.) The functions of the senate were to originate business for the general assembly, to take care for the navy and arsenals, to regulate all matters of finance, to judge of the qualifications of magistrates, and of the members of their own body; and also to receive, and sometimes to try, informations (εἰσαγγελίαι). (See General Note, 7.) The judicial power of the senate was limited from B. c. 461 to the imposition of a fine of five hundred drachms - about \$90.45. Each phyle was represented by fifty senators, and each fifty took the lead of affairs a tenth part of the year, by lot, under the name of prytanes (πρυτάνεις). One of these was drawn each day to preside as Epistates (ἐπιστάτης) in the senate and the assembly, and to hold the public seal and keys. After 370 B. C.: the Epistates chose nine proedri (πρόεδροι), one from each phyle but his own, and one of these presided in the senate and the assembly, while the other Epistates, as chairman of the prytanes, held the keys and seal.
- 4. The assembly (ἐκκλησία) embraced all the qualified freemen of Attica. A man could be qualified for membership at the age of twenty. The meetings, held regularly four times in each prytany, or forty times a year, assembled in the Pnyx, a semicircular area on a low hill southwest of the Areopagus. All matters of public and national interest, foreign or domestic, might become subjects for discussion. It was not according to law to bring forward any particular measure that had not previously received the sanction of the senate by a προβούλευμα, or been referred by that body to the assembly. Privilege of speech was not confined to any class or age. Speakers addressed the meeting from a high platform of stone (βημα, still exist-

ing). The sense of the meeting was expressed by a show of hands $(\chi \epsilon \iota \rho \sigma r \sigma i a)$ or by ballot $(\psi \hat{\eta} \phi \sigma s)$. The attendance on ordinary assembly days probably numbered about five thousand.

As in addition to the forty regular meetings of every year there were many special meetings, the poorer classes would either be burdened by attendance, or must resign the control of affairs to persons of wealth and leisure. There was some justice, therefore, in the arrangement which secured the attendance of the poorer citizens by allowing a compensation of, at first, one obol (three cents) a day, which was increased afterward (B. C. 392) to three obols.

5. The Ackuragia. Before any person who had been designated or elected to an office was permitted to enter on its duties, he was obliged to pass an examination into his previous life and conduct. This scrutiny of qualifications was called the dokimany (dokuagía). It did not take account so much of the actual capacities and personal qualities of the persons elected, as of matters like the following: Whether the individual were a genuinely born Athenian citizen and of proper age; whether he had discharged his filial obligations to his parents, and had done his duty as a citizen in war; whether he had borne his part in the customary secrifices, and had discharged his debts to the state; and whether he had engaged in any transactions prejudicial to the state, or such as should incapacitate him for civic The dokimasy was held sometimes before the senate, sometimes before the jury-courts of the dicasts. (See General Note, XII. 3.) It was in order at such times for any person to object to the fitness of the candidate under scrutiny. So wide-reaching an examination of a man's whole record, public and private, gave wide opportunity to objectors, and permitted, as we see in the following oration. an equal discursiveness in reply (§ 9). This institution was sometimes perverted to the gratification of private grudges, but was also turned to account against some unworthy persons who could not be successfully prosecuted under the laws.

6. A Syndicus (σύνδικος) is sometimes synonymous with a Synegorus (see General Note to the next oration), and sometimes, as in this oration, denotes an advocate of a peculiar kind, possessing some judicial powers. The duty of this class of σύνδικοι seems to have been to exercise jurisdiction in disputes respecting property claimed both by the state and by private parties, especially confiscated property. The first appointment of such functionaries took place on the restoration

of the constitution after the overthrow of the Lysandrian tyranny, B. C. 403. The name of σύνδικοι was also specially given to orators sent to represent the state before a foreign tribunal.

7. Dike. The general word denoting any proceeding at law between parties was δίκη. This had a wider and a limited sense. In the wider sense, δίκη included both public and private actions; in the more limited sense it meant a private suit, while γραφή was the word specially appropriated to public actions (see General Note, VII. 1); and these again were divided into ίδιαι, or criminal prosecutions, and δημόσιαι, or state trials. The different classes of trials were also included under the general name of ἀγῶνες. Εἰσαγγελία signified an information laid before the senate or the assembly, especially in cases not covered by the laws, or in case of eminent persons, or heinous offences, or when a combination of crimes was charged, or when speedy trial was necessary.

8. Martyria. In the courts of Athens only freemen possessing their civil rights could be witnesses (μάρτυρες). Of the testifying of women or minors there is no instance on record. Slaves could testify only under torture (see General Note, VII. 2). But alien freemen could testify like citizens. Neither of the parties to a suit was a competent witness in his own case, though each was obliged to answer questions put by the other (see Or., XII. §§ 24, 25). Awitness who refused to appear when summoned was liable to prosecution. He was not obliged to be present at the preliminary hearing (see General Note, VII. 1), but his deposition had to be handed in then in writing. When he was ill, or out of the country, he could be examined by commission, and his deposition was then called ἐκμαρτυρία. say evidence, except the declaration of a deceased person, was inadmissible. After the preliminary hearing, no fresh evidence could be introduced. When the trial took place the witness was obliged to be present in court. When he was introduced, the water-clock (κλεψύδρα), which measured the time allotted to the speakers, — in the midst of whose addresses the witnesses were brought forward at fitting points, - was stopped, the witness ascended the speaker's platform, and signified his assent to his written deposition as read to him by the clerk. Either at the preliminary hearing or at the trial, an oath was administered to the witness at the altar by the opposite party. A contumacious witness incurred a fine of 1,000 drachms. A false witness was indictable, with punishment, if convicted, at

the discretion of the court. In our editions of the orators, the words

µaprupia and µaprupes are interchangeably used to denote the introduction of witnesses.

In connection with this subject, the original signification of the word martyr in the Christian sense will readily be appreciated.

NOTES.

XVI.

ANALYSIS.

- PART I REPLY TO THE SPECIAL CHARGE, \$\$1-8.
 - " IL EXHIBITION OF THE SPEAKER'S RECORD, \$\$ 9-21.
- I.—1. Introduction: The accusers' malice gives the speaker a valuable opportunity to demonstrate his character, §§ 1, 2.
 - 2. The proposition; stating in general what the speaker expects to prove, § 3.
 - 3. The argument, §§ 4-8, namely:
 - A. An alibi: he was out of the country till the affairs of the Thirty had become critical, §4; and at such a time it was not likely that he and they would have become connected, §5.
 - B. Whatever a falsified register may show, § 6, his name does not appear as a cavalry-man either in the phylarchs' lists, or in the judicial reclamations. § 7.
 - C. Were it true that he had served in the cavalry, he could show that he had harmed no one, and could point to many such who had been honored with high office, § 8.
- II. -1. Introductory: A personal narrative is required by the nature of the case, § 9.
 - 2. The narration, \$\$ 10-16.
 - A. Of his conduct in domestic relations, \$10.
 - B. And also in social and public life, \$\$ 11-16.
 - a. Negatively.
 - a. as averse to dissolute habits, § 11.
 - b. and never charged with a breach of law, § 12.
 - b. Positively.
 - a. as a volunteer for dangerous service, § 13.
 - b. generous to poorer comrades, \$ 14.
 - c. steadfast in battle, § 15.
 - d. and of undaunted daring after defeat, \$ 16.
 - 8. Argument on the facts presented, \$\$ 17-19.
 - A. Popular favor and political rights cannot justly be refused to a man with such a record, § 17.
 - B. The true criterion of an honorable and worthy citizen is such a record, § 18, rather than peculiarities of personal appearance and manner, § 19.
 - 4. Conclusion, \$\$ 20, 21. (See Notes.)

1.—συγήδαν, G., 49, 2. H., 746. — βουλομένους, G., 113. H., 799. — κατηγορίας, G., 173. H., 577. — διαβεβλημένους, G., 18, 4. Notice the emphasis given by position before the subject τούτους. οίτωνς, the indefinite relative, gives a general signification to its antecedent τούτους, "this class of persons...who." — ἀναγκάζωσιν, G., 62. H., 757. — αύτοῦς, G., 188, 3. H. 600.

2. — ἄστ' Ελπίζω, G., 65, 3. H., 770, 771. — εί τις...τυγχάνει, G., 48, I. A. 1, & R. 1. — διακείμενος, G., 112, 2. H., 801. — ἐμοῦ, G., 171, N. 1. H., 576, a. — ἀκούση, G., 20, N. 1; 60, 3, N.; 61, 3. H., 760, a. — μεταμελήσειν, G., 27, N. 3.

3.— ἀποδείξω, G., 50, 1, & R. 1. Is the tense a future or an acrist subjunctive? See G., 37, 2, N. 1. What is the apodosis?— τῶν αὐτῶν κινδώνων μ. ὑμίν, G., 170, 2, & 186. H., 574, a, & 603. — τὰ ἄλλα, i. e. everything beside his just-mentioned attachment to the established constitution, and what he had endured in consequence. — μετρίως, a modest expression for "laudably." — βεβιωκώς, G., 112, N. 8. H., 797 & 802. — δέομαι, G., 10, N. 7. So ἀξιῶ, above. H., 699, a. — δοκιμάζειν, see General Note, 5, Δοκιμασία. — οὐχ ἴππευον [οὅτ² ἐπεδήμουν], the bracketed words seem to have got out of place from § 4. Discriminate between this imperfect and the acrist μετέσχον. G., 200, N. 5. G., 19, N. 2. — μετέσχον, why not accented μέτεσχον? G., 26, N. 1. H., 368, b. Free from all connection with the administration, he was impliedly free from all responsibility for its actions.

4.— Huas, emphatic position. — συμφοράs, at Egospotami, on the European side of the Hellespont, opposite Lampsacus, where about one hundred and seventy vessels, nearly the whole of the Athenian fleet, were taken by Lysander, September, B. c. 405. This disaster was the finishing stroke of the Peloponnesian War. - Σάτυρον (I.), king of a district in the Tauric Chersonese (modern Crimea), whose capital was Panticapeum, also called Bosporus, from its situation on the west side of the Cimmerian Bosporus (Strait of Yenikale). The region had been colonized principally from Miletus, and maintained a flourishing trade with Athens in particular, which drew from it annually 400,000 medimni (600,000 bushels) of corn. Says Curtius: "Of all the existing foreign relations, those with the princes on the Cimmerian Bosporus were in truth the most favorable and the best warranted," etc. Hist. V. p. 137. — Starty soutrous, G., 109, 5. H., 789, d. - έξέπεμψε, notice the force of the έξ, "out of the country." - ταχών, the Long Walls and the fortifications of Piræus. See Or. XII. § 40, Notes. καθαιρουμένων...μεθισταμένης, G., 16, 1. — πολιτείας, see Or. XII. §§ 73 -76. — $\pi \rho (v, G., 106, 2.$ H., 769. — $\phi v \lambda \eta s$, the military operations which resulted in the expulsion of the Thirty commenced in the occupation of Phyle by a force under Thrasybulus. Phyle, 14 miles from Athens, is a

fortress on a precipitous rock, "Phyle's brow," commanding the pass of Mt. Parnes, on the road from Thebes to Athens. — κατελθών, November, B. C. 404. — ήμεραϊε, G., 188, 2. H., 610.

5. - Kaito, a particle of very frequent occurrence in Lysias, compounded of ral and the enclitic rot, which is an old dative form equivalent to ral and meaning therefore, certainly. In composition it adds a strengthening force. The compound salve signifies, (1) and certainly; (2) and yet certainly; and yet; (3) although. - elkès fiv...embuneiv, G., 49, 2, N. 3, (a). H., 703. - Exortes has the force of an imperfect, as will appear if the personal construction be translated by the impersonal, "nor does it appear that they had," etc. See G., 16, 2. Sauppe prefers to read oxberes. But the reference to the past is clear enough in the present participle; and besides, the agrist has a special sense not pertinent here. See H., 708. - unbly έξαμαρτάνουσι, not τοις μ. έ.; those who had committed no fault are not a distinct class from those who were out of the country (which the repetition of the article would intimate), but these latter just because of their absence were blameless. (Francken.) For the negative, G., 283, 4. H., 839. — πολιτείας, G., 170, 2. H., 574, a. — ήτίμαζον...δήμον. Perhaps such a case as that of Theramenes (see Introd. to the following oration) was in the speaker's mind. And yet the sense of the passage, as it stands, seems to take the edge off from Mantitheus's argument, that the tyrants trusted no one who had done nothing wrong. Francken favors Reiske's conjecture that, after τον δήμον, έτίμων has dropped out. If so, the statement would agree with XXV. § 13: τοὺς πλεῖστα κακὰ ὑμᾶς είργασμένους είς τὰς τιμάς καθίστασαν.

6.— σανίδιου, see Introduction. — ἱππεύειν, i. e. δτι ἵππευον. G., 15, 3, & R. 1. — ἐγγεγραμμένοι (so Cobet), the proper term for the entering of names on a list, not ἐπιγεγραμμένοι. — ἐκάνος, Η., 679, b, last part. — ἐψηφίσασθε...ἀπενεγκών, G., 92, 1, & R. 1. — καταστάσεις, see Introd. — ἀναπράξητε, G., 44, 2, & N. 1.

7.— ἐμέ, emphatic. — ἀποδείξειεν, G., 50, 2, & 52, 2. — συνδίκοις, see Introd. and General Note, 6. — καταβαλόντα (so Bake, Francken, Frohberger, and others, while Frei and Kayser regard the bracketed words as apurious); the refunding of the allowance would have been the decisive indication: καταβαλόντα seems preferable to the common reading παραλαβόντα, both for that reason, and for the sake of the climax in which the three participles then stand, ἀπενεχθέντα...παραδοθέντα...καταλαβώντα. — τοῦτο, Η., 679, a. — ἀναγκαῖον ἢν, see Note on εἰκὸς ἢν, § 5, above. — ἀποδείξειαν, G., 54, 2, (b), and 50, 2, R. (a). — ἐκείνοις τοῦς γράμμαστν, i. e. the lists of the phylarchs. These, although just mentioned, are designated more distantly as ἐκείνοις in contrast with the σανίδιον, referred to by τούτοις (γράμμασν), as either produced in court, or made specially

prominent by the accuser. — τῷ βουλομένε, G., 108, 2. The participle here involves the protasis, εἴ τις βούλοιτο, οτ ἐβούλετο, G., 51, and Note 3.

- 8.— «ἐπερ ἐππευσα...οὐκ ἀν ἡν, G., 49, 2, with R. (a.) & (b.) ὡς...
 πεποιηκώς, G., 113, N. 10. H., 795, e. ἡξίουν, has an implied ἄν, derived from the preceding οὐκ ἀν ἡν. ἀποδείξας, equivalent to el ἀπέδειξα, G., 52. βουλεύοντας, "members of the senate." ὥστε... ἡγεῖσθε, G., 65, 3, Note. μου, G., 173, 2, N. H., 583. μαρτύρησον; the witness was probably to testify as to the time of the absence and return; see § 4. The alibi was thus far the main point in his defence. ΜΑΡΤΥΡΙΑ, see General Note, 8.
- 9.— οὐκ οίδ' ὁ τι δα πλείω λέγειν. Here begins the second and more discursive part of the oration. The case, so far as concerned the accusation now so thoroughly refuted, had been sufficiently argued. In an ordinary lawsuit, Mantitheus might well have rested here. But as wide range was allowed both to complaint and answer in the public scrutiny of the character of candidates for office (see General Note, 5, Δοκιμασία), he is not content to have proved a mere negative, but now goes on to show that his actual life and character had been that of a praiseworthy citizen, entitled to such political rights as that now called in question.— ἀπολογείσθαι, G., 91. H., 763.— ἀκροάσασθαι, G., 23, 1, & Rem.— ποιήσομαι, G., 199, 2. H., 689.— διά βραχυτάτων, H., 629, Phrases.
- 10. πρώτον. The first point which Mantitheus makes is with reference to his domestic and private affairs, τὰ τδια, as distinct from τὰ κοινά, his social and public relations. οὐσίας...καταλειφθείσης, G., 277, 5. H., 790, e. συμφοράς...τὰς τῆς πόλεως, in the course of the Peloponnesian War. ἐπιδούς, sons inherited the whole patrimony, but with the obligation of supporting their sisters, and providing them suitable marriage portions. τριάκοντα μνᾶς = half a talent: a mina was worth about \$18. ὁμολογεῖν, acknowledged at that time and still acknowledges. G., 15, 1, & Rem. ἐμοῦ, G., 175. H., 585. μηδεπώποτε...μηδέ...μηδέν, G., 283, 8, last part. H., 843.
- 11. διώκηκα (so Sauppe and Frohberger), preferable to the common reading διώκησα, on account of the preceding perfect, βεβίωκα. ἐπεικείας, literally "moderation," unassumingly covers the claim to a virtuous and honorable life. ποιούμενοι, G., 199, 3. H., 690. τούτους, here not strictly necessary, but subjoined to πλείστα with significant emphasis, as if = "these are they who talk and lie about me most." τῶν αὐτῶν, G., 171, 2. H., 576. ἐπεθυμοῦμεν, "we" = they and I.
- 12. ἀποδετξαι, distinguish from differently accented forms. H., 367, R. e. δίκην...γραφήν...εἰσαγγελίαν...ἀγώνας, see General Note, 7. δίκη here denotes a private suit. This, however, would fall under the head of τὰ κοινά, his social and public relations. σκέψασθε, G., 22.

13. — πρώτον, subordinate to the πρώτον in § 10. See Analysis. έποιήσασθε, G., 19, N. 4, b. H., 706. — [τοὺς], Rauchenstein brackets the article here, "because Lysias omits the article before gentile nouns." ---Bowrous. The so-called Corinthian War, which was carried on by sea and land for some seven years, was fomented by the Persian satrap Tithraustes for the purpose of relieving the Asiatic provinces from the presence of a Spartan army, and of transferring the scene of hostilities to Greece. The Thebans headed an anti-Spartan league, and occasioned the outbreak of the war, B. C. 395. The resolution of Athens to send military aid to Thebes was her first emergence from the political eclipse which she had suffered at the close of the Peloponnesian War, and at the time when this force was sent, the city was still without fortifications and without ships. - els 'Alaprov, a city of Beeotia. Lysander, the conqueror of Athens, had been routed and slain before Haliartus prior to the arrival of the Athenian force. — 'Ορθοβούλου, probably the phylarch of Mantitheus's tribe. — είναι, G., 15, 2, N. 2. The Spartans were generally weak in the cavalry and strong in the infantry. Rauchenstein, after admitting the bracketed $\delta \epsilon \hat{\iota} \nu$, remarks that it is better, with Francken and Cobet, to drop it, and instead, with Frohberger, to put dr. - αναβάντων ἐπὶ τοὺς εππους, "entered the cavalry service." — aboxuparter, in violation of the rule which required that, before entering the service, both men and horses should undergo an examination satisfactory to the hipparchs. — Ealerda, G., 23, 2, N. 4. μέλλοντος, G., 25, 2. H., 711.—παρασκευάσαντι, G., 138, N. 8. H., 776, fine print. See & £áprois, XII. § 31 and Note.

14. τῶν δημοτῶν, the members of a deme served together. — ὅτι χρή, G., 70, 2, R. 1. H., 734, a, 735. — τοὺς ἔχοντας, G., 276, 2. — συνεβούλευον...ἔδωκα, G., 19, N. 2. — αὐτός, G., 79, N. 1. H., 669, b. — κεκτημένος, G., 200, N. 6. H., 712. — γένηται, like ἀναπράξητε, § 6, G., 44, 2, & N. 1.

15.— ds Kόρινθον, the Athenians sent some six thousand hoplites, about one fourth part of the heavy-armed force which the allies sent into the field against Sparta, with about six hundred cavalry. Thrasybulus commanded.

δεήσει, the past thought quoted in the direct form, G., 77. What would the indirect form be? — της πρώτης, supply τάξεως, which Cobet inserts in the text. The genitive may be construed with some such word as ὁπλίτης understood; G., 169, 2, N. H., 572.— δυστυχησάσης, in the battle of Nemea in the Corinthian territory about midsummer, 394. The Athenians were outflanked and severely handled. See Grote, IX. pp. 306–308. Curtius, IV. 249.— τοῦ σεμνοῦ Σταριῶς, "the grand Stirian," ironically. Thrasybulus was of the deme Stiria, in the phyle Pandionis. This reference shows the oration to have been delivered while the events were recent, and before the death of Thrasybulus, who was slain near Aspendus, in Pamphylia, in 390.

16. - xuplus lexupus. The passes of the Isthmus remained as before, in the control of the forces of the League. Moreover, the camp to which many of the defeated allies retired was so strongly secured by the nature of the ground (και γάρ ήν λάσιον τὸ χωρίον, Xen. Hell, IV. 2, 19), that the victors did not attack. — μη δύνασθαι, G., 283, 3. H., 837. — Αγησι-Adov, the second monarch of that name, "the ablest and most energetic of the Spartan kings" (Grote, X. 363, sq.), having been recalled from a career of victory in Asia to succor the Spartan interests in Greece, defeated the allied forces at Coronea in Bœotia, a few weeks after the battle of Nemea. - εμβαλόντος stands in the causal relation to ψηφισαμένων. - τῶν ἀρχόν-Two; these were the strategi. See General Note, 1. - aroxeptou., "to detach." — βοηθήσουσι, G., 74, 1, p. 162. See Note on δεήσει, § 15, above. - δεινόν, a touch of grim humor. - άγαπητώς, "barely," a meaning derived from the more radical signification "contentedly," through the intermediate idea of what will no more than content. — akanport, such a matter was regularly determined by the lot. - Tágiv, here evidently in the sense of φυλήν, while, as supplied with της πρώτης, § 15, above, it denotes, more restrictedly, a single rank in order of battle.

17. - τοῖς...ἀξιούσι, G., 184, 2. H., 595, b, last part. The constitutional scrutiny would prevent such cowards from holding office. - Exour. G., 54, 1, (a). — ἐποίουν...ἐτόλμων...ἐποίουν, mark the proper force of the imperfects, as distinguished from aorists. — oùx de où, G., 283, 8. H., 844. - Iva, et wore, the speaker states his past intention in the form of quota-G., 74, 1. In the direct form, καθισταίμην would have been in the subjunctive, or the future indicative (G., 50, 1, & N. 1), and τυγχάνοιμι in the subjunctive after tra (G., 44), depending on the leading verb $\pi \omega h \sigma \omega$, or ποιῶ, here ἐποίουν. For another instance of this unconcealed avowal of an interested motive, see XXV. § 13. — rds &60000, the article is here restrictive = "those in which I took part," G., 141, N. 2. H., 527, d. — woούμενος, G., 112, 2. — κομά, Hamaker's widely approved emendation of the common reading τολμφ̂. With many imitators of the Spartan fashion (Λακωνισταί, as they were called), Mantitheus let his hair and beard grow long. This would be taken by some to indicate his political sympathy with the foes from whom Athens had suffered most. Supply χρή before μισεῖν. - For the rhyme-like ending of the two clauses, σκοπεῖν...μισεῖν, see XII. § 1, note on dueineir. — in...ivedorur: ώφελείσθαι en is more commonly said with reference to things, vwo with reference to persons.

19. — μικρον διαλεγόμενοι, G., 109, 2. H., 789, b. Those who used a moderate tone and utterance would naturally be more persuasive with many than loud and fast talkers. — πολλά κάγαθά όμᾶε, G., 165. H., 555, 547, c.

20. — The conclusion of the oration, so far as its form goes, is quite peculiar. Mantitheus takes occasion, from a minor objection that had been

made to him, to conciliate the favor of his hearers by a frank and manly confession, § 20, while he puts his justification into the form, at the end, of a brief but graceful compliment to the tribunal, § 21. — ήσθόμην, G., 19, N. 4 (a). — διά ταθτα, H., 679, a; compare διά τοῦτο μισεῖν, § 18, above. -- δτι νεώτερος ών ἐπεχείρησα, G., 81, 1. It was the rule in Solon's time that persons of fifty years and upwards should have precedence in addressing the assembly, but this had become obsolete. Would the imperfect, έπεχείρουν, have presented the thought any differently from the acrist? των εμαυτού πραγμάτων, H., 538, fine print. — δοκώ...διατεθήναι, G., 92, 2, N. 2. H., 777. — προγόνων ἐνθυμούμενος; instead of the simple genitive (H., 576), the genitive with περί may be used. Compare ἐνθυμουμένους ἐκ, and Note, VII. § 30. The participle denotes cause. G., 109, 4. H., 789, c. 21. — άληθη χρη λέγειν, apologetically, since he intimates that they, if any, are to blame. - TOLOGTOUS, "such" as those who undertake to address the assembly of the people. — άξίους, supply τιμής. Cobet reads πολλοῦ delows. — open thus, G., 52, 1. — τ (... ax θ 01 σ 06, the protests is thrown into the form of the subsequent declarative sentence. Stated in the regular conditional form, the thought would have been expressed thus: "And besides, if you more than others have to decide whether such persons are worthy or not, why should you be displeased with them" [for endeavoring

to gain your favor]?

The abrupt conclusion is both pointed, and characteristic of the self-reliant temper of the speaker.

THE ORATION AGAINST ERATOSTHENES.

XII.

INTRODUCTION.

THE triumph of Sparta and her allies in the Peloponnesian War was an overthrow, throughout Greece, not only of the Athenian power, but of the democratical principles for which that power stood. The loss of the Athenian fleet at Ægospotami took place in September, B. C. 405. About November, the victorious fleet commenced the blockade of Piræus, while the Peloponnesian army encamped at the gates of Athens. In April, the entry of Lysander into the city at once terminated the famine-agonies of the siege, and introduced the miseries of the year of misrule, - "the anarchy" (avapxía) as it was ever afterwards called by the Athenians, as the period during which the constitutional government was suspended. The dark picture which is presented in this oration is the more impressive, because it is but a specimen of a widespread condition of things at that time. Says Mr. Grote: "Lysander, in all the overweening insolence of victory, while rewarding his devoted partisans with an exaltation comprising every sort of license and tyranny, stained the dependent cities with countless murders, perpetrated on private as well as public grounds." - Vol. IX. p. 188. And again: "We shall be warranted in affirming, that the first years of the Spartan empire, which followed upon the victory of Ægospotami, were years of all-pervading tyranny, and multifarious intestine calamity, such as Greece had never before endured."-Ib., p. 191.

Immediately after the capture of the fleet, the oligarchical party commenced organization by appointing a managing committee of five, subserviently called by the Spartan name of Ephors, § 43. After the surrender of the city, the next step was the accusation and imprisonment of the leaders of the democratical party, some account of which is given by Lysias in his Oration against Agoratus (XIII.), who acted as the tool of the oligarchs. Then, under the protection of Lysander's presence, who came from Samos for the purpose, § 71, the revolution was consummated in a popular assembly, by means of the menaces

narrated in § 74. The Thirty being thus clothed with power, about June, 404, Lysander returned to finish the siege of Samos, but a Spartan garrison at the service of the tyrants was sent to keep the Acropolis, § 94, under Callibius,—a man whom even Lysander censured for his insolence to the conquered,—besides which the Thirty maintained their own band of ruffians ready to execute without flinching the most flagitious commands.

Under the democratical constitution the accused had been entitled to trial either by the numerous jury-court called the dicastery, or by the senate, or by the assembly of the people. But by the Thirty many were put to death without trial, §§ 17, 82, while of those who were tried before the senate, newly composed as it now was of the appointees of the Thirty, the fate was generally secured beforehand, though sometimes not without the intimidating even of such a body. In the great number of cases brought before this tribunal, the only acquittal pronounced was in the case of the informer Agoratus, who was set free in return for his evidence. While a few justly obnoxious persons perished at first, a far greater number of worthy citizens were soon seized and executed, among them not only men who had served the state with munificence and ability, but even some of the best members of the oligarchical party itself. In the perpetration of these crimes even respectable citizens were forced to render service, §§ 30, 90, so that, by becoming compromised in the doings of the Thirty. they might, for their own safety's sake, be disinclined to a counterrevolution, in which power might pass into avenging hands.

Excesses like these roused immediate opposition. In the circle of the Thirty itself there was a section of less fanatical sentiments led by Theramenes. He had at first been as forward as any to sanguinary measures. But, partly from sagacious foresight of the ruinous consequences of an unmitigated policy, and partly from jealousy of the predominating influence of Critias, he began to play the part of an opposition leader, declaring that regard must be had to public opinion, and support for the government must be looked for in the community which they governed. These views would probably have controlled the policy of the body in favor of milder measures, had it not been for an audacious stroke of Critias, who suddenly overawed the senate with an armed force, and handed Theramenes over at once to the ministers of death. Such a death not only redeemed his character in some sort, but even secured to him an extravagant degree of praise, as a martyr

to the cause of justice. That this posthumous credit of Theramenes furnished some political capital to men like Eratosthenes, is clear from the elaborate effort which Lysias makes in this oration, §§ 62-78, to exhibit Theramenes, with whom Eratosthenes claimed to have acted, in the odious character which was really his.

More successful were the operations which Thrasybulus, at the head of a small armed force of exiles, with aid from Bœotia, commenced in November, 404, by the seizure of the stronghold of Phyle, fourteen miles north of Athens, and followed up in a few days by the occupation of Munychia, the acropolis of Piræus. The pulling down a part of the walls of Piræus, instead of keeping Athens at the feet of her conquerors, had opened a road to her liberators. In Piræus the ruin of maritime interests had intensified the popular discontent, and the number to whom the liberators might look for reinforcements had been swelled by the influx of more than five thousand fugitives from Athens. And when the Thirty endeavored at once to carry by assault the strong position which Thrasybulus had taken on the hill of Munychia, a defeat followed, in which seventy of the assailants were slain, and, what was of especial consequence, Critias himself fell, together with Hippomachus, another of the Thirty. As an immediate result, the moderate party among the oligarchs became predominant, and the Thirty gave place, about February, 403, to the Ten, § 54. Only one of the Thirty, Phidon, became a member of the new board. Eratosthenes, however, remained with him in the city, inspiring the councils of the government, § 58, though not nominally holding power. The rest of the surviving members of the deposed board retired to Eleusis, which, by the seizure and execution of a large number of innocent citizens, § 52, they had previously taken care to make secure for themselves as a city of refuge.

Instead, however, of any accommodation with the exiles resulting, as had been hoped, from the change of rulers, hostilities continued between the city and Piræus, § 55, a struggle whose terms, as Lysias bitterly says, were such that the city men, if victorious, would be enslaved by usurpers, while the humiliation and suffering of defeat must be borne in order to obtain equal rights with the conquerors, § 92. In this struggle, Lysias himself, despoiled though he had been by the Thirty, lent valuable aid, contributing two hundred shields, and two thousand drachms in cash, besides hiring three hundred fresh soldiers, and negotiating a loan of two talents from his friend Thra-

sydeous of Elis. With such a spirit among the patriots, with continual accessions from the numerous exiles, and with some aid from other cities, the Piræus party kept the city party on the defensive, until the intervention of a Spartan force at the call of the Ten, § 60.

Had Lysander, whom the Ten had expressly desired as commander of these succors, § 59, taken control of affairs at that crisis, it would have gone ill with Thrasybulus and his compatriots. But such indignation had been excited even among the confederates of Sparta by the Lysandrian policy as displayed in Athens and the other subjugated cities, that it became the interest of Sparta to rid Athens of her misery. And so, after Lysander had been sent forth to settle in his own way the disturbances at Athens, the king Pausanias, his personal and political opponent, having won over to his views a majority of the Ephors, was appointed, in May, to supersede him in the chief command. Under his auspices, after some fighting and long negotiation, at the end of ten months of civil war, peace was re-established, in September, 403. The exiles in Piræus were restored, and a general amnesty was sworn to, from whose benefits there were excepted only the Thirty, the Eleven who had executed their sentences, and the Ten who had governed in Piræus (not to be confounded with the Ten who had succeeded the Thirty). The democratical constitution was now immediately restored as soon as possible; but the practice of payment for the performance of the duties of citizenship was not re-established.

Under the new order of things, however, Eleusis was left in possession of the Thirty and their adherents, an asylum for all refugees of that party, and a stronghold of conspiracy and treason. It was not long before their proceedings provoked the Athenians to take the field against them with the entire force of the city. In the course of these hostilities the generals of the oligarchs were seized and put to death. After the flight of the rest of the Thirty and other obnoxious persons, Eleusis was re-incorporated, with oaths of mutual amnesty and harmony, in one political community with Athens.

But when the exiles had returned, impoverished, and smarting under the wrongs which had been inflicted on them and their innocent relatives, especially as they daily felt the hateful presence of the men who, for revenge or gain, had committed or abetted those outrages, attempts were not wanting, in evasion of the amnesty, to seek reparation by instituting legal proceedings against the guilty parties. In consequence of such attempts it became necessary, in the year after

the restoration, to pass the law of Archinus, by which any defendant in such cases was entitled to plead the amnesty in bar of all proceed-

ings.

Previous to this, and probably while the exiled tyrants were still in occupation of Eleusis, Lysias brought his complaint against Eratosthenes, who, with Phidon, seems to have remained in the city. The compact which excluded the Thirty from the amnesty conceded even to them the privilege of remaining, if they were ready to submit their conduct as members of the government to the judgment of the people (see General Note to the next oration, 2, Euthyne). In venturing on this course Eratosthenes probably placed reliance on the posthumous credit of Theramenes as a martyr, which he might claim to share as having acted with him. Lysias certainly seems conscious of a strong prejudice in a portion of his hearers in favor of Eratosthenes. The selection of the dicasts by lot brought, of course, men of all parties into the panel. Some there doubtless were who, however they disliked the Thirty, were not of the popular party, and not likely to vote with it in the secret suffrage of the dicastery, § 91. Others, either voluntarily or by constraint, had so compromised themselves with the Thirty, as to be too lenient judges. Some may have felt that, if Eratosthenes were convicted, they might not themselves be safe. Furthermore, men of standing and eloquence were ready to speak for Eratosthenes, § 86, and there was no lack of persons to testify in his favor, & 87, 88.

In contending against these adverse influences, and in appealing to the sympathies and the patriotism of his hearers, Lysias seems to have bent all his genius to the performance of the sacred duty which, both according to Athenian custom, § 24, and in obedience to natural impulses, he owed to his murdered brother. As, however, the guilt of that murder could not be brought directly home to Eratosthenes, who could plausibly contend, § 25, that he had been forced by his colleagues to make the arrest, and that he had then pleaded, though in vain, for the life of the prisoner; Lysias does not confine himself to his personal complaint. This occupies, in fact, only the first third of the oration, beyond which Lysias proceeds, in behalf of his injured country, to enlarge upon the whole iniquitous and treasonable career of the Thirty, in which he contends that Eratosthenes, as a voluntary partner of the usurpers, was equally inculpated and responsible.

We can easily conceive what public interest must have been excited ..

in this, the first important judicial proceeding after the restoration of the constitution. A discourse so charged with just resentment toward the authors of so many private wrongs and public disasters, pronounced. as it was, before the deep impressions of two years of misery and dishonor had begun to fade away, must have waked stirring echoes in many a patriotic bosom and many a bereaved heart. The orator commends himself to us also by his modesty as well as his eloquence, such is the reticence which he maintains respecting those praiseworthy exertions and sacrifices, known to all, which he had put forth for the enfranchisement of his adopted city. Undoubtedly first in order of composition among the author's orations, this one is not inferior to any either in interest or in merit. In his capacity as prosecutor in such a cause, Lysias had the opportunity, which otherwise he would have lacked, to plead the cause of the city itself. In so doing, he was able to review the whole of the recent history of the city, and to instruct the people, as a political leader, upon their situation and its duties. And so his discourse rises from a mere plea for justice upon a criminal, to the rank of a statesmanlike oration.

It is a singular circumstance that no record is extant of the result of so important a trial, so that we must remain without the satisfaction of knowing that Lysias gained his case.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CONSTITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. The Archons. After the kingly office ceased in Athens, the chief magistrate was styled archon (ἄρχων). This office, at first for life, and then for a term of ten years, became, B. C. 683, an annual magistracy, and its honors and duties were distributed between nine individuals, who, after a time, instead of election by suffrage, were designated by lot. The chief of these, styled by eminence the archon, gave his name to the year of his office, and was thence called the archon eponymus (ἐπώννμος); he was the legal protector of widows and orphans, and judge in certain family matters. The next, or king archon (ἄρχων βασιλεύς), had superintendence in matters of religion, and in cases of homicide, which it was his duty to bring before the Areopagus. The third archon, styled the polemarch (πολέμαρχος),

was commander of the army, and judge in disputes between citizens and non-citizens. Each of these three had also the superintendence of particular religious festivals. The remaining six, styled legislators (θεσμοθέται), had it for their duty to report to the people every year on the subject of the revision of the laws, and to be judges in matters not reserved to the superior archons. But the chief part of their duties was in the receiving of informations, and in bringing cases to trial in the courts. After the Persian War, the archons were withdrawn from political and military duties, and their judicial power was limited to the imposition of small fines. From the time of Pericles, the archon simply received complaints, and conducted the preliminary inquiries, fixed the day of trial, and presided over the dicastery which heard and decided the case. The person of an archon, when wearing the official chaplet of myrtle, was sacred; he had the privilege of exemption from the trierarchy (see Trierarch), and at the expiration of his year of office, if his record was such as to bear the customary scrutiny, he became a member of the Areopagus (see Arcopagus).

2. The Areopagus (δ "Aprios πάγος) was a rocky eminence opposite the western end of the Acropolis, and in close proximity. The name was transferred to the council or senate which assembled there, holding its sittings in the open air. Instituted in remote antiquity, and originally the sole council of the city, it retained its pristine honor more permanently than any other part of the Athenian constitution. Its powers, varying at different periods, were of a somewhat elastic and discretionary nature, and were regulated to some extent by that public opinion of the better citizens which the body was supposed to reflect. It was composed exclusively of past archons, sitting in it for life after the expiration of their archonship. It had particular oversight of matters connected with religion, and of cases of homicide; while at one time, as supervisor in general of the public morals, it exercised functions analogous to those of the Roman censors. times of emergency, the Areopagus seems to have acted as a Vigilance Committee, or as a Committee of Safety, § 69, and miscellaneous public matters were from time to time referred to it. As the single political body which was neither elective nor otherwise responsible to the people, it formed for some time an obstacle to the complete development of democratical principles (see Curtius, Hist. II. p. 420 sqq.), until, about B. C. 461, Ephialtes, in conjunction with Pericles,

carried a law which abolished its political power. Thenceforward, although retaining its judicial competence chiefly in cases of homicide, and shorn of its amplest powers, it was still retained during the period of the freest democracy as a venerable relic of the primitive aristocratic institutions, and, especially in its capacity of a criminal court, enjoyed a reputation of long continuance. After the restoration of the constitution, B. c. 403, the Areopagus regained its ancient dignity as guardian of the commonwealth, by being intrusted with the duty of seeing to the accurate observance and the unimpaired preservation of the newly arranged laws.

3. The Athenian Dicast (ducarrys) was a member of a dicastery (δικαστήριον), a body which sat to give judgment (δικάζειν) in proceedings at law. By the laws of Solon, B. c. 594, the assembly of the people had the power of reviewing and pronouncing upon the administration of the archons, at the expiration of their year of office. In the time of Clisthenes, B. C. 509, the collective body of citizens above thirty years of age appears to have been convoked and sworn to try persons accused of public crimes, and in such a capacity to have borne the name of heliasts (ήλιασταί), or the heliaca (ήλιαία). But as the extension of the sway of Athens brought more and more law business to that city, the accumulation of that business made it necessary to subdivide the heliasts. In the time of Pericles, nearly the whole judicial power, in civil cases as well as criminal, was transferred to the dicasteries thus formed. Six hundred citizens being annually selected by lot from each of the ten tribes, five sixths of the total number were divided into sections, or panels, of five hundred each, in which members of all the tribes were thrown together indiscriminately, while the remaining thousand were held as a reserve from which to fill vacancies. The thesmothetæ, or six junior archons, decided by lot which panel should sit, and where, and who should preside at the trial. In some important cases two or more panels were united, sometimes only a fraction of a panel sat, but the usual number was a full five hundred. Not only Athenians, but the subject allies also were amenable to these tribunals, whose number, whose assignment by lot, and whose secret ballot, § 91, prevented that intimidation or corruption to which smaller or differently constituted bodies might have been liable. The dicasts were sworn in collectively at the beginning of their annual term of service. The courtrooms were painted of different colors, and each had its letter of the

alphabet inscribed over the doorway. Each dicast also bore a staff, on which was painted the color and the letter of the court allotted to him. The dicasts sat on benches spread with rugs or matting. The advocates, during their addresses, occupied an elevated stand $(\beta \hat{\eta} \mu a)$. "The city," says Curtius, "resembled a vast court of law, when, early in the morning, the hosts of jurymen, the fourth part of the entire civic body, were seen moving." (Hist., II. p. 499.) For each day of service the dicast received at first one, and afterwards three oboli. At the latter rate, the annual amount of the dicasts' fees, in the most flourishing period of the city, was one hundred and fifty talents.

The dicastery, in giving its verdict, voted by ballot $(\psi \hat{\eta} \phi \rho \sigma)$. The most common way was for each dicast to drop into a box one of two pebbles or balls of stone $(\psi \hat{\eta} \phi \sigma)$, which had been furnished him. One of these was black, and the other white; or one was pierced, and the other whole: the white pebble, or the whole one, meant acquittal $(\hat{\alpha}\pi\sigma\psi\eta\phi(\xi\epsilon\sigma\theta a))$; the others, condemnation $(\kappa\alpha\tau a-\psi\eta\phi(\xi\epsilon\sigma\theta a))$. The pebble not used in the ballot was dropped into another box, and thus the secrecy of the ballot was secured.

For a discussion of the practical working of the dicasteries, and a comparison of them with modern juries, see the valuable remarks of Grote, *Hist.*, V. pp. 385-400.

4. A Synegorus was one who pleaded a case at law in behalf of another. The traditional usage at Athens for parties to plead their own cases in court was modified by the development of law, and the cultivation of rhetoric, which put unlearned and inexperienced men at disadvantage with better versed opponents. A class of men sprang up, of whom Antiphon, § 67, first became distinguished, who gave legal advice to others, and wrote speeches for clients. Lysias himself, as well as Isæus and Isocrates, obtained considerable income by such speech-writing: these were λογογράφοι, as distinguished from συνήγοροι. In general, while a party was still expected to speak for himself, the old rule was relaxed, so that, after a short speech, he might obtain permission to yield the floor to his more capable friend, or συνήγορος. Thus the principal speeches were frequently made by the advocate, as being δεινὸς λέγειν, § 86. But as no fees were suffered to be paid for this service, the advocate was expected to show the court what motive led him to appear.

As to the number of advocates allowed in any one case, there was

only this limitation, that the time allowed to a side was all the same, whatever the number of speakers. Each party had two opportunities to be heard; the plaintiff opening, and the defendant replying; then the plaintiff speaking again, and the defendant closing.

In criminal trials, it was common to have several speakers for the prosecution; especially in cases where the state was materially interested. A public advocate employed by the state to assist in a prosecution was allowed the fee of a drachm.

- 5. A Liturgy (λειτουργία) was a personal service which was required of certain citizens, who, as larger property-holders, were expected to be larger burden-bearers. Liturgies were classified as ordinary and extraordinary, and the former class might be imposed on any citizen - save a few specially exempted - who possessed as much as three talents. These liturgies came in turn to the members of the several tribes who possessed the requisite property, but not more than one liturgy at a time, and not oftener than every other year. The tax thus imposed on the wealthy was in general liberally discharged (see the next oration, § 13, and the following oration, § 31). To fulfil only the letter of the requisition seemed to many incompatible with true public spirit. Nor were cases wanting in which a wealthy citizen would volunteer to undertake a liturgy out of turn. In times of stringency, a liturgy was sometimes undertaken by two persons jointly, especially the choregia and the trierarchy, which latter is the only liturgy which may be properly classed as extraordinary.
- 6. An Athenian Trierarch (τριήραρχος) was charged with somewhat more than the duty, which is implied in his title, of commanding a trireme.

Though sometimes wealthy citizens patriotically furnished and served in their own ships, yet ordinarily the state provided the trierarchs with their vessels, at least the hulls and masts. Like modern ships, each trireme in the Athenian navy had its name, as "the Siren," "the Liberty," "the Democracy," etc. The Athenian harbors were calculated for four hundred triremes; three hundred was the normal number held in readiness for service, capable of taking on board a force of sixty thousand men. Sixty triremes regularly cruised in the Ægæan as a police squadron and for practice. The equipment, certainly in the Sicilian expedition, B. c. 415, was at the cost of the trierarchs; and at a later period, when triremes were fitted out from the public stores, repairs were at their expense, while they

were also obliged to return in good condition the rigging and equipments which they had received. Sometimes, from motives of display, a trierarch would go to unnecessary expense with his own means in the outfit of his ship. The procuring of a crew made another item of cost to the trierarch. Among the crews were many aliens, freedmen, and slaves, but the nucleus of each crew consisted of Athenian citizens. These were ordinarily obtained through the demarchs from the several demes; but it occasionally became necessary for the trierarchs to give bounties to induce fit persons to serve. To meet such costs, a client of Demosthenes, B. C. 361, had even to mortgage his estate. Pay and provisions for the sailors and marines were supplied at the public cost. The expense to the trierarch of his year of office averaged about 50 minse, or over \$944.

After B. C. 358, the burdens of the trierarchy, which had previously been borne in turn by the individual members of the tribes, were distributed among the twelve hundred richest citizens, grouped in twenty symmories (συμμορία) of sixty members each.

7. The Choregia (χορηγία) was the most expensive of the Athenian liturgies of the ordinary kind. The burdens of the office lay in providing choruses of different kinds for the various dramatic and other performances connected with the public festivals.

Dramatic entertainments were not of daily occurrence at Athens, as with us, but were exhibited at great festivals, the Lence and the Dionysia, held in honor of Dionysus (or Bacchus). At such times, the theatre was crowded the day long, while play after play was acted. When a poet wished to bring out a play, application was made to the second archon, or in case of the great Dionysia, to the first archon, who, if the play were deemed deserving, nominated a choregus (χορηγός), whose duty it was to bring out the play with a suitable chorus (yópos). In the earliest times the choregus himself led the chorus, as his name - chorus-leader - implies. It was at the poet's option to train the chorus himself, or to have the services of a professional trainer. From the time of Sophocles the ordinary chorus for a tragedy was composed of fifteen. In a comedy, the number of the chorus was commonly twenty-four. The specific duties of the choregus were to procure the choreutæ (χορευταί), or members of the chorus, to provide a trainer and a training-room, to pay and support both the trainer and his class during their preparations, and furnish the necessary costumes for the exhibition. The burden of the choregia varied with the nature of the chorus; the expense of a single chorus averaged perhaps half a talent, or about \$550. The emulation of the choregi made the service the more expensive. The choregus who was judged to have done the best received the prize of a tripod. The whole expense of the play, however, by no means devolved upon the choregus. Demosthenes reproved his countrymen with lavishing larger sums on their festivals than on their naval service. "Count the cost of their tragedies," says Plutarch; "you will find that their Œdipuses and Antigones and Medeas and Electras cost more than their wars for supremacy with the other Greeks, and their struggles for freedom against the barbarians."

8. The Eisphora (εἰσφορά) was an extraordinary tax on property, levied whenever the burdens of war required. It was laid by a decree of the assembly, and collected under the superintendence of the strategi. To defray the expenses of the siege of Mytilene, B. C. 428, the sum of 200 talents was thus raised at one time.

9. A Metæcus (μέτοικος) was a resident foreigner. Athens, as the commercial emporium and literary centre of Greece, was the favorite resort and residence of strangers from every quarter. "Whoever," says Curtius, "considered himself an adept in his art, was aware that no place existed where he would meet with a readier recognition or with ampler gains." (Hist., II. p. 539.) The population of Attica was about half a million, of whom 90,000 were citizens, 45,000 metæci. and 365,000 slaves. The civic duties required of the native Athenians were so engrossing as to throw nearly all business, industrial and mercantile, into the hands of metœci, who on this account resided mostly in Piræus. The Athenian metœcus was subject to the same burdens as the citizen, certain liturgies excepted; was obliged to serve in both the army and the fleet; was taxed somewhat higher than citizens of the same valuation, besides being subject to an annual alien-tax of twelve drachms on each family. Yet he was not permitted to become a real-estate owner, but must live in a hired house, and must have some citizen for patron (προστάτης), through whom alone he could transact legal business, private or public. An Athenian metœcus might, however, like Lysias, obtain the isotely (looriheia), a condition of immunity from the disadvantages of aliens, which was inferior in privilege only to the condition of the native citizen, who possessed the right of suffrage and was eligible to office. In the war of liberation which Thrasybulus waged, the reward of isotely was promised to all aliens who should assist the patriot cause.

10. A Sycophant (συκοφάντης, literally, a fig-shower) was originally a person who informed against another for exporting figs. The exportation of figs had been prohibited by law at an early period in the history of Attica; and this law, though it had ceased to be sustained by public sentiment, was meanly made use of by some informers from motives of gain. Their practices were facilitated by the Athenian policy of encouraging the detection of offences by permitting any person to prosecute any offender in court. But the obnoxious character of such informations under an almost obsolete law indelibly stained the name of sycophant as a term of reproach, denoting the bringer of malicious and vexatious accusations. The evil import of the term expanded, conformably to the usual character of the class of persons to whom it was originally applied. And so, its primary meaning disappearing, it came to signify, in general, a slanderer, a black-mailer, a lying scoundrel, an extortioner. Nevertheless, as the informer, in case of conviction, received half the penalty, and as guilty persons were often glad to pay hush-money, the disgraceful business had no lack of followers, and the most stringent laws were not able to suppress the evil.

To the preceding references to the political and social constitution of Athens the following, of a more miscellaneous nature, are subjoined, derived mainly from Bancroft's Literary and Historical Miscellanies, art. Economy of Athens.

11. Attic Money. If Böckh's estimate of the Attic talent as worth 5,625 francs be accepted, then (the franc being now worth 19 % cents) a talent = \$1,085 +. The following table exhibits the values and equivalents of the several denominations:—

1 obolus (δβολός)		2002	\$ 0.03
6 oboli	= 1 drachme (δραχμή)	ates	0.181
100 drachmæ	$= 1 \min(\mu \nu \hat{a})$	200	18.09
60 minæ	= 1 talent (τάλαντον)	= 1	.085.00 +

The same authority reckons the Attic gold stater, the Cyzicene stater, and the daric as of equal value, each worth about 20 drachms, or \$3.62. Smith's Dict. Anc. Geog., art. Cyzicus, reckons the Cyzicene as = 28 drachms, or \$5.06.

The ratio between ancient and modern prices is stated as one to three. This does not vary much from the result obtained by comparing the

prices of wheat. Wheat brought at Athens, B. c. 390-380, thirty-six cents a bushel; in the age of Demosthenes, sixty cents was a moderate price. Wheat is quoted at Boston this summer (1875) at from \$1.17 to \$1.48.

The cost of living at Athens. A house could be bought for a price varying from \$54 to \$2,160, according to size, location, and quality. \$1,000 would buy a very fair house. Twice that sum was an extreme price. The average price of an acre of good land in Attica was \$36. Estates were small and greatly subdivided.

Provisions were cheap. The retailer of wheat was restricted to a profit of three cents on a bushel. The wine of Attica brought about two cents a quart, and a fair article could be had for half that sum. The best beeves brought, in prosperous times, from \$9 to \$13.20. Board was, as we say, reasonable. Demosthenes, his mother and sister, together paid for their board \$126 a year, providing the house besides.

As to clothing, a good cloak might cost \$2.16; a fashionable coat, \$3.60. A good quality of women's shoes could be had for 36 cents a pair; men's ditto, a showy article, \$1.44.

Manual labor could be hired for twelve cents a day. This was not bad, considering the rates of salaries. Senators received 18 cents for each day of service; jurymen, half that sum. A foot-soldier received 36 cents a day for pay and rations for himself and attendant, the officers twice, and the generals only four times that amount. "Stars" at the theatres, however, were paid as liberally as now-a-days. The highest sum mentioned is \$1,085 for two days' service.

Travelling was not expensive. From Ægina to Piræus, sixteen miles, the fare was six cents. From Egypt to Pontus, thirty-six cents.

Funerals were expensive. The cost of a funeral would pay for a house. The scale ran from \$54 to \$2,160.

The quantity of fuel that an ass could carry sold for 36 cents.

Slaves outnumbered the free population three to one, and could be bought cheap. Prices varied from \$8.25 to \$30. A skilful workman would bring about \$90. Everybody, even the poorest, was served by slave-labor.

12. Athens and Piracus, the city and port, although enclosed within the same fortifications, and inseparably united as a double city, — see Note to § 40 of this oration, — were internally as unlike as possible.

"While Athens, hastily rebuilt amidst her ruins, as necessity demanded, was disorderly, devoid of plan, and full of narrow and crooked lanes, the Pirseus, on the other hand, was a modern city, with large open places, roomy cloistered halls, broad and rectangular streets,—in its entirety a work of art, the creation of Hippodamus." (Curtius, Hist., II. 611.) In the city, the houses were of wood or unburnt brick, of a single story generally, and often unsightly and mean. The city contained about 10,000 houses. The public buildings were disproportionately costly. The Propylæa, or Gateway of the Acropolis, cost \$2,183,020; and the docks (see Note to § 99 of this oration), \$1,085,620.

"Privatus illis census erat brevis,
Commune magnum."
HOR. Od. II. 15, 18.

NOTES.

XII.

ANALYSIS.

(For the filling up of this outline, see the Notes in successive sections.)

PART A. - SPECIFIC PLEA UPON THE INDICTMENT FOR MURDER.

- I. Introduction, §§ 1-8.
- II. Narration of the facts, §§ 4-20.
- III. Comments on the facts narrated, §§ 20-23.
- IV. Confirmatory, §§ 24-26.
 - a. By examination of the defendant, § 25.
 - By discussion of his statements, §§ 26 36.

Part B.—General arraignment of the defendant as a traitor and typant worthy of death, § 37 sqq.

- I. Narration of his political career, §§ 39-61.
- II. Refutation of his claim to favor on the score of Theramenes, §§ 62-80.
- III. Comments on the complete case, §§ 81-91.
- IV. Appeal to the jury, §§ 92-98.
- V. Peroration, §§ 99, 100.

1.— defacta, H., 691. The exordium of the oration includes the first three sections, in which, respectively, the orator sets forth (1) the importance of the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice.— defect due to the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice.— defect due to the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice.— defect due to the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice.— defect due to the case, (2) its peculiarity, and (3) his own inability to do it justice.

"gentlemen," as an appellation of respect. See Buttmann's Gr., § 123. N. 6. - Karnyoplas, H., 574, b. - Myorre, the concluding word attracted by the introductory μοί: see XVI. § 13, Note on παρασκευάσαντι: λέγωντα could also have been used. — Tota 974, the omission of 740 makes the style more energetic. - acrois. Although Eratosthenes only was indicted, yet the orator means to make him the scapegoat of the Thirty. Hence the frequent alternations between references to him and to them throughout this oration. - wivefos, strictly denoting magnitude, has here a qualitative force in connection with the qualitative τοιαῦτα = "such in enormity." - ψευδόμενον...δύνασθαι, G., 52, 1; 53. For the position of dr., G., 42, Note 1. & might have been repeated with the second disjunctive, G., 42, 3. — ἀνάγκη, "scarcely found construed otherwise than in this elliptical manner." (Buttmann's Gr., § 129, N. 18.) Supply ἐστί. — ἀπαπείν ... indice the rhyme-like ending, outloor exerce, - a rhetorical ornament not uncommon both in Greek and Latin rhetoricians. with the introductory thought, ούκ ἄρξασθαι, as amplified in this section, the remark of Cicero in beginning his oration for the Manilian law: "hujus autem orationis difficilius est exitum quam principium invenire; ita mihi non tam copia quam modus in dicendo quærendus est."

2. — ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνφ = "aforetime," literally, "in the time before the (present)." For πρὸ τοῦ, see G., 143, 2. H., 525, d. — ἐχθραν...ἐπι-Section, in justification of the complaint, inasmuch as false accusations were often brought by the so-called sycophants (see General Note, 10, Sycophant) against persons with whom they had no just quarrel. Compare Cicero in defence of Roscius, § 55: "nemo nostrum est, Eruci, quin sciat tibi inimicitias cum Sex. Roscio nullas esse: vident omnes qua de causa huic inimicus venias; sciunt hujusce pecunia te adductum esse. — Exepav, H., 726. ήτις είη, G., 68, 3, and 70, 2. — τοὺς φεύγοντας; in law, φεύγω had the technical meaning of "to be prosecuted"; hence, ὁ φεύγων = "the defendant." — fire fiv, G., 70, 1. — ave brow, "in consequence of which," H., 813 : see ἀνθ' ἡστινος, XXV., § 12. — ώς οὐκ ἔχων. See XVI., § 8, ώς... πεποιηκώς, and Note. - έχθρας και συμφοράς, the latter term is coupled with the former as being its consequent; the calamities were caused by enemies. — τους λόγους ποιούμαι; λόγοι has sometimes in forensic use the specific meaning of accusations. See XXV., § 2, ποιούνται τούς λόγους. άφθονίας ούσης, G., 111.

3. — πράξας, G., 109, 7. The orator desires indulgence toward his maiden speech. — τούτου, H., 583, fine print. — ώστε κατάστην, see XVI., § 2, Note on ώστε έλπίζω. The aorist is here nearly equivalent to the present, G., 30, 1, N. 1, "I am frequently quite despondent lest," etc., and hence governs the mood of the dependent sentence like a primary tense. — ποιήσομαι, G., 46, N. 1. So also Sauppe and Frohberger, instead of the

common ποιήσωμαι. With his own inexperience Lysias contrasts, § 86, the ability of the opposing advocates. — & thax torus, see XVI., § 9, διά βραχυτάτων, and Note.

4. — The accuser, in grim earnest, now hastens to plunge in medias res. The case against Eratosthenes, introduced, § 4, with the briefest reference to the accuser's blameless and trustworthy character, is put into a trenchant narrative of facts, concluding at § 20.

Ούμός = ὁ έμός. — ἐπείσθη μέν... ἔτη δέ. μέν and δέ are very often used as here, where there is either no antithesis or a weak one, merely to exhibit the antecedent and the consequent proposition in their connection. When so used $\mu \notin \nu$ is untranslated. — Hepux hovs. Pericles, the son of that Xanthippus who defeated the Persians at Mycale, B. c. 479, was the greatest statesman of Athens. Born of a good family, reserved and stately in his manners, well educated, and endowed with an impressive eloquence, foresighted and self-controlled, a born leader of men, but mild and liberal toward opponents, he influenced the public policy for a period of about forty years. Under his guidance the democracy of Athens realized its complete development in well-balanced institutions; while through the improvement of agriculture, the extension of commerce, the cultivation of letters and philosophy, the fortification of the city, and its ornamentation by magnificent edifices and other works of art, the period of his ascendency was the golden age of Athens. - 177, G., 161. H., 550. Cephalus had probably been dead some fourteen years. - Sikny, see XVI., General Note, 7. - 481κασάμεθα, H. 689, b. Notice that the verb agrees with ημείς. In English, on the contrary, after a disjunctive, the verb must agree with the nearest subject. — ψκούμεν, we as a family lived. — ώστε... ξαμαρτάνειν. G., 98, 1. The compound verb here in the sense of the uncompounded.

5. — συκοφάνται, see General Note, 10. — κατέστησαν, is this a first or second aorist? Η., 416, a. — φάσκοντες, begins the principal sentence, or apodosis, Η., 732. — τῶν ἀδίκων, G., 180, 2. Η., 584, f. As to the fact, see Xen. Hell., II. 3, 12, in Goodwin's Gr. Reader, pp. 65, 66: "Επειτα πρῶτον μὲν, οδι πάντες ἢδεσαν ἐν τἢ δημοκρατία ἀπό συκοφαντίας ζῶντας, καὶ τοῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς βαρεῖς ὅντας, συλλαμβάνοντες, ὑπῆγον θανάτου· καὶ ἢ τε βουλὴ ἢδέως αὐτῶν κατεψηφίζετο, οἱ τε ἀλλοι, ὅσοι ξυνήδεσαν ἐαυτοῖς μὴ ὅντες τοιοῦτοι, οὐδὲν ῆχθοντο. — πολίτας, subject οἱ τραπέσθαι. — τοιαῦτα λέγοντες, a condensed repetition of the clause φάσκοντες... τραπέσθαι, so as to bring out more strongly the contrast between saying and doing, which is previously implied in φάσκοντες = "alleging." — πρῶτον εἰπών, "after I have first spoken."

6.— Compare tλεγον and § 7, ξπειθον, with the following tδοξεν; the imperfect tenses denote introductory and preparatory action, the agrist conclusive action. — μετοίκων, see General Note, 9.— 53 είεν, G., 68, 2.—

χρηματίζεσθαι was no part of the πρόφασις just mentioned, but the result of it, and might well have taken dν as the apodosis of a condition here suppressed. See, however, L. & S. Lex., πρόφασις. — πένεσθαι, the natural consequence of the long and exhausting war. — χρημάτων, for the maintenance of the Lacedæmonian garrison, and other retainers.

7. — άποκτιννύναι μέν... ήγουντο, λαμβάνειν δέ... έποιουντο. Notice the balance of the antithetical sentence in its two equal clauses, a good case of the rhetorical figure isocolon. See remarks on Lysias's style in the Biographical Introduction. Compare also with ἡγοῦντο...ἐποιοῦντο, ἀπειπεῖν...ἐπιλι-The orator here throws out, in the form of a com- $\pi \epsilon \hat{\imath} \nu$, § 1, and Note. ment on his preceding remark, the very proposition which he was expecting by and by to prove; but he knew that many of his hearers were ready to accept it in advance of proof. — περὶ σύδενός...περὶ πολλοῦ, Η., 650, b. — Xenophon, as above quoted, says, § 21: ξδοξε...των μετοίκων ξνα ξκαστον λαβείν. This would make thirty arrests. Lysias probably states the fact more correctly. — ή...πέπρακται...γεγένηται, all forms of direct What would the indirect forms be? G., 74, 1. — workep... weποιηκότες, G., 109, N. 9. Instead of πεποιηκόσι, in agreement with the preceding across, the nominative is used (constructio ad sensum) as if tra άπολογίαν έχωσιν had preceded. See Buttmann's Gr., § 144, N. 5.

8. — τὰς οἰκίας, Η., 527, a, "the houses" of the proscribed. — ἐβάδιζον, compare the tense with the following κατέλαβον, and see Note in § 6 on ελεγον, etc. To enter and search a private house without a warrant (given by decree of the people) was regarded at Athens just as it is in our own country. See § 30, and compare Demosthenes's De Corona, § 132: κεκραγώς, ώς ἐν δημοκρατία δεινὰ ποιῶ τοὺς ἡτυχηκότας τῶν πολιτῶν ὑβρίζων καὶ ἐπ' οἰκίας βαδίζων ἀνευ ψηφίσματος. — ἐργαστήριον, the shield-manufactory of Lysias and his brother. — ἀπεγράφοντο, "took a list." This was the legal term to denote taking the inventory of property to which the state laid claim. H. 689. For distinction between active and middle, see L. & S. Lex. — ἡρώτων, notice the descriptive imperfect here, and in ἐφασκεν below. — εἰ βούλοινο, G., 70, 2, p. 151, examples, and 71, N. 1: the direct question was βούλει; — χρήματα λαβών, equivalent to our phrase, "for a consideration."

9. — τάλαντον, see General Note, 11. — οὐτε θεοὺς...νομίζει, not a common combination in classic Greek, but reminding us of the unjust judge in the parable, "who feared not God, neither regarded man." Luke xviii. 2. — ἐκ τῶν παρόντων, "under the circumstances."

10. — ὅμοσεν, G., 19, N. 4. The object clause is λαβών...σώσειν. — τὸ δωμάτιον, "my little room," a bedchamber, probably. — τὴν κίβωτον, "my chest," G., 141, N. 2. H., 527, d. — ἀνοίγνυμι, G., 10, 2. — ὑπηρετῶν, officers attending on him. For synonymes, see VII., § 16, note.

- 11. οδχ δσον, supply μόνον, "not merely as much as." The cash portion of the seizure can be estimated from the table given in the General Note, 11. άγαπήσειν, "would be glad." σώσω, G., 50, 1, N. 1, and 74. 1.
- 12. ἐπιτυγχάνει, H., 511, h, for ἐπιτυγχάνουσι. Melobius and Mnesithides were also members of the Thirty. βαδίζοιμεν, the optative may follow secondary tenses, G., 70, 2, and the historic present, ἐρωτῶσιν, being used for the aorist, is in effect a secondary tense. τάδελφοῦ, for the crasis, see G., 11, 1, (b), H., 69, R. c: for the genitive, limiting an omitted word, G., 141, G. 4. H., 509, G. σκέψηται, G., 44, 2, and G. 1.
- 13. ώτ ήξων, G., 277, 3, and N. 2: translate, "as he would come." κινδυνεύειν, "to make a venture." τοῦ γε ἀποθανεῦν, G., 262, 2. H., 781.
- 14. τάδε, H., 679. ήκε, G., 200, N. 3. H., 698. εἰς τὴν σὴν οἰκίαν, and, accordingly, under your protection, so far as you can give it. ἀπόλλυμαι, G., 10, N. 7. These short, pithy sentences, coupled with the hasty δὲ, picturesquely represent the urgency of the critical situation. παράσχου; the second aor. mid. imperative is perispomenon, when simple. H., 367, a. But "the compound imperatives follow the general rule." Buttmann's Gτ., p. 160. ταῦτα, see note on τάδε above. The plural embraces everything that might be included in the single request. μνησθήναι, supply περὶ ἐμοῦ.
- 15.— ξμπειρος γάρ; γάρ = "inasmuch as."— olklas, H., 584, c. For the (conjectural) plan of a Greek house, see Smith's Dict. Antiq. art. Domus, p. 426.— άμφθθυρος, here with special reference to the rear or garden door.— σωθήσομαι, quoted and explained, G., p. 162.— ήγούμην; as the sentence becomes prolonged and complicated by the introduction of a second hypothesis, the construction introduced with ἐνθυμουμένφ is changed by putting in the finite verb for the sake of perspicuity.— μέν, εἰ; transposed by Rauchenstein on logical grounds.— εἶη πεπεισμένος, G., 18, 1, and Note.— ὁμοίως, "all the same," i. e. as if I made no effort to escape.
- 16. Εφευγον, "I took to flight," H., 702. τη αὐλείω θύρα, the street door, strictly, "the court door," because giving access to the αὐλή or inner court. τριῶν δὲ θυρῶν οὐσῶν, "although there were three doors," viz. (1) the door leading back from the men's part of the house (ἀνδρωνῖτις) to the women's part (γυναικωνῖτις). This door was called μέσανλος θύρα, as between the two courts or αὐλαί; (2) the door leading from the rear of the house into the garden (κῆπος), and called κηπαία θύρα; (3) a door or gate leading from the garden into a street. Αρχένω, derived from ἀρχω and ναῦς, an appropriate name for a "ship-master." els ἄστν, for Archeneus lived in Piræus. ἀπαγάγοι, G., 21, 2, (a).
- 17. Μέγαράδε, G., 61. H., 203. Megara was about 24 miles, according to Procopius, west of Athens. Modern travellers reckon it eight hours.

— in' inclusive may be construed with an implied παραγγέλλεσθαι to be supplied with είθισμένον: translate, "sent to Polemarchus the order customarily issued by them." — πίνειν, Η., 766. — πρίν εἰπτιν. G., 106, 2. πρίν and πρότερον, like our before, do not necessarily imply the realization of the following idea. — δι' μετινα. The indefiniteness of the relative transfers itself to the antecedent, though this is specialized by the article; translate, "before informing him of any cause for which he was going to die"; literally, "the cause for whichsoever."— πολλοθ ίδησε, Η., 575, a.

18. — ἀπεφέρετο, compare the imperfect with the acrist είασαν. — ἡμῖν, G., 184, 4. H., 598. — μισθωσάμενοι προύθεντο, both causative, H., 689, b. The body was customarily laid out (προτίθημι) on a bed, after having been washed, anointed with perfumed oil, crowned with flowers, and arrayed in as handsome a robe, usually white, as the family could afford. A pillow (προσκεφάλαιον) supported the head and back. On the day after the πρόθεσις, early in the morning, before sunrise, the corpse was carried out (ἐκφέρω) for the last rites, and either interred or burned. See further Smith's Dict. Antiq. art. Funus. — ἔτυχεν, supply ἔχων.

19. — φοντο κτήσασθαι, G., 23, 2, N. 3. οίομαι here, as occasionally elsewhere = ἐλπίζω. — είκοσι καὶ ἐκατόν, G., 77, 2, N. 2. H., 256. — είκαβον...ἀπέδοσαν, G., 19, N. 4. — εἰς τοσαύτην...ἀφίκοντο; after this we should have the result expressed, as usual, by ὥστε, but for the interposition of the comment καὶ...ἐποιήσαντο, which requires a change of construction. — ὅτε τὸ πρῶτον, "as soon as."

The orator now briefly comments upon his narrative to bring out the full atrocity of the facts: (1) as contrasted with the meritorious character of the sufferers, § 20; (2) as repeated in numerous similar outrages, § 21; (3) and as followed by a shameless lack of compunction on the part of the criminals, § 22; who, however, can show nothing to disprove the charge of wanton lawlessness, § 23.

20. — ἐλέου, G., 171. H., 574, c. — ἄσπερ οἰδ' ἄν, G., 42, 3, N. 2. — ἀδικημάτων, H., 566. — πάσας, Rauchenstein adds μέν. — χορηγίας, Lysias was a μέτοικος, and the principal liturgy (see General Notes, 5 & 7) mentioned as performed by such was the choregia at the Lenæa. — εἰσφοράς, see General Note, 8. — λυσαμένους, the active voice means to release on receipt of ransom; the middle (causative, H., 689, b), to make one do this, i. e. to release by payment of ransom. This was accounted a meritorious act of humanity, or φιλανθρωπία. — οὐχ ὁμοίως, i. e. quite differently, an instance of the rhetorical figure litotes, or the assertion of a fact by the denial of the contrary. — ἐπολιτεύοντο, Η., 690, a.

21. — ἀτάφους; as it was supposed that the departed spirit was not at rest till the body had been buried, the neglect of the rites of burial was considered a great inhumanity. — ἀτίμους [τῆς πόλεως], G., 180, 2, N. 1.

H., 584, b, fine print. See General Note to Or. XXV. 3; Atimia. — θυγατέρας; wealthy citizens not infrequently gave marriage portions to poor maidens. Lysias, XIX., § 59: ἐτι τοίνυν καὶ ἰδία τισὶ τῶν πολιτῶν ἀποροῦσι συνεξέδωκε θυγατέρας καὶ ἀδελφάς. The spoliations and executions of the Thirty had prevented many from portioning their win daughters, or those of neighbors.

22.— ἐγὰ δ', emphatic. — ἐβουλόμην ἄν, G., 226, 2, and examples, H., 752. But ἄν might be omitted, G., 49, 2, Note 3, (c). — οὐκ ἐλάχιστον, a litotes, H., 665, a; see note on οὐχ ὀμοίως, § 20.

23. — rousers, translate: "but now neither as regards the city nor me can they show such things as they allege"; literally, "such things do not exist for them."

24. — The facts, as now narrated and commented on, the orator proceeds to establish by an interrogation of the defendant, § 25, who was obliged to take the stand and answer. See General Note, XVI. 8.— ἀναβιβασάμενος... ἐρέσθαι, translate, "I wish to put him on the stand, and question him." — ἀσεβές, "sinful," as intercourse with a polluted person. — εἶναι, more emphatic than ἀν εἶναι. — πρὸς αὐτὸν τοῦτον, supply διαλέγεσθαι. — ὅσιον καὶ εὖσεβές; "a sacred and pious thing": ὅσιος, says Trench, denotes fidelity to the eternal sanctities, εὐσεβής denotes piety, both towards God and in the fulfilment of human relations. — ἀνάβηθι, "step up." — ἀπόκριναι; distinguish different forms of this word by different accents, H., 367, R. e. — ἐρωτῶ, G., 61, 3. As distinguished from its synonyme αἰτέω, used in § 18, ἐρωτάω means to ask a question, while αἰτέω means to make a request.

25.— ἀπήγαγες, contrast with the tense of the answer, ἐποίουν. See also XXV., § 15, ἀπαχθείς, and ποίε.— ἡ οδ, G., 29, N. H., 104, a.— ἴνα ἀποθάνωμεν: in deciding what verb is to be supplied before ἴνα, observe that ελεγες ΐνα is not Attic Greek (G., 45, N. 5, δ), but ἀπτέλεγες as a verb of striving may govern a final clause, as in § 26. As Eratosthenes was claiming to have opposed the death of Polemarchus, and yet had arrested him, Lysias touches his inconsistency with the satirical question, whether it was their not dying or their dying that he had opposed.— 'Ηγούμενος, G., 109, 4, agrees with the subject of the implied ἀπτέλεγες.

From this examination the orator now keenly draws proof of his charge, §§ 26-36, showing, (1) the defendant's claim as the advocate of lenity is confuted by his conduct in making the arrest, § 26. (2) His allegation of constraint is not only false, but improbable, § 27. (3) It is absurd to let the members of a ring like the Thirty excuse themselves at each other's expense, § 28. (4) This would leave no responsibility anywhere, § 29. (5) The defendant's animus is clear from the fact of the arrest on the street, an unnecessary act of tyranny, § 30. (6) Especially since it was not the act of an inferior, but of a superior, who could have avoided the act had

he chosen, § 31. (7) Who in this case could easily have saved the victim by timely information, § 32. (8) Whose acts must therefore weigh more with the jury than his unsupported assertion, § 33. (9) The argument on the evidence concludes with a repeated attack on the defendant's veracity, § 34. And (10) the orator puts this part of the case to the jury with a reminder of the importance of their verdict as a precedent, § 35, and with an appeal to a previous decision in which righteous public indignation had prevailed, § 36.

26. — Elt, "then," indignantly. — συνελάμβανες, the imperfect, on account of the preceding dυτέλεγες, instead of the momentary συνέλαβες, because the orator, to mark more strongly the inconsistency of the two actions, represents them as cotemporaneous, H., 701. — dυτιλέγειν φής, G., 15, 3; the infinitive contains the prominent idea. Notice the inverted order in which the contrasted verbs dυτιλέγειν and dυτήγαγες are made to stand in their respective clauses for emphasis.

27. — τοῦτο is in apposition with the clause &s αὐτ $\hat{\varphi}$ προσετάχθη. — δή που, "I imagine," H., 852, 5. — ἐν τοῦς μετοίκοις, "in the case of metœci." — ἐλάμβανον, the imperfect is here used to deny a past intention, G., 11, N. 4. H., 702. — τ $\hat{\varphi} = \tau l\nu \iota$. — δστις, "one who." — οἰς, G., 153, with Notes I and 2. H., 808, 2, and 810 with R. a.

28. — ἀν...ἀναφέρωσι, αν., not αν., G., 50, 1. — πῶς...ἀποδέχεσθαι, G., 50, 1, R. 1. — ὑμᾶς εἰκός (transposed by Rauchenstein), emphasizes ὑμᾶς.

29.— αὐτης, "than it," a constructio ad sensum, as though the government of the Thirty had been already mentioned.— ὑφ˙ ης, referring to the ἀρχη ἰσχυροτέρα.— παρὰ τοῦ = παρὰ τίνος.— καὶ λήψεσθε; καί in such connections, says Arnold, may be translated by "at all," or "possibly."— εἴπερ ἐξέσται, G., 49, 1, N. 3.

30. — και μὰν δή; H., 851, a. δή calls attention to the important fact mentioned in § 16, that Polemarchus was arrested on the street: translate, "and you will observe, that," etc. — κατὰ τὰ τούτοις, so Cobet, with others, reads for και τὰ τ., in order to avoid a zeugma in σώζειν, which (using και) would have to be understood differently with its two accusatives. — τούτοις, G., 188, 3. H., 600. — παρόν, G., 278, 2. H., 792, a. — παστιν...δσοι; δσοι rather than of is the proper relative after πάντες. Reference is here made to those citizens whom the Thirty compelled to aid in illegal acts: see Introd. Socrates alone had dared to brave the wrath of the Thirty by refusing compliance with such requisitions. — δργίζεσθε; Francken considers ωργίζεσθε preferable.

31. — Raito, see XVI., § 5 and note. — Sid the davior owthplay, "in order to save themselves." — Rivburos... yevicou, translate: "It would have been dangerous for them, if sent, not to go, and if they had made an arrest, to deny the fact." $\hbar \nu$ for $\hbar \nu$ $\hbar \nu$, G., 49, 2, N. 3, (a). $\mu \dot{\eta} \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$,

H., 837. — **L**áprois, predicate after γενέσθαι, in agreement with καταλα-βοῦσιν. See λέγοντι, § 1, and note. "When the omitted subject of the infinitive stands with the preceding verb only as an immediate or remote object, the adjuncts connected with the infinitive must in like manner stand in that oblique case in which their subject thus stands as object." Buttmann's Gr., § 142, 2, (b). — ταῦτα, "these assertions." — εἶχεν, "would have had"; ἄν may be supplied — βουλομένων, G., 109, 6.

32.—χρήν...γενίσθαι, quoted and explained, G., p. 100.—γενίσθαι... συλλαμβάνειν; observe the distinction between the present and the acrist of the infinitive, G., 15, 1, R., and 23, 1.—γιγνομένοις, distinguish from γενομένοις.

33. — τούσδε, the court. — την ψήφον, see General Note, 3, Dicast. — & Ισασι γεγενημένα, construed as object of λαμβάνοντας. — λεγομένων, i. e. in the conclave of the Thirty. — τεκμήρια, accusative in apposition to the relative clause. — παρείναι, another odious feature of the government of the Thirty; under the democracy publicity was characteristic of all official proceedings. — παρ' αύτοις, "by ourselves," or, "at home"; a grim play upon words suggested by the preceding παρείναι. For the pronoun, G., 146, N. 2. H., 672, a. — πάντα τὰ κακά, "all the evils," i. e. under which the city has suffered. Compare with πάντα κακά, § 57, "all evils," absolutely so. — πάντα τὰγαθά, "all the good things," i. e. that they allege.

34. — τοῦτο, i. e. ἀντειπεῖν σε. — συνειπάν, G., 226. H., 751. Notice the inverted arrangement, which here brings together the antithetical words συνειπών and ἀντειπεῖν, and compare note on ἀντιλέγειν, § 26. — φέρε, interjectional, G., 84, N. 1. — τί ἀν, G., 42, N. 2. Rauchenstein takes the point of the following appeal to be, that even if the brothers or sons of Eratosthenes were on the jury, they could not acquit him, so compromised is he by his own admissions. Others, as Francken, less correctly, it seems, refer αὐτοῦ to Polemarchus. The imperfects ἐτυγχάνετε and ἀπεψηφίζεσθε, referring to present time, are to be preferred, with Καγει, to the aorists of the common text. See G., 49, 2. With ἀπεψηφίζεσθε supply ἀν, from τί ἀν, above. What is its protasis ?— ἀδίκως συλλαβείν, the orator strains a point here, as Eratosthenes evidently referred the ἀδικα, § 25, only to the decree of death.

35. — και μὶν 84, see the same in § 30, and note. — ἀπίασιν, G., 200. N. 3. H., 699, a. — ἐξαμάρτωσιν, G., 20, N. 1, last part, and 62. H., 760, a. — ἀν ἐφίενται, G., 171, 2. H., 576. Crosby, Gr., 373, 2, remarks on "the ease with which verbs of motion pass into those of simple effort and desire. Thus teμαι, and, more commonly, ἐφίεμαι, to send one's self to, to rush to, to strive for, to seek, to desire." — ὑμιν, G., 186. H., 603. A powerful argument for punishing traitors, if their impunity involves the dilemma, that they must either be tyrants over the loyal, or partners in

privilege with them.—d... aphrovers, G., 50, 1, N. 1.— † του, the enclitic του is used, says Arnold, "when anything is assumed in a half-questioning way, that the speaker may build something on the assent of the person appealed to." It answers to our I imagine, or I suppose.— κηδομένους, a conjectural reading of Rauchenstein. Frohberger reads τιμωρούντας; Cobet, τιμωρουμένους.

36. — ούκ ούν δεινόν, supply & ήν, G., 49, 2, N. 2. — ναυμαχούντες, off the Arginusæ islands, about fourteen miles southeast of Mytilene in Lesbos, B. C. 406. In this, the greatest naval battle of the war, the Lacedæmonians lost seventy-seven vessels, or more than half their fleet. - Toùs ék της θαλάττης, about a thousand men, according to Grote, were left to perish on the twenty-five Athenian vessels that were disabled in the action. θανάτφ έξημώσατε, six were thus dealt with. Grote's opinion upon the whole case is, that the generals were guilty of inhuman neglect, but that the overruling of constitutional provisions, in order to force through the assembly the decree of condemnation, was as discreditable to the Athenians as it was exceptional in their history. See Grote's History, VIII. 185-190, 205, 208-210. Curtius says, that if any one was to blame for the death of the wrecked, Theramenes was the guilty man; yet he took advantage of the opportunity for his party purposes, to requite the kindness shown him by the generals, in abstaining from blaming him in their despatches, by coming forward as their accuser. Hist., III. p. 539. It was a difficult and delicate task for Lysias to turn an unconstitutional act to account as a precedent, but he does it skilfully. Siding so far with that class of his hearers who had justified the generals as to adopt their principal argument, evikur raumaxourres, and then propitiating the other party by the phrase χρήναι...λαβείν, which veils the irregularity of their proceeding, he seems to press the argument from consistency fairly enough: "Would it not be strange to have executed victorious commanders, and not these traitors?" - θανάτφ, G., 188. H., 607. - ἀρετῆ, H., 611. - ἰδιῶται, acting as members of the oligarchical clubs. — enoing an himphyai, G., 260. H., 764, b. Grote says of the disaster of Ægospotami, "It was the general belief afterwards, not merely at Athens, but seemingly in other parts of Greece also, that the Athenian fleet was sold to perdition by the treason of some of its own commanders. Indeed, we may add that the utter impotence and inertness of the numerous Athenian fleet during the whole summer of 405 B. c. conspire to suggest a similar explanation." (Hist., VIII. 220, 221.) "Athens," says Curtius, "fell by her own hand. Party intrigues delivered into the hands of the foe the last fleet of the city, and in the end the city herself. The victory which terminated the war was a victory of treason." (Hist., III. 581.) - κατέστησαν, see the same, § 5, note. -Exortes agrees with the subject of the leading verb, where we should make

it agree with the subject of the dependent $d\pi \kappa \kappa \tau \nu \nu \nu \delta \tau a \omega$. For the tense of the infinitive, compare $d\nu \tau \iota \lambda \dot{\epsilon} \gamma e \nu \phi \dot{\eta} s$, § 26, and see G., 15, 3. — $0 \dot{\kappa} \kappa \dot{\kappa} \rho a \chi \rho \dot{\eta}$; for greater energy this fresh interrogative breaks up the hypothetical interrogative construction, which would normally end, $a\dot{\nu}\tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \sigma o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \sigma o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \sigma o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \tau o\dot{\nu}s \kappa a \iota \sigma o\dot{$

37. — Here begins the second and larger part of the oration. The orator passes (observe the transition from $\tau \hat{\psi} \phi \epsilon i \gamma o \tau i$ to $\pi a \hat{\rho}$ a $\delta \tau \hat{\omega} r$) from the specific accusation of murder to a general arraignment of Eratosthenes as responsible for the sum of outrages perpetrated by the ring of usurpers to which he belonged. See Analysis.

The course of thought from this point to § 62 is as follows: The accusation now preferred expresses but a fraction of the defendant's guilt, as the associate τοιούτων ἀνδρῶν, § 37. Not even the usual subterfuge, the plea of past merits, can avail, § 38, culprits, whose guilt, as stated in §§ 39, 40, is so enormous, that to defend them argues equal guilt, § 41; for the recent outrages are but the conclusion of a long career of iniquity, § 42. To substantiate this assertion, the orator goes into a review of the political career of the defendant, and brings out its salient points to exhibit him as from first to last an enemy of the democratical constitution and of the interests of his country, viz. (1) as an agent of the first revolution in the time of the Four Hundred, § 42; (2) as a member of the usurping directory of the Five Ephors, §§ 43-47; (3) as one of the Thirty Tyrants, §§ 48-53; (4) as a supporter of the Ten, §§ 54-61.

ήξίουν, "used to think" (and still think). — μέχρι γὰρ τούτου, "(only) so far." — θανάτου, observe the emphatic position. — τῷ φεύγοντι construe with εἰργάσθαι. — ταύτην, see ταύτην and note, XXV., § 13. — δίκην δοῦναι δύναιντ' ἄν, observe the alliteration.

38.—ού...προσήκει, = "for, observe, he has a right to do not even this." The criticism, ὅπερ...ἐστίν, has a satirical point. See XVI., § 9.— λέγοντες...ἐξαπατῶσιν, by anacoluthon for λέγοντας ἐξαπατῶν, in order to assert the fact more positively than by the infinitive.

39.— ἐπεί, used elliptically = "since [if they have such a record] bid him," etc. ἐπεί thus used = γάρ. — ἀποδείξαι, see note on ἀπόκρυται, § 24. — ἀπέκταναν, 1,500, it was said, and without trial. — παρέδοσαν, the whole navy except twelve ships, which Lysander conceded the Athenians as an act of grace. — οἴαν τὴν ὑμετέραν, a brachylogy (H., 881) for οἴα ἦν ἡ ὑμετέρα, ἢν, H., 816.

40. — άλλα γάρ, elliptical = "but [how would such questions confound

him! for," H., 870, a and d. The construction with # could have continued as in § 39, but the orator is kindled by these hateful reminiscences, and breaks into a more vehement style. - wohenlow, G., 174. H., 580, a. - doc Olovro; for an account of the manœuvre by which the Thirty disarmed the citizens, except their own adherents, see Xen. Hell., II. 3, 18-20, Goodwin's Gr. Reader, p. 67, and Grote, Hist., VIII. 247. — ola... kaτέσκαψαν, brachylogy for ola...τείχη τη, à κατέσκαψαν; Rauchenstein and Cobet read of a tà this; the Long Walls demolished after the capture of Athens extended southwest from Athens to Piræus. They were designed to secure the maritime power of Athens by giving free communication at all times with her harbors. They were forty stadia (about four and three fifths miles) in length, and some twelve or more feet thick. The space between them, five hundred and fifty feet in width, was occupied by houses on both sides of a carriage road. The northernmost wall was built B. c. 457 and 456; the other at a subsequent period prior to 431. of Piræus was built, prior to 471, under Themistocles. It was sixty stadia in circumference (about six and nine tenths miles), thirty feet in height, and sixteen feet thick, all of squared stones cramped with metal. - ofrives, "men who," H., 681, b. See δστις, XXV., § 17, and note. — φρούρια, fortified places, like Ence, northwest, Decelea, northeast, and Sunium, southeast of the city, are probably referred to, inclusively with the fortified harbors and the city itself. — oide... Aanteaupovlar, see § 70. — reput-Aov, distinguish the idea of time in this tense from that in evolution.

41. — πολλάκις οδυ έθαύμασα, G., 30, 1, N. 1. — τόλμης, G., 173. H., 577. — αύτου, according to Francken's conjecture, instead of αὐτῶν, as the following section refers specially to Eratosthenes. — πλήν, H., 626, R. r. — ἐνθυμηθῶ, G., 62, and Rem., with 20, N. 1. — πάντα τὰ κακά, "all the

evils" (that have been done); see note on the same, § 33.

42.—in the respace of operations for the remainder of the war, the machinations of Pisander and others of the officers, at the instance of Alcibiades, effected a brief revolution in Athens, by which the democratical constitution was subverted, a century after its institution by Clisthenes, and an oligarchy was set up. This "temporary calamity, which so nearly brought Athens to absolute ruin, called the Oligarchy of Four Hundred," lasted from February or March to July, 411. Says Grote: "It was only by a sort of miracle—or rather by the incredible backwardness and stupidity of her foreign enemies—that Athens escaped alive from this nefarious aggression of her own ablest and wealthiest citizens." See Hist., VIII. 7-83.— καθυστάς, G., 10, N. 2. Cotemporaneously, it would seem, with the oligarchical machinations at Samos and Athens, Eratosthenes and

others, while on service at the Hellespont, had endeavored to gain their squadron to the service of the revolutionary party, but, not succeeding, had been obliged to flee. — τριήραρχος, see General Note, 6. Rauchenstein takes the words τριήραρχος...ναῦν as an imputation of unlawful conduct. Perhaps rather the orator intimates how thoroughly even then Ératosthenes was repudiated, not only by the fleet, but even by his own crew. Here the full force of the οὐ γὰρ νῦν πρῶτον appears. After Eratosthenes's part in that notorious conspiracy of eight years before, those who now speak ὑπὲρ αὐτοῦ, § 41, cannot be excused as ignorant of his real character, but are as bad as he. — οδδέν, G., 160, 2. H., 848, a.

43. - waonow; assuming it to be of a piece with things before and after. - ή ναυμαχία; the affair of Ægospotami was not so much of a battle as a surprise, the crews of nearly the whole fleet being ashore and dispersed. δθεν... ήρξαν, explanatory of the clause πέντε... έταιρων. - Εφοροι, see Introd. - κατέστησαν ύπό: "Many verbs of the active form in which the idea of suffering, being affected, is predominant, may be construed wholly like passives, i. e. with vwo and the genitive. They then serve to supply the place of less usual passives." Buttmann's Gr., § 134, 2. - iralpor, these iralpor were members of erapeias, or clubs. These clubs, organized for party purposes, had kept alive the faction which had won a brief triumph in the ascendency of the Four Hundred, watching for the opportunity of another revolution. - συναγωγείς; in this capacity they would hold meetings of the citizens and address them in favor of an oligarchical constitution. — Κριτίας: it was a hard blow at Eratosthenes merely to couple with his a name so hateful to most Athenians as that of Critias. "Noscitur a sociis." This man, well-born and rich, a pupil of Socrates, and possessed of some literary culture, as well as decided political ability, was cursed with "not merely an unmeasured and unprincipled lust of power, but also a rancorous impulse toward spoliation and bloodshed, which outran even his ambition, and ultimately ruined both his party and himself." Grote, Hist., VIII. Curtius characterizes him as "a literary pretender, whom all his culture served morally to deteriorate," and "a criminal, who at last shrank from no act however vile and base." Hist., III. p. 575.

44. — φυλάρχους; these regularly commanded the cavalry. The cavalry, as a class, comprised the wealthiest men at Athens, and remained, as a class, stanch adherents of the Thirty through thick and thin. See XVI., § 6, with *Introd.*, and *General Note*, 1. — παρήγγελλου, i. e. to their various partisans. The aorist κατέστησαν denotes a single act, the imperfect παρήγγελλον a repeated act. Is this κατέστησαν the first, or the second aorist? — ψηφιείσθε... ἐσεσθε, G., 45 and Rem. — πολλών, supply ἀγαθών.

45. — τοῦτο...ἡπίσταντο, "for of this they were especially aware." — ξσονται, compare δεήσει and note, XVI., § 15. — πραττόντων, supply ὑμῶν,

G., 110, N. 2. H., 791, a. — κακών, construe with dπαλλαγήναι — ἐνθυμήσεσθαι, G., 27, N. 1.

46. — ἐφόρων, H., 572. Compare τῆs πρώτηs, and Note, XVI., § 15. — Έρατοσθίνους ἀκούσαντας, not, "who heard E.," but "who heard [it] from E." G., 171, 2, N. 1. H., 576, a.

47. — Observe the repeated imperfect in this section, G., 49, 2. R. (a), (b). — αὐτῶν, i. e. their leaders. — ἐκόλαζον, G., 200, N. 2. H., 702. — ἕρκους, whence they were called συνωμόται, § 43. — εἰ ἐσωφρόνουν, repeated with a purpose. — ἐπί here denotes the condition, H., 640, c. ἐπὶ...κακοῖς, = "to the disadvantage of." — πιστούς, "binding." — παρέβαινον; the thrice-repeated ἄν is, of course, implied here. — τοσαῦτα, "thus much," nearly equivalent, in such connections, to "no more." — κάλει, speaking to an officer of the court.

48. — dρχήν, i. e. that of the Thirty. — dγαθοῦ, neuter gender, G., 170, 2. H., 574, a. — ἐχρῆν [ἄν], quoted and explained, G., p. 100. Compare note on χρῆν, § 32. Frohberger plausibly conjectures that this suspicious ἄν should be αὐτόν. — βουλῆ; on the subserviency of this packed senate, see Introd. — μηνυτήν, satirically said, as informers were encouraged by the Thirty. — εἰσαγγελιῶν, see note on δίκη, XVI., § 12. — εἶεν...μηνύουσιν; for the variation, see G., 247, N. 1. H., 734, b. — Βάτραχος, "Frog," a fit name for such a wretch, whom Lysias, VI., § 45, styles ὁ γοῦν πάντων πονηρότατος Βάτραχος πλην τούτου. He came from Oreus in Eubœa. After the restoration of the constitution, he did not dare to reside in Athens under the amnesty, but emigrated.

49. - Kal mer 84, see the same, § 30, and note. - 8001; mark the distinction between this definite relative and the following indefinite owboot, the same as in Latin between quot and quotquot. The change from the definite to the indefinite intimates that while it is quite clearly ascertained who were ill-disposed, it is very indefinitely known if any were well-minded. - οὐδὲν έλαττον είχον, a litotes, equivalent to "profited." See οὐχ ὁμοίως, § 20, and note. — σωπώντες, "if silent," G., 277, 4. H., 789, e. — ETEPOL, "other members" [of the party]. Buttmann, Gr., § 127, 10, remarks: "Aλλos without the article is the Lat. alius, another; ετερος without the article has the same meaning with a stronger expression of difference," etc. The orator's idea is, the silent partners shared the profit of those outrages with the active partners, and must therefore share the guilt. — ων, governed by μείζω. The relative clause ων...πόλει stands in the relation of an accusative to the preceding participles, H., 810. — oldv T' hu, supply du, G., 49, 2, N. 3, (a). What is the suppressed protasis? G., 52, 2. - covol pages elva, "say that they were well disposed," i. e. during those evil times. G., 203, N. 1.

50. - δπως...φανήσεται, touches the inconsistency of E.'s plea with the

claim ἀντέλεγον advanced in § 25. Translate: "I am afraid then he will not appear opposing," etc. G., 46, N. 4. H., 756, a. — et δὲ μή, "otherwise," i. e. but if he opposed them, as previously claimed. G., 52, N. 2. H., 754, b, fine print. — ἐντανθοί, a more emphatic form of ἐνταῦθα, formed, says Buttmann, Gr., § 116, 8, by adding to ἐνταῦθα the demonstrative ℓ, giving both ἐντανθι and the more common ἐντανθοί. — δηλος ἔσται ὅτι; a blending of two constructions, the impersonal δῆλον ὅτι with a clause (as in XVI., § 11) and the personal δῆλον ὡς (see XII., § 90) with a participle, as in G., 113, N. 1. — ἐναντιούμενος, G., 109, 6. The following sentence intimates that he sided with Theramenes as against Critias.

51.— is aμφότερα ταῦτα...παραστήσω, "as I will prove in both of these respects."— καί here = atque, "and I will also show," etc.— γιγνομένας, G., 16, 2.— ὁπότεροι [μόνοι]: if Reiske's conjectural μόνοι be accepted, then the sense is, "which of the two parties—i. e. among the oligarchs—exclusively."

52. — και γάρ, Η., 870, d. — κάλλιον [åν] ήν; there is no good reason for objecting to dr, though it is not necessary. See note on κίνδυνος γάρ π. § 31. — ανδρί αρχοντι: "The Greeks often connect with those personal appellations which denote an occupation or character (as herdsman, judge, etc.) the words ανήρ and ανθρωπος in the manner of adjectives, whenever those are to be taken as referring to personal individuals, and not as mere appellatives." Buttmann, Gr., § 123, N. 6. $d\nu h\rho d\rho \chi \omega \nu = a$ man that is a ruler; where we should say, simply, a ruler. Compare Matthew xx. 1, ἀνθρώπφ οἰκοδεσπότη, A. V., "a man that is a householder." - Θρασυβούλου: this noble patriot, well named the "Bold Counsellor" (θρασύς βουλή), pitted himself with a puny force against tyranny in the height of its power. To him was chiefly due, not merely the restoration of Athenian liberty, but its healthful working afterwards. Says Grote: "The feature which stands yet more eminent in his character - a feature infinitely rare in the Grecian character generally - is, that the energy of a successful leader was combined with complete absence both of vindictive antipathies for the past, and of overbearing ambition for himself." Hist., IX. 367. -Φυλήν, see Introd.; also XVI., § 4, and note. — ἐπιδείξασθαι...εύνοιαν: such good-will was shown to Thrasybulus by those that were discontented with the government of the Thirty, that, in the few days which intervened between his occupation of Phyle and his seizure of Pirœus, his force swelled, according to Xenophon, from seventy men to one thousand. - Tobs ent Φυλη: on account of the elevated position of Phyle, ἐπί, "on," was regularly used with it, instead of ev, "in." — els Salauiva kal Elevoiváde: in connection with the preceding word, Έλευσινάδε = εls Έλευσινα, gives a pleasing variation both of sound and form. Salamis, on the island of the same name, was situated nearly opposite and west of Piræus, from which it

was separated by the narrow strait where the Greeks, B. C. 480, with 366 vessels, won the famous victory over Xerxes' fleet of more than 1,000. The more ancient Salamis of the Telamonian Ajax was built at the southern end of the island. Eleusis, northwest of Athens on the road to the Isthmus, and a little more than half-way on the road from Athens to Megara (see note on Méyapáse, § 17), stood on a hill facing the broad bay of Eleusis, which, enclosed on three sides by the shores of Attica, was bounded on the south by the island Salamis opposite Eleusis. It was celebrated for the sanctuary of Demeter, and the Eleusinian mysteries celebrated annually in her honor. For an account of the trick by which the Eleusinians were seized, see Grote, Hist., VIII. 266-268; Xen. Hell., II. 4, 8-10; Goodwin's Gr. Reader, p. 77. Compare Lysias, XIII., § 44 : Ιστε μέν γάρ τους έκ Σαλαμίνος των πολιτών κομισθέντας, οδοι ήσαν και όσοι, και οδω όλέθρω ύπο των τριάκοντα απώλοντο. Ιστε δε τούς έξ Έλευσίνος, ώς πολλοί ταύτη τή συμφορά έχρησαντο. — αὐτῶν... θάνατον, G., 173, 2, Note. H., 583, fine print. - Karelnolouro: Critias was the master-spirit in this outrage, which is here charged solely on Eratosthenes. In the condemnation of these captives Critias had gone through the form of taking a vote of the Three Thousand (a body of citizens, whom, on the score of their supposed oligarchical sentiments, the Thirty had invested with the political franchise). See XXV., § 22. But where the Three Thousand were assembled to give their verdict, the Lacedæmonian garrison were at hand under arms, and any dissentient from the death-sentence, which Critias ordered to be given by open ballot in his presence, would have been put to death. The orator therefore, without alluding to the coerced participants in that crime, many of whom probably were among his hearers, justly treats the act of many as the crime of one.

53. — ήλθομεν: all that Lysias says of his own noble part in the war of liberation is comprised in this modest reference of the plural number. See Introd. — at rapayat: with this euphemism the orator prudently veils two sharp encounters, the one a surprise of the camp of the Thirty between Phyle and Acharnæ, and the other the battle of Munychia, in which, together, Thrasybulus inflicted a loss of about two hundred slain. Some of the defeated party were doubtless members of the jury. — of hope: during the truce which was granted for burying the dead, says Xen. (Hell., II. 4, 19) προσιόντες άλληλοις πολλοί διελέγοντο. See especially the speech of the herald Cleocritus, ib. 20-23. Goodwin's Gr. Reader, p. 80. - forerfal, "that we should be." - ibelfaper, "showed," i. e. by our acts in the sequel. - airois, i. e. the city party. It does not appear, however, that the force of Thrasybulus, which was quite indifferently armed, was able to do more than to repel the attack made upon them by the Thirty. But they abstained from stripping the slain of their clothing, in token of respect to their countrymen.

54.— oi 84, i. e. the forces of the oligarchs. — ἐξέβαλον: the deposed tyrants retired to Eleusis. See *Introd.* — ἀρχοντας... είλοντο, namely, the Ten, "one from each phyle," says Xenophon (*Hell.*, II. 4, 23). On this attempt at a middle way between tyranny and democracy, see Grote, *Hist.*, VIII. 272. — μισεῖσθαι... φιλεῖσθαι, see note on ἀπειπεῖν... ἐπιλιπεῖν, § 1. What form of the finite verb does the infinitive here represent? G., 41, 1. The protasis is involved in δικαίως, i. e. δικαίως ἀν έχοι, εί, κ. τ. λ. G., 52, where see the last example quoted, p. 111.

55. — [ο των τριάκοντα γενόμενος]: this is probably a mere gloss which has crept into the text, since Phidon has just been mentioned, § 54, as one of the Thirty. - Aamstrevs, of Lamptra; there were two Attic demes of this name. Upper Lamptra was at the southeast extremity of Mt. Hymettus, three or four miles from the sea, and Lower Lamptra on the coast. Of Epichares and Hippocles little or nothing is known. Grote (Hist., VIII. 271) names Eratosthenes also as one of the Ten. If so, it is hard to see how Lysias could have omitted to make a point of it. Instead of that he limits himself to saying, § 58, that Phidon, as leader of the Ten, pursued the previous policy of Eratosthenes. As the Ten, according to Lysias, were appointed in the supposed interest of a conciliatory policy, and as Eratosthenes is not mentioned among them, the clear implication of Lysias's statements is, either that he was not regarded even by moderate oligarchs as eligible with such an object in view, or, rather, that he was altogether opposed to it. It is clear, however, that Eratosthenes remained in the city after the deposition of the Thirty; and the aim of this portion of the orator's argument is to represent him as a silent partner in the misgovernment of the Ten. - Xapıkleî, characterized by Grote as a "furious and unprincipled politician," Hist., VII. 198. - airol, an emphatic "they." G., 145. H., 669, b. — τοις έξ άστεος, G., 188, 5. H., 604. — ἐποίησαν; distinguish from ἐποιήσαντο, Η., 690.

56.— ofs; Scheibe's reading; the common text is of, for which Rauchenstein reads & — ἐπεδείξαντο, Η., 688.—ἐστασίαζον, at the time when they deposed the Thirty.— ούδέ...ἐλύπουν: compare Xenophon's comment on the execution of the citizens of Salamis and Eleusis: ἢν δὲ ταῦτα ἀρεστὰ καὶ τῶν πολιτῶν ὅσοις τὸ πλεονεκτεῖν μόνον ἔμελεν. Hell., II. 4. 10.

57. — τριάκοντα...εἰργασμένοις καὶ ὑμῖν...πεπονθόσι, an isocolon; compare note on ἀποκτωνύναι...ἐποιοῦντο, § 7. — πάντα κακά, compare note on πάντα τὰ κακά, § 33. — ὑμεῖς δικαίως, supply ἐφεύγετε. From the standpoint of either of the extreme parties, the middle course of the Ten appeared in this dilemma of inconsistency. — ἔργων, H., 566. — αἰτίαν λαβόντες, distinguished from αἰτίαν ἔχοντες as λαβεῦν to "get," or "incur," from ἔγεν, "to have."

58. — aipebels, H., 694, c. — διαλλάξαι, G., 97, N. 1. — γνώμε, G., 188, 1.

H., 611. Lysias's attack on the policy pursued by Phidon had the double aim, first, of representing it as emanating from Eratosthenes, who had pretended to be overruled by his associates in office, and, second, of raising a prejudice against Phidon, in case he appeared, as was probable, in the capacity of an advocate of Eratosthenes, § 85. — τοὺς μὲν κρείττους αὐτῶν, i. e. the majority of the Thirty, then at Eleusis. — δι' ὁμᾶς; for the distinction between the genitive and the accusative after διά, see H., 629, c, 630, b. But the accusative is often used with very little apparent distinction from the usual sense of the genitive. Compare διὰ τούτων, § 92.—αὐτούς, a constructio ad sensum, as if the antecedent were Λακεδαμμονίουs.— Βοιωτών, see note on τῆς πρώτης, XVI., § 15. Occasion for this misrepresentation was given by the support which Thrasybulus derived from Thebes. — ἔσται; what would be the indirect form ?— μάλιστα, emphatic position.

59.— οδ δυνάμενος; οὐ, not μή, because the participle does not express a condition. So οὐ βουλομένων, below. G., 283, 4. H., 839.—καί = "also."— ἰερῶν ἐμποδών; a notable instance of the tenacity with which the Spartans adhered to their superstitions in such matters was given by their six days' delay to help the Athenians at Marathon, B. c. 490, in the crisis of the fate of Greece.— καί = "even."— ἐκατὸν τάλαντα; this loan, though contracted by an usurping government to destroy the liberties of the country, was afterwards repaid by the constitutional government.— ἐδανείσατο, H., 689, b.— ήτήσατο, observe the force of the middle, H., 689.

60. — πάντας, loosely said for πανταχόθεν. — πόλεις ἐπάγοντες, the Peloponnesian allies generally. The Bœotians and Corinthians, however, who had previously been intensely anti-Athenian in their policy, declined to cooperate, a remarkable proof, as Grote observes, of the altered feeling with which Athens and Sparta were beginning to be regarded in the other states of Greece. — τελευτώντες, G., 109, N. 8. H., 788, a, fine print. — παρεσκευάζοντο, observe the imperfect as inclusive of the successive acts specified by the preceding tenses. — et uh &'; the complete expression would be, και απώλεσαν αν, εί μη δι' ανδρας αγαθούς εκωλύθησαν. G., 52, N. 1. H., 754, a, fine print. As to the danger of Athens at the time, and how it was averted, see Introd. By the ἄνδρας ἀγαθούς are meant such friends of Athens among the other Greeks as was the wealthy Theban Ismenias, who aided Thrasybulus's first movement. — λαβόντες, G., 109, 3. — καλ έκείνοις, i. e. the άνδρες άγαθοί just mentioned. — χάριν άποδιδόναι is to show gratitude by some requital, Latin gratiam referre, in distinction from χάριν είδέναι, or έχειν, to feel gratitude, Latin gratiam habere.

61. — δμως δέ, supply παρέξομαι, H., 883: the witnesses of course were to testify to the acts of Phidon. — ὡς πλείστων, H., 664.

62. - φέρε δή, see the same in § 34 and note. - Θηραμένους; on the gen-

eral relevancy of this portion of the argument, see Introd. It is to be specially noticed that Theramenes, in his reply before the senate to the impeachment of Critias, declared that he had opposed the seizure of the meteci: dντεῖπον δὲ καὶ ὅτε τῶν μετοίκων ἕνα ἔκαστον λαβεῖν ἔφασαν χρῆναι, Xen. Hell., II. 3, 40. This lent some color to Eratosthenes's assertions, § 25, that he had been adverse to extreme measures, and rendered it more necessary for the orator to blacken Theramenes's record.

The analysis of §§ 62-80 is as follows: § 62, the orator shows the relevancy of his apparent digression. He is simply refuting Eratosthenes's claim to favor on the score of Theramenes; § 63, he sneers at Eratosthenes's choice of a political guide, taking up with a Theramenes for lack of a Themistocles; § 64, and shows the folly of allowing such malefactors to claim credit as benefactors. Then, § 65, he shows that Theramenes was a leader in setting up the oligarchy of the Four Hundred; next, §§ 66, 67, a base turncoat; more recently, §§ 68-70, the procurer by false pretences of disastrous terms of peace with Sparta; finally, §§ 71-77, responsible for the establishment of the Thirty, and meeting at length, § 78, with deserved retribution. In §§ 79, 80, he concludes the digression with a fresh appeal, upon these facts, for a verdict against Eratosthenes and his partners.

διά βραχυτάτων, see δι έλαχίστων, § 3, and note. — προσστῆ, "offend," Sauppe's emendation of the common text, παραστῆ, "occur." G., 254. H., 720, b. — ταῦτα, i. e. ὅτι...μετεῖχε. — μετεῖχε, why not accented μέτειχε? G., 26, N. 1. H., 368, b.

63. — σφόδρ' ἀν... οίμαι, "I strongly think"; άν belongs to προσποιείσθαι, G., 42, Note. — πολιτευόμενον προσποιείσθαι, the participle is the protasis, the infinitive the apodosis; G., 52, 1; 53. What forms of the finite verb do these respectively represent? - onore kal, kal here = "even." — δπως καθαιρεθήσεται, G., 217. H., 756, dependent on επραττε understood. — οὐ γάρ, said on account of the preceding σφόδρα ἀν οίμαι. The idea of the orator's irony is: of course Eratosthenes would have been much gladder to co-operate with Themistocles than with Theramenes, for Themistocles was a worthier citizen. — Aakebaluoviov; for an account of the stratagem by which Themistocles outwitted the Spartans, and thwarted their mean opposition to the restoration of the walls of Athens, after the expulsion of the Persians, see Grote, Hist., V. 244; Curtius, Hist., II. pp. 361, 362. The contrast which Lysias here draws between Themistocles and Theramenes had been already pointed out by the demagogue Cleomenes. According to Plutarch, Lysander, 14, Cleomenes asked Theramenes if he dared to undo the work of Themistocles by delivering to the Lacedæmonians the walls which that patriot had erected against them. To which Theramenes responded, that Themistocles had had the walls built for the preservation of the citizens, and it was for the same purpose that they were

now to be demolished. As Lysias viewed the matter, Themistocles erected the walls to secure the democracy, while Theramenes destroyed them to overthrow the democracy. The exhibition of such a contrast was adapted to arrest the reaction of feeling in favor of Theramenes which the manner of his death had occasioned.

64. — εἰκὸς ἡν, see the same in XVI., § 5, and note. — ἄξιον μὲν γάρ, an implied ἡν follows. — πράττων, G., 16, 2. So συνόντας, below. — ἄσπερ, G., 277, N. 3. — γεγενημένου, the ἐκείνου which we supply here has been attracted into ἐκείνφ by συνόντας. H., 791, a. The balanced arrangement of these genitives is noticeable as an elaborate bit of literary finish, viz.:—

65. - 85; 80715 might have been used. See offices, § 40, and note. Compare, also, of and ofrwes, XXV., § 18, where, as Frohberger remarks, of denotes the individuals, and ofrwes their class or kind. - Shiyapxias, i. e. of the Four Hundred. See note on έπι των τετρακοσίων, § 42. — αιτιώτατος; this seems exaggerated. Theramenes took an active part, but Alcibiades and Pisander seem to have been alriwraros. It is quite clear that the revolution received the first effective impulse from a proposition of Alcibiades to the officers of the Athenian armament at Samos, engaging, on condition of the formation of an oligarchical government, to secure to Athens the Persian alliance. See Grote, Hist., VIII. 6 sqq.; Curtius, Hist., III. p. 450. Pisander was ostensibly the chief agent in the execution of the plan, and the soul of the movement at Athens was Antiphon, see § 67, and note. Critias, in impeaching Theramenes before the senate, merely says of his revolutionary zeal, προπετέστατος έγένετο την δημοκρατίαν μεταστήσαι είς τούς τετρακοσίους, Xen. Hell., II. 3, 30. — δ μέν πατήρ; Hagnon, a citizen of high standing, adopted Theramenes, who was a native of Ceos. The position of his adoptive father secured to Theramenes a favorable entrance into political life. — τῶν προβούλων; a "Board of Elders," called πρόβουλοι, or "Provisional Councillors," consisting of ten of the older citizens, was appointed, upon the tidings of the defeat of the Sicilian expedition, B. C. 413, "to review the expenditure, to suggest all practicable economies, and propose for the future such measures as occasion might seem to require." Grote, Hist., VII. 362. These became promoters of the revolution in 411. By this appointment, as Curtius remarks, the democracy, which since the fall of the Areopagus had been free from all control, was again placed under the supervision of authority. For the case, compare τῶν ἐφόρων, § 46, and note. — ταῦτ' ἔπραττέν, compare the same expression in § 51, ταθτα πράξουσι. — ὑπ' αὐτῶν, i. e. the Four Hundred.

66. — εως μεν ετιμάτο, G., 59; 66, 4, Rem. — πιστόν, i. e. to the oligar-

chical party. - Helouvspov, of Acharnæ, a man of much ability and courage, though this latter trait was disputed by his enemies. After the fall of the Four Hundred he was banished, and his property was confiscated. See VII., § 4. Callæschrus was the father of Critias. — airov, G., 175. H., 585. - oikir... akpoarba; the Athenian armament at Samos, when they heard of the revolution at Athens, repudiated the authority of the Four Hundred. See Grote, Hist., VIII. 46, sqq. Realizing that this presaged the overthrow of the revolutionists, Theramenes began to disconnect himself from his imperilled party. — 'Apurtokpárovs; in order to maintain themselves against the armament at Samos, the Four Hundred were treasonably plotting to receive a Lacedæmonian force into Piræus, and to accomplish this were constructing a citadel there. Suspecting that design, the tribe of which Aristocrates was taxiarch broke into a mutiny, which spread until, with the concurrence of Theramenes, who had been sent to suppress the mutiny, the obnoxious citadel was demolished. This affair proved a fatal blow to the ascendency of the Four Hundred. Aristocrates was afterward one of the generals who were put to death for misconduct at the Arginusæ; see note on θανάτω έζημιώσατε, § 36.

67. — 'Аттфота: "Antiphon, the son of Sophilus, at that time already an advanced sexagenarian, but full of unwearying activity, political experience, and knowledge of human nature; inexhaustible in clever devices, trustworthy and reticent; in intellectual power and influence superior to all his fellow-citizens, and at the same time perfect master of himself." Curtius, Hist., 111. p. 461. He "formed a school of oratory, which exercised a deeply felt influence on the development of Attic prose." Id., II. This man undertook the chief directorship of the oligarchical movement in Athens during Pisander's absence. By systematic assassination he silenced the popular leaders, extinguished freedom of debate, and so overawed the public mind, that, at length, the sanction of the senate and the assembly was extorted for measures which the majority detested. See Grote, Hist., VIII. pp. 30-41. After the restoration of the democracy. Antiphon and Archeptolemus were impeached by Theramenes for their treasonable negotiations with Sparta, and suffered the doom of traitors. The fate of Antiphon, then sixty-nine years of age, was deserved; but this ratting of Theramenes gained him the nickname of ὁ κόθορνος, or the Buskin, fitting either foot equally well, and was used at length by Critias as a pretext for his destruction. Comp. Xen. Hell., II. 3, 30-33; Goodwin's Gr. Reader, pp. 69, 70. Curtius says of him that he was "a man of brilliant abilities, eloquent, intelligent, and versatile, endowed with noble natural gifts, but wholly devoid of fixed principle, and was seriously attached neither to the one side nor the other," but ambitious to play the first part himself. Hist., III. pp. 461, 539. — άμα... ἀπώλεσε, for the isocolon, compare ἀποTheramenes's account with history, Curtius remarks: "As no less severe a judge than Aristotle reckons him among the best citizens whom Athens ever possessed, we may be sure that his merit consisted not merely in his having, more than any one else, contributed to frustrate the treasonable efforts of the party which was prepared to proceed to extremities, but principally, in his having, after the overthrow of that party, succeeded in preventing the outbreaks of passion which would have ruined the state," etc. Hist., III. p. 486.

68.—An interval of six and a half years, from the deposition of the Four Hundred, in the summer of 411, to the siege of Athens in the winter of 405-4, occurred between the events mentioned in this section and those in the preceding. In this interval, the orator passes over without mention an instance of Theramenes's faithlessness as glaring as any, in his accusation of the generals who commanded at Arginusæ for the criminal neglect of a duty which had been delegated to him. See Note on § 36.— αὐτός, "of his own accord."—σόσεν, G., 27, N. 3.—ὑπέσχετο δί, "for he promised."—τὰ τείχη καθελών: for the Lacedæmonians had intimated that the demolition of the Long Walls to the length of ten stadia would be insisted on in the terms of peace.—ταῦτα, an abbreviation for ὅπως ταῦτα διαπραχθήσουτο: plural, though the antecedent is singular, perhaps with reference to the particulars of his plan; see note on ταῦτα, § 14.— αὐτῷ πιστεύειν, emphatic, to trust him.

69. — πραττούσης...σωτήρια, "taking measures for safety." The particulars are not very definitely known; but see XXV., § 27, note on ωμνντε.

- 'Αρείφ πάγφ, see General Note, 2. "It would appear that at this period, when revolutionary and conservative measures were indiscriminately applied, the Areopagus, which had only continued to exist as a court for capital cases, was also re-established as a state magistrature, and, as at the time of the Persian wars, invested with extraordinary powers for contributing its share to the preservation of the city." Curtius, Hist., III. p. 564. — ἀντι-λεγόντων: no wonder, in view of what Lysias asserts, XIII., § 10: ὑμεῖς εἶλεσθε ἐκεῖνον πρεσβεντὴν αὐτοκράτορα, ὁν τῷ προτέρφ ἔτει στρατηγὸν χειροτονηθέντα ἀπεδοκιμάσατε, οὐ νομίζοντες εἴνουν εἶναι, κ. τ. λ. Nothing more clearly reveals the desperate condition of besieged Athens, than that the people, catching at the word of such a man, should appoint him their plenipote tiary, without pressing inquiry into his plans.

70.— octive impater. Theramenes stayed more than three months with Lysander, who then told him that the ephors, and not he, had power to make peace. When Theramenes came home with this report, the famine had become so intolerable, that he was sent back to make peace on any terms. This was probably his original scheme, as Xenophon intimates:

έπιτηρών οπότε Αθηναίοι ξμελλον, διά το έπιλελοιπέναι τον σίτον απαυτα, ό τι τις λέγοι ομολογήσειν. Hell., II. 2. 16. Goodwin's Gr. Reader, p. 64. -έμνήσθη, "had mentioned," i. e. in the previous negotiations. - ήλπισε. "had expected."— Ewace: how does this tense present the idea as compared with επειθεν, § 58? See ελεγον, § 6, note. Lysias's assertion is corroborated by Xenophon (Hell., II. 2. 22), προηγόρει δε αὐτῶν Θηραμένης λέγων ώς χρη πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις και τά τείχη περιαιρείν. - άναγκαζόμενος... έπαγγελλόμενος, see note on ἀπειπείν... ἐπιλιπείν, § 1. The proof of Lysias's assertion is of course merely circumstantial. How much harder were the conditions that Theramenes brought home, than those which the enemy at first proposed, Lysias states, XIII., § 14: ἢν γὰρ ἀντὶ μὲν τοῦ ἐπὶ δέκα στάδια τῶν μακρών τειχών διελεύν όλα τὰ μακρά τείχη κατασκάψαι, άντι δὲ τοῦ άλλο τί άγαθὸν τη πόλει εὐρέσθαι τάς τε ναῦς παραδοῦναι τοῖς Λακεδαιμονίοις, καὶ τὸ περί τον Πειραιά τείχος περιελείν. Although, in the strife which raged in Greece between oligarchy and democracy, party fury was often stronger than love of country, - so that even Xenophon was found at the battle of Coronea on the side of Sparta against his native Athens, - yet it is altogether improbable that the extreme and most humiliating demands of Sparta were suggested, as Lysias claims, by the Athenian oligarchs themselves. What Cicero says of the contending parties at Rome has its applicability to this case: Non illi nullam esse rempublicam, sed in ea quæ esset se esse principes; neque hanc urbem conflagrare, sed se in hac urbe florere, volucrunt. Or. in Catil., III. 10. — αποστερηθήσεσθε ... κομιείσθε, G., 50, 1, N. 1, 77. See ξσονται, § 45, and note. — ταχείαν, translate as a predicate, G., 142, 3. H., 535, b.

71. την ἐκκλησίαν, the forms of the ancient constitution still subsisted, until they should be used to give sanction to the intended change.—ἐως... ἐτηρήθη, G., 19, N. 4 (b), 66, 1.—ὁ λεγόρενος, the common text, for which Rauchenstein reads ὁ ὑμολογημένος.— ὑπ' ἐκείνων, i. e. the Spartans.— ἐκ Σάμου. Samos, a large and fruitful island off the coast of Ionia, with a city of the same name fronting the Ionian coast, was the only ally or dependency of Athens which did not submit without resistance to the Lacedæmonians after the affair at Ægospotami. Lysander, after receiving the surrender of Athens, had proceeded to press the siege of Samos, and reduced it about the close of the following summer, B. c. 404. Lysander's return to Athens had been prepared for by putting out of the way the democratical leaders. See Introd.

72. τούτων ὑπαρχόντων, "these arrangements being ready." — Φιλοχάρους και Μιλτιάδου: Rauchenstein regards these as companions of Lysander; Frohberger conjectures, from the names, that they were Athenians who had been sent to summon Lysander. — τὴν ἐκκλησίαν, "the intended assembly." — ῥήτωρ, "a public speaker." In the free political atmosphere

of Athens a professional class flourished, who devoted themselves to politics and public speaking, and were called βήτορες. For different estimates of them, compare Curtius, Hist., III. pp. 90-93, and Grote, Hist., VIII. 42, 43. The same policy of silencing the popular leaders had been tried in the previous revolution. See note on 'Αντιφώντα, § 67. The Thirty, by one of their earlier edicts, even forbade all teaching of "the art of words." Xen. Mem., I. 2, 31: ἐν τοῖς νόμοις ἔγραψε, λόγων τέχτην μὴ διδάσκευ.— ἐναντιοῖτο, G., 216. Η., 739.

73. — τριάκοντα; these were appointed, nominally, to draw up laws for the future government of the city, and to hold a provisional authority meanwhile. Dracontides, who acted merely as the instrument of others, "a scoundrel on whom repeated sentences had been passed" (Curtius, III. 579), became one of the Thirty. — ἀπέφαινεν, "proposed." For the tense, see note on έλεγον, § 6, and ἐβάδιζον, § 8. — ὅμως, belongs with ἐθορυβεῖτε, G., 109, N. 5. — οὕτω διακέμενοι refers to the situation as described in §§ 71, 72. — ὡς οὐ ποιήσοντες, G., 277, N. 2. — ἡγγνώσκετε, "you were becoming aware." — ἐξεκλησιάζετε, H., 315, also augmented ἡκκλη.

74.— αὐτῷ μέλοι... Θορύβου, G., 184, 2, N. 1. H., 576, 595, b.— πολλούς, here predicative.— δοκούντα... Μέγοι; this, in contrast with his former boasts, § 68, would further dispirit the people. λέγοι is construed with ἐπειδή; translate: "and since he spoke the views of Lysander and the Lacedæmonians."—καὶ ὅτι, "and particularly that," etc.: καί here = aἰσμιε.— παρασπόνδους, because the walls had not been demolished within the specified time, which had not been long enough.— ἔχοι, for this and the following verbs, see the passage commented on in G., p. 163. The reading here followed is that of the common text, for which Rauchenstein and Scheibe both read ποιήσεθ' and κελεύει.

75. — ἀνδρες ἀγαθοί, in the language of each of the political parties this was the designation of their own members. — γνόντες τὴν παρασκευήν, "having perceived the concerted action." Compare the meaning of the acrist with that of the imperfect, ἐγεγνώσκετε, § 73. — ῷχοντο ἀπιόντες, "took their departure." G., 279, Note.

76. — παρήγγελτο, i. e. by the managers of the meeting. — ἀπίδειξε, "nominated." — ξφοροι, see § 43, and note. — κελεύοιεν, G., 247, N. 1. H., 738. — παρόντων, those present were largely of the oligarchical party.

77.— ἐν τῆ βουλῆ, when replying before the senate to his impeachment by Critias. Xen. Hell., II. 3, 35-49. Goodwin's Gr. Reader, pp. 70-73. Grote, Hist., VIII. 249-252.— δτι...κατέλθοιεν. In Theramenes's speech, as reported by Xenophon, this point is not touched. — οὐδὲν φροντιζόντων Δ., the restoration of the exiles was one of the treaty stipulations. If this article was really the work of Theramenes, it was a point in favor of Lysias's claim that the whole disgraceful treaty was his work.— πεπραγμέ-

νων, construe with alτιος. — ὑπ' ἐμοῦ, construe with εἰρημένοις, Η., 885. — τοιούτων τυγχάνοι, "he met such a requital." — αὐτὸς ... δεδωκώς, so Scheibe, see αὐτὸς ἐπαγγειλάμενος, § 68. Rauchenstein prefers αὐτοῖς.

78. - Kal... Kal; this accumulation of conjunctions not only suits the cumulative nature of the argument, but adds vehemence to the style, especially in delivery. — γεγενημένου, see γεγενημένου, § 64, and note. τολμήσουσιν, the indefinite subject, "they," includes specially Eratosthenes. — Θηραμένους; in translating join with γεγενημένου. — δικαίως, so far as an act in itself despotic and outrageous may be extenuated by the comment "served him right." With Critias, no doubt, it was a matter of self-preservation to despatch Theramenes, whose desertion of his colleagues in the preceding revolution made it likely that he would not scruple, should occasion serve, to deal with Critias as he had dealt with Antiphon, § 67. — ἐν όλιγαρχία, see the same and note, XXV., § 7. — ἥδη ...κατέλυσε, G., 19, N. 4, b. Instead of ήδη Rauchenstein adopts Sauppe's emendation 8/s. The statement then becomes contrary to fact. Theramenes did not twice break down the oligarchy, except in a sense which probably did not enter the speaker's mind. He had indeed co-operated to overthrow the Four Hundred. But he broke down the Thirty rather by his death, the manner of which increased the intestine strife within the faction, and gave a fatal shock to its stability. To avoid the difficulty, Cobet further emends by changing κατέλυσε to κατέλυε, "he endeavored to break down." But this is arbitrary. The text as it stands needs no emendation. — αν εν δημοκρατία, supply δίκην έδωκεν. G., 212, 3. H., 754. On the protasis involved in δικαίως, see note on μισεῖσθαι, § 54. Theramenes, as the orator claims, should have been punished after the expulsion of the Four Hundred, and again, had he lived, after the deposition of the Thirty. — παρόντων καταφρονών... ἀπόντων ἐπιθυμών, compare, for the form, ηγούντο... ἐποιούντο, § 7, and ἀπειπείν... ἐπιλιπείν, § 1. A sententious description of a restless agitator. — τφ...χρώμενος, "under the fairest pretence," i. e. of saving the city, § 68; δνόματι, i. e. σώσειν, G., 188, N. 2, and 277, 2. H., 607, a, 789, b. — Siságrados, "a prompter." 79. — ἐκείνος, "that" long expected. — μαχομένους μέν...ψηφιζομένους only the second properly belongs in the connection; while the other is merely inserted in order to heighten by contrast the effect of the second." Buttmann's Gr., § 149, 11. Here δεῖ μὴ είναι is not said with reference to κρείττους είναι, but ήττους. Accordingly, the μέν clause is to be translated by "while," or "seeing that," with a finite verb, while δέ remains untranslated. — πολεμίων...έχθρών, these synonymes correspond respectively to the Latin hostis and inimicus, the former a foreign or public enemy, the

latter a domestic or private one.

80. — δν, limiting χάριν. G., 153, N. 1. H., 810. — τονε, imperative. See note on χάριν ἀποδιδόναι, § 60. — δν... δργίζεσθε, imperative. G., 173. H., 577. — ἀποῦσι, i. e. in Eleusis, see Introd. — μὲν... ἐπιβουλεύετε, see note on μαχομένους μέν, § 79. — ἀφῆτε, G., 86. H., 723, a.

81. — Κατηγόρηται δή. So Bake, Frohberger, Scheibe, and Sauppe, for the MSS. κατηγορεῖτε δέ. Also Rauchenstein in earlier editions, whose sixth edition emends to κατάγνωτε δέ, with Kayser and others. Translate: "the accusation of Eratosthenes and his friends is now complete." G., 17, 1, and N. 1. G., 173, 2, N.

The analysis of the remainder of the oration is as follows: §§ 81-91. Comments on the complete case as it stands. (1) These judicial formalities give an undeserved advantage to the tyrant, § 81, for whom no stretch of severity could be excessive, §§ 82, 83, while any mitigation is unseemly, and the proposal audacious, § 84; which proposal, however, marks the accomplices of the traitors, § 85. (2) These pleaders for the defendant are remarkable as men of doubtful merit and lukewarm patriotism, § 86. (3) The defendant's witnesses also occupy a singular position; they give the court credit for slight discernment, § 87, and suppose it to be unmindful of what has been endured and perpetrated, §§ 88, 89. (4) A square statement of the alternative issues, stripped of all excuse and subterfuge for the friends of the defendant, §§ 90, 91. - An exhortation to the two classes of which the jury was composed, §§ 92-98: (1) those of the city, §§ 92-94, and (2) those of the Piræus, §§ 95-98, basing an appeal for their verdict upon a summary statement of the recent and present situation of each respectively. - The Peroration: (1) a condensed reiteration of the principal charges, § 99; (2) a reminder to the court of the duty due to those unjustly put to death, § 100. See Analysis.

ols...ἀνοίσει, "to whom he will refer in defence"; εls obs is the more common construction with ἀναφέρω. — ἀπολογίαs, plural, with reference to all the various charges. — μέντοι, "yet"; the connection of thought is as follows: "The accusation is complete, yet I ought to speak of the advantage over the city which this trial gives Eratosthenes, for he," etc. — κατήγορος και δικαστής αὐτός; at first without restriction, but when, after many arbitrary executions, the Thirty were obliged to make concessions to the views of Theramenes, it was determined that no person in the list of the privileged Three Thousand (see note on κατεψηφίσατο, § 52) might be doomed to death by the Thirty without appeal (Xen. Hell., II. 3, 51): all others, as before, held their lives at the tyrants' mercy. Under this rule, Lysias intimates, it was much easier for Eratosthenes to obtain verdicts than it is now for the city to get a verdict against him by due process of law. Compare the remark of Grote upon the unconstitutional condemnation of the six generals for neglect at the Arginusæ: "There has been no

people, ancient or modern, in whose view the formalities of judicial trial were habitually more sacred and indispensable than that of the Athenians; formalities including ample notice beforehand to the accused party, with a measured and sufficient space of time for him to make his defence before the dicasts; while those dicasts were men who had been sworn beforehand as a body, yet were selected by lot for each occasion as individuals." Hist., VIII. 196.

82.— σύδ' ἀν, G., 42, 2, and Note 1.— παρανόμως; the fate of the six generals could hardly fail to have suggested and been suggested by this word. We have already observed, §§ 36, 68, that the orator seems afraid of that topic, though it is one that he can hardly help referring to.—ἀξίαν construe with λάβοιτε.—ἀν...πόλιν, G., 159, and N. 2. H., 555. ἀν, by attraction for ἀ.— τί...παθόντες, "by what sufferings?" What regular form of the protasis does this participle represent? Observe the position of ἀν, and see note on οὐδ' ἀν above.— εἴησαν...δεδωκότες, G., 18, 1.

83. — ὧν οὖτοι, the antecedent of ὧν is the ἡμεῖs in λάβοιμεν. — ἀλλὰ γάρ, see the same and note, § 40; translate: "but [why speak of full satisfaction?] for," etc. This elliptical expression is equivalent to "nay, more." — χρήματα τὰ φανερά, "real property," in distinction from cash and valuables which the Thirty had probably removed. — δημεύσετε... ἔχοι, G., 54, 1, (δ). — καλῶς ἄν ἔχοι, "would it satisfy?" — εἰλήφασιν; observe the special force of the perfect, denoting the continuance of the result (G., 17, N. 2, and Rem.), as distinct from the aorist ἐξεπόρθησαν, denoting momentary past occurrence. Although part of these losses could be made good out of the confiscated estates of the tyrants, it was not possible to effect a restoration to the rightful owners of all the property which had unlawfully changed hands during the troubles.

84. — δίκην παρ' αὐτῶν; after these words Rauchenstein and others put a conjectural [ἀξίαν] without, as it seems, sufficient reason. δίκην alone here stands intelligibly enough as the equivalent of δίκην ἀξίαν, § 82, and ἰκανὴν δίκην, § 83. Compare δίκην δοῦναι δύναιντ' ἀν, § 37. — πῶς οὐκ αἰσκρόν, see οὐκ οὖν δεινόν and note, § 36. — ἡντινοῦν, Η., 816, a. Suits (see XVI., General Note, 7) were of two kinds, according as a variable penalty was inflicted at the discretion of the court (this was the δίκη τιμητή), or as the penalty was prescribed and fixed by law (δίκη ἀτίμητος). The present case was of the former kind, as the law contemplated no such accumulation of crimes as Eratosthenes was charged with. — βούλοιτο, G., 61, 4. — ἀν... τολμήσαι; what form of the finite verb does this represent? G., 53, compare 41 and 21. Where does the protasis appear? G., 52, 1. — νυνί, emphatic. — οὐχ ἐτέρων δυτων τῶν δικαστῶν; "the subject generally has the article, the predicate not"; Arnold's Gr. Prose Composition: H., 535. — τῆς τούτου πουηρίας; instead of τούτου we might expect ἐαυτοῦ, since the

subject δστις refers to Eratosthenes (see note on ofrues, § 40, and compare note on δς, § 65); οὖτος, however, as the common designation of an adversary in court, is not uncommonly used by Lysias, where we should expect the reflexive. See note on τούτους, XXV., § 33.— ή...ή, equivalent here rather to vel...vel than to aut...aut, the assigned grounds of Eratosthenes's confidence, καταπεφρώτηκεν and πεπίστευκεν, being tantamount to each other, as the course of thought in the next section shows.

85. — ἐδύναντο; why is the imperfect used here instead of the acrist, as in the next line? G., 49, 2 (second paragraph). Observe the changes of number in this section and the preceding, as if Eratosthenes and the Thirty were equivalent terms. — μή, G., 283, 4. H., 839. — συμπραττόντων, G., 16, 2. Compare τότε συμπράττοντας, § 46. — ἐλθεῖν, i. e. into court. — βοηθήσοντες; these were in part the συνεροῦντες, § 86, and in part other persons who appeared in court to throw their influence in favor of the defendant. — τοῦ λοιποῦ; what distinction in meaning between the genitive and the accusative? H., 591, fine print.

86. — συνερούντων, see General Note, 4. — άξιον βαυμάζαν, "we well may wonder." — αιτήσονται, H., 689, "will intercede." — έβουλόμην, G., 226, 2, fine print. H., 752. Like the Latin vellem, έβουλόμην &ν may refer to past time, and here, with είναι, means, "I could have wished them to be." G., 49, 2. In § 22 it is used in reference to present time. — οὖτοι, supply προύθυμοῦντο. — ἡ, "or whether." — οὸχ...οὁδείς...οἱδέ, G., 283, 8, last part. H., 843. The emphasis of the strengthened negative is thrown on τὰ δίκαια, in contrast with the present readiness to defend the wrong. H., 858, b.

87. — άξιον ίδειν, compare Cicero's expression, operae pretium est cognoscere; Or. in Catil., IV. 8. — τό...πλήθος. Rauchenstein reads τοῦ...πλήθους. But see the following accusatives with διά, and compare δι' ὑμᾶς, § 58, δι' ἐτέρους, XXV., § 29. — τοὺς τριάκοντα σώσειν, intimating that a verdict for Eratosthenes would be a verdict for the Thirty. — δέ= "while." — ἐπ' ἐκφοράν. Frohberger cites Æsch., III. 235: οι τριάκοντα οὐδ' ἐπὶ τὰς ταφὰς καὶ ἐκφορὰς τῶν τελευτησάντων είων τοὺς προσήκοντας παραγενέσθαι.

88. — οθς οὐτοι ἀπώλεσαν, a rhetorical amplification thrown in with special reference to the following clause. — τελευτήσαντες, often used absolutely, without the τὸν βίον. — πέρας...τιμωρίας, "are debarred from taking vengeance on their enemies." — οὐκ οὖν δεινόν, see § 36. — τῶν μέν, see note on μαχομένους μέν, § 79. — συναπώλλυντο, G., 11, N. 4. — ἐπ' ἐκφοράν, as if there were no doubt of the defendant's condemnation. — ὁπότε, between this and the preceding clause some such expression as ὡν εἰκόν is implied. — βοηθείν, emphatic: when so many are ready for the more arduous work of defending them, how many more would attend their funeral!

89.—καὶ μὰν δή, see the same, § 30, and note. The number ready to aid Eratosthenes occasions a sarcastic reference to his claim, § 25, ἀντελεγον.—πολλῷ, G., 188, 2. H., 610.—εἶναι, "that it would have been," G., 15, 3, supply ἀν, see οδον τ' ἢν, and note, § 49.—ἤ, "than" [it is]. The implied εἶναι is a present tense here, while an imperfect before.— ἀπολογήσασθαι, the distinction between the συνεροῦντες and the μάρτυρες is dropped at this word, which applies to both, as βοηθοῦντες; see the preceding βοηθεῖν, § 88.— τῶν ἄλλων Ἑλλήνων. Lysias meets the claim that Eratosthenes is the least culpable of the Thirty, by claiming that he is a citizen who has harmed his country more than any foreign enemy. Compare Cicero in Catil., IV. 5: qui autem reipublica sit hostis, eum civem esse nullo modo posse.

90. — δείξετε, G., 25, N. 5, (a), Markland's conjectural emendation of the common reading δείξατε. This and the following section have mainly in view the city party, who are directly addressed in § 92. — δηλοι...ώς, G., 113, N. 1 and 10. Francken remarks that the only other example of this construction in good Attic [prose] writers is Xen. Anab., I. 5, 9. — τλ...

προσταχθέντα, an allusion to the defendant's plea, § 25.

91. — ἀποψηφισαμένους, G., 277, 2. H., 789, b. — κρύβδην, "in secret." H., 492, h. See General Note, 3. Comp. Demosth. XIX. 239: εl κρύβδην έστlν $\dot{\eta}$ ψ $\hat{\eta}$ φος.

92.— δλίγα...ἀναμνήσας, G., 159 and N. 2. H., 554.— καταβαίνειν, i. e. from the speaker's platform ((βήμα).— διὰ τούτων, compare διὰ τὸ πλήθος, § 87, and note. The genitive with διὰ denoting the means, and the accusative denoting the efficient cause, are in this connection about equivalent.— παραδείγματα, H., 556, a, "warning examples."— ξχοντες, "with," G., 109, Note 8.— ἤρχεσθε, in this word lies the hatefulness of the past tyranny, as contrasted with the present liberty expressed, § 94, by πολιτεύεσθε.— πόλεμον, G., 159. H., 547, a.— ἡττηθέντες, in the following paradox the unnaturalness of their recent civil war is well characterized.

erized. 93. — of

93. — οίκους; οίκος often = οὐσία, as, Lysias, XIX. 47: οίκος σὐκ ἐλαττον ἡ ἐκατὸν ταλάντων. — ἐκ τῶν πραγμάτων, "as a result of their administration." Compare § 56: the narrative, §§ 6-20, has substantiated the assertion. Rauchenstein and Scheibe before ἐκ insert [dv]. But while personal aggrandizement would have been a result of prolonged power, it was an actual result while their power lasted. Frohberger and others therefore reject the [dv]. — ὑμᾶς, i. e. you as a community; there were individual exceptions to the rule; see the next oration, § 16. — συνωφελείσθαι, "to share benefits," συνδιαβάλλεσθαι, "to share accusations"; ὑμᾶς is subject of both; as to the idea, see ποτε on πᾶσω δσοι, § 30. — κοινούμενοι... μεταδέντες, denoting the means, see ἀποψηφισαμένους, § 91. — ἐκτῶντο,

G., 200, N. 2. H., 702. — τῶν ἐναδῶν, i. e. by compulsory participation in their outrages; compare Plato, Apol., § 20: και άλλως ἐκεῦνοι πολλοῖς πολλά προσέταττον βουλόμενοι ὡς πλείστους ἀναιλῆσαι αἰτιῶν. — ῷνννο εἶναι, G., 15, 2, N. 8. See note on ῷννο κτήσασθαι, § 19. "By such participation," remarks Grote, "these citizens became compromised and imbrued in crime, and, as it were, consenting parties in the public eye to all the projects of the Thirty; exposed to the same general hatred as the latter, and interested for their own safety in maintaining the existing dominion." Hist., VIII. 244.

94. - dv0' dv, H., 813, fine print. - ev vý bappalép, G., 139, 2. H., 496. - Thurstone H., 691. - foxerts, recalling the odious word (see § 92) for the sake of the contrast. - ver belongs with modureveste, H., 885; compare είρημένοις ὑπ' έμοῦ, § 77, and note. — aplorus, i. e. the dropes άγαθοί in § 97. — πολεμίσιε, the tyrants now besieged in Eleusis. — ἐπικούρων. the garrison of 700 Spartans; see Introd. — appearans. The Acropolis, or citadel of Athens, was "a square craggy rock rising abruptly about 150 feet, with a flat summit of about 1,000 feet long from east to west, by 500 broad from north to south." It was the chief centre of the architectural splendor of Athens. "After the Persian wars the Acropolis had ceased to be inhabited, and was covered with the temples of gods and heroes, and thus its platform presented not only a sanctuary, but a museum, containing the finest productions of the architect and the sculptor." (Smith's Smaller Hist. Greece, Ch. X., which see for a good condensed account of the Acropolis.) The occupation of their national sanctuary by domineering foreigners must have stirred the indignation of every patriotic Athenian. With this well-put appeal, therefore, the orator closes his address to that portion of his hearers from which he might apprehend some opposition.

95. — roomera, see the same, and note, § 47. — Heromes, the Piræns party was the one which Lysias had sided with, see Introd., and on whose full sympathy he might reckon. — μάχας, see πόλεμον, and note, § 92. άφηρέθητε τὰ δπλα, G., 164. H. 553, a. See note on άφείλοντο, § 40. έξωτηρόχθητε (see XXV., § 22). After the destruction of Theramenes, the Thirty forbade those who were not enrolled in the privileged list of the Three Thousand (see note on karelyphicare, § 52) to enter the city. Xen. Hell., II. 4. 1. - woken, those, namely, in alliance with Sparta. Xenophon, as just referred to, says ένέπλησαν και τὰ Μέγαρα και τὰς θήβας τῶν ύποχωρούντων. Almost all of Greece was then included in the Lacedæmonian alliance; compare § 97, πανταχόθεν έκκηρυττόμενοι. Several cities refused to comply with the demand of Sparta, especially the two above named, with Argos, and Chalcis in Eubera. - Envoyve, for the middle voice, compare irrhearo, § 59, airheorrai, § 86, and notes. The demand of Sparta was inspired by the Thirty, and is therefore charged to their account.

96. - doylothre; distinguish by the accent the agrist imperative from the agrist subjunctive. Happily for Athens, this strong and natural desire of revenge did not control the policy of the restored democracy. See Introd. "The Athenian Demos, on coming back from Piræus, exhibited the rare phenomenon of a restoration, after cruel wrong suffered, sacrificing all the strong impulse of retaliation to a generous and deliberate regard for the future march of the commonwealth." Grote, Hist., VIII. 303. — δτ' έφεύyere, "when you were in exile." - of, compare oftwes, § 40 and os, § 65. - dyopas. The Agora - corresponding in nature to the Forum at Rome lay at the foot of the Acropolis toward the northwest; not southwest, as generally stated (see Smith's Map, 1873). It was adorned with colonnades, one of which, the Στοά Ποικίλη (from which the Stoic philosophers got their name), was especially famous for its paintings; and was lined with temples and the statues of gods and heroes. Here also was the Senate House (Bovλευτήριον), and the θόλος, or Round House, in which the Prytanes (see XVI., General Note, 3) took their common meals, and offered sacrifice. focus of political freedom, and under the special protection of the tutelary gods whose statues and temples it contained, the Agora is significantly mentioned here in connection with rar lepar, as desecrated by the violators of civil liberty. — ἐκ τῶν ἰερῶν συναρπάζοντες, e. g. Theramenes had been dragged from the alter of Hestia in the senate house. — φονίας αὐτῶν, i. e. by drinking the hemlock-cup. — ταφής, see §§ 18, 87. — βεβαιοτέραν; there is a kind of (rhetorical) zeugma here; as applied to the government it means more stable, as applied to the divine vengeance it means more certain. For the definition of grammatical zeugma, see H. 882.

97. — διέφυγον; διεφύγετε would correspond better with the concluding $\eta\lambda\theta\epsilon\tau\epsilon$. — $\pi\lambda\alpha\nu\eta\theta\epsilon\nu\tau\epsilon$: after the triumph of the extremists in the murder of Theramenes, such a reign of terror set in throughout Attica, that emigrants in great numbers, and many in great destitution, swarmed into all the adjacent districts. — ἐκκηρυττόμενοι, see note on πόλεων, § 95. — πολεμία, predicate, compare ταχείαν, and note, § 70; translate. "their native country, which had become a hostile country." - rous uty, i. e. those left behind τους δέ, i. e. those in exile; in each case the preceding τους παίδαs. — For the terms of peace, see Introd. So far as concerns actual fighting between the Piræus party, under Thrasybulus, and the Spartans, under Pausanias, the honors of war were chiefly, though not wholly, with But the spirit and force displayed by the exiles, together with the universal clamor against the misgovernment of Athens, combined with the anti-Lysandrian feelings of Pausanias to put the speediest end to the troubles by an accommodation satisfactory to the Athenians themselves. For Sparta herself this was not only the easier course, but also, in the view of the Greeks generally, the more popular one.

98. — τούτων, "these objects," i. e. the liberation and the restoration. G., 171. H., 580. — ἄν, see note on οὐδ' ἀν, § 82. — ἐφεύγετε; why not aorist, like the connected verbs? See ἐδύναντο, and note, § 85; translate, "you would be in exile." H., 698. — μη πάθητε, G., 20 and 46. — τρόπους, as described, § 96. — ἐπὶ ξένης, supply γῆς. — συμβολαίων, "loans"; properly, bonds or notes for repayment of loans. — ἐδούλευον, as bound to liquidate their indebtedness by a fair term of service.

99. - 'Alla yap, see XXV., § 17, and note. - Ta pellorra, equivalent to & ξμελλεν, with an implied dv, G., 49, 2, N. 3, (e). — οὐ δυνάμενος εἰπεῖν, recurring to the thought with which he began, dνάγκη...dπειπεῖν, § 1. προθυμίας, G., 172. H., 575. — τῶν ἰφῶν, a term comprehending, with the temples themselves, also the movables therein, and the lands belonging thereto: the wider signification appears in antionro; the narrower in elouόντες - εμίαινον; the presence of a man-slayer or other criminal polluted the sanctuary. Observe the distinction between the agrist and imperfect. άπέδοντο refers to them as sold and done with ; έμίαινον, as subject to recurring acts of desecration. — μικράν ἐποίουν, see § 70. — τῶν νεωρίων; these included ship-houses (νεώσοικοι), of which, in the three harbors of Piræus, there were 372, dock-yards for building (ravativia), and a naval arsenal (σκευοθήκη) which contained armor and stores for 1,000 ships. These νεώρια. or navy-yards, were constructed, under Pericles, at a cost of 1,000 talents. The Thirty had let out the work of demolishing them for the sum of three talents. Their motive is stated § 40. — ols...βοηθήσατε, compare of δηλώσατε, § 60.

100. — ήμων, all the speakers. — όμας «ἴστσθαι...φέροντας, "will take knowledge how you vote." — ἀποψηφίσησθε, G., 61, 3. — αὐτῶν, "them." reflexive, with some emphasis. H., 671. — καταψηφιώσθαι, which Scheibe (ed. II.), Cobet, Frohberger, etc., read after the MSS., seems preferable to the conjectural κατεψηφισμένους ξσεσθαι, which Rauchenstein adopts. λάβωσιν; λάβητε would correspond better with the preceding ἀποψηφίσησθε: for a similar interchange of the second and third persons, see § 97, διέφυγον and $f \lambda \theta \epsilon \tau \epsilon$. — $\pi \epsilon \pi o i \eta \mu \epsilon \nu o \nu s$, G., 113; not to be diluted into an infinitive by supplying ἔσεσθαι. — Παύσομαι...δικάζετε, for the asyndeton (H., 854) Frohberger cites Aristotle, Rhet., III. 19, τελευτή δὲ τῆς λέξεως ἀρμόττει ή $d\sigma$ ύνδετος, δπως έπίλογος, άλλα μὴ λόγος $\hat{\eta}$ · είρηκα, άκηκόατε, έχετε, κρίνατε. - Exere, "you understand"; literally, "you have," i. e. the facts and their interpretation. In Latin, habeo is similarly used. The first four imperatives may be imagined as deliberately uttered, in tones corresponding to their climactic arrangement; then a pause at the colon, followed, impressively, by the concluding diracter.

REPLY TO "THE OVERTHROW OF THE DEMOCRACY."

XXV.

INTRODUCTION.

It has been stated in the Introduction to the Oration against Eratosthenes, that in order to check revengeful prosecutions after the restoration of the democracy, B. c. 403, Archinus, who had been the chief colleague of Thrasybulus in the struggle for the restoration, and to whom, next to the gods, as Demosthenes said, the city was indebted for her salvation, had the famous law passed, in the year after the restoration, which entitled persons prosecuted contrary to the amnesty to the privilege of a demurrer. Reference has also been made in the General Note (5) to the Defence of Mantitheus to the dokimasy, or scrutiny of the record of persons chosen to office, as affording an opportunity for the gratification of animosity in cases where it would be less easy to prosecute successfully a complaint under a specific In the present oration we probably find an instance where the revenge precluded by the law of Archinus was sought through the That this oration was prepared for a case in dokimasy seems pretty clear from some expressions in §§ 3 and 4. Such as the following, § 10, ύμας ουν χρη έκ τούτων δοκιμάζειν τούς πολίτας, and § 23, ήμας μετέχοντας των πραγμάτων, are not easy to understand in any other way.

That the date of the oration must be placed very soon after the restoration, is probable, not only from § 24, which represents the exiled faction as watching to see what policy would be adopted in the resettlement of affairs, but also from the way in which the time of misrule is referred to as but just past. From §§ 23 and 28, in which only the oaths of amnesty and concord are referred to, it has been inferred that the law of Archinus had not yet been passed, and consequently that the oration was delivered between the restoration in September, 403, and the beginning of 402. But as the law of Archinus had reference only to judicial proceedings, and provided only a judicial bar to such proceedings, the inference from silence in regard to that law in a case

of dokimasy perhaps cannot be absolutely depended on. In the dokimasy, says Curtius, "it was easy to reopen the old account of wrongs, without violating the amnesty in terms; and whosoever, after giving a lively description of the oligarchic intrigues, put the question whether men who had taken part in them were really worthy of filling offices of public trust, might rely upon applause, and cheaply acquire the glory due to a friend of the people."—Hist., IV. p. 153. It is clear from an expression in § 28, that some interval had elapsed since the restoration. See note on πολλάκις... διεκελεύσωντο. This interval, however, can hardly have been more than a year.

The title given to this oration by the old grammarians is not obviously intelligible. It is probable (see Curtius, Hist., IV. p. 155, note) that the phrase δήμου κατάλυσις—" overthrow of the democracy"—had become a party cry of demagogues, and that it contains the pith of the objection made to the present speaker, as having favored the recent overthrow of the democratical constitution. His defence, therefore, might be entitled a "Reply to the Charge of Overthrowing the Democracy," or, in abbreviated form, a "Reply to 'the Overthrow of the Democracy.'"

A wonderful moderation had characterized the proceedings of the Athenian democracy in its exultant return to power. The soul of that policy, so unprecedented in Greece, was Thrasybulus, and the equally worthy, though less celebrated, Archinus, of whom Curtius says, that "in intellectual capacity and in the spirit of his opinions, he was the foremost man of the restoration." — Hist., IV. p. 68. race of sycophants, however, had not died out (see General Note (10) to the Oration against Eratosthenes); and as it was not to be expected that the magnanimous spirit of the leading patriots would animate every democrat who had suffered from the fury of the oligarchs, so the arts of venal and greedy men were at hand to rouse and tempt the dormant spirit of revenge. And this indeed took place. lows of the vilest kind, only entitled to be tolerated in the city . . . under cover of the amnesty, promoted the most shameless charges, and hired themselves out for money to annoy other citizens in the enjoyment of this very amnesty."—Curtius, Hist., IV. p. 155. Such persons apparently had appeared against the present speaker. If their base practices were to succeed, could the original policy of amnesty and toleration be supplanted by one of proscription and revenge, the road to another revolution would be entered on. And the stability

of the restored democracy lay only in turning a deaf ear to the men who for ends of the most despicable selfishness sought to evoke and pander to the spirit of retaliation. The only prospect of peace and prosperity lay in faithful adherence to the Thrasybuline policy of moderation, and the oaths that guaranteed it, § 28.

This is the drift of the speaker's argument. He speaks like a man who, previous to the revolution, might have favored a moderate oligarchy, or at least a limited democracy. He, indeed, avows no preference for either form of government, and it is quite clear that he is no earnest democrat; but the tone which he adopts — urging the interests of the country as superior to those of party — is such as any sensible member of a hopelessly worsted party might well assume at such a time. In contrast with the prevailing spirit in Grecian politics, the sentiments of the speaker are remarkably elevated. (See note to § 70 in the preceding oration.)

The difference in tone between this oration and the Oration against Eratosthenes is very striking. In that we seemed to hear the cry of an extremist for vengeance; in this we listen to the plea of a moderate for toleration. It is not necessary, however, to suppose that the views of Lysias had undergone such a change in the short time — at most but a few months — since he had demanded the punishment of his brother's murderer. Eratosthenes having been specially excepted, as one of the Thirty, from the amnesty, Lysias could with entire consistency pursue him to the death, and at the same time call upon the people, as in this oration, to abide by their covenant with those to whom amnesty had been sworn. It is quite unnecessary, therefore, to attempt to account for the difference in the tone of these two orations, by referring to what has been said in the Biographical Introduction of Lysias's skill in adapting speeches to the individuality and circumstances of the speakers.

Lysias was on friendly terms with Thrasybulus and other leading democrats, and we may well suppose that we have in this oration the views, not only of Lysias himself, but of the best men in the party which then controlled the policy of Athens.

The burden of the charge against the speaker was, that he had not cast in his lot with the exiled democrats, but had remained in the city during the despotism of the Thirty, by which, it was claimed, he showed himself on the side of those who had overthrown the democracy, as a man who had nothing to fear from them. The reply is

presented in a very simple train of thought, which, with no display of oratorical ingenuity or art, holds us by its solid good sense and transparent truthfulness.

In form, the oration is a personal exculpation, but in substance it is a statesmanlike demonstration of a sound political policy. Twice in the last nine years had internal abuses, through the machinations of sycophants and oligarchs, overthrown the democracy; and no sooner had the state regained liberty and peace after the second and most disastrous of these revolutions, than the same evil practices began to be rife which had led to the woes just past. In such a situation the speaker, mostly abstaining from his personal matters (and therein presenting a marked contrast to Mantitheus), proceeds to show, from the fresh memory of the recent troubles, where lies the seed of all political instability and disorganization, and to demonstrate the only basis of future permanency and prosperity under the newly re-established government.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CONSTITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. Arbitrators. The pressure of business on the courts of Athens was relieved by the institution of arbitrators (diaurntal). Of these there were two kinds, the private (alperol), chosen by parties themselves, as among us, to be referees in particular cases, and the public, drawn annually by lot (κληρωτοί). The number of these arbitrators in the year B. C. 325 is known by an inscription to have been one hundred and four. It is probable that they heard civil causes only. It was at the option of the complainant to bring his case before them or a higher court. Which of the public arbitrators should hear any case was determined by lot. The parties might, however, agree to select their arbitrator. In that case there was no appeal from the award. The public arbitrators, besides lawsuits, sometimes sat to examine matters which could not be conveniently examined in a court of justice, as wills, deeds, etc. It was sometimes the case also, that they were called on to preside at the examination by torture of a slave supposed to be cognizant of some disputed matter. (See General Note, VII. 2.) The compensation of the public arbitrators was by prescribed fees from the parties interested.

- 2. The Euthyns. The legislation of Solon, B. C. 594, imposed on the archons the requirement of having their year of office reviewed and judged by the popular assembly. This custom spread at a later period into every branch of the public service. Every person who had filled any office the dicasts excepted was obliged, within thirty days after the expiration thereof, to render an account (εὐθύνη) of his administration. Until this was done, many of the civil and even personal rights of the ex-official remained in abeyance, and whoever refused to render his account was punished with forfeiture of civil rights. Any citizen had the right to bring complaint against an ex-official in the euthyne. In the case of financial officers the scrutiny was specially strict; in many other cases, the mere non-appearance of an accuser entitled the past officer to an honorable discharge.
- 3. Atimia (ἀτιμία), literally signifying dishonor, technically signified the loss of civil rights. He who incurred it suffered a kind of civil death. He was excluded from the agora, the public sanctuaries, and the public sacrifices; he could be neither plaintiff, defendant, nor witness in any judicial process; he could neither speak nor vote in any public body; he could hold no place whatever in any branch of the public service. While he was not actually proscribed as a mark for enemies, he had no claim to the protection of the laws so long as he was in atimia (ἄτιμος).

Atimia was of three kinds, (1) total and perpetual; (2) total, but terminable; (3) partial. The first kind was inflicted on givers or takers of bribes, defaulters to the treasury, cowards, false witnesses, false accusers, unfilial sons, unjust judges, spendthrifts, fornicators, and those who insulted a magistrate in his duty. The second kind was terminable as soon as the duties were performed, whose neglect had incurred it; the public debtor was atimos no longer than his debt remained unpaid. The third kind extended only to particular rights; e. g. the failure of an accuser to carry the votes of one fifth of the jury deprived him of the right to appear again as accuser in a similar case.

It was difficult to remove atimia in ordinary times; but occasionally, when grave peril menaced the state, considerations of the public safety induced the restoration of civil rights to the *atimoi* in a body, § 27.

4. Apagoge (ἀπαγωγή). This was a suramary process, by which a culprit caught in the act could be led at once before a magistrate,

whe, upon proof of guilt, could inflict punishment without reference to the courts; otherwise the case must go up for regular jury-trial. The magistrates who presided over the apagoge were generally the Eleven (the board which had charge of the prisons, the police, and the punishment of criminals), or some one of the archons. In case the complaint were ill-founded, the complainant was liable to forfeit 1,000 drachms (\$181). The process of apagoge was tyrannically abused by the Thirty. (See also General Note, VII. 3.)

NOTES.

XXV.

ANALYSIS.

I. - The Exordium, §§ 1-4.

The orator conciliates his judges, and impugns his accusers, § 1.

Declares these either incompetent or false, § 2.

Asks that they be discountenanced, and the innocent impartially treated, for the city's sake, § 3.

As both innocent and meritorious, he claims civil rights, § 4.

II - The Argument, §§ 5-34.

A. Negatively. There is no case against him; the accusers have been driven to tax him with the crimes of others, § 5, but

It is unjust to reward or punish the wrong persons, § 6.

- B. Positively.
 - 1. With reference to his own case, §§ 7-18.
 - a. In general: the test of the revolutionary and of the loyal spirit, \$5 7, 8.

As illustrated in the two recent revolutions, § 9.

Furnishing a fair rule for the dokimasy, § 10.

And a test of the accusations of sycophants, § 11.

5. In particular: his own case as illustrating the foregoing principle,

Especially as to his condition under the recent oligarchies, §§ 13,

And to his conduct during the same, §§ 15, 16.

Which record guarantees his future course, § 17.

Who then are not, and who are, worthy of popular displeasure, & 18

4. From the tyransy of the Thirty. You blamed them for visiting the sins of the few upon the many, § 19.

Consistency and the public good require you to blame their policy still,

 From the suicidal error of the oligarchs. You were disheartened while they agreed, § 21, but

Elated and strengthened by their disagreements, § 22.

- Therefore concord and observance of the amnesty are your salvation, § 23, but
- A proscriptive policy your perdition, hoped for by your enemies, § 24.
- 4. From the history subsequent to the fall of the Four Hundred, §§ 25-27. Showing the ruinous consequences of listening to sycophants, § 27.
- 5. From the counsels of the leaders of the restoration, § 28.
 With whom as political guides contrast the sycophants, §§ 20-31,
 Whose influence reduces democracy to a mere name, § 32,
 Who favor only their selfish ends, §§ 32, 33,
 Whose base principles and practices are notorious, § 34.

III. - The Peroration, §§ 34, 35.

The claim and the apprehension of innocent citizens in the situation of the speaker.

- 1.—λόγων, i. e. those of the accusers. γεγενημένων, i. e. in the time of the Thirty. δργίζεσθαι; Frohberger remarks, that a more usual construction with συγγνώμην έχειν τικί is a participle, or a clause with εί οι εάν, more rarely ότι. δργίζεσθαι clearly stands in the relation of a protasis to συγγνώμην έχω (G., 52), and so one MS. reads εί δργίζεσθε. άμελοῦντες... ἐπιμελοῦνται, Socrates (Mem., III. 7, 9) reproaches the Athenians in general with this fault: οἱ γὰρ πολλοὶ ὡρμηκότες ἐπὶ τὸ σκοπεῖν τὰ τῶν ἄλλων πράγματα, οἱ τρέπονται ἐπὶ τὸ ἐαντοὺς ἐξετάζειν. ἡ ὑμᾶς πείθοιν; instead of these words Francken would read ὑμᾶς πείθοντες. ἡμῶν, i. e. who remained in the city. γνώμην ταύτην, i. e. δργίζεσθαι.
- 2. [πάνθ' ὁμοῦ]. Frohberger and Francken read simply ὁμοῦ, without brackets. ὡς... προσήκον, G., 110, 2, and see ὡς οὐκ ἔχων, XII., § 2, and note. ἐμοῖ, emphatic. ποιοῦνται τοὺς λόγους, see the same phrase, and note, XII., § 2. ὅντα, i. e. during the rule of the Thirty, G., 16, 2. οἴόσπερ, H., 850, 3. βέλτιστος, Buttmann's Gr., § 68, 1, thus distinguishes in signification the anomalous forms of comparison given under ἀγαθές: ἀμείνων, ἄριστος, abler, braver, fitter; βελτίων, βέλτιστος, better in a moral sense; κρείσσων, κράτιστος, stronger, superior; λώων, λφοτος, more advisable, only used in certain connections. μείνας, G., 109, 6.
- 3.— ἐκ τούτων, involves a protasis, = if they should accuse these. χρηματίζουντο, because the innocent frequently, through timidity, prefer to pay hush-money. ἐξ ἴσου, "on equal terms," i. e. to men of both parties. οὕτω, involves a protasis, = "if you should so do." G., 52, 1, and the concluding examples.
- 4. ἀποφήνω... γεγενημένος, for ἀποφήνω έμαυτον γεγενημένον, Η., 797. So also Francken and Frohberger, instead of the ἀποφανῶ of the MSS. ταῦτα, i. e. equal civil rights. δν, depends on τυγχάνεω.
 - 5. The speaker here begins his argument. See Analysis. текипрооч,

of what, can easily be inferred. The thing to be proved is regularly stated, as Francken observes, by a clause with δτι, but here the δτι clause contains the proof itself. — κατηγόρουν, for the construction following, see G. 173, 2, N. — τιμορεῖσθαι, middle.

6.— εἰκότως ἄν, a repetition, in varied phraseology, of the idea already expressed in δίκαιον εἶναι. For a similar repetition, compare αἰσθάνεσθαι, § 23. The ἀν expressed with εἰκότως (which might also have been expressed with δίκαιον) indicates it as involving an apodosis. The full form would be εἰκότως ἀν ἔχεω, εἰ...τυγχάνοιεν.— ἰκανοὶ...καὶ...νομίζοντες, co-ordinate predicates after an understood εἰσίν.

7. — σύς, an infrequent use of the relative in place of the interrogative. — καλ δημοκρατίας; read instead κ. σύς δ. So Rauchenstein, Cobet, and Frohberger. — καλ ύμεις, μου, as well as I. — γνώστεσθε, connects with the following ώς. Frohberger, bracketing only ἀποφαίνων, as the interpolation of some copyist, regards καλ...ποιήσομαι as a genuine parenthesis. — ἐν δημοκρατία... ἐν όλιγαρχία, "under a democratic,"... "under an oligarchic constitution." The same words with the article, as in §§ 11, 15, 27, refer definitely to the actually existing democracy, or oligarchy. — σύδίν, G., 160, 2. H., 848, a. — προσήκον, Rauchenstein supplies ἐστί:— better to construe here as in § 2. See G., 113 (b), last example. Translate: "that I have no inducement at all to be ill-disposed."

8. — δλιγαρχικός, H., 469, b. — δημοκρατικός, not elsewhere used by the orators, and so Cobet substitutes here its more common synonyme, δημοτικός, Lat. popularis. Frohberger, however, cites an example from Plato's Republic, IX. 571: ο' τυραντικός άνηρ πῶς μεθίσταται ἐκ δημοκρατικοῦ, and remarks that the philosophical notion is what Lysias wishes here to express. As to the proposition here stated, it occurs also in Isocrates, VIII., § 133: παυσώμεθα δημοτικοὺς μὲν είναι νομίζοντες τοὺς συκοφάντας, όλιγαρχικοὺς δὲ τοὺς καλοὺς κάγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν, γόντες ὅτι φύσει μὲν οὐδεὶς οὐδέτερον τούτων ἐστίν, ἐν ἢ δ' ἀν ἔκαστοι τιμῶνται, ταύτην βούλονται καθιστάναι τὴν πολιτείαν. The idea that the individual existed for the state was combined in ancient politics with this idea that the state-constitution existed for the individual. — συμφέρη, G., 62. — οὐκ ἐλάχιστον, a litotes; see the same, XII., § 22, and note. Translate: "it lies to a very great degree with you."— ὡς πλείστους, H., 664, a.

9. — προστάτας, H., 726. — μετεβάλλοντο, the imperfect is preferable to the aorist, because of the repeated changes. So also Scheibe. Two revolutions and two restorations had taken place in about nine years. — Φρύνιχος, a man of great talents as an orator and a general, had worked his way up by intrigues and sycophancy, till we find him prominent among the Athenian commanders at Samos, B. c. 412 and 411. At first an opponent, he was gained over to be a partisan of the first oligarchy, and was assassinated

shortly before the downfall of the Four Hundred. - Heisarspoe, a man who stood in evil repute at Athens as an effeminate debauchee, and who was at the same time a born intriguer, and an adept in dissimulation. Curtius, Hist., III. p. 338. See also XII., § 66, and note, and VII., § 4. - Tas ... Typoplas, observe the article, - the due, or the lawful punishments. H., 527, c. — την προτέραν όλιγαρχίαν, see XII., § 65. — ενιοι, especially Theramenes, XII., §§ 66, 67. — areyparkanávov. Grote (Hist., VIII. p. 280, note 2) confesses that he does not comprehend this allusion. Rauchenstein thinks it refers to those citizens who had pledged themselves to go with the Thirty, in case these thought it necessary to retire to Eleusis, but who, instead of keeping their engagement, united with the Piræus forces under Thrasybulus in blockading Athens. Frohberger's explanation seems preferable, viz.: Those who "enlisted for Eleusis" are those who preferred to remove to Eleusis under the Thirty, rather than remain in Athens under the amnesty; but afterwards thought better of it, and joined the Athenian army in blockading their late superiors in Eleusis.

10. — πολιτείας, observe the emphatic position given this word by inverting the usual order of subject and predicate. — at Suapopal, see XII., § 51. — έκ τούτων, "from this point of view."— έν τῆ δημοκρατία, see note on έν δημοκρατία, § 7. — ἦσαν... πεκολιτευμένοι. Francken regards this connection of the pluperfect with the present, χρή, as a strange one, and suggests that χρή should be χρῆν. But see G., 17, N. 2. Translate accordingly: "considering what their political relations were."— ἐγίγνετο, the imperfect, with reference to a continued time after the change of constitution. — δικαιστάτην, predicative, see ταχείαν, XII., § 70, and note. Distinguish the protasis and the apodosis which are combined in the proposition οδτω... ποιοίσθε. See οδτω, and note, § 3.

11.— άτιμοι, see General Note, 3.— εὐθύνας, see General Note, 2.— δεδωκότες, suggests the ground of the atimis.— ἀπεστερημένοι...κεχρημένοι, supply ήσων with each. Three classes are specified, viz. those who had suffered atimia, those who had been impoverished (perhaps by liturgies or fines), and those who had suffered any similar adversity (as by the loss of a valuable office).— προσήκων αὐτοῖς ; for another construction, see § 7.— ἐλπίζοντας, remains constant to its infinitive, though its subject has been attracted into the dative by προσήκων.— αὐτοῖς ἐσεσθαι, αὐτοῖς is emphatic. G., 145. H., 669, b.— ἀφείλεται δὲ αὐτοῖς; when the relative pronoun would be in different cases in connected propositions, the Greek was fond of changing the relative to αὐτός, sometimes οῦτος, in the second and successive members of a compound sentence.— τὰς πορὶ τούτων. So also Francken; but Frohberger omits περί.— cuố ἀν, see ἀν... ἀναφέρωσι, and κοίε, ΧΙΙ., § 28.— οἰ... πράττοντες, "the politicians"— φάσκοσιν, "should assert." The distinction between φέσκον (assert, or allege) and

φημί (say), was not always observed. Compare φασίν, XII., § 49, VII., § 2; φησίν, VII., § 28.

12.— έμοι, emphatic. — ἐν ἐκείνν τῷ χρόνη, i. e. under the democracy, § 11.— οἰδεμία, receives emphasis by separation from its subject, συμφορά.

ἀνθ' ἡστινος. Compare ἀνθ' ὁτου, ΧΙΙ., § 2, and ποίε. — ἀν προθυμούμενος, G., 42, 2, and N. 1. Compare οἰδ' ἀν, ΧΙΙ., § 82, and ποίε. — παρόντων... ἀπαλλαγάναι, see ΧΙΙ., § 45. — ἐνέρων... πραγμάτων, a change of government, a revolution; se the Latin πουα τεε. For ἐτέρων Cobet reads νεωτέρων. What difference between the conception of the imperfect, ἐπεθύμουν, and απ aorist, ἐπεθύμησα ἐ — τετριφράρχηκα, ... εἰσφοράς... λελατσόργηκα, see ΧΙΙ, General Note, 5, 6, 8. — οἰδενὸς χάρον, the negative belongs to the adjective; translate: "in a manner not inferior to any of the citizens." See εὐδενὸς ἡττον, VII., § 31, and ποίε.

13. — προσταττομένων, no definite sum was required to be spent in the fulfilment of a liturgy, but a satisfactory execution of the trust was expected. — δεωτανώμην, H., 690. See VII., § 31. — βελτίων...νομιζοίμην, an unreserved avowal which no one hesitated to make. See XVI., § 17. — δεν...ἐπιστερούμην, "of advantage from all which things I was deprived." — χάρντος, depends on τυγχάνευ. A case in point was that of the wealthy Antiphon, who had furnished two well-equipped triremes for the war at his own cost, but was put to death by the Thirty. — δε...εληφότες, G., 109, N. 4. — ταότην, i. e. the injuries done you. The pronoun is very often assimilated to the gender of a predicate substantive. As to the fact stated, see XII., § 93. — παρ΄ ήμῶν, i. e. those who remained in the city. — μη... λόγοις, see VII., § 34, note on λόγων.

14. — τῶν τετρακονίων, see ἐφόρων, XII., § 46. G., 169. H., 572, a. — ἤ, "else." — ὁ βουλόμενος, G., 108, 2. — παρελθών ἐλεγξάτω, "step forward [to the bema] and confute me." — οὸ τοίννν οἰδ'; this emphasizes the second member of the sentence, see H., 859, a: translate: "nor indeed, furthermore." For the aixfold negative, see G., 283, 8. H., 843. οὸ qualifies the whole sentence, introducing it as a negative sentence; οὐδέ belongs specially to the temporal clause. — βουλεόσαντα... ἄρξαντα, H., 708. — εἰ μλν... εἰ δέ, a sharply put and conclusive dilemma: "I was either not willing to serve under the Thirty, or not permitted to do so: if not willing, I deserve your approbation; if not permitted, my accusers deserve your condemnation as liars." For a similar bit of argument, see XII., § 34. — νυνέ, emphatic. — τιμάσθαι, i. e. by being admitted to the office to which I have been designated. — δίκαιός εἰμι, "I am entitled," H., 777, and examples. — ψευδομένονε, predicate accusative, G., 166. Η., 556. — ἀπο-δείξαιμι; what is the protesis?

15. — Beor sucheason, see rate on Atian 1850, XII., \$ 87. — markoxov. Could suppose here been used incheed! With what difference would it

have presented the thought? For the active instead of the middle, see H., 688, a. — καχρήσθαι, G., 18, 3, Remark.— ὑπ' ἐμοῦ, observe the emphasis repeatedly given to the personal pronoun in this section. — ἐν τῆ ὁλιγαρχία, see ἐν ὁλιγαρχία, § 7, and note. — ἀπαχθείς; for the technical meaning, see L. & S. Lex. (Am. ed.), ἀπάγω, IV. and General Note, 4. Imitating the despotic abuse of the summary process of apagoge by the Thirty (XII., § 16), private persons among their partisans resorted to it in taking revenge upon their enemies. — εὖ πεπονθάς, that is, unjustly, and for party purposes: G., 165, N. 1.

16.— οὐ τοίνυν οὐδ', see the same, and note, § 14.— εὖ ποιεν...χαλεπόν, because of the policy of the tyrants as described in XII., § 93. — κατάλογον, "a list of suspected persons was drawn up, in which each of the adherents of the tyrants was allowed to insert such names as he chose, and from which the victims were generally taken." Grote, Hist., VIII. p. 247.— 'Αθηναίων, join with οὐδένα.— δίαιταν, G., 159. H., 547, a. See General Note, 1.— καταδιαιτησάμενος, causative middle.— πλουσιώτερος, see § 26, and XII., § 93.

17. — και μεν δή, see XII., § 30, and note. The speaker calls attention to the record just exhibited. — δστις, not δς, because, according to Frohberger, not the man, but the sort of man is the turning-point of the argument. Compare of and obvers, § 18, and see XII., § 40, οδτικε, and note. — ἡ που, see XII., § 35, and note. — προθυμηθήσομαι; apparently the time since the restoration had been too brief for the speaker to give proof of good-will by any public service. — ἀλλὰ γάρ; the ellipsis may be filled by some such thought as τί δεῖ πλείω λέγεω; see XII., § 99. — μὴ ἐπιθυμεῖν; the same thought is elsewhere expressed by Lysias, e. g. XXI., § 15, και τοῖς θεοῖς εὄχεσθαι τοὺς ἄλλους εἶναι τοιούτους πολίτας, ἵνα τῶν μὲν ὑμεττέρων μὴ ἐπιθυμήσωσι, τὰ δὲ σφέτερα αὐτῶν εἰς ὑμᾶς ἀναλίσκωσυ.

18.— δικαίως, see XII., § 54, and note.— φυγόντας; distinguish the signification of the acrist from the present φεύγοντες, § 20.— έχθρούς, see ψευδομένους, and note, § 14.— άφηρημένους, observe the force of the middle.— σφετέρας αὐτῶν, a mere variation of the preceding ἐαυτῶν, G., 137, N. 1; 147, N. 2. H., 676, fine print.— ἐν τῷ ἀστει. Cobet strikes out the τῷ. Frohberger, however, regards the article as giving a local, rather than a party reference to the phrase.—οἴτινες, "such as"; see note on ὅστις, § 17.— μετέσχον, why not μέτεσχον?— ὑμεῖς; for the sake of antithesis to ἐκεῖνοι, the subject of οῖεσθε is here repeated in the nominative, despite the contiguous infinitive: see Buttmann's Gr., § 142, N. 3: "When, in a dependent clause, there are introduced other subjects besides that of the main sentence, and consequently, for the sake of antithesis, a repetition of the subject in the dependent clause seems necessary, a twofold construction may take place, viz. either all the subjects are put in the accusative, or the

repeated subject stands alone in the nominative," etc. Frohberger remarks that this construction is found in only one other instance in Lysias (XXX., § 8), but is very frequent in Demosthenes, and not rare in Xenophon. — τῶν πολυτῶν, i. e. of the ol ἐν ἀστει party.

19.— ἐκ τῶνδε, "from the following considerations," H., 679.— ἔκλεπτον ...ἐδωροδόκουν, observe the force of the imperfect. Grote remarks that "personal and pecuniary corruption seems to have been a common vice among the leading men of Athens and Sparta." Hist., V. p. 381.— ἐπὶ τοῦς ὑμετέρους, supply πράγμασι; ἐπί denotes the occasion.— συκοφαντοῦντες... ἀφίστασαν. Speaking of Alcibiades, Lysias says, XIX., § 52: διπλάσια ἐκείνψ ἡξίουν αὶ πόλεις διδόναι ἡ άλλψ τινὶ τῶν στρατηγῶν, ῶστ΄ ῷνττο εἶναὶ τινες αὐτῷ πλέον ἡ ἐκατὸν τάλαντα.— τούτους μόνους, the ἀδικοι of XII., § 5.— ἐτιμωροῦντο, "had continued the practice of punishing," G., 49, 2.— ἐκείνους, i. e. the peculators, sycophants, etc.— [τῶν] δλίγων. Frohberger defends the bracketed article as needed to distinguish "the minority" from the body of citizens.— κοινά, emphatic.

20. — τούτοις, "these measures," i. e. punishing the many for the misdeeds of the minority. — ἐκείνους, in this connection, can only refer to the Thirty. &...πάσχειν stands in the relation of object-accusative to ἡγεῖαθαι, and δίκαια is the predicate-accusative. — περὶ αὐτῶν refers to ἐτέρους, i. e. persons in the situation of the speaker. So Frohberger. See, however, the following. — ἔχετε is imperative. — φεύγοντες, Η., 698. — περὶ ὑμῶν αὐτῶν. Rauchenstein brackets these words, regarding them as an interpolation occasioned by referring the preceding περὶ αὐτῶν to persons, ἐτέρους, whereas he refers it to the unjust practices complained of. — τοῦς ἐχθροῦς, see this thought amplified in § 23.

21. — τῶν...γεγενημένων, for the genitive after ἐνθυμηθῆναι, see XVI., § 20, and note. — ἀμαρτήματα, "mistakes." — ἄμεινον modifies βουλεύσασθαι, from which it is separated, and placed forward in the sentence, for emphasis. — ποιήση, G., 44. For the idea expressed, compare Virgil's ab hoste doceri fas est; also, Aristophanes's ἀπ' ἐχθρῶν πολλὰ μανθάνουσιν οι σοφοί (Birds, 376). — ἀκούουτε, G., 62. — τὴν αὐτήν, supply ἀλλήλοις. — κακὸν... ψυγῆ; the same idea is expressed in Xenophon's account of Theramenes's reply to Critias (Hell., II. 3, 44): εὶ δὲ τὸ κράτιστον τῆς πόλεως προσφιλῶς ἡμῶν εἶχε, χαλεπὸν ἀν ἡγεῖσθαι (τοὺς φεύγοντας) εἶναι καὶ τὸ ἐπιβαίνειν ποι τῆς χώρας.

22. — ἐπυνθάνεσθε, preferable to πυνθάνοισθε. So also Francken, with Kayser, who remarks that the change of ὅτε to ἐπείδη corresponds well with the change of mood. The optative ἀκούοιτε denotes an indefinitely repeated action; the imperfect, a definite continued action. — τρισχιλίουs, a privileged number of citizens, supposed to be favorable to the Thirty, and therefore, together with the cavalry-men (see XVI., Introd.), permitted to hold

some civil rights. — στασιάζοντας, after the defeat at Munychia, in which Critias perished (see XII., Introd.). — ἐκκεκηρυγμένους, see ἐξεκηρύχθητε, XII., § 95, and note. — μὴ τὴν αὐτήν; see Thucydides, VIII. 89, and Grote's remarks (Hist., VIII. pp. 58 – 60) on the greater likelihood of discord in an oligarchy than in a democracy. — ὑτὰρ ὑμῶν δεδιότας, "anxious for your success." — πολεμοῦντας; all whom the Thirty could then rely on were the Lacedæmonian garrison and the cavalry-men. — ἄπερ, "precisely what." — σωθήσεσθαι...κατώναι, Frohberger remarks that the omission of either of the infinitives would destroy the isocolon. See XII., § 7.

23. - wapaselyman, predicate-dative, H., 607, a. For the argument, compare XII., § 92. - Boulever fat; the word denoting the function of the dicasts was dicaster, XII., § 100, in order to which it was necessary, as intimated, βουλεύεσθαι, etc. — Ισεσθαι; what other tense could be used? G., 25, 2. — δημοτικωτάτους, the superlative perhaps hints at improper applications of the epithet δημοτικός, which were common in Athens, as was the case also with the synonymous popularis at Rome. Compare Cicero (in Cat., IV. 5), "ne quis in pernicie populi Romani poethac popularis case possit." - otreves, see § 18. - ouovouv, emphasized here (by its position) as the watchword of a sound domestic policy. - Sprois ... συνθήκαις, see XII., Introd. — Tairny, see the same, and note, § 13. — airois, the same as of φεύγοντες, § 24. — τούτων, ή, one of these words is superfluous in translation. H., 884. Compare with this pleonastic use of the pronoun to announce the following clause, the Latin hoc or illud, in such sentences as, Hoc te rogo, ut epistolam scribas. — alodáveoda, not a necessary word, but thrown in to balance the μέν clause. Compare σωθήσεσθαι...κατιέναι, and note, § 22. — " or nep, G., 109, N. 9.

24. — πολιτῶν, limits πλείστους. — διαβεβλήσθαι, G., 18, 3, N. — δέξαιντ', here thrown into the middle of the sentence, because less emphatic than the two infinitives. What is the protasis? — πονηρίαν...σωτηρίαν, compare ἀπειπεῖν...ἐπιλιπεῖν, XII., § 1; see also §§ 54, 78, notes; also σωτηρίαν...τιμωρίαν above, § 23.

25. — ἀ...συμβουλεύουσιν, i. e. party revenge. — ἀ...παραινα, i. e. ὀμονοεῖν, § 23. — ἀμφοτέραις...παλιτείαις, i. e. both oligarchy and democracy. — Ἐπιγένην, the three individuals here named, and just before alluded to as οδτοι, are not otherwise known, but were probably the accusers in this case. — καρπωσαμένους...συμφοράς, compare οὐδὲ πλουσιώτερος, § 16, and nots. — ἐνίων...θάνατον, G., 173, 2, N. — ἀκρίτων, probably the six generals are referred to (see XII., § 36), who perished ἀκριτοι, so far as they had no constitutional trial.

26. — άδίκως δημεύσαι; the fact is more circumstantially stated in XXX., § 22: ή βουλή ή βουλεύουσα όταν μέν έχη ίκανα χρήματα els διοίκησω, ούδὲν έξαμαρτάνει, όταν δὲ els απορίαν καταστή, άναγκάζεται elσαγγελίας

δέχεσθαι και δημεθείν τὰ τῶν πολιτῶν και τῶν ἡητόρων τοῖς τὰ πωηρότατα. λέγουσι πείθεσθαι. — ἀργόριον λαμβάνοντες, compare χρήματα λαβών, and note, XII., § 8; λαμβάνοντες rather than λαβώντες, to denote a repeated act. — εἰσιόντες, i. e. with informations, εἰσαγγελίαι; see XVI., General Note, 7. — πρότερον...δας, see XII., § 71, and note. — πλούσιοι ἐγένοντο, see § 19.

27. — tuets... Surtibure: Francken remarks that this also depends on the preceding tws, as the point to be described is not, mainly, the disposition of the Athenians, but, to what condition they had been brought by the practices of the sycophants. A comma, therefore, might stand after eye-So Frohberger, who puts a comma also after ourtednre, where Francken omits &ore, and puts a period. The measures here described were taken after the disaster of Ægospotami, and previous to the surrender of the city. The orator Patroclides, in the interest of the oligarchical party, proposed "that public debtors, and those who had been condemned in public suits, or whose case was still under judgment, those who had formerly been members of the Four Hundred, together with all who had wholly or partially forfeited their civil rights, should be reinstated in their full rights and honors. So comprehensive an amnesty had only occurred twice in Attic history: once under the archonship of Solon, as the introductory measure to his great work of reconciliation, and again at the time of the battle of Salamis, when it appeared necessary to unite all forces at hand for the preservation of the common country." Curtius, Hist., III. Frohberger cites Cicero (in Verr., II. 5, 6): "Perditæ civitates desperatis jam omnibus rebus hos solent exitus exitiales habere, ut damnati in integrum restituantur, exsules reducantur, res judicatæ rescindantur." defyorras, the restoration of the exiles could not be accomplished until the termination of the siege. It was then made an article of the treaty stipulations. — σμνυτε; Andocides (Or. de Myst., § 76) says: εδοξεν...πίστιν άλλήλοις περι ομονοίας δούναι έν άκροπόλει. The imperfect tense is noticeable here in the series of aorists. It conceives the fact not as a single momentary occurrence, like the vote which decreed it, but as an action which required time for its completion. The Areopagus (see XII., General Note. 2) appears to have acted in this emergency as a Committee of Safety. See XII., § 69. -and probably these proceedings were by its direction. folor...enuphraste, see § 19. — rove apfarres, against whom, and their adherents, the sycophants had operated. — 81s κατέστη, compare δίε...κατεδουλώσατο, XII., § 78. Frohberger cites Plato (Rep., VIII. 564): ή άγαν έλευθερία ξοικεν els άγαν δουλείαν μεταβάλλειν. — ols is governed by πειθομέrois, which agrees with υμίν understood; and the subject of έλυσιτέλησε is the wellesous which is implied in welloudress, and might have stood here in its stead. Rauchenstein, with Frohberger, prefers to connect wouldkes 'immediately with πειθομένοις. But the speaker's point is, that his hearers must no more follow evil counsellors. Accordingly, he says, in a kind of litoles (XII., § 20), οὐκ άξιον τούτοις πολλάκις χρῆσθαι συμβούλοις. The reading here followed is Scheibe's.

28.—ol...έχοντες, specially Thrasybulus, Archinus, and Anytus. The last named was a man of the people, uncultured and rough, who had become rich in the trade of a tanner, and who acquired afterward the ill-name of being one of the accusers of Socrates, and probably the influential mover of his prosecution. For Thrasybulus, see note on XII., § 52; as to Archinus, see Introduction to this oration.—πολλάκις...δικελεύσαντο, G., 30, 1, N. 1. See the speech of Thrasybulus, Xen. Hell., II. 4, 40-42. Goodwin's Gr. Reader, p. 85. Time enough had apparently elapsed since the restoration for quite a number of occasions to arise, on which the leaders of the people had to insist on the observance of the amnesty.— ταύτην, for τοῦτο, referring to ἐμμέτειν: see the same, and note, §§ 13, 23.—ἄδεαν, oftener construed with the simple genitive, XII., § 85.—ποιήσειν depends on an implied ηγοῦντο, and has for its subject τοῦτο understood, referring to ἐμμέτειν.

29.—ofs, i. e. to the leading patriots.— δι ἐτέρους, for the case, see δι ὑμᾶς, XII., § 58, and διὰ τούτων, § 92.—ἐσάθησαν, see § 22, where this word and κατιέται are used as synonymes.— φανέρους, the personal construction instead of the impersonal. Compare the use of δῆλος, XII., § 50, and δῆλοι, § 90.— ἐν δημοκρατία, see § 7, and note.— ὁποῖοί τινες, the speaker has sketched himself already in § 17.

30. — τούτων, construed with θανμάζειν by prolepsis, H., 726, instead of standing as subject of ἐποίησαν. — ἀν ἐποίησαν, for the argument, see XII., § 34. — πλούσιοι, see § 26, and compare Cicero (in M. Antonium, II. 27), modo egens, repente dives. — εὐθύνην, in the disturbances of the times, there was probably no lack of pretences on which the euthyne could be avoided. — πόλεμον, i. e. a war of prosecutions. — κατηγγέλασι, "have proclaimed," as though the power were in their hands. — τούτους; for the change from the relative to the demonstrative, see § 11, note on ὁφείλεται δὲ αὐτοῖς. — ἀπιστοι...γεγενήμεθα, "we have lost the confidence of the Greeks." There were complaints, e. g. of the favor shown to Athenian citizens in lawsuit with other Greeks. The demagogues had also, since the death of Pericles, gradually doubled the annual tribute of the dependent cities, not for warpurposes, so much as for largesses, shows, and buildings in Athens. See Plutarch. Aristides, § 24.

31. — ἐκεῖνοι...οὖτοι ; see Lys. XXVIII. 13 : δσοι δὲ κατελθόντει ἐν δημοκρατία τὸ μὲν ὑμέτερον πλήθοι ἀδικοῦσι, τοὺι δὲ ἰδίονι οίκους ἐκ τῶν ὑμετέρων μεγάλους ποιοῦσι, πολὺ μᾶλλον αὐτοῖς προσήκει ὀργίζεσθαι ἡ τοῖς τριάκοντα. — δημοκρατίας, supply οὔσης. — εἴονται χρήναι, sarcastic, "think it their

duty." — ούτω ράδιως, "without further scruple." — άδικούντων...γεγενημένος G., 111.

32.— καὶ τούτων, Rauchenstein conjecturally emends καὶ to καίτοι in view of the preceding negation (§ 30) of the ἀξιον θαυμάζειν which he here asserts. The simple καὶ, however, is often used, as here, to introduce an antithesis. Compare VII., §§ 15, 40, and notes, and see L. & S. Lex. The speaker here offsets his previous remark by saying, "And yet, they are not so to be wondered at as you." — γίγνεται δέ, notwithstanding the principle of democracy is τὸ ἴσον, XII., § 35: δέ = "while," XII., § 87.— τὰ σφέτερα, see note on τῆς σφετέρας, § 18.— μὴ διδόντες, i. e. to the sycophants.

33. — [κινδύνους], Rauchenstein, bracketing this word, assents to the view of Cobet and Scheibe, that it is a mere gloss. — σωτηρία, Rauchenstein and Frohberger read σωτήρια, and cite XII., § 69. — τούτους μὲν ἐπιλύσεσθαι, the common text, for which Rauchenstein and Sauppe have ὑποδύσεσθαι, Frohberger ἐπιλήσεσθαι, — future middle with passive meaning, for which it is difficult to cite an example from Attic prose, — and Francken (who exclaims, "Locus unus omnium difficillimus"), ἐπιλύσασθαι. The analogy of XII., § 84, τῆς τούτου πονηρίας (see Note) refers τούτους to the present accusers, as the speaker would probably show by a gesture; ἐπιλύσεσθαι signifies to become weak, i. e. to lose credit. — ἐκείνους refers to the just-mentioned ἐτέρους. — τοῦτ ἀὐτὸ δείσαντες, according to Kayser's conjecture, for the common text, τὸ αὐτὸ πάντες. Frohberger reads διὰ τοῦτο πάντως. — ἐμποδών είσιν, for the form of the apodosis, see G., 50, 1, R. 1.

34. — τῷ βουλομένφ, involves the protasis, εί τις βούλεται, G., 49, 1. See XVI., § 7, and Note. — αὐτοί τε... ὑμεῖς δί; H., 855, b. Frohberger remarks, that this transition from a copulative to an adversative form, though quite common in the orators and historians, is used by Lysias elsewhere only in XIX., § 62. It throws the main emphasis on the second proposition. — μὴ δοκοῦντες, G., 283, 4. H., 839. See μή in XII., § 85.

The Peroration, see Analysis. — ήμεις δέ; in his peroration, as in the introduction, § 1, and throughout the argument, the speaker expresses himself as a representative of his party. — πρὸς πάντας, observe the emphatic position. — συγγνώμην ξχομεν, a recurrence to the introductory remark, § 1, but with a qualification. Observe the same recurrence to the opening strain in XII., § 99.

35. — Skny Sisserus, definite instances where this took place in contravention of the annesty—which $\delta\mu\omega s$ implies—are not known. The Thirty and their immediate agents were excepted from the amnesty, and the seizure and execution of their generals at Eleusis (see XII., Introd.) does not come within the scope of the speaker's remark, which bears only upon

civil processes. — de two[\(\psi\) law karaorforers, i. e. "suspicion" that the sworn amnesty will be of no benefit to us, and that we must seek our security in new measures. But this will be likely to produce fresh troubles.

Though the speaker's concluding word, or words, are lost, evidently little remained to be said. Francken suggests, that the conclusion might have been as follows: ἡμᾶς εἰς ὑπο[ψίαν καταστήσετε ὑμῶν δ' αἰσχιστα βουλεύσεσθε· ἐὰν δὲ τἀναντία, βοηθήσετε καὶ τοῖς νόμοις τοῖς κειμένοις, καὶ τοῖς δρκοις, οῖς ὁμωμόκατε.] But a terse brevity in the conclusion is characteristic of Lysias's style (see Biographical Introduction).

AREOPAGITIC ORATION CONCERNING THE SACRED OLIVE TRUNK.

VII.

INTRODUCTION.

OLIVE culture has been from remote antiquity an important part of husbandry in Attica, whose soil and climate are peculiarly adapted to the production of a fine quality of that fruit, and where to this day extensive olive groves flourish on the banks of the Cephissus. The state very early exercised supervision over the olive-trees as a valuable source of national wealth. In the fifth century B. c. a law was passed which forbade the uprooting of olive-trees under a penalty of 200 drachms (\$36.20) for each tree destroyed, excepting for sacred purposes, or to the extent of two trees per annum for the convenience of the proprietor. (Grote, *Hist.*, III. p. 135.)

Besides the common olive-trees (¿λαΐαι), which were the property of private individuals, there were also public olive-trees (μορίαι), sacred to Athene, supposed to have been propagated from the sacred and immortal olive-tree in the Erechtheum, which Athene, in her contest with Poseidon for the possession of Attica, had miraculously produced. A plantation of these trees stood near the temple of Athene in the Academy. A considerable number of such mopiae were also scattered about on private grounds, constituting incumbrances thereon. They were all registered, the right to gather their produce was leased, and their oversight was committed to the Areopagus (§ 29). This body both nominated inspectors (γνώμονες) to exercise supervision over the trees, and in its monthly sittings took cognizance of all complaints respecting them (§ 25). To cultivate the ground immediately about a *mopia* was forbidden under a fine (§ 25), as impairing the tree's productiveness. The removal of such a tree was punishable, as an outrage on a sacred object under the protection of Zeùs μόριος, by exile and confiscation (§ 3). The action was ariuntos (XII. § 84, Note), and not subject to any statute of limitation, προθεσμία (§ 17).

During the Peloponnesian War, and the subsequent struggles between the oligarchical and democratic parties of Athens, the country Notes.

had been devastated far and near (§ 6), and the olive-trees, both common and sacred, had perished in large numbers. But the vitality of this tree ("silva vivacis olivæ," Virg.) is such, that when cut down it sprouts again, if the stump be left in the ground. To protect this new growth an enclosure $(\sigma\eta\kappa\delta_5)$ had been thrown around, and a mutilated $\mu\rho\rho ia$, when thus enclosed, was called a $\sigma\eta\kappa\delta_5$, which term signified both the tree and the land enclosed, as well as the enclosing boundary. The same term is applied to the enclosures of temples and holy places generally, in which category the $\mu\rho\rho ia$ belonged.

The present oration is the defence of a person, now of unknown name, who had been accused of removing one of these σηκοί, tree and He appears to have been a thrifty and influential landholder (§ 21), who, while not putting himself forward in politics, had fulfilled his duties as a citizen in a generous way (§ 31), yet had not escaped the envy and the enmity which a strong and successful man often provokes (§ 40). The accuser, Nicomachus, a young man, seems to have brought an utterly unfounded complaint, partly at the instigation of the enemies of the accused (§ 40), and partly in the hope of intimidating him to pay hush-money, in which expectation, however, he had been disappointed. He seems to be in a sorry plight with his case, having been obliged to abandon the original indictment, and to betake himself, in his address to the court, to a modified charge, in substantiation of which he has neither witnesses nor other evidence. The defendant, on the other hand, is able to produce witnesses enough to show that on the piece of ground alleged neither μορία, nor σηκός, nor any tree at all, had stood while the place had been in his possession. This is quickly done, and in a technical and legal point of view it is sufficient to secure the defendant's acquittal. But it was a point of honor to win, if possible, a unanimous acquittal, and to come off with eclat. It not only conferred respect, but secured immunity from further attempts of sycophants, when the accuser failed to carry at least one fifth of the jury in his favor; as he thereby was subjected to a fine of 1,000 drachms (\$181), and to partial ἀτιμία. (See General Note, XXV. 3.) In the present case, therefore, the defendant does not rest content with having secured his acquittal; he means to leave his accuser not an inch to stand on. Accordingly, after having met the legal necessities of the case, he goes on, in the second and more discursive part of the oration, to exhibit, from various points of view. the tissue of improbabilities and absurdities involved in the charge,

the untrustworthiness of the accuser, and the utter weakness of his case.

The oration, as its title implies, was delivered before the senate of Areopagus (see *General Note*, XII. 2). The king-archon (see *General Note*, XII. 1) brought the case to trial, and presided. The date of the oration can be approximately determined. The alleged misdemeanor was committed (§ 11) when Suniades was archon, or B. C. 397. Blass dates the oration, at the earliest, B. C. 395.

GENERAL NOTE ON POINTS OF THE ATHENIAN CON-STITUTION TOUCHED IN THIS ORATION.

1. Graphe (γραφή) signifies in Attic law-language a public action as distinguished from dike (δίκη), or a private suit. (See General Note, XVI. 7.) In its common and limited application it is not inclusive of the δοκιμασία, or trial of qualifications (see General Note, XVI. 5), or of the εὐθύνη, or trial of accountability (see General Note, XXV. 2). In a public action the prosecutor was ordinarily required to be an Athenian citizen with unimpaired civil rights. And with the exception that in special cases advocates (συνήγοροι, see General Note, XII. 4) were retained by the state, the public interest in the repression of offences against the commonwealth was left to volunteer accusers and to the juries. Says Curtius: "In the Attic free commonwealth it was in truth the mission of every citizen to exercise a control over public life, and to see, so far as in him lay, that no unwarrantable act was allowed to go without its punishment." (Hist., V. pp. 249, 250.)

The proper court in which to bring an action was often determined by the nature of the case, e. g. the Areopagus had jurisdiction in cases of homicide and impiety. Yet the six generals (see XII. § 36) were tried before the assembly for the death of the wrecked at Arginusse, and Socrates was tried before a dicastery on the charge of introducing new gods, etc. In an ordinary graphs the proceedings commenced with a summons to the accused to appear on a certain day before the magistrate. Next came the preliminary hearing (ἀνάκρισις), in which the parties respectively made oath to the justice of their cause, settled questions of form, jurisdiction, etc., with reference to the coming trial, and exhibited their evidence. After the anacrisis, the trial came

138 Notes.

on at the end of a set time, but might be deferred by legal machinations. The evidence which had been given in was kept meanwhile under seal in the custody of an officer. If the plaintiff dropped his accusation, he was subject to a fine of 1,000 drachms and partial atimia. The indictment was termed $\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$, or (particularly in case there were several defendants) $\dot{\alpha}\pi\sigma\gamma\rho\alpha\dot{\phi}\dot{\eta}$, and the defendant was said $\gamma\rho\dot{\alpha}\phi\epsilon\sigma\theta a$, or $\dot{\alpha}\pi\sigma\gamma\rho\dot{\alpha}\phi\epsilon\sigma\theta a$. At the trial, the aim of the parties was to work upon the jury by the addresses of the orators, as they presented the evidence which had been developed in the anacrisis.

- 2. Slaves. In the commercial cities of Greece slaves were very numerous, performing the work of the artisans and mechanics of modern towns. The number held in Attica was nearly three times the number of the free inhabitants. (See General Note, XII. 11.) Many persons kept gangs of slaves to let for all kinds of service. condition of Greek slaves was more tolerable than that of Roman, and at Athens they seem to have been even more leniently treated than elsewhere. Especially during the Decelean War, B. c. 413-404, when slaves to the number of 20,000, chiefly mechanics, escaped to the Spartan fortress at Decelea, fourteen miles northeast of Athens, the Athenians, to limit the evil, were obliged to adopt the most considerate treatment of their domestic slaves. (Curtius, Hist., III. p. 426.) At all times, however, a person who struck or abused a slave was liable to prosecution, and an abused slave could claim the right of being sold away from a hard master. Neither could a slave be put to death, except by process of law. But he was not permitted to give evidence in legal proceedings, except under torture. Any person might offer his own slave or demand that of his adversary to be examined by torture. The slave, however, was not obliged to be given up, nor was it the general practice so to do, although the refusal of this challenge (πρόκλησις) was sometimes regarded with suspicion. damage suffered by the owner of the tortured slave was guaranteed by the party at whose instance the torture was applied, and this was often done in the presence of an arbitrator (dearnths, see General Note, XXV. 1). The depositions of the slaves were then read at the trial, and those who were present at the torture added their testimony in corroboration.
- 3. Ephegesis (ἐψήγησις). This was the converse of the apagoge (General Note, XXV. 4). When one did not wish to incur the risk of forfeiting 1,000 drachms by an apagoge that might be proved

unwarrantable, he could have recourse to the *ephegesis*, conducting a magistrate or officers to the spot where the breach of law was going on, or where the culprit could be found. The cases in which these two kinds of process were common were murder, impiety, theft, ill-treatment of parents, etc.

NOTES.

VII.

ANALYSIS.

- Part I. —Technical Reputation of the Charge, §§ 1-11.

 Part II. —Demonstration of its Fraudulency, §§ 12-43.
- I. A. Introduction, §§ 1-3.
 - 1. The injustice of the accusation, § 1.
 - 2. Its vacillation, § 2, and
 - Its illegality, § 3.
 - B. Proposition, §§ 4-8: Proof to be furnished.
 - 1. From what date, § 4.
 - 2. To what fact, § 5.
 - 3. Why no further, §§ 5-8.
 - C. Demonstration: Statement of facts, with the testimony, \$6 9-11,
- II.—A. Introductory: The accuser admits that the defendant acts according to the cut bono principle, § 12.
 - B. Proposition: Whatever the defendant did must have been in accordance with the cui bono, § 12.
 - C. Demonstration, §§ 13-41.
 - From the general principle that such acts are not wantonly done. The bringer of such a charge is bound to show the cui bono of the act, § 13.
 - 2. From the particular results to be expected, §§ 14-18.
 - a. Negatively, no supposable advantage to the defendant lay in such an act, nor could he have been ignorant of its consequences, § 14, but
 - b. Positively, publicity and punishment were inevitable, § 15.
 - a. Through betrayal by slaves, § 16, or
 - b. Through testimony of tenants, § 17, or
 - c. Through informations from passers-by, or neighbors, § 18.
 - 8. Conversely, from the obvious interest of the accuser, which he has neglected, $\S 19-23$, which was
 - a. Negatively, not bald accusation, § 19, but
 - b. Positively,
 - a. To summon passers-by to bear witness, § 20.
 - Whose absence he absurdly charges to the defendant,
 - b. Or to call in the authorities, \$ 22,

The neglect of which legal steps stamps a warthless case, \$ 23.

- 4. Contrariwise, §§ 24-30.
 - a. What breach of law self-interest might have tempted to, § 24.
 Which the defendant did not commit, § 25.
 And therefore cannot, as charged, have run a great risk for

nothing, § 26.

- b. When a breach of law might have been committed by him with impunity, but was not, § 27.
- c. Where such a breach of law would have been most foolhardy, just there he has been charged with it, § 28.
- d. By whom such a breach of law, if committed, must have been detected; yet only the accuser seems aware of it, § 29.

All which facts no assertions of enemies should outweigh, § 30.

5. From the analogy, §§ 31, 32,

Of his record as a munificent and public-spirited citizen, § 31.

If he would not scrimp where it was safe and profitable, much less would he jeopard everything for nothing, § 32.

6. From congruity, § 33.

A serious case should be settled by strong evidence, rather than by unsupported accusation, § 33.

7. From the virtual admission of the accuser, §§ 34-37.

The defendant offered the accuser his slaves to be examined under torture as to the facts, § 34.

Which offer he declined on frivolous grounds, § 35.

Exposing thus the fraudulency of his charge, §§ 36, 37.

8. Recapitulation of the improbabilities in the accuser's case, § 38.

Showing him to be a malicious and venal rascal. § 39.

In sorry contrast with his own open and fearless attitude toward all, and set on by the defendant's enemies, § 40.

- 9. The outrage contemplated, § 41.
- D. Conclusion, §§ 42, 43.
 - Restatement of the decisive point of the defence (as established in Part I.),
 42.
 - Restatement of three decisive omissions of the accuser (as demonstrated in Part II.), which he must account for, before the court can give him their verdict, §§ 42, 43.

APEOHAPITIKOZ, supply AOPOZ.

1. — βουλή; the full title of the senate of Areopagus was ἡ ἐν ᾿Αρείφ πάγφ βουλή (XII., § 69). Sometimes it was also termed ἡ ἄνω βουλή, to distinguish it from the senate of Five Hundred, which held its sessions in the Agora below the hill. See General Note, XII. 2, and XVI. 3. — βουλομένφ...ἄγοντι; observe the conditional force in each. — δίκας, see General Note, XVI. 7. — συκοφάνταις, see General Note, XII. 10. — ἄστ'... οίδν τε, H., 856, a. — δείν...ἔστοθαι; Francken thinks that this rather extravagant expression comes from some old proverb. So we say, "as innocent as the babe unborn."—ἔστοθαι; for the present infinitive with μέλλω. see § 22, and G., 25, 2. — τοιούτους; as the present accuser, for instance

— of κίνδυνοι, "the [now so frequent] lawsuits," H., 527, a. With κίνδυνοι in this sense compare the forensic application of the Latin periculum.
 — ἀδικοθοτι has the force of a perfect here, corresponding to ἡμαρτηκόσιν,
 H., 698, fine print. G., 10, N. 4.

2— ἀγών, the general word for a legal action of any kind. — ἄστε ἀπεγράφην, the expression is condensed from something like the following: "that [I have not even a definite indictment to plead to, for] I was indicted," etc. — ἀφανίζαν, G., 15, 3. — μοριῶν, in full, μοριῶν ἐλαιῶν, § 29, also § 7. — νυνί, emphatic. The accuser in his address to the court had abandoned the original indictment by charging a different trespass, viz. the removal of a σηκός; therefore φασίν, referring to a verbal charge, is more appropriate than ἀπογράφονται. — ἀπελέγξαι, Rauchenstein's conjecture for the common ἀποδεῖξαι, an unstrained interpretation of which yields a meaning here incongruous. So Cobet.

3. — ἄμ' ὁμῖν...ἀκούσαντα; these words belong together. For the accused not to know what he was charged with until he came into court, was not according to due form of law. See note to κατήγορος καὶ δικαστής, XII., § 81. — πατρίδος...οὐσίας; banishment and confiscation were the penalty. — δμως. Having a strong case, the defendant disdains to press the technical point just raised.

4.— "Ην μέν γάρ, "for this was in fact." — Πεισάνδρου, see XXV., § 9, and note.— 'Απολλόδωρος. He had taken part in the assassination of Phrynichus (for whom see XXV., § 9, and note) just before the downfall of the Four Hundred (see XII., §§ 42 and 66), and had been put to the torture to discover his accomplices. After the restoration of the democracy he was presented with distinguished rewards. See Curtius, Hist., III., pp. 481, 490.— δ Μεγαρεύς, see note on Μέγαράδε, XII., § 17.— 'Αντικλής, not otherwise known. Thucydides (1. 117) mentions an Athenian general of that name about B. c. 440.— εἰρήνης, after the surrender to Lysander, April, B. c. 404. For in the same year he let the place (§ 9) to Callistratus.— ἀνούμαι, G., 10, 2. Scheibe reads ἐωνούμην, which lacks the soristic sense here requisite to correspond with λαβών and ἐξεμίσθωσεν, and Cobet, ἐώνημαι, which incurs the same objection. The aorist middle of ἀνέομαι is supplied by ἐπριάμην.

5. — τοίνυν, H., 867, 4, "therefore," "then," "now," a particle of very frequent recurrence in this oration; often used to mark the advance of an argument, "now further," "but now"; quite seldom the first word of a clause. — χρόνου, G., 173. H., 577. Construe with ζημιοῦσθαι. — δικαίως; for the involved protasis, see note on μισεῖσθαι, XII., § 54. — δι' ήμᾶς, see note on δι' ὑμᾶς, XII., § 58.

6. — τὰ μὰν πόρρω, i. e. not in the immediate neighborhood of the city. After the occupation by the Lacedæmonians (B. C. 413) of the fortress of

Decelea, fourteen miles from Athens, one third of Attica was in the hands of the enemy. Observe the change of the construction from the τοῦ τὰ μἐν πόρρω...τέμνεσθαι, required by the preceding αΙτιος. — διηρπάζετα. Compare XIV., § 33, ὑμᾶς φεὐγοντας Φυλὴν καταλαβεῖν καὶ δένδρε τεμεῖν. Τhe φίλοι were all who fought against the Thirty. — ἄλλως τε καί, Η., 857. A participle or a causal conjunction usually follows. See § 36. — ἄπρακτον, "useless," suits the thought better than ἀπρατον, "not sold," which Cobet reads. For the verbal adjective, see H., 398. — πλεῖν ἢ τρία ἔτη = "three years and over," but less than four; πλείω ἤ = more than three years, possibly four.

7.—es θαυμαστόν, G., 49, 2, N. 2.—τὰ ἡμέτερ αὐτῶν, G., 137, N. 1. H., 676, fine print.—ἡδυνάμεθα, G., 102, 1, N. H., 308, R. a.—δοφ μάλιστα, G., 188, 2, fine print. H., 610, fine print. The common text is δου. But that is not the speaker's idea, namely, that as many of the court as gave particular attention to such things would understand him, but rather, that the court itself, by as much as such things were its special province, would understand.

8.— καλ...τῶν αὐτῶν, "and even when," etc. — ἐτέρων, "if others," etc. — ἡ που, see XII., § 35, and note, also XXV., § 17. — ἀφ' ὁμῶν, construed with ἀξημίουs. If construed with πριαμένουs, the preposition would have been παρά.

9. — πολλά ξχων εἰπεῖν, "though I could say much," G., 109, 7. — πρὶν... γενόσθα, G., 274. H., 769. — ἐπὶ Πυθοδώρου, H., 641, b. Pythodorus was First Archon under the Thirty, n. c. 404. After the restoration his name was struck off from the list of archons, and his year, instead of being called, according to custom, by his name, was called "the year of anarchy," ἡ ἀναρχία. He may be the same as the Pythodorus, son of Isolochus, who is mentioned occasionally as a general in the Peloponnesian War (Thuc. III. 115).

10.— ούτοσί = "here present." The persons named in this section are not known; unless, possibly, Proteas be the Proteas, son of Epicles, who was a naval commander in the Peloponnesian War (Thuc. I. 45).— τρία. ἔτη; the common text connects these words with the foregoing thus: δε τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη. So Cobet and Scheibe. But the death of Alcias is mentioned only to account for his not being among the witnesses, and it was not the time since his death that was of consequence, but the time during which Proteas had leased the ground, as that covered the remainder of the period of the defendant's ownership up to the present. — δμοίως, "in the same condition," i. e. without trees, as before stated. — ἐμωσθώσατο, Η., 689, b.

11. — δ χρόνος ούτος, i. e. the seven years thus accounted for. — γεωργώ, G., 10, 2. — Σουνιάδου, archon B. c. 397, seven years after the lease in

the time of Pythodorus. — εργαζόμενοι, G., 16, 2. — μεμισθωμένοι, here pluperfect in signification, G., 18, 4. — οίον τε... άφανίζειν: self-evident, and superfluous for argument, yet not unsuited to a gush of honest indignation. So roμίζω... ζημιοῦσθαι, § 5.

12. — Here begins the second part of the oration. See Analysis. — φάσκοιεν... ήγανάκτουν άν, G., 62, Rem. and 30, 2. H., 704. — δεινόν, "sharp." — ἀκριβή, "close." — ἀν...βουλοίμην, Lat. velim, G., 52, 2. H., 752. Admirable is the dexterity with which the speaker turns the slur cast upon his character into a strong argument in his favor. See Analysis. — ἡγήσθε, G., 44, 2. — ἔργοις ἐπεχείρουν, G., 187. H., 605. The accusative is more rarely used with this verb. — ἐγίγνετο, supply ἄν. [τŷ]; in Francken's view, this results from a careless repetition of the last syllable of ἐγίγνετο. The article is out of place here, since the participle seems not to have a general reference, but to designate the speaker. — περιποιήσαντι, Kayser's emendation for the common text ποιήσαντι, which gives no antithesis to ἀφανίσαντι,

13. — άδικήσασιν, compare άδικοῦσι, § 1. The agrist is used, because the past commission of the illegal act is the point referred to, rather than the status of an άδικος resulting therefrom.

14.—τοῦ σηκοῦ όντος, G., 278. H., 790, c. Translate: "by the olivetrunk being there."—οικίας, G., 182, 2. H., 589.—κινδύνων, G., 180, 1. H., 584, c. For the article, see H., 527, c. The next words in Cobet's text are as follows: εἶ τι τούτων ἐπραττον. Πολλὰς γὰρ ἀν, etc.—ἔπραττον...ἀποφήναιμι, G., 54, 1.

15. — μεθ' ἡμέραν, Η., 645, Phrases. — ἐξέκοπτον, G., 11, N. 6, an assumed fact. — ἄσπερ...δέον, G., 109, N. 9, 110, 2. οὐ belongs to $\lambda a \theta ε \hat{\iota} \nu$; translate: "as if it were needful, not to be unobserved by all, but that," etc. — καί here = καίτοι. — παριόντων, governed by ἡμέλησε. — ἐκινδύνευον, assumed, like ἐξέκοπτον above. Both of these verbs are logically in apodosis to an implied εἴ τι τοιοῦτον ἔπραττον.

16. — πῶς δ'. As a new argument and a strong one is here presented, we should have expected a more significant connective than the simple δέ, — perhaps καὶ μὲν δή, or ἀλλὰ μὴν...γε, or at least πρὸς δὲ τούτοις. But the artless style befits the simplicity of the speaker. — τοὺς ἐμαντοῦ θεράποντας; for the position of the genitive, see H., 538, fine print. θεράπων is the general word for one who renders any service; δοῦλος is a person in a permanent condition of servitude; ὑπηρέτης (ΧΙΙ., § 10) is a subordinate official, or in general an assistant. — συνειδότας, G., 109, 4. — εἰ καὶ, H., 874, 2, a. — ἐπ' ἐκείνοις, the demonstrative is sometimes.thus used in oratio obliqua instead of the reflexive pronoun. — μηνύσασιν, G., 109, 2. — ἐλευθέροις γενέσθαι, see ἐξάρνοις γενέσθαι, and note, ΧΙΙ., § 31.

17. - κινδύνφ construed with οδοης. For the asyndeton (H., 854), com-

pare XVI., § 16, $\ell\mu\beta$ alórros $\psi\eta\phi$ isa $\mu\ell$ rws. — τοις εἰργασ $\mu\ell$ roις...προσήκον, "it being alike incumbent on all those who had worked the place." — είχον, G., 44, 3.

18.— οίος τ', G., 151, N. 4. H., 814.— ἀλλήλων depends on ταῦτα.
— ἀποκρυπτόμενοι, G., 200, N. 2. H., 702, fine print.— και, "even."—
πυνθάνονται, "find out."— περὶ τῶν ἐμῶν, probably in regard to such matters as boundary lines, right of way, the trespassing of cattle, etc. The implication is, that if the defendant had really done anything which an enemy could take hold of, there were not wanting neighbors who would have availed themselves of the opportunity against him.

19. — ούτως qualifies the whole phrase, τολμηράς...ποιεῖσθαι. — ἐξέτεμνον, imperfect, because the cutting was done, as charged, while the defendant stood by. — ἀναθέμενος, i. e. upon the cart, ἄμαξα. — ἄχετο ἀπάγων, G., 279, N. See XII., § 75. Compare the colloquial English, "went and carried" = simply "carried."

20.— Νικόμαχε; the Nicomachus against whom Lysias wrote Or. XXX. had held office before the time of the Thirty Tyrants, but this Nicomachus, is evidently (see § 29) a different person. — μάρτυρας, predicate-accusative, G., 166, N. 2. H., 556, a. — ἐν...τρόπφ, the preposition is not necessary, G., 188. H., 608. — ἐβούλου... ἐλαβες; what difference here in the signification of the imperfect and agrist?

21. — πείσαι, instead we might have had πείσαι, agreeing with the subject of ἡγούμην, or πείσαντι, agreeing with μοί. — ὑπὸ...δυνάμεως, Η., 656, c.

22. — φήνας μ' ίδων; the common text is φήσας μ' ίδεῦν, to which Rauchenstein objects that φήσας is hardly a demonstrable Attic form: φήνας is the proper term for informing against a person before a magistrate. — τοὺς ἐννέα ἄρχοντας, that is, any one of them, but specially the king-archon is meant, who had jurisdiction in such cases. See General Note, XII., 1. — ἐπήγαγες, see General Note, 3. — οῦτω, the common text, for which Rauchenstein reads οῦτοι. But οῦτω is preferable on account of the implied protasis, G., 52, 1, as the argument has been proceeding on the ground that it would have been better for Nicomachus to do so and so. — συνήδεσαν...Μγοντι, "would have known that you spoke the truth."

23. — δεινότατα... δσφ; "now I am very strangely treated, inasmuch as." — πιστεύειν, subject ὑμᾶς understood. — οὐκ εἰσίν: whenever εἰμί "signifies actual existence, it retains the tone. The 3 sing., especially, then takes the tone on the first syllable." Buttmann's Gτ., § 108, IV. 3. — αὐτῷ ἐμοί: observe the juxtaposition of these pronouns in sharp antithesis. — ταὐτην τὴν ζημίαν, the common text, which Scheibe retains, while Rauchenstein and Cobet omit τήν. If τήν be omitted, ταὐτην is subject and ζημίαν predicate to γενέσθαι, ταύτην being attracted from τοῦτο, as in XXV., § 13 (see note). If τὴν be retained, — and there appears no con-

clusive reason for the omission, — then τ. τ. ζ. is simply the subject of $\gamma \epsilon r \epsilon \sigma \theta a \iota$. — τούτου, masculine, not neuter; as the $\mu \epsilon r$ shows the pronoun to be in antithesis with the following $\dot{\nu}\mu \hat{a} \dot{r}$ δ'. — δήπου, see XII., § 27, and note. — συκοφαντών, participle. — ἀπορήσα; for its position between the two genitives, compare note on δέξαυτ', XXV., 24. Cobet reads εὐπορήσει.

24. — πεδίφ; this was the broad "Athenian Plain," watered by the Cephissus, and stretching westward of the city to that Mount Ægaleos, from which Xerxes witnessed the battle of Salamis, and on the farther side of which lay the plain of Eleusis. This central plain of Attica, in the midst of which the city stands, extends N. to Mt. Parnes, with its celebrated fortresses of Phyle and Decelea, N. E. to Mt. Pentelicus, famed for its marble, and S. E. to Mt. Hymettus, noted for its honey. "The plain of Athens is barren and destitute of vegetation, with the exception of the long stream of olives which stretch from Mt. Parnes by the side of the Cephissus to the sea." Smith's Dict. Geog. — πυρκαϊάς; probably trees which, after being burnt, had sprung up as wild olives. See Virg. Geor., II. 303-314:

"Infelix superat foliis oleaster amaris."

- ἐπεργάστασθαι, "to encroach upon," i. e. by tillage. See Introd. - ήττον qualifies δήλον.

25. — περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι, "I prize." G., 10, N. 1; comp. ποιοῦμαι... ἡγοῦμαι, § 26. — τὴν ἄλλην: for the appositive use of άλλος, see H., 538, e. Compare Xen. Anab., I. 5, 5: οὐ γὰρ ἢν χόρτος οὐδὲ άλλο δένδρον οὐδέν. The thought is: I cared for those trees as for my country and fortune, considering that, if I trespassed, my risk involved both of these. — μηνός, referring to their monthly meetings.

26. — οὖτω...ποιοῦμαι, "care so much for." — ποιοῦμαι... ἡγοῦμαι, see note on ἡγοῦντο...ἐποιοῦντο, XII., § 7. — ἐξῆν...οἴον τ' ἦν, G., 49, 2, N. 3. — ἀφανίζων; Rauchenstein reads ἀφανίζω, ὡς νυνὶ κρίνομαι. But the common text corresponds better with the parallelism of the whole sentence, and specially with οὅτω. θεραπείων φαίνομαι. The interrogation begins at καὶ τὰς μέν, — μέν signifying "while," or "seeing that." Compare note on μαχομένους μέν, XII., § 79.

27. — Πότερον 84, a new argument. For the introductory δέ, compare note on πῶς δ', § 16. — παρανομεῖν; for the position, see note on ἀπορήσει, § 23. — οὐ λέγω ὡς, "I do not mean that." The remark just made had to be guarded against an unfavorable inference. The course of thought requires δυνάμενος to be taken absolutely, in the sense of "influential," as in XXV., § 14, οἱ τότε δυνάμενος. — μᾶλλον ἰξην, all the more since the authority of the Areopagus remained in abeyance during the tyrants' time. Compare XXV., § 16.

28. — Πῶς δ', a new argument, still introduced by the insignificant δέ.

- èκ τούτου, observe the emphatic position. ès...εἶναι, "as this man says there was," G., 15, 3. τίς ἄν ἀνετόλμησε; "who would have had the foolhardiness!"
- 29.— Δεινόν, "strange." ἐπιμελητής; the relation of the ἐπιμεληταί to the γτώμωνες is uncertain, but it is not unlikely that the former were a committee of the Areopagus upon all matters pertaining to the olive-trees, and that the γτώμωνες, or inspectors, made their reports to them. εἰδέναι, G., 92, 1, N. 2. ώστε might have been prefixed, G., 266. H., 770. ἀπογράψαι; Rauchenstein prefers to read ἀπογράψασθαι, on the ground that the middle is the proper technical term for an indictment, while the active rather means to inform against. This does not seem sufficient ground for changing the common text, the technical distinction being of no importance in the argument, which is, simply, that the accuser claimed to have made a discovery which he was the last man in the world to have made.
- 30. λόγους, "accusations." See XII., § 2, and XXV., § 2. ταῦτ', here emphasized, depends on λεγόντων. ἀνασχέσθαι may govern either a genitive or an accusative. ἐνθυμουμένους ἐκ, the participle is used absolutely (H., 495), "reflecting (on the subject)," while the preposition denotes the point of view. See the construction in XVI., § 20. πολιτείας, "my conduct as a citizen."
- 31. προθυμότερον... ές; ές must be translated here like ή. Cobet and others insert ή before ές. Buttmann, Gr., § 149, 7, remarks: "Less accurately, and with a certain anacoluthon, instead of ή, after comparatives we find ές (δου, οἰον)." ἡναγκαζόμην, see XX., § 13, and note on προσταττομένων. τριηραρχών... πολιτών, see XXV., § 12, and notes. Compara also XII., § 20. οὐδενὸς ἡττον; the negative belongs to the adjective.
- 32. ποιών, equivalent to el έποίουν, referring to the actions as habitual; while the aorist would refer to them as past occurrences. μή qualifies an implied ποιών. της άλλης, see την άλλην, and note, § 25. πράξαι, observe the force of the aorist in contrast with ποιών, above. ἐκέρδαινον, ἀν omitted. Compare ἐνοχος ῆν, § 37. καθίστην; the other co-ordinate tenses being imperfect with reference to time present (ἡγωνιζόμην = "should be on trial"; ἐκέρδαινον = "should be gaining"), this tense, which might naturally have been an aorist like πράξαι, follows suit by a kind of assimilation, and = "should be endangering myself," i. e. as the facts came out in the present trial. Compare συνελάμβανες, and note, XII., § 26.
- 33. μεγάλων, i. e. such important interests as home and fortune, § 25. περὶ ὧν...μαρτυρεί, Η., §10; this clause stands as the direct object of ἡγεῖσθαι, which has πιστότερα for predicate-accusative. μάλλον, pleonastic, Η., 665, b. ἡ περὶ ὧν, the regular form would be ἡ ἄ...κατηγορεί, but Lysias, as often, prefers to parallel the preceding construction. Com-

pare note on alobdresous, XXV., § 23. — κατηγορες, in homeosteleuton with μαρτυρεί. See XXV., § 24, ποτηρίαν, and note.

- 34. σκόψασθε, H., 495. ξχων, G., 109, N. 8, last clause. πάντες, emphasized by its position, since the value of the proposal lay in this word. βασανίζαν, see General Note, 2. οῦτως, G., 52, 1. λόγων... ξργων, a contrast repeatedly made prominent in this oration, see §§ 21, 30, 33, 43. This was one of Lysias's characteristic points as a reasoner. See also XII., §§ 5, 33, XVI., § 19, XXV., § 13.
- 35.— οίδέν, H., 848, a.— δεινον... είλοντο; a difficult construction. Rauchenstein conjectures, unnecessarily, that είλοντο has been substituted for ελουτο. Logically, this belongs to the protasis introduced by εί μέν. But ἀν marks είλοντο, in form at least (comp. G., 49, N. 4, b), as an apodosis to some implied protasis after περί δέ; but [should they so accuse themselves] they would have chosen to shield their hated masters, etc. H., 886. Compare G., 49, 2, N. 5.— πεφύκασι, G., 200, N. 6. H., 712.
- 36. και μεν δή, XII., § 30, note. συνειδέναι; some such participle as άδικῶν (or ἀδικοῦντι, G., 113, N. 6) may be supplied. παραδιδόντος; this expresses the offer, rather than the actual delivery, G., 10, N. 2. See ἀποκρυπτόμενοι and note, § 18. σχείν, "to form"; H., 708: "to hold an opinion" is γνώμην έχειν, §§ 12, 23. See also XXV., §§ 1, 3. ἄλλως τε καί; see § 6, and note.
- 37.— περὶ ἐμοῦ... τούτφ; notice the emphatic position of each of the contrasted pronouns. ἔνοχος ἡν, G., 49, 2, N. 2. Compare ἐκέρδαινον, § 32. But if slaves were subjected to torture en demand of the opposite party, he had to indemnify the owner. πολὺ... προσήκεν, "it was much more his duty to accept, than my interest to offer." εἰς τοῦτο προθυμίας, i. e. the challenge to examine the slaves. μετ' ἐμοῦ, "for my advantage." μαρτύρων; Rauchenstein changes the common text here to μαρτυριῶν.
- 38. ἐνθυμεῖσθαι δὲ χρή. How does this tense present the conception of time as contrasted with that in ἐνθυμηθῆναι δὲ χρή, XXV., § 21? ots, referring to himself as representing a class, who, with strong evidence in their favor, are audaciously accused by sycophants. τετόλμηκε; supply μαρτυρεῖν. καὶ πότερον; before these words supply ἐνθυμεῖσθαι χρή. αἰτιάσασθαι, the common text, preferable to Kayser's emendation aἰτιᾶσθαι, which Rauchenstein adopts. See G., 23, 2. But the connected βοηθεῖν is present, because denoting the continuous action of the accuser in endeavoring to make good his aἰτία.
- 39. ἀγώνα, G., 159. H., 547, a. ὡς belongs to ἐλπίζων. ὅσφ, see ὅσφ μάλιστα, § 7, and note. ἀπορώτατοι τῶν κινδύνων, literally, "completely without means to extricate themselves from dangers," is equivalent to our colloquial phrase, "hard up." τούτφ = τοσούτφ.
 - 40. παρέσχον έμαυτόν, Η., 688, a. So in § 41. διηλλάγην, so strong

was his case that he felt no need of gaining favor. — of...eruvovor, a strong remark, showing the honest farmer himself to be "a good hater." — nal dayspâ; nai here, as in § 15, = nairoi.

41. — γενοίμην, εἰ...καταστήσομα, G., 54, 1, b. — ναυμαχίας...μάχας, a customary argument, especially of those who lacked stronger ones. See XXV., § 12. — κόσμων, the common term for, as we say, "a respectable citizen." See XVI., § 18; XII., § 20. — ἐν δημοκρατία, see XXV., § 7, and nois.

42.— 'Αλλὰ γάρ, H., 870, d, see XII., § 99, supply παύσομαι λέγων.— ἐνθάδε, speakers before the Areopagus were expected to keep to the facts, with less latitude of appeal than in other courts.— ἀπέδειξα δ'; δέ here = "for," as in XII., § 68, ὑπέσχετο δέ.— ἐπ' αὐτοφώρφ, i. e. by the ephegesis, § 22.

43. — πιστὸς γενίσθαι, H., 398, "to be believed." — έργοις; because witnesses would have given his words the weight of facts. — ἀδικοῦντα, supply με. — διδόντος, see note on παραδιδόντος, § 36. — φησὶ παραγενίσθαι, see § 19.

ADDITIONAL NOTE.

It is open to question whether the unusual $\gamma\nu\omega\mu\eta\nu$ $\sigma\chi\epsilon\bar{\nu}$ of § 36 may not have arisen from a misreading of an original $\xi\chi\epsilon\nu$, through the similarity between ϵ and ϵ , an ancient form of Σ . I am indebted for this suggestion to my learned friend Dr. Ezra Abbot, of Cambridge.

A TABLE

Showing the variations of RAUCHENSTEIN's text from that of C. Scheibe (editio altera aucta et emendata), as published by Teubnee, 1874.

Scheibe's reading stands first in each passage.

XVI. 2. ἡ κακῶς — []. 3. ἐπιδείξω — ἀποδείξωοῦτ' ἐπεδήμουν — []. 4. καθαιρουμένων — add ἐπεδήμουν. 5. σχόντες — ἔχοντεςκαὶ τοῖς μη-δέν — om. τοῖς. 6. ἐπιγεγραμμένοι — ἐγγεγραμμένοι. 7. παραλαβόντα — καταβαλόντα. 9. ταύτης — αὐτῆς. 11. ἡ περὶ τάς — ἡ ἐτέρας. 13. πρὸς τοὺς Βοιωτούς — [] τούς.....είναι δεῖν — [] δεῖν. 15. ἐνθανόντων — ἀποθανόντωνὕστερον — ὕστερος....Στειριώς — Στειριώς. 18. τολμậ — κομậ: 19. περιερχόμενοι — ἀμπεχόμενοι, 20. τῶν τῆς — τὰ τῆς. 21. τούτους — τοὺς τοιούτους.

XII. 3. ποιήσωμαι — ποιήσομαι. 5. πονηροί μέν — [] μέν...φάσκοντες δέ — om. δέ. 6. την δ' άρχην — την άρχην δέ. 11. ώμολόγησα ώμολόγητο,... αργυρίου τέσσαρας — αργυράς τέτταρας. 12. δπη — δποι.... els του άδελφου — els τάδελφου. 15. ήγούμην μέν, el — ήγούμην, el μέν. 18. où $\delta \in \mathbb{R}$ \mathcal{L} $\mathcal{L$...πάσας - πάσας μέν.... λυσαμένους · τοιούτων - λυσαμένους τοιούτων. 21. της πόλεως — []. 25. εγίνοντο — εγίγνοντο.... Τνα μη αποθάνωμεν; — Ίνα ἀποθάνωμεν ή μή ἀποθάνωμεν; 26. ἀποκτείναις; — ἀποκτείνειας.... ...δοθναι — prefix[δεῖν]. 27. ἐπεί τοι τῷ — ἐπειτα τῷ...[ἐναντίαν] γνώμην — om. [έναντίαν]. 28. bμάς είκος — transpose. 30. σάζειν τε αύτον καί - σώζειν αὐτὸν κατά....πάντες - πᾶσιν....31. ολόν τ' - ολόντ'. 34. ἐτύχετε - ετυγχάνετε... άπεψηφίσασθε - άπεψηφίζεσθε. 35. τιμορουμένους κηδομένους. 38. έστι - έστιν...φίλας -φιλίας. 39. ήν τινα - ήντωα. 40. οία της — οία τὰ της. 41. ύπερ αύτων — ύπερ αύτου. 42. Επραττε — Επραττεν. 44. ψηφίσαισθε — ψηφιεῖσθε. 45. γάρ καί — γάρ [καί]. 48. **έχρην αν** — [] αν...γίνεσθαι — γίγνεσθαι. 50. τῷ λόγφ — τοῖς λόγοις. 51. οπότεροι — add [μόνοι]... αρξουσι — αρξουσιν. 52. εί γάρ - καὶ γὰρ εί...κάλλιον ἄν - [] ἄν...εγίνοντο - εγίγνοντο. 55. δ τῶν τριάκοντα γενόμενος — []. 56. ols καί — ϕ καί....θασσον — θ αττον. 57. αδίκως έφευγον, όμεις δικαίως — δικαίως έφευγον, ύμεις αδίκως...αδίκως, οί τριάκοντα δικαίως — δικαίως, οι τριάκοντα άδικως. 62. παραστή προσστη. 66. γινομένους — γιγνομένους. 67. απάλεσε — απώλεσεν. 68. αθτῷ — αὐτῷ 71. λεγόμενος — ώμολογημένος. 72. ἀπειλοί — δια-

πειλοίτο. 75. δε φχοντο — δ' ζχοντο. 76. παρηγγέλλετο — παρήγγελτο. 77. δι' αὐτόν — δι' αὐτόν....πίστας αὐτός — πίστεις αὐτοίς. 78. ήδη — δίς. 79. τουτουί — τούτου....μαχομένους [μέν] — οπ. []. 81. Κατηγόρηται δή — Κατάγνωτε δέ. 82. ακρίτους απέκτειναν — transpose. 83. δημεύσαιτε — δημεύσετε....οίκίας — prefix τάς. 84. παρ' αὐτῶν — add [άξίαν]. 85. των [τε] πεπραγμένων — οπ. []. 86, ξυνερούντων — συνερούντων. 87. το υμέτερον πλήθος - τοῦ υμετέρου πλήθους. 88. απωλέσασιν - άπωλέσασι. 89. $\dot{\rho}$ άδιον — $\dot{\rho}$ αρον. 90. δείξατε — δείξετε. 98. γίνεται — γίγνεται. 99. [οὐδέν] -- οπ. []. 100. καταψηφιείσθαι -- κατεψηφισμένους έσεσθαι. ΧΧΥ. 1. οι σαφώς — και σαφώς...ζητούσι — ζητούσιν...κερδαίνειν ή - []. 2. όμοῦ - [πάνθ' ὁμοῦ]. 4. ἀποφανῶ - ἀποφήνω. 5. τεκμήριον — prefix [έμοί]. 7. δημοκρατίας — prefix οδε...κάγω περί έμαυτοθ την άπολογίαν ποιήσομαι, άποφαίνων — []. 9. προστάντας — προστάτας.... μετεβάλοντο — μετεβάλλοντο. 10. ζητούντας — ζηλούντας...ούτως — ούτω. 11. τὰς τούτων — τὰς περί τούτων. 12. ἢς τινος — ἢστινος. 13. γίνοιτο $-\gamma$ ένοιτο...άλλα [καὶ] ἐκ - άλλα ἐκ. 14. οῦτως - οῦτω. 19. τῶν όλίγων - [] των...κοινά γίγνεσθαι — transpose. 20. περί ύμων αὐτων — [].22. δὲ πυνθάνοισθε — δ' ἐπυνθάνεσθε....δὲ ἄλλους — transpose.... ὑπὲρ ἡμῶν - ὑπὲρ ὑμῶν. 27. διετέθητε· τούς - διετέθητε ώστε τούς...γίνεται γίγνεται...πολλάκις χρήσθαι — om. πολλάκις....πειθομένοις — prefix πολ-

λάκις. 29. ἐν όλιγαρχία καὶ ἐν δημοκρατία — ἐν δημοκρατία καὶ ἐν όλιγαρχία. 30. ὑποψίαν — ὑποψίας. 31. οῦτως — οδτω. 32. καὶ τούτων
— καίτοι τούτων. 33. τῶν ἐκ Πειραιῶς κινδύνους — ἐκ Πειραιῶς [κινδύνους].
...σωτηρία — σωτήρια....ἐπιλύσεσθαι — ὑποδύσεσθαι....τὸ αὐτὸ πάντες —
τοῦτ αὐτὸ δείσαντες. 35. εἰς ὑπο... — εἰς ὑπο[ψίαν καταστήσετε...

VII. 2. ολόμενοι — ήγούμενοι, 4. τών δντων δ' ἐκείνου — δὲ τῶν ἐκείνου. ... **ἐωνούμην** — ἀνοθμαι, 5. μυρίαι — μορίαι. 6. πλείον - πλείν. 7. δσοι — δσφ. 10. είργάσατο ένιαντόν — om. ένιαντόν....τέθνηκε ταθτα τρία έτη · δμοίως — τέθνηκε · κάτα τρία έτη δμοίως. 12. έγίνετο — έγίγνετο. τῷ ἀφανίσαντι — [] τῷ ...τῷ ποιήσαντι — [τῷ] περιποιήσαντι. 13. ἐγίνετο — έγίγνετο. 14. παρ' ύμεν — παρ' ύμων...κινδύνων, εξ τι τούτων ξπραττον. πολλάς - κινδύνων. έγω δέ, εξ τι τοιούτον Επραττον, πολλάς. 16. οίδν τε ην δίκην με — olds τε ην δίκην....είδειην — ήδειν. 17. στώρη — σών....παρέδοσαν. — παρέδοσαν; 18. [τοὺς παριόντας ή] — om. []. 22. φήσας μ' $\mathbf{l\delta}$ εῖν — φήνας μ $\mathbf{l\delta}$ ών, ... οὕτω — οδτοι. 23, $\mathbf{\delta}$ ς — δσ ψ ταύτην τήν — ταύτην....τοιούτων γε — τοιούτων τε. 25. και την πατρίδα — []....έζημίωσεν -- έζημίωσε μ². 26. **Δε άφανίζων νυνί κρίνομαι**; -- άφανίζω, ως νυνί κρίνομαι. 27. τοιοθτο — τοιοθτον. 29. ζημιώσαι — ζημιώσαι με...άπογράψαι άπογράψασθαι. 36. ξυνειδέναι — συνειδέναι. 37. ήλεγχον — έλεγον, & ορτος έβούλετο.... ώμολόγουν, α ούτος έβούλετο — ώμολόγουν....μαρτύραν — μαρτυριών. 38. αιτιάσασθαι — αιτιάσθαι. 39. τοσούτο — τούτο. 41. άθλιώ-

Tatos av — transpose.

TOPICS

TREATED OF IN THE GENERAL NOTES TO THE SEVERAL ORATIONS.

Or. XVI.	1.	The Civil and Military Constitution of Athens .	Page 60
	2.	Phylæ and Demes	61
	3.	The Senate	62
	4.	The Assembly	62
	5.	The Δοκιμασία	63
	6.	Syndicus	63
•	7.	Dike	64
	8.	Martyria	64
OR. XII.	1.	The Archons	77
	2.	The Areopagus	78
	8.	Dicast	79
	4.	Synegorus	80
	5.	Liturgy	81
	6.	Trierarch	81
	7.	The Choregia	82
	8.	The Eisphora	83
	9.	Metœcus	83
	10.	Sycophant	84
	11.	Money	84
	12.	Athens and Piræus	85
Or. XXV.	1.	Arbitrators	121
	2.	The Euthyne	122
	3.	Atimia	122
	4.	Apagoge	122
Or. VII.	1.	Graphe	137
	2.	Slaves	138
	3.	Ephegesis	138

Cambridge: Electrotyped and Printed by Welch, Bigelow, and Company.

.

GINN BROTHERS,

Publishers,

11 Tremont Place, BOSTON.	
Terms: Cash in Thirty Days. Wholesale and Retail Prices.	- 1
ENGLISH.	
ARNOLD'S MANUAL of ENGLISH LITERATURE. Historical and Critical. By TROMAS ARNOLD, M. A	
CARPENTER'S INTRODUCTION TO ANGLO-SAXON. An Introduction to the study of the Anglo-Saxon Language, Comprising an Elementary Grammar, Selections for Reading with Notes, and a Vocabulary. By STAPHEN H. CARPENTER, Professor of Logic and English Literature in the University of Wisconsin, and Author of "English of the XIV. Century." pp. 212	25
CRAIK'S ENGLISH OF SHAKESPEARE. Illustrated in a Philological Commentary on his Julius Cæsar, by George L. Craik, Queen's College, Belfast. Edited by W. J. Rolpe, Cambridge. Cloth 1.40 1	.75
ELEMENTS OF THE ENGLISH LANGUAGE. An Introduction to the study of Grammar and Composition. By Bernard Bigsbr. Univ. Oxon., Superintendent of Public Schools, Port Huron; Author of "The History of the English Language"	.50
ENGLISH OF THE XIV. CENTURY. Illustrated by Notes, Grammatical and Etymological, on Chaucer's Prológue and Knight's Tale. Designed to serve as an Introduction to the Critical Study of English. By Stephen H. Carpenter A. M., Professor of Rhetor and English Literature in the State University of Wisconsin 1.40 1	.75
HUDSON'S FAMILY SHAKESPEARE: Plays selected and prepared, with Notes and Introductions, for Use in Families.	
Volume I., containing As You Like It, The Merchant of Venice, Twelfth Night, First and Second of King Henry the Fourth, Julius Casar, and Hamlet. Volume II., containing The Tempest, The Winter's Tale, King Henry the Fifth, King Richard the Third, King Lear, Macbeth, and Antony and Cleopatra. Volume III., containing A Midsummer Night's Dream, Much Ado about Nothing, King Henry the Eighth, Romeo and Juliet, Cymbellne, Coriolanus, and Othello. And Hudson's Life, Art, and Characters of Shakespeare. 2 vols.	
5 vols. Cloth	5.00
HUDSON'S LIFE, ART, AND CHARACTERS OF SHAKESPEARE. Including an Historical Sketch of the Origin and Growth of the Drama in England, with Studies in the Poet's Dramatic Architecture, Delineation of Character, Humor, Style, and Moral Spirit, also with Critical Discourses on the following plays,—A Midsummer Night's Dream, The Merchant of Venice, The Merry Wives of Windsor, Much Ado about Nothing, As You Like It, Twelfth Night, All's Well that Ends Well, Measure for Measure, The Tempest, The Winter's Tale, King John, King Richard the Second, King Henry the Fourth, King Henry the Eighth, Romeo and Juliet, Julius Cæsar, Hamlet, Macbeth, King Lear, Antony and Cleopatra, Othello, Cymbeline, and Coriolanus. In Two Volumes.	
TITIDONIS SEDMONS	4.00 1.75
HUDSON'S SERMONS	

Wholesale. 1 HUDSON'S SCHOOL SHAKESPEARE. 1st Series. \$1.00	Retah.
Containing As You Like It. THE TWO PARTS OF HEMRY IV.,	y 2.00
Containing As You Like IT, The Mesonant of Venice, Twe Little North North. Twelfine North. HAMLET.	
Selected and prepared for Use in Schools, Clubs, Classes, and Families. With In-	
troductions and Notes. By the REV. HENRY N. HUBSON.	
HUDSON'S SCHOOL SHAKESPEARE. 2d Series. 1.60	2.00
Containing The Tempest, The Winter's Tale, King Richard the Third, King Lear,	
THE WINTER'S TALE, KING LEAR, KING HENRY THE PIPTE, MACBETH, ANTONY AND CLEOPATRA.	
HUDSON'S SCHOOL SHAKESPEARE. 3d Series. 1.60 Containing A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM, ROMEO AND JULIEF,	2.00
MUCH ADO ABOUT NOTHING, CYMBELINE,	
KING HERET VIII., CORIOLANUS,	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_
HUDSON'S SEPARATE PLAYS OF SHAKESPEAR	
THE MERCHANT OF VENICE. In Paper Cover	.40 .40
DOLLO CARCILLA SE EMPERO OCIONA	.10
HAMLET. In Paper Cover	.40
MACBETH, In Paper Cover	.40
HENRY THE EIGHTH. In Paper Cover	40
AS YOU LIKE IT	.40
HENRY THE FOURTH. Part I	.40
KING LEAR	.40
MUCH ADO ABOUT NOTHING	.40
ROMEO AND JULIET	.40
OTHELLO	.40
HALSEY'S GENEALOGICAL AND CHRONOLOGI-	
CAL CHART of the Rulers of England, Scotland, France, Germany, and	
CAL CHART of the Rulers of England, Scotland, France, Germany, and Spain. By C. S. Halser. Mounted, 33 × 48 inches. Folded and Bound in 4to,	
10 × 13 inches	1 50
HALSEY'S BIBLE CHART OF GENEALOGY AND	
CHRONOLOGY, from the Creation to A. D. 100. Prepared by C. S.	1.25
	1.20
This Chart is designed to illustrate Bible History by showing on a clear and simple plan the genealogy and chronology of the principal persons mentioned in the Scriptures.	
tures.	
HARVARD EXAMINATION PAPERS. Collected and	
arranged by R. F. Leighton, A. M., Master of Melrose High School. Second Edition, containing papers of June and September, 1874 . 1.25	1.56
These are all the questions (except on the subject of Geometry), in the form of	1.00
papers, which have been used in the examinations for admission to Harvard College since 1860. They will furnish an excellent series of Questions in Modern, Physical,	
and Ancient Geography; Grecian and Roman History; Arithmetic and Algebra;	
Plane and Solid Geometry; Logarithms and Trigonometry; Latin and Greek Gram-	
mar and Composition; Physics and Mechanics They have been published in this form for the convenience of Teachers, classes in High Schools, and especially for	
pupils preparing for college.	
THE LIVING WORD; or, Bible Truths and Lessons .80 The distinguishing feature of this book is the arrangement by subjects of the	1.00
The distinguishing feature of this book is the arrangement by subjects of the	
spiritual and moral truths of the Bible, so that all its most expressive utterances upon a given subject may be read in unbroken succession. It is believed that this	
will furnish what has been long needed for public and private reading in the home,	
the school, and the church.	
OUR WORLD, No. I.; or, First Lessons in Geography. Revised edition, with new Maps, by MARY L. HALL To Designed to give children clear and lasting impressions of the different countries.	.94
Designed to give children clear and lasting impressions of the different countries	.03
and inhabitants of the earth rather than to tax the memory with mere names and	

OUR WORLD, No. II.; or, Second Series of Lessons in Geography. By Mary L. Hall. With fine illustrations of the various countries, the inhabitants and their occupations, and two distinct series of Maps, 5 pages physical, and 19 pages of finely engraved copperplates political \$1.00 (
This book is intended, if used in connection with the First Lessons, to cover the usual course of geographical study. It is based upon the principle that it is more useful to give vivid conceptions of the physical features and political associations of different regions than to make pupils familiar with long lists of places and a great array of statistics.	
PEIRCES TABLES OF LOGARITHMIC and TRIG- ONOMETRIC FUNCTIONS TO THREE AND FOUR PLACES OF DECIMALS. By James MILLS PRIECE, University Professor of Mathematics at Harvard University. Cloth	.75
PEIRCE'S ELEMENTS OF LOGARITHMS; with an Explanation of the Author's THREE AND FOUR PLACE TABLES. By JAMES	
MILLS PRINCE, University Professor of Mathematics at Harvard University .80 This Work is a Companion to THREE AND FOUR PLACE TABLES OF LOGA- BITHMIC AND TRIGONOMETRIC FUNCTIONS, by the same Author.	1.00
REPRESENTATIVE AUTHORS. By H. H. MORGAN. This is essentially a repertorium, and can be made equally useful as a work of reference and as a companion to any manual of literature, or as a guide in any course of reading: It presents the representative authors of England and America, — their mode of presenting their subjects, the literary forms which they employ, their representative works, their characterization by critics of established reputation. The classification is at once simple and exhaustive, and meets a want not hitherto provided for. .80	1.00
STEWART'S ELEMENTARY PHYSICS. American Edition. With QUESTIONS and EXERCISES. By Prof. G. A. Hill, of Harvard University	1.75
The Questions will be direct and exhaustive upon the text of Mr. Stewart's work. After the Questions will be given a series of easy Exercises and Problems, designed, in the hands of a good teacher, to arouse and strengthen in the student's mind the power of reasoning in accordance with sound scientific methods.	
SEARLE'S OUTLINES OF ASTRONOMY. By Arthur Szarle, of Harvard College Observatory 1.60	2 00
This work is intended to give such elementary instruction in the principal branches of Astronomy as is required in High Schools or by any students not far advanced in mathematics. It is illustrated by carefully prepared engravings, and contains some information on each of the following subjects:— 1. The chief results of astronomical inquiry up to the present time with regard to the general constitution of the universe, and, in particular, with regard to the stars, planets, nebules, comets, and meteors. 2. The methods of astronomical research, and their application to the arts. 3. The general principles of theoretical astronomy. 4. The history of astronomy. 5. Astronomical statistics.	
PRIMARY ARITHMETIC. By G. L. DEMAREST40	.50
THE CHANDLER DRAWING-BOOK. By the late JOHN S. WOODMAN, of Dartmouth College	1.00
THE NATIONAL MUSIC COURSE. In Four Books. For Public Schools. By JULIUS EIGHERG, J. B. SHARLAND, L. W. MASON, H. R. Holt, Supervisors of Music in Public Schools of Boston, Mass.	
PRIMARY OR FIRST MUSIC READER	.80
INTERMEDIATE MUSIC READER56 Including the Second and Third Music Readers. A course of instruction in the elements of Vocal Music and Sight-Singing, with choice rote songs, in two and three parts, based on the elements of harmony.	.70

THE FOURTH MUSIC READER. 8vo. pp 833 \$1.20 \$5. This work, prepared to follow the Third Music Reader, is also adapted, under a competent instructor, to be used in High Schools where no previous systematic instruction has been given. To this end a brief but thorough elementary course is given, with musical theory, original solleggios, a complete system of triad practice, and sacred music and song, with accompaniment for the piano. The music introduced is of a high order, and by the best masters, and is calculated to cultivate the taste, as well as to extend the knowledge and skill of the pupils.	
THE FIFTH, or HIGH SCHOOL MUSIC READER FOR MIXED VOICES. Containing a full Course of Advanced Solfeggies for One and Two Voices, and a carefully selected number of easy Four-Part Songs, taken from the works of the best composers. This work has been especially compiled to meet the growing wants of our High Schools for a higher grade of music than is contained in works now used in such schools. 1.20 N. B.—The Tenor Part in many of the songs may be either omitted or sung by the altos (boys).	.50
THE ABRIDGED FOURTH MUSIC READER.	or.
GEGOATH AFTIGTS THAT STORES	.25 .40
	110
THIRD MUSIC READER	.40
THE NATIONAL MUSIC CHARTS. By LUTHER WHITING MASON. An invaluable aid to Teachers of Common Schools in imparting a practical knowledge of Music, and teaching Children to sing at sight. In Four Series. Forty Charts each. Price, \$10.00 each Series.	
FIRST SERIES	.00
	.00
THIRD SERIES	
	.00
EASEL	.25
THE NATIONAL MUSIC TEACHER. A Practical Guide for Teaching Vocal Music to Young Children. By L. W. Masex	.60

GREEK.		
GOODWIN'S GREEK GRAMMAR. By WILLIAM W. GOODWIN, Ph. D., Eliot Professor of Greek Literature in Hard University. Half morocco		
The object of this Grammar is to state general principles clearly and distinctly, with special regard to those who are preparing for college. In the sections on the Moods are stated, for the first time in an elementary form, the principles which are elaborated in detail in the author's "Syntax of the Greek Moods and Tenses."		
GREEK MOODS AND TENSES. The Fourth Edition. By WILLIAM W. GOODWIN, Eliot Professor of Greek Literature in Harvard University. 1 vol. 12mo. Cloth. pp. 264 1.40 1.75		
This work was first published in 1860, and it appeared in a new form — much enlarged and in great part rewritten — in 1865. In the present edition the whole has been again revised; some sections and notes have been rewritten, and a few notes have been added. The object of the work is to give a plain statement of the principles which govern the construction of the Greek Moods and Tenses, — the most important and the most difficult part of Greek Syntax.		
GOODWIN'S GREEK READER. Consisting of Extracts from Xenophon, Plato, Herodotus, and Thuoydides; being a full equivalent for the seven books of the Anabasis, now required for admission at Harvard. With Maps, Notes, References to GOODWIN'S GREEK GRAMMAR, and parallel References to CROSBY'S and HADLEY'S GRAMMARS. Edited by PROFESSOR W. W. GOODWIN, of Harvard College, and J. H. ALLEN, Cambridge. Half moreocco 2.00		
This book contains the third and fourth books of the Anabasis (entire), the greater part of the second book of the Hellenica, and the first chapter of the Memorabilia, of Xenophon; the last part of the Apology, and the beginning and end of the Phaedo, of Plato; selections from the sixth, seventh, and eighth books of Herodotus, and from the fourth book of Thucydides.		
LEIGHTON'S GREEK LESSONS. Prepared to accompany Goodwin's Greek Grammar. By R. F. LEIGHTON, Master of Melrose High School. Half morocco 1.25		
This work contains about one hundred lessons, with a progressive series of exercises (both Greek and English), mainly selected from the first book of Xenophon's Anabasis. The exercises on the Moods are sufficient, it is believed, to develop the general principles as stated in the Grammar. The text of four chapters of the Anabasis is given entire, with notes and references. Full vocabularies accompany the book.		
CON. Abridged from the new Oxford Edition. New Edition. With Appendix of Proper and Geographical Names, by J. M. Warron. Morocco back. Sheep binding.		
LIDDELL & SCOTT'S GREEK-ENGLISH LEXI- CON. The sixth Oxford Edition unabridged. 4to. Morocco back. 9.60 12.00		
We have made arrangements with Messrs. Macmillan & Co. to publish in this country their new edition of Liddell & Scott's Greek Lexicons, and are ready to supply the trade. The English editions of Liddell & Scott are not stereotyped; but each has been thoroughly revised, enlarged, and printed anew The sixth edition, just published, is larger by one eighth than the fifth, and contains 1865 pages. It is an entirely different work from the first edition, the whole department of etymology having been rewritten in the light of modern investigations, and the forms of the irregular verbs being given in greater detail by the aid of Veitch's Catalogue. No student of Greek can afford to dispense with this invaluable Lexicon, the price of which is now for the first time brought within the means of the great body of American scholars.		

PLATO'S APOLOGY OF SOCRATES AND CRITO. Edited, for the Use of Schools, by John Williams White, A. M.

The basis of this work will be the German edition of Dr. Christian Cron. (Platons Verheidigungared ees Sokrates und Kriton. Fuente Auflige. Leipzic, Teubner, 1872.) To the matter contained in Dr. Cron's edition there will be added notes by the Editor and from other sources, analyses, and extended references to Goodwin and Hadley The book will be for the class-room, and all matter not of direct value to the student will be rigidly excluded.

- THE ŒDIPUS TYRANNUS OF SOPHOCLES. Edited, with an Introduction, Notes, and full explanation of the metres, by JOHN W. WHITE, A. M., Professor of the Greek Language and Literature in . 1.20 1.50 Baldwin University
- THE MEDEA OF EURIPIDES. Edited, with Notes and an Introduction, by FREDERIC D. ALLEN, Ph. D., Professor in the Univer-
- . 2.00 2.50
- WHITE'S FIRST LESSONS IN GREEK, Prepared to accompany Goodwin's Greek Grammar, and designed as an Introduction to his Greek Reader. By JOHN WILLIAMS WHITE, A. M., Tutor in Greek in Harvard College .

A series of eighty lessons with progressive Greek-English and English-Greek exercises. Followed by selected passages from the first two books of Xenophon's Anabasis, and vocabularies.

WHITON'S SELECT ORATIONS OF LYSIAS. Comprising the Defence of Mantitheus, the Oration against Eratosthenes, the Reply to "The Overthrow of the Democracy," and the Areopagitic Oration concerning the Sacred Olive-Trunk. Edited by James Morris Weiron, Ph. D. 12mo. pp. 151 . . 1.20 1.50

These orations illustrate a period of peculiar interest in Athenian history, and its main incidents and characters have received special attention in the *Introductions* and *Notes*. Students who have not at hand the larger works of reference will here find in condensed form all that is essential for the illustration of the text A peculiar feature of the work is its compendious treatment in topical notes of those points of the Abenius constitution which are touched upon in the orations. Each oration is accompanied with a complete logical Analysis. The grammatical notes deal almost wholly with the syntax,—as befits a work of this grade,—and have been prepared with a special aim to cluddate the usage of the verb. References are made, for the most part, to Goodwin's Greek Moods and Tenses, and Goodwin's and Hadley's Grammars.

While this edition is designed for use in Colleges, yet the style of Lysias, on account both of its purity and simplicity, is such that the advanced classes in Academies will find these orations within their capacity, while also finding the subjectmatter quite as attractive as in the authors hitherto more familiar. The quantity of Greek text is about fifty pages, containing about the same amount of reading-matter as the first book of Xenophon's Anabasis.

LATIN.

Wholesale. I ALLEN & GREENOUGH'S LATIN GRAMMAR. Founded on Comparative Grammar. By J. H. Allen and J. B. GREENOUGH. pp. 268 \$1.25	
"A complete Latin Grammar, to be used from the beginning of the study of Latin till the end of the college course." The forms of the language and the constructions of Syntax are fully illustrated by classical examples and by comparison with paral- lel forms of kindred languages.	
ALLEN & GREENOUGH'S LATIN METHOD. A Method of Instruction in Latin, being a Companion and Guide in the study of Latin Grammar, with Elementary Instruction in Reading at Sight, Exercises Translation and Writing, Notes and Vocabulary. pp. 108. With Supplement and Syntax. 1875.	1.00
ALLEN & GREENOUGH'S CÆSAR (Gallic War, Four Books). With very full Notes, Copperplate Map, and References to their Grammar as well as Gildersleeve's 1.20 Do. without Vocabulary 1.00	1.50 1.25
ALLEN & GREENOUGH'S SELECT ORATIONS OF CICERO. Chronologically arranged, covering the entire period of his Public Life. Edited by J. H. & W. F. ALLEN and J. B. GREENOUGE, with References to Allen & Greenough's Latin Grammar. Containing the Defence of Roscius (abridged), Verres I., Manilian Law, Catiline, Archias, Sestius (abridged), Milo, Marcellus, Ligarius, and the Fourteenth Philippic. With Life, Introductions, Notes, and Index 1.40	1.75
ALLEN & GREENOUGH'S VIRGIL. Six Books of the Eneid and the Bucolics. With Introduction, Notes, and Grammatical Refer- ences to Allen & Greenough's and Gildersleeve's Latin Grammars. The text is founded on that of Ribbeck, variations from that and from Heyne being given in the margin	1.75
ALLEN & GREENOUGH'S SALLUST. The Conspiracy of Catilline, as related by Sallust. pp. 82. Cloth	1.00
ALLEN & GREENOUGH'S CICERO DE SENEC- TUTE (CATO MAJOR), in uniform style with Allen & Greenough's Cicero. pp. 57. Cloth	.75
ALLEN & GREENOUGH'S OVID. Selections from the Poems of Ovid, chiefly from the Metamorphoses. With Index of Proper Names. pp. 262 1.20 The attempt has been made to give in a reading book, suitable for students beginning Latin poetry, something like a complete picture of the Greek mythology, at least of the great narratives which have entered more or less into modern literature. About a thousand lines of the Elegiac verse are added, taken from most of the poet's other works.	1.50
ALLEN & GREENOUGH'S LATIN COMPOSITION. A Sequel to the Method of Exercises on the Constructions of Syntax, with Vocabulary (translation into Latin for practice in Syntax, introductory to Composition proper).	
Course No. I. Full Preparatory Course of Latin Prose (without Vocabulary), containing four books of Cæsar's Gallic War, Sallust's Catiline, eight Orations of Cicero, and the Cato Major.	
Course No. II. Second Preparatory Course of Latin Prose (with Vocabulary), containing four books of Casar's Gallie War and eight Orations of Cicero.	
N.B. — Course No. I. is identical with the First Course prescribed for admission to Harvard College. Course No. II. contains the usual amount required at other colleges.	

Wholesale. ALLEN & GREENOUGH'S SHORTER COURSE OF LATIN PROSE: Consisting chiefly of the Prose Selections of Allen's Latin Reader (to p. 134), the Notes being wholly rewritten, enlarged, and adapted to Allen & Greenough's Grammar; accompanied by Six Orations of Cicero,—the Mauli an, the four Catilines, and Archias. With Vocabulary 2.00	2.50
ALLEN'S LATIN READER. 12mo 518 pages. Consisting of Selections from Cassar, Curtius, Nepos, Sallust, Ovid, Virgil, Plautus, Terence, Cicero, Pliny, and Tacitus, with Notes, and a general Vocabulary of Latin of more than 16,000 words	2.50
ALLEN'S LATIN SELECTIONS. Containing the same as Allen's Latin Reader, without Vocabulary	1.56
ALLEN'S LATIN LEXICON. 12mo. 205 pages. (Being the Vocabulary to the Reader.) Cloth 1.00	1.25
ALLEN'S LATIN PRIMER. A First Book of Latin for Boys and Girls. By J. H. ALLEN. 155 pages. Cloth 1.00	1.25
ALLEN'S LATIN COMPOSITION. By W. F. ALLEN 100	1.25
ALLEN'S MANUAL LATIN GRAMMAR 1.00	1.25
ALLEN'S LATIN LESSONS. 12mo. 134 pages 1.00	1.25
LEIGHTON'S LATIN LESSONS. Prepared to accompany Allen & Greenough's Latin Grammar. By R. F. LEIGHTON, Melrose High School. This work presents a progressive series of exercises (both Latin and English), illustrating the grammatical forms and simpler principles of syntax. Synonymes and rules of quantity are introduced from the first. The text consists of about a dozen of Æsop's Fables, translated from the Greek for these Lessons; extracts from L'Homond's Viri komæ (Romulus and Remus); Horatii and Curatii; Lives of Cato, Pompey, Cassar, Cicero, Brutus, and Augustus; the Helvetian War, from Woodrd's Epitome of Cassar. All fully illustrated with Notes, References, and Maps. Full Vocabularies accompany the book, with questions for Examination and Review of the Grammar.	
MADVIG'S LATIN GRAMMAR. Carefully revised by	3.00
The most complete and valuable Treatise on the language yet published, and admirably adapted to the wants of Teachers and College Classes.	3.00
THE LATIN VERB. Illustrated by the Sanskrit. By C. H.	.50
WHITE'S JUNIOR STUDENT'S COMPLETE LATIN-ENGLISH LEXICON. Morocco back 2.40 Sheep 2.80	8.00 8.50
WHITE'S JUNIOR STUDENT'S COMPLETE LATIN-ENGLISH AND ENGLISH-LATIN LEXICON. By the Rev. J. T. WHITE, D. D., of C. C. Oxford, Rector of St. Martin, Ludgate, London. Revised Edition. Square 12mo. pp. 1068. Sheep "The present work aims at furnishing in both its parts a sufficiently extensive vocabulary for all practical purposes. The Latin words and phrases are in all cases followed by the name of some estandard Latin writer, as a guaranty of their suthority; and as the work is of a strictly elementary character, the conjugations of the verbs and the genders and genitive cases of the substantives are uniformly added. In the preparation of this portion of the book, Dr. White has had the assistance of some of the best scholars both of Oxford and Cambridge."—Guardian.	4.50
WHITE'S JUNIOR STUDENT'S COMPLETE ENG- LISH-LATIN LEXICON. Sheep 2.00 We have contracted with Messrs. Longmans, Green, & Co., of London, for the sole agency in this country for the above Latin Lexicons, and shall endeavor to meet	2,50

•

. • . . • ·



